

**В. Я. КОРЖЕНКО  
З. П. КОРЖЕНКО  
Л. В. ГОРЧИНСЬКА**



**для студентів - іноземців  
підготовчого відділення**

***Розмовно - фонетичний курс***

Міністерство освіти і науки України  
Вінницький національний технічний університет

**В. Я. КОРЖЕНКО   З. П. КОРЖЕНКО   Л. В. ГОРЧИНСЬКА**

## **УКРАЇНСЬКА МОВА**

для студентів-іноземців  
підготовчого відділення

### **Розмовно-фонетичний курс**

Затверджено Вченою радою Вінницького національного технічного університету як навчальний посібник для студентів-іноземців підготовчого відділення. Протокол № 11 від 30 червня 2005 р.

Вінниця ВНТУ 2005

УДК 808.3  
К 66

*Рецензенти:*

**Л.Є. Азарова**, доктор філологічних наук, професор

**Г. Л. Василенко**, кандидат філологічних наук, професор

**Н. Й. П'яст**, кандидат філологічних наук, доцент

Рекомендовано до видання Вченою радою Вінницького національного технічного університету Міністерства освіти і науки України.

**Корженко В. Я., Корженко З. П., Горчинська Л. В.**

**К 66 Українська мова для студентів-іноземців підготовчого відділення. Розмовно-фонетичний курс.** Навчальний посібник. – Вінниця: ВНТУ, 2005. – 237 с.

Навчальний посібник розрахований на студентів-іноземців підготовчого відділення, які вивчають українську мову та мають намір продовжити навчання в технічному вузі. Посібник містить вправи та завдання, граматичний матеріал у вигляді таблиць та мікротексти для читання. Матеріал посібника спрямований на максимальне засвоєння та активне використання комунікативних конструкцій і основ граматики української мови.

УДК 808.3

© В. Я. Корженко,  
З. П. Корженко,  
Л. В. Горчинська, 2005

# Урок 1 (один) Перший урок

Це мама.  
Мама тут.  
Це дім. Це дім і сад.

– Хто це?                      – Де мама?  
– Це мама.                  – Мама тут.  
– Це мама і тато.  
  
– Це мама?  
– Так. ( – Ні.)



Слухайте, повторюйте. Читайте

[a] Аа      Аа      А – а – а

[o] Оо      Оо      О – о – о    а – о – а    о – а – о    ао – оа

[y] Уу      Уу      У – у – у    а – у – а    у – а – у    ау – уа

[m] Мм      Мм      М – м – м    ам – ма    ом – мо    ум – му

[t] Тт      Тт      Т – т – т    ат – та    от – то    ут – ту

а – а – о    а – о – а    о – а – о    о – о – о

а – а – у    а – у – а    у – а – у    у – у – у

а – о – у    а – у – о    о – у – а    у – а – о

ао – оа    оа – ао    оу – уо    уо – оу

ау – уа    уа – ау    оо – уу    уу – оо



Уа...уа...уа...

а – ма о – мо у – му ма – а мо – о му – у

ма – мо – му ам – ом – ум ама – омо – уму

ма – ма **ма́ма Ом**

ат – та от – то ут – ту та – то – ту ат – от – ут ата – ото – уту

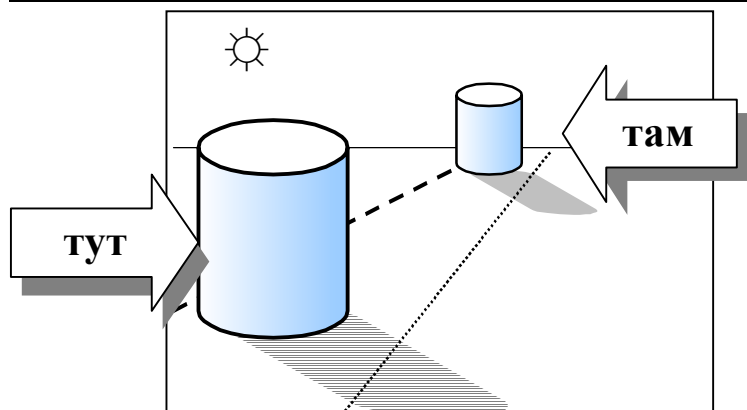
та – то **та́то там тут том а́том**

**тут ≠ там**

| UK   | EN     | FR    | AR       | CH     |
|------|--------|-------|----------|--------|
| атом | atom   | atome | ذرة      | 原子     |
| мама | mummy  | mama  | أم       | 妈妈     |
| тато | daddy  | papa  | أب       | 父亲 爸爸  |
| там  | there  | là    | هناك     | 在那里 那儿 |
| тут  | here   | ici   | هنا      | 这里     |
| том  | volume | tome  | جزء كتاب | 卷册本    |



Пишіть



-----

-----

-----

-----

Аа АА аа Оо ОО оо Уу УУ уу Мм ММ мм Тт ТТ тт

аа оо уу ао ау оа оу уа уо

Мм ма мо му ам ом ум ама омо уму

ам мам ма–ма мама ом омо Ом

Тт та то тато ту ат от ут ата ото уту



Вправа 1. Читайте.

Ам – ма ом – мо ум – му

ат – та от – то ут – ту

ама – мама та – там

ма – та ам – ма мам

та – ма ат – та – ту – то

ота – тат – тато – тут

*Ам – ма ом – мо ум – му*

*ат – та от – то ут – ту*

*ама – мама та – там*

*ма – та ам – ма мам*

*та – ма ат – та – ту – то*

*ота – тат – тато – тут*

Вправа 2. Читайте. Пишіть.

Ом. Том. Тут. Ма́ма. Та́то. Ма́ма. Тут ма́ма. Та́то там. Там тато.  
Ма́ма тут. Том тут. А́том.



Вправа 3. Читайте. Пишіть.

Тут. Там. Том. Атом. Мама тут. Тато там. Тут мама.  
Там тато. Там мама. Тут тато. Том. Ом. Там. Тут. Тато. Мама.

Вправа 4. Пишіть.

Зразок: М...ма. Мама.

1. Мама т...т. 2. Т...то там. 3. Т...т тато. 4. Мама т...м. 5. Тут м...ма.  
6. Там т...то. 7. Ат...м.

Вправа 5. Диктант. Слухайте і пишіть.

А, о, у; ам, ат, ма, та; ом, от, мо, то; ум, ут, му, ту.  
Там, том, атом. Тут тато. Тато тут. Там мама. Мама там.

Вправа 6. Пишіть.

*Тут мама. Мама тут. Мама тут. Тут мама.*

|           |     |     |           |     |     |
|-----------|-----|-----|-----------|-----|-----|
| Там тато. | ... | ... | Тато там. | ... | ... |
| Там мама. | ... | ... | Мама там. | ... | ... |
| Тут тато. | ... | ... | Тато тут. | ... | ... |



Слухайте, повторюйте. Читайте

[е] Ее Ее Е-е-е а-е-а о-е-о у-е-у

[и] Ии Ии И-и-и а-и-а о-и-о у-и-у

[д] Дд Дд Д-д-д а-да о-до у-ду

[с] Сс Сс С-с-с а-са о-со у-су

[ц] Цц Цц Ц-ц-ц а-ца о-цо у-цу

е-а е-о е-у а-е о-е у-е ем-ме ет-те  
и-а и-о и-у а-и о-и у-и им-ми ит-ти  
еа-ае ео-оє еу-ує е-а-е е-о-е е-у-е  
иа-аи ио-ои иу-уи и-а-и и-о-и и-у-и  
ада-одо-уду-еде-иди да-та **да́та дим**

де?

да – ад до – од ду – уд де – ед ди – ид  
 са – ас со – ос су – ус се – ес си – ис су – са – со  
 аса – осо – усу – есе – иси  
**осá сóда сад сýма мáса**  
 ца – ац цо – оц цу – уц це – ец ци – иц **це**  
 аца – оцо – уцу – еце – ици  
 дáта дим осá сад сóда сýма мáса

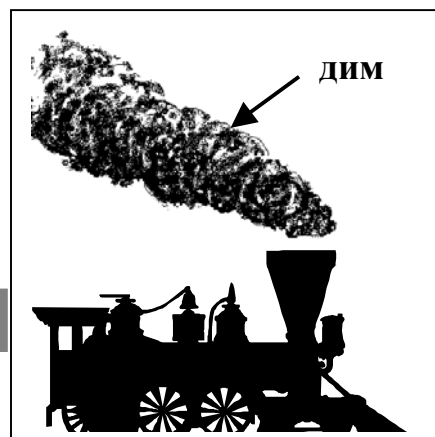


1+1=2

2

Це сýма

Пишіть



-----

-----

-----

-----

Ее ЕЕ ее еа ео еу. Ем ем Ет ет Ме ме Те те  
 Ии ИИ ии иа ио иу ие ми им ти ит  
 Дд ДД дд да до ду де ед да ад до од ди ид  
 Сс СС сс са со су се си ас ос ус ес ис  
 Цц ЦЦ цц ца цо цу це ци ца ац це ец  
 Це сад. Це дим. Це осá. Це сýма. Це дáта.

осá

| UK   | EN       | FR     | AR           | CH    |
|------|----------|--------|--------------|-------|
| де   | where    | où     | أين          | 在哪里   |
| дата | date     | date   | تاريخ        | 日期 日子 |
| дим  | smoke    | fumee  | دخان         | 烟     |
| маса | mass     | masse  | وزن          | 物质    |
| сад  | garden   | jardin | حديقة منزلية | 花园    |
| сода | soda     | soude  | صودا         | 苏打    |
| сума | sum      | somme  | مجموع        | 总数总量  |
| оса  | wasp     | quêpe  | دبور         | 黄蜂    |
| це   | It; this | ce     | هذا          | 这 (是) |
| ми   | we       | nous   | نحن          | 我们    |
| ти   | you      | toi    | أنت          | 你     |



Вправа 7. Читайте. Пишіть.

Ма –та – да – са – ца мо –то – до – со – цо му –ту – ду – су – цу  
 ме – те – де – се – це ми –ти – ди – си – ци

мáма мáти

**мáма = мáти**

**ми ти**

са – сад аса – маса оса сума сад  
да – дам ди – дим там – дам тим – дим де дам да́та

**[т] - [д]**

|       |          |          |               |
|-------|----------|----------|---------------|
| та–да | та–да–да | да–та–та | та́то – да́та |
| то–до | то–до–до | до–то–то |               |
| ту–ду | ту–ду–ду | ду–ту–ту |               |
| те–де | те–де–де | де–те–те | те́ма – де    |
| ти–ди | ти–ди–ди | ди–ти–ти | тим – дим     |

Вправа 8. Читайте.

**Ми там. Там ми.**

Ми тут. ...

Ти там. ...

Ти тут. ...

Це сад. Сад тут. –Де сад? Це мама. Мама тут. –Де мама?

Це Сем. Сем тут. –Де Сем?

**Там дим. Дим там.**

Дим тут. ...

Тут сад. ...

Сад там. ...



Це мама

– Де мама?  
– Мама тут.

Це сад

– Де сад?  
– Сад тут.

Вправа 9. Читайте. Пишіть.

|   | а   | о   | у   | е   | и   |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| м | ма  | мо  | му  | ме  | ми  |
| т | ... | ... | ... | ... | ... |
| д | ... | ... | ... | ... | ... |
| с | ... | ... | ... | ... | ... |
| ц | ... | ... | ... | ... | ... |



Вправа 10. Читайте речення.

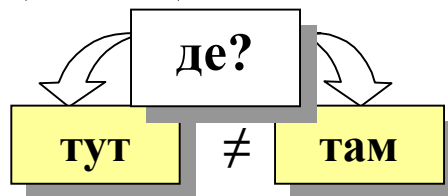
Це сад. Сад тут. –Де сад? Це дим. Дим там. –Де дим?

Це оса. Це дата. Це сума. Це маса. Це мама. Це тато.

Це мама. – Де мама? – Мама тут.

Це тато. – Де тато? – Тато там.

Це Ёмма. – Де Ёмма? – Ёмма тут.



Вправа 11. Читайте. Пишіть.

Це мама. – Де мама?

Це сад. – ... ..?

Це Емма. – ... ..?

Це сума. – ... ..?

Це сода. – ... ..?

Це тато. – ... ..?

Це дата. – ... ..?

Це дим. – ... ..?

Це маса. – ... ..?

Це оса. – ... ..?

Вправа 12. Складіть діалоги.

1. Зразок: Мама.

– Це мама?

– Так, це мама.

1. Тато. 2. Сад. 3. Сем. 4. Емма. 5. Сума. 6. Оса. 7. Атом. 8. Сода.  
9. Дата. 10. Маса.

2. Зразок: Тут, мама.

– Де мама?

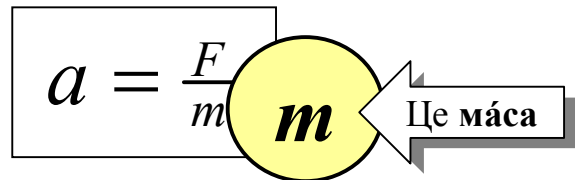
– Мама тут.

1. Там, Ёмма. 2. Тут, Сем. 3. Тут, сума. 4. Там, сад. 5. Там, оса.  
6. Тут, дим. 7. Там, сода. 8. Тут, том.

Вправа 13. Читайте. Пишіть.

|           |                |
|-----------|----------------|
| ___/      | ___/           |
| <b>ТА</b> | <b>ТА – та</b> |

|    |     |      |      |
|----|-----|------|------|
| це | дим | мама | дата |
| де | сад | тато | сода |
| ти | там | атом | сума |
| ми | тут | мати | маса |



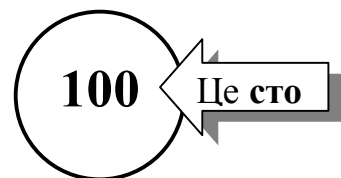
Вправа 14. Пишіть.

Атом, дата, де, дим, мама, маса, ми, оса, сода, сума, тато, там, ти, том, тут, це, Сем, Ёмма.

Вправа 15. Читайте. Пишіть.

Атом. Дата. Оса. Тато. Емма. Мама. Сад. Це. Це мама. Це тато. Мама тут. –Де мама? Тато там. –Де тато? Сад тут. Тут сад. Мама тут. Тут мама. Тато тут. Тут тато.

|         |           |              |
|---------|-----------|--------------|
| то – со | тос – сот | <b>сто</b>   |
| до – мо | дом – мод | <b>м'ода</b> |



Вправа 16. Пишіть.

|     |      |      |
|-----|------|------|
| ___ | ___/ | ___/ |
| тут | мама | оса  |
| ... | ...  | ...  |

Там, це, ти, тато, атом, том, дата, мати, дим, маса, ми, сад, м'ода, сума, сто, Сем, де, Емма, сода.

Вправа 17. Пишіть.

Це мама? – Так, це мама. – Де мама? – Мама тут.

|          |   |     |     |     |     |
|----------|---|-----|-----|-----|-----|
| Це тато? | – | ... | ... | ... | ... |
| Це сад?  | – | ... | ... | ... | ... |
| Це Том?  | – | ... | ... | ... | ... |
| Це дата? | – | ... | ... | ... | ... |
| Це дим?  | – | ... | ... | ... | ... |

Вправа 18. Диктант. Слухайте. Пишіть.

А, О, У, М, Т, Д, С, Ц, Е, И.

Мати, мама, атом, там, тут, том, ти, ми, маса, мода, сад, сода, сто, дим, Сем, Емма.

Вправа 19. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| ма–мо–му–ме–ми | ама–омо–уму–еме–ими |
| та–то–ту–те–ти | ата–ото–уту–ете–ити |
| да–до–ду–де–ди | ада–одо–уду–еде–иди |
| са–со–су–се–си | аса–осо–усу–есе–иси |
| ца–цо–цу–це–ци | аца–оцо–уцу–еце–ици |

Мама, мати, дата, том, атом, маса, мода, сода, ти, ми, тут, там, дим, сто, сад, Сем, Емма.



Слухайте, повторюйте. Читайте

|        |    |           |           |           |           |           |           |
|--------|----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| [і] Іі | Іі | І – і – і | а – і – а | о – і – о | у – і – у | е – і – е | и – і – и |
| [н] Нн | НН | Н – н – н | на – ан   | но – он   | ну – ун   | не – ен   | ни – ин   |
| [к] Кк | КК | К – к – к | ка – ак   | ко – ок   | ку – ук   | ке – ек   | ки – ик   |
| [х] Хх | ХХ | Х – х – х | ха – ах   | хо – ох   | ху – ух   | хе – ех   | хи – их   |

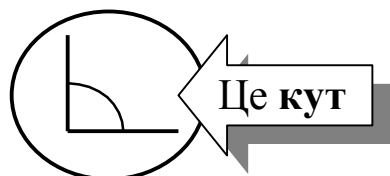
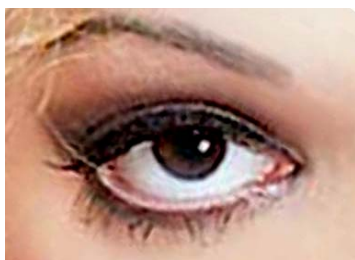
|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| на – но – ну – не – ни – ні | ни – ні   |
| ка – ко – ку – ке – ки – кі | ки – кі   |
| ха – хо – ху – хе – хи – хі | хи – хі   |
| а – і – а                   | о – і – о |
| у – і – у                   | е – і – е |
| и – і – и                   |           |
| і – а – і                   | і – о – і |
| і – у – і                   | і – е – і |
| і – и – і                   |           |
| аі – іа                     | оі – іо   |
| уі – іу                     | еі – іе   |
| иі – іи                     |           |
| іа – аі                     | іо – оі   |
| іу – уі                     | іе – еі   |
| иі – іі                     |           |

|           |           |           |         |         |             |
|-----------|-----------|-----------|---------|---------|-------------|
| ан – на   | он – но   | ун – ну   | ен – не | ин – ни | ін – ні     |
| ана – оно | уну – ене | ини – іні |         | ін – на | <b>Інна</b> |
| нан – нон | нун – нен | нин – нін |         | ні – на | <b>Ніна</b> |



ак–ка ок–ко ук–ку ек–ке ик–ки ік–кі ака–око–уку–ики–еке–ікі  
**о́ко кут**

ах–ха ох–хо ух–ху ех–хе их–хи іх–хі аха–охо–уху–ехе–ихи–іхі  
**ха́та хто ?**



| UK    | EN        | FR      | AR           | CH           |
|-------|-----------|---------|--------------|--------------|
| i     | and       | et      | و            | 和 与 及        |
| дім   | home      | maison  | بيت          | 房子 房屋        |
| мода  | fashion   | mode    | موديل        | 时兴 时髦        |
| кут   | angle     | angle   | زاوية        | 角 角度         |
| кит   | whale     | baleine | حوت          | 鲸            |
| кіт   | cat       | chat    | قطعة         | 公猫           |
| код   | code      | le code | رمز          | 密码           |
| кома  | comma     | virgule | فاصلة        | 逗号           |
| каса  | cash-desk | caisse  | صندوق محاسبة | 收款处          |
| сік   | juice     | suc     | عصير         | ( 水果蔬菜 ) 汁，液 |
| син   | son       | fil     | أبن          | 儿子           |
| сон   | dream     | sommeil | حلم          | 梦            |
| сонце | sun       | soleil  | شمس          | 太阳           |



Пишіть

Іі Іі Іі Нн Нн нн Кк Кк кк Хх Хх хх  
 іа іо іу іе іи іі аі оі уі еі іі мі ті ді  
 ка ко ку ке ки кі ак ок ук ек ик ік  
 на но ну не ни ні ан он ун ен ин ін  
 ха хо ху хе хи хі ах ох ух ех их іх

І. Інна. Ніна. Нота. Кит. Кіт. Кут. Ха́та. Хто?



Вправа 20. Читайте. Пишіть.

|   | а   | о   | у   | е   | и   | і   |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| м | ма  | мо  | му  | ме  | ми  | мі  |
| т | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| д | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| с | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ц | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| н | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| к | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| х | ... | ... | ... | ... | ... | ... |



Вправа 21. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

да-до-ду-де-ди-ді **дім**, дим  
та-то-ту-те-ти-ті **текст**, туман  
ма-мо-му-ме-ми-мі Максим, міст, місто  
са-со-су-се-си-сі **сік, син, сон, сонце** ца-цо-цу-це-ци-ці **ціна**  
на-но-ну-не-ни-ні Ніна, **ні** ка-ко-ку-ке-ки-кі **каса, код, кит, кіт, кома**  
ха-хо-ху-хе-хи-хі хата, хто

| UK    | EN          | FR     | AR       | CH                     |
|-------|-------------|--------|----------|------------------------|
| так   | yes         | oui    | نعم ,    | 是 , 是的                 |
| ні    | no          | non    | لا ,     | 不 , 不是                 |
| текст | text        | texte  | نص       | 出租车                    |
| туман | mist        | brûme  | ضباب     | 雾 ; 轻烟                 |
| міст  | bridge      | pont   | جسر      | 桥 桥梁                   |
| місто | city        | ville  | مدينة    | 城市                     |
| око   | eye         | oeil   | عين      | 眼睛                     |
| хата  | small house | maison | بيت صغير | (乌克兰 , 白俄罗斯和南俄乡村的 ) 农舍 |
| хто   | who         | qui    | من       | 谁                      |
| ціна  | cost        | prix   | سعر      | 价格                     |



Вправа 22. Пишіть.

Це Ніна. Це Максим.  
Тут дім. Тут кут.  
Це місто. Там міст.  
Це сонце. Це туман.  
Тут мама. Там син.

Тут сік. Це ціна.  
Це каса. Тут код.  
Це текст. Тут кома.  
Це **коса**. Коса тут.  
Це дим. Дим там.

Вправа 23. Слухайте, повторюйте. Читайте.

**100** сто ас–ос–ус да–де–ди–ді ан–он–ен–ин–ін  
тас–тос–тус дан–ден–дент–дин–дін

**1** один ста–сто–сту сту–дент ста–ді–он

**101** сто один Стадіон, студент, студентка, інститут, один, Оксана.

Це стадіон. Це студент. Це студентка. Це інститут. Це місто. Там сто один дім. Тут один інститут. Там сто один студент. Тут один міст.



Вправа 24. Пишіть.

*Ста сто сту сте сти сті сто один*

Стадіон, стадіон. Студент, студент. Студентка, студентка. Інститут, інститут.

– Де інститут? – Інститут там.

– Де студент? – Студент там. – Де студентка? – Студентка тут.  
– Де місто? – Місто там. – Де стадіон? – Стадіон тут.  
– Де міст? – Міст там. – Де текст? – Текст тут.  
– Де кома? – Кома там. – Де каса? – Каса тут.  
– Де ціна? – Ціна там. – Де дім? – Дім там.

**10101001**  
**11011010**

Це код

**7** Це сім

Вправа 25. Читайте. Пишіть.

| —    | —/_   | — _/_   | — _ _/_  |
|------|-------|---------|----------|
| ні   | мама  | один    | інститут |
| дім  | сонце | туман   | стадіон  |
| сім  | кома  | Максим  |          |
| син  | місто | Семен   |          |
| сон  | каса  | студент |          |
| міст | око   |         |          |
| кут  | хата  |         |          |
| код  |       |         |          |
| так  |       |         |          |



Вправа 26. Складіть діалоги.

1. Зразок: Мама.

—Хто це?

—Це мама.

1. Тато. 2. Син. 3. Ніна. 4. Семен. 5. Мати. 6. Максим. 7. Сем.  
8. Емма. 9. Студент. 10. Студентка.

2. Зразок: Дім.

—Це дім? —Так, це дім.

1. Інститут. 2. Кут. 3. Код. 4. Стадіон. 5. Студент. 6. Мама. 7. Син.  
8. Максим. 9. Ніна. 10. Оксана. 11. Каса. 12. Місто. 13. Кома. 14. Хата.

3. Зразок: Дім, сад.

—Це дім?

—Ні, це сад.

1. Інститут, стадіон. 2. Тато, син. 3. Кит, кіт. 4. Кут, код. 5. Дим, туман.  
6. Ніна, Оксана. 7. Максим, Семен.

4. Зразок: Дім, там.

—Де дім?

—Дім там.

1. Стадіон, тут. 2. Місто, там. 3. Міст, тут. 4. Каса, там. 5. Студент,  
тут. 6. Текст, тут. 7. Студентка, там. 8. Ніна, тут. 9. Син, тут. 10. Сік,  
там. 11. Хата, тут. 12. Кіт, там.



Вправа 27. Читайте. Пишіть.

Мама, тато, том, атом, дата, дим, дім, один, оса, сад, сода, сім, сума,  
стадіон, студент, інститут, сто, хто, міст, місто, текст, Інна, Ніна, Максим,  
Семен, Емма, Оксана.



Вправа 28. Пишіть.

1. Це один.

7. ...

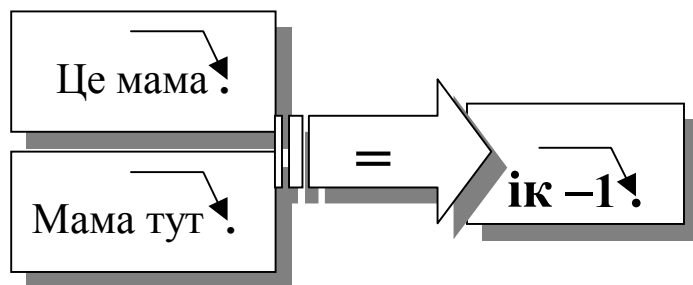
100. ...

101. ....

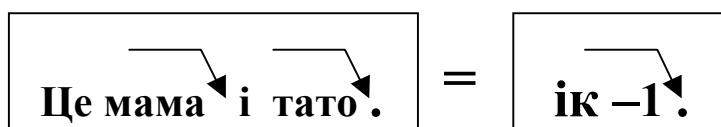
107. ...



Слухайте. Повторюйте. Читайте



Мама тут. Тут мама. Тато там. Там тато. Син тут. Тут син. Ніна там. Там Ніна. Дім тут. Тут дім. Сад там. Там сад. Міст там. Тут міст. Хата там. Там хата.



Це мама. Це тато.  
Це Ніна. Це Інна.  
Це дім. Це сад.  
Це Емма. Це Максим.

Це мама **і** тато.  
Це Ніна **та** Інна.  
Це дім **і** сад.  
Це Емма **та** Максим.

**і = та**



Вправа 29. Читайте.

Це хата. Тут мама і тато. Це сад. Там син і кіт. Це місто. Тут міст. Там стадіон та інститут. Це інститут. Там **деканат**. Тут **декан** і студент. Це Максим. Максим – студент. Це Інна. Інна – студентка. Це Семён. Семен – **доцент**.

Це текст. Тут А та О, Д і Т, У та Е. Там один, сім і кома. Це код.

Це дім. Тут **кінó**. Там **танк** і дим. Там сонце і туман. –Це сон? – Ні, це кіно.

Вправа 30. Закінчіть речення.

Зразок: Це дім. І це...

Це дім. І це дім.

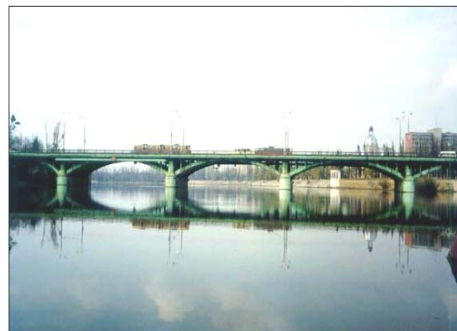
1. Це сад. І це ... 2. Це стадіон. І це... 3. Це студент. І це... 4. Це сік. І це... 5. Це місто. І це... 6. Це міст. І це... 7. Це тато. І це... 8. Це син. І це... 9. Це кома. І це... 10. Це декан. І це... 11. Це деканат. І це... 12. Це доцент. І це ...



Вправа 31. Читайте.

А, Д, Е, И, І, К, М, Н, О, С, Т, У, Х, Ц.

Ц, Х, У, Т, О, Н, М, К, І, И, Е, Д, А.



Вправа 32. Пишіть слова.

|      |       |        |         |
|------|-------|--------|---------|
| ___/ | ___/_ | _ ___/ | _ ___/_ |
| ...  | ...   | ...    | ...     |

Атом, дата, декан, дим, кіт, кут, код, мама, Максим, маса, мода, Ніна, один, око, оса, сад, сік, сім, сонце, сто, сума, студент, так, танк, туман, хата, хто, ціна.



Вправа 33. Пишіть.

Зразок: Мама. Тато.  
Це мама і тато.

**танк**

1. Син. Тато. 2. Ніна. Інна. 3. Один. Сім. 4. Стадіон. Інститут. 5. А. О.  
6. Дім. Сад. 7. Сік. Сода. 8. Студент. Студентка. 9. Максим. Оксана.  
10. Дим. Туман. 11. Декан. Доцент.

**і = та**

Вправа 34. Пишіть.

Це син. Це мама. Це мама і син.  
Це мама та син.

|                          |     |     |
|--------------------------|-----|-----|
| Це Ніна. Це Максим.      | ... | ... |
| Це міст. Це місто.       | ... | ... |
| Це хата. Це сад.         | ... | ... |
| Це один. Це сім.         | ... | ... |
| Це декан. Це студент.    | ... | ... |
| Це доцент. Це студентка. | ... | ... |
| Це дим. Це туман.        | ... | ... |

Вправа 35. Читайте склади і слова.

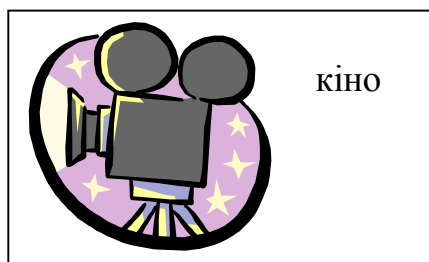


|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| да – ах – дах                      | <b>дах</b>     |
| ус – су – сум – ка                 | <b>сумка</b>   |
| са – си – се – сте си – сте – ма   | <b>система</b> |
| са – та – ста – сти – сті сті – на | <b>стіна</b>   |
| та – так – сі                      | <b>таксі</b>   |
| ха – со ха – ос                    | <b>хаос</b>    |

Це дах. Це сумка. Це система. Це стіна. Це таксі. Це схема. Це хаос.

Вправа 36. Пишіть слова.

|      |       |        |          |
|------|-------|--------|----------|
| ___/ | ___/_ | ___ _/ | ___ _ _/ |
| ...  | ...   | ...    | ...      |



| UK       | EN        | FR       | AR    | CH           |
|----------|-----------|----------|-------|--------------|
| декан    | decan     | doyen    | سعر   | 价格，价钱        |
| кіно     | cinema    | cinéma   | سينما | 电影院          |
| інститут | institute | institut | معهد  | (高等) 专科学校，学院 |
| дах      | roof      | toit     | سقف   | 房顶，屋顶        |
| сумка    | bag       | sac      | حقيبة | 袋 包 囊        |
| система  | system    | systeme  | نظام  | 系 系统         |
| схема    | scheme    | shéma    | مخطط  | 简图，略图，示意图    |
| стіна    | wall      | mur      | جدار  | 墙            |
| хаос     | chaos     | chaos    | فوضى  | 乱七八糟 杂乱无章    |

Вправа 37. Пишіть.

|             |                  |             |                   |
|-------------|------------------|-------------|-------------------|
| – Це сумка? | – Так, це сумка. | – Це таксі? | – Так, це таксі.  |
| – ...       | ... стіна.       | ... ..      | ... .. схема.     |
| – ...       | ... студент.     | ... ..      | ... .. студентка. |
| – ...       | ... око.         | ... ..      | ... .. місто.     |
| – ...       | ... стадіон.     | ... ..      | ... .. міст.      |
| – ...       | ... декан.       | ... ..      | ... .. танк.      |
| – ...       | ... сто.         | ... ..      | ... .. дим.       |
| – ...       | ... сума.        | ... ..      | ... .. кут.       |
| – ...       | ... Максим.      | ... ..      | ... .. Ніна.      |



Іменник

Noun. Substantive

**ХТО**

Тато, мама, син, декан, студент, Максим, Оксана ...

**≠ ХТО**

Атом, дім, інститут, місто, сік, сумка, туман, схема ...

Вправа 38. Пишіть.

**Декан, де-кан.**

Доцент, ...

Атом, ...

Схема, ...

**Кіно, кі-но.**

Дата, ...

Оса, ...

Таксі, ...

**Сумка, сум-ка.**

Схема, ...

Хаос, ...

Стіна, ...

|               |              |              |
|---------------|--------------|--------------|
| Один, ...     | Око, ...     | Місто, ...   |
| Студент, ...  | Максим, ...  | Каса, ...    |
| Студентка ... | Сонце ...    | Ціна, ...    |
| Інститут, ... | Система, ... | Стадіон, ... |
| Інна, ...     | Емма, ...    | Оксана, ...  |

Вправа 39. Диктант. Слухайте, пишiть.

А, Д, Е, И, І, К, М, Н, О, С, Т, У, Х, Ц.

Ом, том, дим, хата, дата, деканат, сода, сума, ти, ми, оса, маса, один, мода, сто, хто, міст, місто, кит, кіт, син, сон, текст, таксі, сік, сім, кіно, око, студент, доцент, стадіон, хата, хаос, схема, система.

Ніна, Інна, Максим, Емма, Оксана.

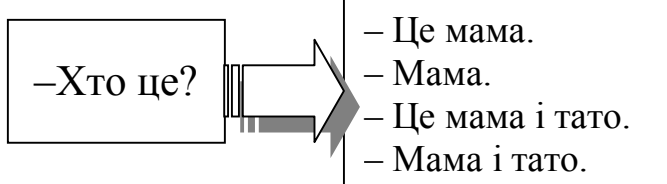


Слухайте, повторюйте. Читайте

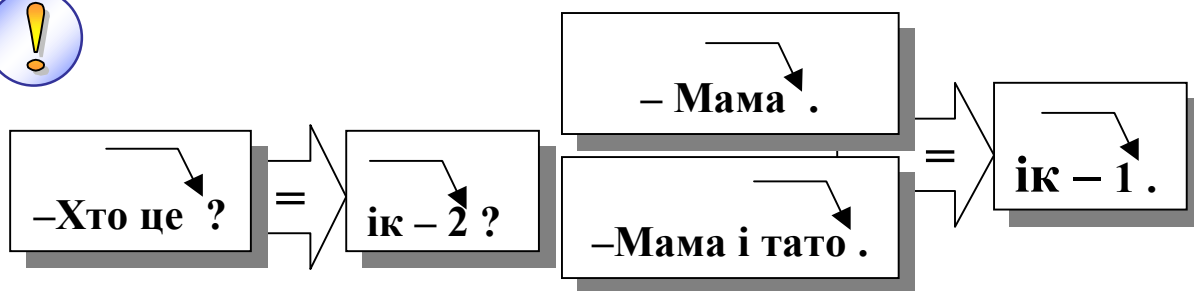
дах



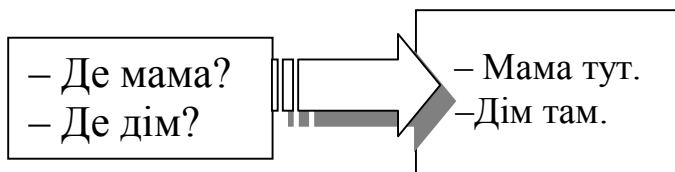
а)



- Хто це? – Це мама.                      – Хто це? – Мама.  
– Хто це? – Це тато.                      – Хто це? – Тато.  
– Хто це? – Це студент.                      – Хто це? – Студент.  
– Хто це? – Це Максим і Ніна.                      – Хто це? – Максим і Ніна.  
– Хто це? – Це студент і студентка.                      – Хто це? – Студент і студентка.

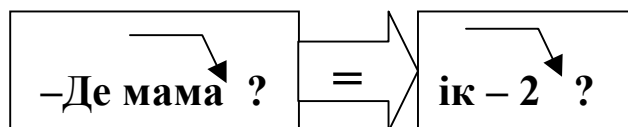


б)



- Де мама?                      –Мама тут.                      –Де тато?                      –Тут.  
– Де тато?                      –Тато там.                      –Де тато?                      –Там.

- Де студент?      –Студент тут.      –Де студент?      –Тут.  
 – Де дім?            –Дім там.            –Де дім?            – Там.  
 – Де Максим і Ніна?      –Максим і Ніна тут.  
 – Де Максим і Ніна?      –Тут.



Вправа 40. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- **Хто це? – Це мама.**                      – **Хто це? – Мама.**  
 – Хто це? – Це син.                              – Хто це? – Син.  
 – Хто це? – Це Семен.                              – Хто це? – Семен.  
 – Хто це? – Це Інна.                              – Хто це? – Інна.  
 – Хто це? – Це Антон.                              – Хто це? – Антон.  
 – Хто це? – Це студент.                              – Хто це? – Студент.  
 – Хто це? – Це декан.                              – Хто це? – Декан.  
  
 – **Хто це? – Це мама і тато.**                      – **Хто це? – Мама і тато.**  
 – Хто це? – Це син і мама.                              – Хто це? – Син і мама.  
 – Хто це? – Це Антон і Максим.                              – Хто це? – Антон і Максим.  
 – Хто це? – Це Ніна і Інна.                              – Хто це? – Ніна і Інна.  
  
 – **Де тато? –Тато тут. (Тут.)**                      – **Де син? – Син там. (Там.)**  
 – Де дім?      –Дім там. (Там.)                      – Де текст? –Текст тут. (Тут.)  
 – Де таксі?      –Таксі там. (Там.)                      – Де міст? – Міст тут. (Тут.)  
  
 – Де стадіон?      –Тут.                              – Де інститут?      –Там.  
 – Де схема?      –Тут.                              – Де сума?              –Там.  
 – Де кіно?              –Там.                              – Де каса?              –Тут.

Вправа 41. Пишіть.

- |                                        |                         |
|----------------------------------------|-------------------------|
| – <b>Хто це? – Це мама. (–Мама).</b>   | – <b>Де мама? –Тут.</b> |
| ...      – Це декан. (–Декан).         | ...      –Там.          |
| ...      – Це Емма. (–Емма).           | ...      –Тут.          |
| ...      – Це Ніна. (–Ніна).           | ...      –Там.          |
| ...      – Це студентка. (–Студентка). | ...      –Тут.          |
| ...      – Це Максим. (–Максим).       | ...      –Там.          |
| ...      – Це студент. (–Студент).     | ...      – Тут.         |
| ...      – Це Оксана. (–Оксана).       | ...      –Там.          |



## Вправа 42. Пишіть.

Зразок: Мама тут.

–Хто це? – Мама.

– Де мама? –Тут.

1. Син там. 2. Тато тут. 3. Антон там. 4. Емма тут. 5. Студент там.  
6. Студентка там. 7. Декан там. 8. Доцент тут. 9. Ніна тут. 10. Максим там.  
11. Оксана тут.



## Вправи для контролю та самостійної роботи



### Вправа 43. Читайте.

Це місто. Тут інститут, стадіон і кіно. Там міст. Це дім. Тут мама, тато і син. Там сад.

Це інститут. Там деканат. Тут декан, студент і студентка. Тут доцент.

–Хто це? –Це студент Максим. –Де Максим? –Максим тут.

–Хто це? –Це студентка Ніна. –Де Ніна? –Ніна там.

–Хто це? –Це доцент. –Де доцент? –Доцент тут.

Це студент Максим і студентка Ніна.

–Хто це? –Це студент Максим і студентка Ніна.

### Вправа 44. Пишіть.

| – Хто це? | – Це студент. | – Хто студент? | – Максим студент. |
|-----------|---------------|----------------|-------------------|
| ...       | ...           | студентка.     | Ніна ...          |
| ...       | ...           | доцент.        | Оксана ...        |
| ...       | ...           | декан.         | Семен ...         |
| ...       | ...           | син.           | Антон ...         |



### Вправа 45. Читайте .

–Це дім? –Так.

–Це сад? –Так.

–Це тато? –Так.

–Це мама? –Так.

–Це інститут? –Так.

–Це декан? –Так.

–Це студент? –Так.

–Де дім? –Тут.

–Де сад? –Там.

–Де тато? –Тут.

–Де мама? –Там .

–Де деканат? –Там.

–Де декан? –Тут.

–Де студент? –Там.

–Хто це? –Мама.

–Хто це? –Тато.

–Хто це? –Син.

–Хто це? –Декан.

–Хто це? –Це доцент.

–Хто це? –Студент.

–Хто це? –Ніна.



Вправа 46. Читайте. Пишіть.

Аа, Дд, Ее, Ии, Іі, Кк, Мм, Нн, Оо, Сс, Тт, Уу, Хх, Цц.

Атом, де, це, кіно, мама, Ніна, око, сад, тут, хто.

Вправа 47. Пишіть.

Зразок: Мама, ма–ма

Декан, деканат, доцент, кіно, туман, око, оса, студент, інститут, схема, стадіон, система, один, каса, місто, кома, ціна, сонце, дата, маса, атом, сума, хата, таксі, стіна, хаос, сумка, Ніна, Максим, Інна, Емма, Антон, Оксана.



Читайте.

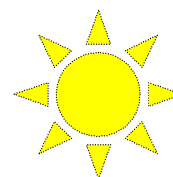
**так ≠ ні**

- |             |               |              |               |
|-------------|---------------|--------------|---------------|
| – Це сад?   | – <b>Так.</b> | –Це студент? | – <b>Так.</b> |
| – Це декан? | – <b>Ні.</b>  | –Це Ніна?    | – <b>Ні.</b>  |
| – Це тато?  | – <b>Так.</b> | –Це Оксана?  | – <b>Так.</b> |
| – Це син?   | – <b>Ні.</b>  | –Це Антон?   | – <b>Ні.</b>  |

Вправа 48. Складіть діалоги.

Зразок: Сад. Так.  
–Це сад?  
–Так, це сад.

сónце



1. Місто. Так. 2. Стадіон. Ні. 3. Дім. Так. 4. Міст. Ні. 5. Дата. Так.  
6. Стіна. Ні. 7. Сумка. Так. 8. Інститут. Ні. 9. Декан. Так. 10. Максим. Ні.  
11. Деканат. Так. 12. Доцент. Так.

Вправа 49. Диктант. Слушайте. Пишіть.

А, О, У, Е, И, І. Д, Т, К, Х, М, Н, С, Ц.

Дім, місто, міст, син, мама, текст, кома, каса, кут, кіно, сон, сонце, око, один, стадіон, студент, інститут, деканат, декан, доцент, сік, сім, схема, сто, система, сумка, таксі, хата.



Вправа 50. Пишіть.

- М...ма, ат...м, т...то, д...та, с...д, с...да, с...ма, м...са, с...н, с...нце, с...к, м...сто, т...ман, т...кст, к...ма, к...са, ст...дент, ст...ді...н, к...но, д...кан, доц...нт, с...мка, с...ст...ма, т...ксі.
- ...ам, ...ато, ...том, ...са, ...ко, ...аса, ...ім, ...им, ...од, ...ік, ...ин, ...он, ...іст, ...аос, ...ах, ...дин.

## Урок 2 (два) Другий урок

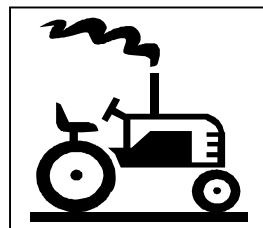
—Це мама?  
 —Так, це мама. —Ні, це не мама. —Ні, це не мама, а тато.  
 —Це мама?  
 —Ні, це тато.  
 —Це тато?  
 —Ні, це не тато. Це син.  
  
 —Тарас студент?  
 —Так, студент. — Ні, не студент.  
  
 Це мама, **а** це тато.  
 Це книга, **а** це книги.



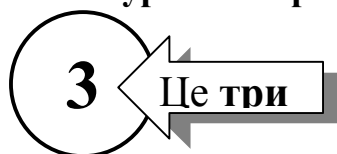
Слухайте, повторюйте. Читайте

|     |    |    |           |                   |                     |
|-----|----|----|-----------|-------------------|---------------------|
| [г] | Гг | ГГ | Г – Г – Г | га–аг го–ог гу–уг | ге–ег ги–иг гі–іг   |
| [г] | Гг | ГГ | Г– Г – Г  | га–аг го–ог гу–уг | ге– е г ги–иг гі–іг |
| [р] | Рр | Рр | Р – р – р | ра–ар ро–ор ру–ур | ре–ер ри–ир рі–ір   |

|                                                          |                   |                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------|
| а–га–ага о–го–ого у–гу–угу е–ге–еге                      |                   |                         |
| и–ги–иги і–гі–ігі но–га <b>но́га</b> гас–тро–ном         | <b>гастроно́м</b> |                         |
| га–га го–го гу–гу ге–ге ги–ги гі–гі                      | <b>га́нок</b>     |                         |
| ра–ро–ру–ре–ри–рі ар–ор–ур–ер–ир–ір                      |                   |                         |
| ара–оро–уру–ере–ири–ірі                                  | го–ра             | <b>гора́</b>            |
| ар–ра <b>рак</b> ур–ру ру–ка <b>рука́</b> ра–ма          |                   | <b>ра́ма</b>            |
| о–мар <b>ома́р</b> ра–ді–о <b>ра́діо</b> ри–рі–ка рі–ка  |                   | <b>ріка́</b>            |
| тра–тре–три–тро трак–тор                                 |                   | <b>тра́ктор</b>         |
| те–ри <b>три</b> ти–ре <b>тире́</b> кар–та               |                   | <b>ка́рта</b>           |
| це–центр <b>центр</b> це–се–си–сир                       |                   | <b>сир</b>              |
| но–мер <b>но́мер</b> у–рок <b>уро́к</b> <b>уро́к № 3</b> |                   | <b>уро́к но́мер три</b> |



но́мер = №





Пишіть

-----

-----

-----

-----

га го гу ге ги гі ага ого угу еге иги ігі  
 га го гу ге ги гі ганок  
 ра ро ру ре ри рі ара оро уру ере ири ірі  
 ре-ра-ран рес-то-ран **ресторан**  
 урок номер три № 3 ре-ри-рі **рік** **рис**  
 рука-ріка-рік то-ро-от **торт** ти-ре тирé  
 до-ро-га **дорóга** кар-ти-на **картина**



Горá, гастронóм, рак, радіо, ра́ма, ома́р, ріка́, рука́, ногá, ка́рта, **касир**,  
**ку́рка**, тра́ктор, но́мер, рестора́н, рік, рис, сир, торт, тирé, дорóга, картина.

| UK        | EN         | FR         | AR         | CH         |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| ганок     | porch      | perron     | قبطصم      | (建筑物前的) 台阶 |
| гора      | mountain   | montagne   | لجج        | 山          |
| дорога    | road       | chemin     | قيرط       | 道路         |
| гастроном | food store | gastronome | قيذغأ نزخم | 食品店        |
| карта     | map        | carte      | قطيرخ      | 地图         |
| картина   | picture    | tableau    | قروص       | 图画         |
| кімната   | room       | piece      | قفرغ       | 房间         |
| книга     | book       | livre      | باتاك      | 书          |
| рак       | crayfish   | ecrevisse  | ناطرس      | 虾          |
| рама      | frame      | châssis    | زاورب      | 窗框         |
| рік       | year       | an: année  | قنس        | 年          |
| ріка      | river      | rivière    | رن         | 河          |
| рука      | hand       | bras       | دي         | 手          |
| сир       | cheese     | fromage    | منبج       | 干酪, 乳酪     |
| торт      | cake       | tarte      | قولح بل اق | 蛋糕         |
| омар      | lobster    | homard     | يربم ج     | 大螯虾        |
| урок      | lesson     | leçon      | سرد        | 课          |

Вправа 1. Читайте. Пишіть.

Це місто. Тут центр. Тут ріка і міст. Там ресторан і гастроном. Тут сир і сік. Тут рис і омар. Там торт. Це ціна.

Це дім номер три (№ 3). Тут **кімна́та**. Там радіо і **книга**. Це рама. Тут картина. Там ріка і гора. Тут дорога і міст. Це ганок. Тут мама і тато. Тут Максим та **Ромáн**.



## Вправа 2. Читайте. Пишіть.

Зразок: М...ма. Мама.

1. Д...та. 2. М...са. 3. С...ма. 4. С...нце. 5. К...рта. 6. Дек...н.  
7. Студ...нт. 8. Рад...о. 9. Н...мер. 10. Тр...ктор. 11. Рук... . 12. Т...ксі.  
13. К...но. 14. Стад...он. 15. ...дин. 16. Н...га. 17. Т...ре. 18. Н...та.

## Вправа 3. Закінчіть речення.

Зразок: Це книга і це... . Це книга і це книга.

1. Це сир і це... . 2. Це сумка і це... . 3. Це схема і це... . 4. Це гора і  
це ... . 5. Це рама і це ... . 6. Це рука і це... . 7. Це трактор і це... . 8. Це карта  
і це ... . 9. Це картина і це... . 10. Це торт і це... . 11. Це кімната і це... .  
12. Це стіна і це... .

## Вправа 4. Читайте. Пишіть.

| ___/  | ___/_ | __ ___/ | __ ___/_  | __ __ ___/ |
|-------|-------|---------|-----------|------------|
| три   | сума  | кіно    | студентка | стадіон    |
| сім   | сумка | один    | система   | інститут   |
| рік   | сонце | декан   | картина   | гастроном  |
| торт  | схема | студент | дорога    | ресторан   |
| сто   | карта | стіна   | кімната   | секретар   |
| том   | каса  | таксі   | Оксана    |            |
| сир   | книга | касир   |           |            |
| рис   | хаос  | гора    |           |            |
| центр | Ніна  | омар    |           |            |
| так   | Інна  | урок    |           |            |
|       | курка | Роман   |           |            |



**ра́ма  
картина**

## Вправа 5. Складіть діалоги.

Зразок: Дім.

– Це дім?

– Так, це дім і це дім.

1. Книга. 2. Омар. 3. Гора. 4. Урок. 5. Трактор. 6. Номер. 7. Рама.  
8. Ріка. 9. Ресторан. 10. Рис. 11. Каса. 12. Схема. 13. Дорога. 14. Інститут.

## Вправа 6. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

ом–он ан–од а–нод

та–то от–од то–тод ка–тод

та–те ат–ет ра–ре те–ер те–а те–атр

**анóд**

**катóд**

**теáтр, кінотеатр**

ма–ме ем–ме ме–те–ер  
са–сан им–ме ме–те–ет–ер  
те–тер мо–ом тер–мо–метр  
га–ра га–гра–град гра–дус  
га–го–гу ге–ген га–но–ну–не–ен–ер–ор–тор  
ге–не–ер ат–то–ор ге–не–ра–тор  
ца–це–цу ар–ер цу–кер–ки  
ма–мо–то–тор мо–тор ро–тор ста–тор  
да–де–ді–діо ді–од тра–тре–три–трі трі–од  
ста–сто–стра–стро–стру

метр  
сантимéтр  
термóметр  
градус  
генерáтор  
цúкор цукéрки  
мотóр рóтор  
діóд тріóд  
струм стáтор

Генерáтор, струм, мотóр, рóтор, стáтор, анóд, катóд, діóд, тріóд, метр, сантиметр, термóметр, градус. Теáтр, тра́ктор, кáрта, дорóга.

Три, кут. Три–кут–ник, **трику́тник**. Три–трикутник.

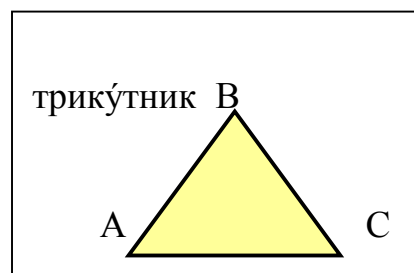
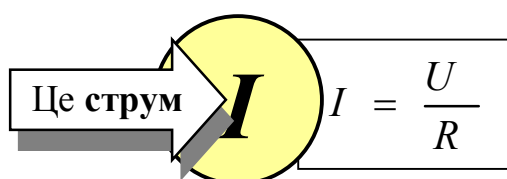
Цúкор – цукéрки.

| UK          | EN        | FR           | AR        | CH  |
|-------------|-----------|--------------|-----------|-----|
| анод        | anode     | anode        | مصعد      | 阳极  |
| катод       | kathode   | cathode      | مهبط      | 阴极  |
| градус      | degree    | degré        | درجة      | 度   |
| генератор   | generator | générateur   | محرك      | 发电机 |
| цукор       | sugar     | sucré        | سكر       | 糖   |
| ротор       | rotor     | rotor        | عضو دوّار | 旋翼  |
| статор      | stator    | stator       | عضو ساكن  | 定片  |
| струм       | curreet   | courant      | تيار      | 电流  |
| театр       | theatre   | théâtre      | مسرح      | 剧院  |
| море        | sea       | mer          | بحر       | 海   |
| океан       | Ocean     | océan        | محيط      | 海洋  |
| конденсатор |           | condensateur | مكثف      | 冷凝器 |



Вправа 7. Читайте. Пишіть.

|    | а   | о   | у   | е   | и   | і   |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Г  | га  | го  | гу  | ге  | ги  | гі  |
| г  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| р  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| гр | ... | ... | ... | ... | ... | ... |





## Вправа 8. Читайте.

А, Г, Ґ, Д, Е, И, І, К, М, Н, О, Р, С, Т, У, Х, Ц

Ц, Х, У, Т, С, Р, О, Н, М, К, І, И, Е, Д, Ґ, Г, А



## Вправа 9. Читайте. Пишіть.

Атом. Анод. Гора. Градус. Грам. Гастроном. Генератор. Дім. Дах. Декан. Дорога. Кут. Код. Катод. Кімната. Кінотеатр. Касир. Книга. Карта. Курка. Картина. Міст. Місто. Метр. Наука. Номер. Нога. Оса. Око. Рама. Рік. Ріка. Рука. Сад. Син. Сік. Сантиметр. Секретар. Струм. Схема. Сонце. Танк. Три. Тире. Трактор. Туман. Урок. Хата. Хто. Центр. Цукор. Цукерки.

## Вправа 10. Пишіть.

1. К...мната. 2. О...о. 3. Рот...р. 4. Ст...ум. 5. Ем...а. 6. Ном...р. 7. Ка...од. 8. Ом...р. 9. К...д. 10. О...а. 11. Ра...а. 12. Ген...ратор. 13. Гра...ус. 14. Терм...ме...р. 15. Тр...од. 16. Г...ра. 17. К...рта. 18. Кімн...та. 19. С...нце. 20. Ц...кор.



## Вправа 11. Читайте.

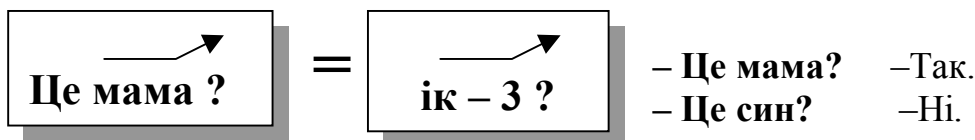
|                |             |                 |            |
|----------------|-------------|-----------------|------------|
| – Це карта?    | – Де карта? | – Це мама?      | – Де мама? |
| – Це дім?      | ...         | – Це дах?       | ...        |
| – Це місто?    | ...         | – Це міст?      | ...        |
| – Це тато?     | ...         | – Це секретар?  | ...        |
| – Це атом?     | ...         | – Це син?       | ...        |
| – Це книга?    | ...         | – Це студент?   | ...        |
| – Це дорога?   | ...         | – Це студентка? | ...        |
| – Це інститут? | ...         | – Це ректор?    | ...        |
| – Це урок?     | ...         | – Це декан?     | ...        |
| – Це картина?  | ...         | – Це гора?      | ...        |

|     |                |     |                 |
|-----|----------------|-----|-----------------|
| ... | – Де стадіон?  | ... | – Де театр?     |
| ... | – Де ресторан? | ... | – Де гастроном? |
| ... | – Де цукор?    | ... | – Де цукерки?   |
| ... | – Де ріка?     | ... | – Де сонце?     |
| ... | – Де мотор?    | ... | – Де генератор? |
| ... | – Де трактор?  | ... | – Де кімната?   |

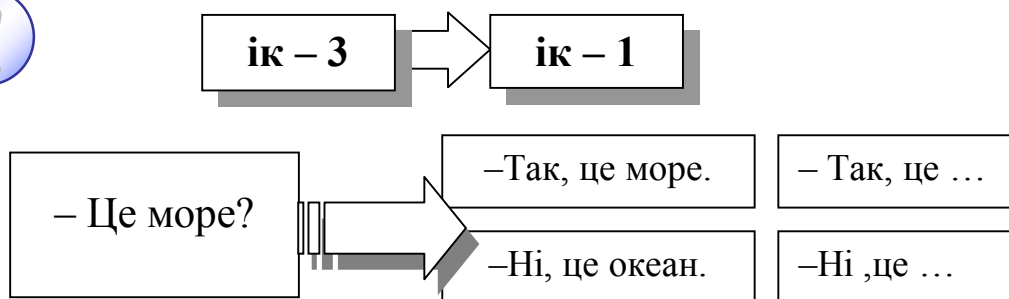


Слухайте, повторюйте. Читайте

Це карта. Тут Крим. Тут **море**. Там Рим і Мадрид. Це Марокко.  
Це Сахара. Це Судан і Камерун. Це Ірак і Іран. Це **океан**.



|            |                |              |                |
|------------|----------------|--------------|----------------|
| –Де море?  | –Море тут.     | –Де океан?   | – Океан там.   |
| –Де Судан? | –Там.          | –Де Камерун? | –Тут.          |
| –Це Рим?   | –Ні, це Крим.  | –Це Камерун? | –Ні, це Судан. |
| –Це море?  | –Так, це море. | –Це море?    | –Ні, це океан. |



Вправа 12. Складіть діалоги

|             |                                              |
|-------------|----------------------------------------------|
| –Так, це... | 1. Зразок: Дім.<br>–Це дім?<br>–Так, це дім. |
|-------------|----------------------------------------------|

1. Море. 2. Океан. 3. Мотор. 4. Ротор. 5. Діод. 6. Цукор. 7. Театр.  
8. Термометр. 9. Генератор. 10. Катод.

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| 2. Зразок: Дім, тут.<br>–Дім тут?<br>–Так, тут. |
|-------------------------------------------------|

1. Карта, тут. 2. Міст, там. 3. Ріка, тут. 4. Море, там. 5. Океан, там.  
6. Крим, тут. 7. Камерун, там. 8. Іран, тут. 9. Ірак, там. 10. Дорога, тут.

|             |                                                            |
|-------------|------------------------------------------------------------|
| – Ні, це... | 3. Зразок: Ірина. Марина.<br>–Це Ірина?<br>–Ні, це Марина. |
|-------------|------------------------------------------------------------|

1. Максим. Антон. 2. Море. Океан. 3. Анод. Катод. 4. Цукор. Цукерки.  
5. Ніна. Інна. 6. Марокко. Судан. 7. Трактор. Танк. 8. Тато. Син.  
9. Студент. Доцент. 10. Рак. Омар.

|                          |  |                                       |                         |
|--------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------|
|                          |  | 4. Зразок: Тато. Син.                 | <div>ні ≠ не</div>      |
| <div>–Ні, це не...</div> |  | –Це тато?<br>–Ні, це не тато. Це син. | <div>ні, не ≠ так</div> |

1. Море. Океан. 2. Ірак. Іран. 3. Анод. Катод. 4. Ірина. Марина.  
5. Цукор. Цукерки. 6. Ротор. Статор. 7. Метр. Сантиметр. 8. Трактор. Танк.  
9. Карта. Картина. 10. Дім. Кімната.

|                       |  |                                     |
|-----------------------|--|-------------------------------------|
|                       |  | 5. Зразок: Тарас.                   |
| <div>–Ні, не...</div> |  | –Тарас студент?<br>–Ні, не студент. |

1. Іван, студент. 2. Оксана, студентка. 3. Роман, декан. 4. Ніна, доцент.  
5. Емма, студентка. 6. Антон, студент. 7. Максим, студент.

|                          |  |                                        |
|--------------------------|--|----------------------------------------|
|                          |  | 6. Зразок: Сад, дім.                   |
| <div>–Ні,... не...</div> |  | –Тут сад?<br>–Ні, тут не сад. Тут дім. |

1. Текст, код. 2. Тато, син. 3. Карта, картина. 4. Інститут, гастроном.  
5. Рис, сир. 6. Роман, Максим. 7. Море, океан. 8. Система, хаос. 9. Дим, туман. 10. Гастроном, ресторан.



### Вправа 13. Пишіть.

Анод, катод, діод, тріод. Генератор, струм, мотор, ротор, статор.  
Це анод. Це катод. Це діод і тріод. Це ротор і статор. Це кут і трикутник.  
Це один і три.

Море, океан, Крим, Камерун, Рим, Мадрид, Марокко, Судан, Сахара,  
Іран, Ірак. Це море і океан. Це Рим і Мадрид. Це Камерун і Судан.

- |               |                 |             |                  |
|---------------|-----------------|-------------|------------------|
| – Це море?    | – Ні, це океан. | – Це Рим?   | – Ні, це Мадрид. |
| – Це Камерун? | – Ні, це Судан. | – Це Ірак?  | – Ні, це Іран.   |
| – Де Сахара?  | – Сахара, тут.  | – Де океан? | – Океан, там.    |

### Вправа 14. Читайте. Пишіть.

|                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <div>ік – 3</div> | <div>ік – 1</div> | <div>ік – 2</div> | <div>ік – 1</div> |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

- |              |                |           |            |
|--------------|----------------|-----------|------------|
| –Це мама?    | –Так, це мама. | –Де мама? | –Мама тут. |
| –Це тато?    | ...            | ...       | ...        |
| –Це син?     | ...            | ...       | ...        |
| –Це дім?     | ...            | ...       | ...        |
| –Це кімната? | ...            | ...       | ...        |

–Це картина? ...  
 –Це гора? ...  
 –Це ріка? ...  
 –Це сонце? ...  
 –Це місто? ...  
 –Це театр? ...  
 –Це ресторан? ...  
 –Це інститут? ...  
 –Це стадіон? ...  
 –Це дорога? ...



Вправа 15. Складіть діалоги.

Зразок : Дім, № 3, № 1.

– Це дім номер три?

– Ні, це дім номер один.

1. Кімната, № 101, № 100. 2. Схема, № 7, № 107. 3. Карта, № 3, № 103.  
 4. Дім № 7, № 107.



Вправа 16. Пишіть іменники.

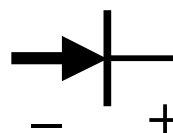
1)

| А    | Д   | І    | К   | М    | Р   | Т   |
|------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| атом | дім | Інна | кут | мама | рік | так |
| ...  | ... | ...  | ... | ...  | ... | ... |

2)

|       |                  |
|-------|------------------|
| ХТО   | Мама, син, ...   |
| ≠ ХТО | Атом, ротор, ... |

діод



Вправа 17. Читайте.

Це генератор. Тут струм. Там мотор. Це ротор і статор. Ротор і статор – це мотор.

Це анод, а це катод. Це схема. Тут діод і тріод.

–Це генератор? –Так. –Так, це генератор.

–Ні. –Ні, це **не** генератор, **а** мотор.

–Так, це...

–Це ротор? –Так. –Так, це ротор.

–Ні. –Ні, це **не** ротор, **а** статор.

–Це анод? –Так. –Так, це анод.

–Ні, це **не**..., **а**...

–Ні. –Ні, це **не** анод, **а** катод.

## Це тато, а це мама.

ік – 3



– Це мама?

–Так, це мама.

– Ні, це **не** мама, **а** тато.

Вправа 18. Складіть діалоги.

–Так, це...

–Ні, це не...

Зразок: Син. Так.

–Це син. –Так, це син.

–Ні, це не син.

1. Море. Так. 2. Мотор. Ні. 3. Схема. Так. 4. Крим. Ні. 5. Анод. Так.  
6. Студент. Ні. 7. Декан. Так. 8. Трактор. Ні. 9. Максим. Ні. 10. Інна. Ні.  
11. Океан. Так. 12. Карта. Так. 13. Ріка. Ні. 14. Рука. Так. 15. Стадіон. Ні.

Вправа 19. Читайте. Пишіть.

– Хто це? – Це тато. – Це тато? – Так, це тато. – Ні, це не тато.

|     |                 |     |     |     |
|-----|-----------------|-----|-----|-----|
| ... | – Це мама.      | ... | ... | ... |
| ... | – Це син.       | ... | ... | ... |
| ... | – Це ректор.    | ... | ... | ... |
| ... | – Це декан.     | ... | ... | ... |
| ... | – Це директор.  | ... | ... | ... |
| ... | – Це студентка. | ... | ... | ... |
| ... | – Це Ірина.     | ... | ... | ... |
| ... | – Це Марина.    | ... | ... | ... |
| ... | – Це Максим.    | ... | ... | ... |
| ... | – Це Оксана.    | ... | ... | ... |
| ... | – Це Акрам.     | ... | ... | ... |
| ... | – Це Ерік.      | ... | ... | ... |

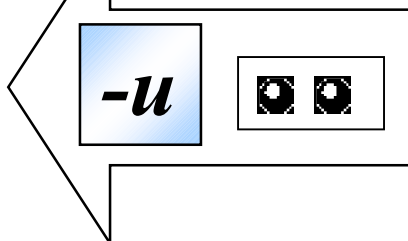


Читайте, порівнюйте.

Ім'єнник – ім'єнники



|               |                        |
|---------------|------------------------|
| Це атом.      | Це атом <b>и</b> .     |
| Це сад.       | Це сад <b>и</b> .      |
| Це кут.       | Це кут <b>и</b> .      |
| Це мотор.     | Це мотор <b>и</b> .    |
| Це книга.     | Це книг <b>и</b> .     |
| Це студент.   | Це студент <b>и</b> .  |
| Це син.       | Це син <b>и</b> .      |
| Це декан.     | Це декан <b>и</b> .    |
| Це доцент.    | Це доцент <b>и</b> .   |
| Це студентка. | Це студентк <b>и</b> . |
| Це кімната.   | Це кімнат <b>и</b> .   |



Вправа 20. Слухайте, повторюйте. Читайте.

Це студент. Це студент**и**. Це студентка. Це студентк**и**. Це декан.  
Це декан**и**. Це доцент. Це доцент**и**.

Тут кімната. Там кімнат**и**. Тут стіна. Там стін**и**. Тут книга. Там книг**и**.  
Це текст. Це текст**и**. Тут схема. Там схем**и**.

Це дім. Тут кімната. Там мама і тато. Тут ді**ти**. Це сини: Антон і Роман.



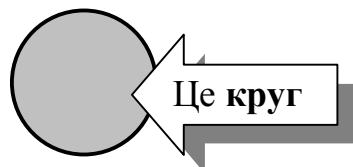
Вправа 21. Читайте текст.

Це інститут. Тут **рєктор**, декани і доценти. Тут студенти та студентки.  
Це кімнати. Тут ми. Ми – студенти. Це урок. Тут книги. Там тексти і  
схеми. Тут стіни і карти. Там картини: ріки і гори.

Це місто. Тут дороги і мости. Тут стадіони і гастрономи. Тут  
інститути. Це ми. Ми – студенти.

Вправа 22. Складіть діалоги.

Зразок: Студент.  
–Це студенти?  
–Так, це студенти.



1. Інститут. 2. Мотор. 3. Кімната. 4. Книга. 5. Текст. 6. Карта. 7. Ріка.  
8. Стадіон. 9. Генератор. 10. Гора. 11. Дорога. 12. Ресторан.



Вправа 23. Пишіть.

Зразок: Сад.

Сад – сади.

1. Син. 2. Студент. 3. Кут. 4. Оса. 5. Сума. 6. Дата. 7. Танк. 8. Текст.  
9. Анод. 10. Театр. 11. Градус. 12. Рука. 13. Центр. 14. Ріка. 15. Трикутник.  
16. Термометр. 17. Дорога. 18. Система. 19. Ресторан. 20. Рама. 21. Сумка.  
22. Кома. 23. Каса. 24. Хата. 25. Атом.

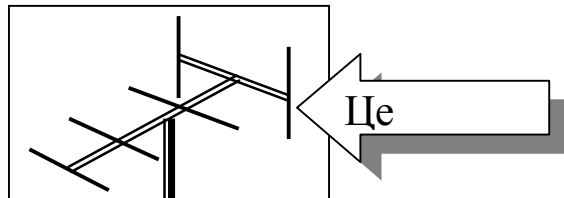
| UK      | EN      | FR       | AR            | CH |
|---------|---------|----------|---------------|----|
| антена  | aerial  | antenne  | ينويذفلت طقال | 天线 |
| артист  | artist  | artiste  | لشّمّم        | 演员 |
| діаметр | diametr | diamètre | رطق           | 直径 |
| радіус  | radius  | rayon    | قراء رطق فصن  | 半径 |
| ректор  | rector  | recteur  | ريدم          | 校长 |

..., a...

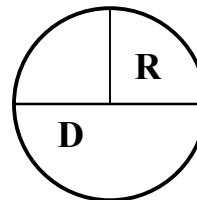
Вправа 24. Слушайте, повторяйте. Читайте.

**a ≠ i**

Це текст, а це **тест**. Це кома, а це тире. Це код, а це кут.  
Це генератор, а це мотор.  
Це ротор, а це статор.  
Це радіо, а це **антєна**.  
Тут діод, а там тріод.  
Це анод, а це катод.



Це кут і це кут. Це кут, а це трикутник.  
Це трикутник і це трикутник.  
Це трикутник і **круг**.  
Це круг. Тут центр. Це **радіус**, а це **діаметр**.



**R** = радіус  
**D** = діаметр

Це 1, а це 3. Це 3, а це 7. Це 100, а це 101. Це 103, а це 107. Це текст №1, а це текст №3. Це дім №7, а це дім №100. Це дім №101, а це дім №107.

Це карта, а це схема. Це карти, а це схеми. Це Рим, а це Мадрид.  
Це Туніс, а це Марокко. Це Судан, а це Камерун. Це море, а це океан.  
Це океан, а це океани.



## Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 25. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

Ок– са – на, Оксана. Мак– сим, Максим. Ні– на, Ніна.  
 Ге–не–ра–тор, генератор. Трак–тор, трактор. Мо–тор, мотор.  
 Ка–ме–рун, Камерун. Ма–рок–ко, Марокко. Ту–ніс, Туніс.  
 Но–мер, номер. О–дин, один. Ан–те–на, антена. Ан–то–нім, **ант́онім**  
 Ра–ді–о, радіо. Ді–од, діод. Ді–а–метр, діаметр. Ста–ді–он, стадіон.  
 Три–кут–ник, трикутник. Сан–ти–метр, сантиметр.  
 Га–стро–ном, гастроном. Ін–сти–тут, інститут.

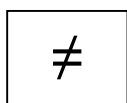
Вправа 26. Пишіть антоніми.

|       |   |     |           |         |   |     |           |
|-------|---|-----|-----------|---------|---|-----|-----------|
| Так   | ≠ | ... | катод     | система | ≠ | ... | студентка |
| тут   | ≠ | ... | генератор | рука    | ≠ | ... | радіус    |
| анод  | ≠ | ... | статор    | діаметр | ≠ | ... | тато      |
| ротор | ≠ | ... | там       | мама    | ≠ | ... | хаос      |
| мотор | ≠ | ... | ні        | студент | ≠ | ... | нога      |

Вправа 27. Читайте. Пишіть.

|   | а     | о     | у     | е     | и     | і     |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| м | ма-ам | мо-ом | му-ум | ме-ем | ми-им | мі-ім |
| н | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| р | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| д | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| т | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| г | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| к | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| х | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |
| ц | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   | ...   |

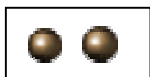
Вправа 28. Пишіть.



Зразок : Мама.  
 Це мама, а це тато.

1. Анод. 2. Студент. 3. Мотор. 4. Ротор. 5. Система. 6. Тут. 7. Радіус.  
 8. Море. 9. Рука. 10. Артист.

Вправа 29. Пишіть слова у множині.



Зразок : Книга – книги

Атом, анод, антена, гора, градус, декан, доцент, дорога, діод, діаметр, інститут, катод, кут, код, кома, картина, метр, мотор, нота, океан, рука, ріка, рама, радіус, сад, сир, система, стіна, сантиметр, сумка, текст, торт, театр, термометр, урок, хата, центр.



Вправа 30. Пишіть.

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ |
| ...     | ...     | ...     | ...     | ...     |

Мама, атом, дим, сад, сода, маса, тато, код, кит, текст, кіт, туман, сонце, ціна, кома, тире, око, один, стадіон, студентка, інститут, кіно, декан, сумка, система, схема, стіна, таксі, гора, картина, торт, ресторан, дорога, кімната, рама, рука, омар, книга, карта, гастроном, анод, театр, сантиметр, градус, цукор, генератор, мотор, струм, трикутник, океан, ректор, антена, Сахара, Камерун, Судан, Мадрид.



Вправа 31. Пишіть.

Це мама. Це мама і тато. Мама тут. Тато там. Це Роман і Оксана. –Хто це? –Це Роман і Оксана.

Максим і Ніна тут. –Де Максим і Ніна? –Тут. –Це Антон? –Так, це Антон. –Це Інна? –Ні, це **Ірина**.

–Це мотор? –Так, це мотор. –Це генератор? –Ні, це не генератор, а мотор.

–Хто це? –Мама. –Хто це? –Мама і тато. –Де мама? –Мама тут. –Де мама і тато? –Тут.

Це А, а це О. Це І, а це И. Це Т, а це Д .



Це книга, а це книги. Це кімната, а це кімнати. Це студент, а це студенти. Це кут, а це кути. Це трикутник, а це трикутники. Це радіус, а це радіуси. Це центр, а це центри. Це метр, а це метри. Це сантиметр, а це сантиметри. Це градус, а це градуси.

Вправа 32. Читайте. Пишіть.

**Це іменá:** Акрам, Анас, Антón, Ахмéd, Ерік, Ігор, Інна, Ірина, Крістіán, Магрán, Максим, Марина, Мохамéd, Ніна, Оксáна, Ромán, Сімón.

Вправа 33. Читайте. Запитуйте.

Зразок: Тут дім і сад. Тут мама.  
–Де дім і сад? –Хто тут.

Це місто. Це інститут. Там інститут. Там стадіон і сад. Тут студент Ігор та студентка Марина. Там студенти Антон та Сімон. Це мама. Тут студентки Інна та Ніна. Там студент Акрам і студент Роман. Тут гастроном і ресторан. Там студент Анас і студент Ахмед. Тут театр. Там **артист** і **артистка**.



Вправа 34. Читайте. Пишіть.

ік – 2

ік – 1

ік – 3

ік – 1

–Хто це? –Це тато. –Це тато? –Так, це тато. –Ні, це не тато.

|     |                |     |     |     |
|-----|----------------|-----|-----|-----|
| ... | –Це мама.      | ... | ... | ... |
| ... | –Це син.       | ... | ... | ... |
| ... | –Це ректор.    | ... | ... | ... |
| ... | –Це декан.     | ... | ... | ... |
| ... | –Це директор.  | ... | ... | ... |
| ... | –Це студент.   | ... | ... | ... |
| ... | –Це студентка. | ... | ... | ... |
| ... | –Це Ірина.     | ... | ... | ... |
| ... | –Це Марина.    | ... | ... | ... |
| ... | –Це Максим.    | ... | ... | ... |
| ... | –Це Оксана.    | ... | ... | ... |
| ... | –Це Акрам.     | ... | ... | ... |
| ... | –Це Ерік.      | ... | ... | ... |

кран



Вправа 35. Читайте. Пишіть.

|            | а   | о   | у   | е   | и   | і   |
|------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| <b>гр</b>  | гра | гро | гру | гре | гри | грі |
| <b>кр</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>дн</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>кн</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>сн</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>ст</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>стр</b> | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| <b>хм</b>  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

градус, **гра**  
круг, **кран**  
книга

**сніг**  
сто, стіна  
струм, **страх**

**хма́ра**, Ахмед

Вправа 36. Диктант. Слухайте, пишiть.

А–У–О. Е–И–І. Ї–Г. Д–Т. Г–К–Х. С–Т–У. О–Р–С. Х–Ц.

Анод, атом, Ахмед, гора, градус, Ерік, Ірина, Ігор, картина, каса, Крістіан, мати, Марина, маса, Ніна, око, Оксана, радіо, Роман, система, Сімон, трактор, торт, урок, хата, цукор, центр.



Вправа 37. Слухайте, повторюйте. Читайте.

А, Г, Ї, Д, Е, І, К, М, Н, О, Р, С, Т, У, Х, Ц.

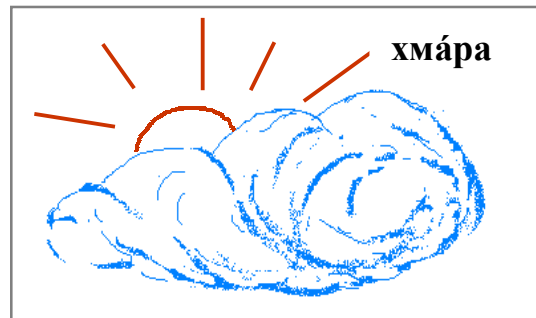
ма–на–га–да–ка–ра–са–та–ха–ца  
мо–но–го–до–ко–ро–со–то–хо–цо  
ми–ни–ги–ди–ки–ри–си–ти–хи–ци  
мі–ні–гі–ді–кі–рі–сі–ті–хі–ці  
му–ну–гу–ду–ку–ру–су–ту–ху–цу

ем, ен, ер, ес

ге, ге, те

де, це, ка, ха

а, о, у, е, и, і



1, 3, 7, 100, 101, 103, 107, №1, №3, №7, № 100, №101, №103, №107.

**ік – 1**

Це мама. Це дім. Це син.  
Мама тут. Дім там. Син тут.

**ік – 2**

–Хто це? –Де дім? –Хто це?  
–Де мама? –Де міст? –Де син?

**ік – 3**

–Це мама? –Це дім? –Це син?  
–Мама тут? –Дім тут? –Син тут?

Вправа 38. Читайте текст.

Це місто. Це дім. Тут кімната. Там радіо та антена. Тут книги.  
А це стіна. Тут карта. Тут Рим, а тут Мадрид. Це море., а це Сахара.  
Там Туніс, а тут Марокко. Це Судан, а це Камерун. Там Іран та Ірак.  
А це океани. Там Америка.

Це рама. Це картина. Тут гори і туман. Тут сонце і хмари. Це дорога,  
міст і ріка. А там море і гори. Це **гарно!**

Вправа 39. Пишіть.

Ма...а, ат...м, т...т, дат..., ді..., д...м, с...д, с...ма, мас..., м...да, о...о, хат...,  
к...ма, к...са, с...к, с...н, с...н, с...нце, м...ст, м...ст..., тек...т, т...ман, ц...на,  
с...м, т...нк, дек...н, ст...д...нт, д...кан...т, доц...нт, к...но, т...ксі, д...х, с...мка,  
с...ст...ма, ст...на, ха...с, сх...ма, ст...д...он, ант...н...м, ін...ти...ут.

Вправа 40. Пишіть запитання.

|                       |                 |                        |
|-----------------------|-----------------|------------------------|
| ... Це мама.          | ... Це тато.    | ... Дім там.           |
| ... Ніна тут.         | ... Максим там. | ... Стадіон тут.       |
| ... Це декан.         | ... Це доцент.  | ... Це син.            |
| ... Син там.          | ... Це студент. | ... Студент там.       |
| ... Це Максим і Ніна. | ...             | ... Максим і Ніна тут. |



Вправа 41. Пишіть запитання та відповіді.

**Так...**

– Це сік? – Так, це сік. – Це дім і кімната? – Так, це дім і кімната.

|             |     |                         |     |
|-------------|-----|-------------------------|-----|
| ... анод    | ... | ... анод і катод        | ... |
| ... антена  | ... | ... антена і радіо      | ... |
| ... місто   | ... | ... місто і міст        | ... |
| ... мотор   | ... | ... мотор і генератор   | ... |
| ... діаметр | ... | ... діаметр і радіус    | ... |
| ... карта   | ... | ... карта і картина     | ... |
| ... студент | ... | ... студент і студентка | ... |
| ... ректор  | ... | ... ректор і декан      | ... |
| ... тато    | ... | ... тато і сир          | ... |
| ... ріка    | ... | ... ріка і море         | ... |
| ... кома    | ... | ... кома і тире         | ... |
| ... сонце   | ... | ... сонце і хмара       | ... |
| ... книга   | ... | ... книга і текст       | ... |
| ... кут     | ... | ... кут і трикутник     | ... |
| ... хата    | ... | ... хата і сад          | ... |
| ... цукор   | ... | ... цукор і цукерки     | ... |

**Ні, ...**

– Це артист? – Ні, це не артист.

... ..

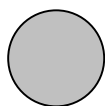
Інститут, доцент, кімната, рама, ресторан, каса, океан, танк, трактор, театр, дим, туман, круг, трикутник, радіо, антена, мотор, генератор, анод, катод, метр, сантиметр, код, текст, книга.

**Ні,..., а ...**

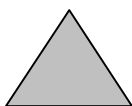
– Це дім? – Ні, це не дім, а кімната.

Карта, океан, гастроном, рама, ротор, рука, студент, декан, син, тире, цукор, театр, круг, тест, туман.

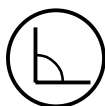
Вправа 42. Пишіть слова.



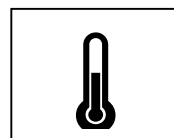
...



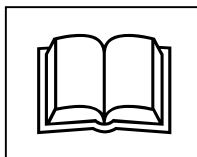
...



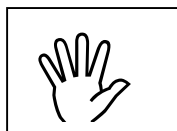
...



...



...



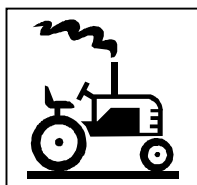
...



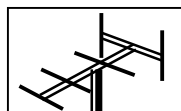
...



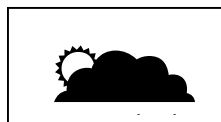
...



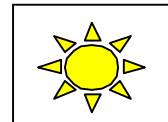
...



...



...



...



...



...



...

## Урок 3 (три) Третій урок

|                                                                                 |                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| –Це банк?<br>–Так, це банк.<br>–Так.<br><br>–Ви студенти?<br>–Так, ми студенти. | –Хто це?<br>–Це Тарас.<br>–Хто він?<br>–Він студент. |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|



Слухайте, повторюйте. Читайте

[п]    Пп    ПП    П–п–п    па–по–пу–пе–пи–пі

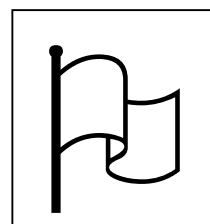
[б]    Бб    ББ    Б–б–б    ба–бо–бу–бе–би–бі

[з]    Зз    ЗЗ    З–з–з    за–зо–зу–зе–зи–зі

[ф]    Фф    ФФ    Ф–ф–ф    фа–фо–фу–фе–фи–фі

[в]    Вв    ВВ    В–в–в    ва–во–ву–ве–ви–ві

па–ап   по–оп   пу–уп   пе–еп   пи–ип   пі–іп  
 апа–опо–упу–епе–ипи–іпі   пам–пан–пас   па–пар   **парк**   па–ра   **па́ра**  
 пар–та   **па́рта**   пра–пор   **пра́пор**   па–по–пор   **спорт**   **порт**   а–  
 е–ро–порт   **аеропóрт**  
 ба–аб   бо–об   бу–уб   бе–еб   би–иб   бі–іб   аба–обо–убу–ебе–иби–ібі  
 ба–бан–банк   **банк**   ба–бар–бра   **брат**   **бар**  
 за–аз   зо–оз   зу–уз   зе–ез   зи–из   зі–із   аза–озо–узу–езе–изи–ізі  
 за–зу–зуб   **зуб**  
 ва–ав   во–ов   ву–ув   ве–ев   ви–ив   ві–ів  
 ава–ово–уву–еве–іві   ва–за   **ва́за**   во–да   **водá**  
 фа–аф   фо–оф   фу–уф   фе–еф   фи–иф   фі–іф  
 афа–офо–уфу–ефе–ифи–іфі   фа–фо–то   **фóто**



па́ра   парк   па́рта   порт   спорт   аеропóрт   банк   брат   зуб   ваза   вода   фóто

2



Пишіть

---

---

---

---

Пп ПП пп Бб ББ бб Зз ЗЗ зз Вв ВВ вв Фф ФФ фф

па-апа по-опо пу-упу пе-епе пі-іпі пи-ипи

**пакёт Пакиста́н пан па́ні**

ба-аба бо-обо бу-убу бе-ебе би-иби бі-ібі

бра бро бру бре бри брі брат банк

за-аза зо-озо зу-узу зе-езе зи-изи зі-ізі **Зі́на**

фа-афа фо-офо фу-уфу фе-ефе фи-ифи фі-іфі

фон – фор **фонтáн формáт**

ва-ава во-ово ву-уву ве-еве ви-иви ві-іві

вад-вод ваз-воз вод-вуз вода́ ва́за **вазо́н**

| UK      | EN      | FR      | AR          | CH  |
|---------|---------|---------|-------------|-----|
| банк    | bank    | banque  | لبنك        | 银行  |
| брат    | brother | frère   | خأ          | 兄弟  |
| будинок | house   | maison  | منزل        | 房子  |
| букет   | bouquet | bouquet | قالب        | 花束  |
| ваза    | vase    | vase    | قيرزم       | 花瓶  |
| вода    | water   | eau     | ماء         | 水   |
| група   | group   | groupe  | مجموع       | 组   |
| диван   | sofa    | canapé  | كثيراً      | 沙发  |
| замок   | lock    | serrure | لفق         | 锁   |
| кава    | coffee  | café    | قوق         | 咖啡  |
| кафе    | cafe    | café    | (نالكه) قوق | 咖啡馆 |
| родина  | family  | famille | براقأ       | 家庭  |



Вправа 1. Читайте

[б] ≠ [п]

А Б В З П Ф

ба-па бе-пе би-пи бі-пі баб-бап бад-бат бит-біт баз-бас бам-бан

ва-фа ве-фе во-фо ви-фи

фан-фам фон-фом фод-фот

фар-фра фор-фро фру-фре

[в] ≠ [ф]



## Вправа 2. Читайте текст.

Це місто. Тут парк. Там фонтан. Там вода. Тут **каф́е**. Там сік і **ка́ва**.  
**Це заво́д**. Тут **робі́тник**. Це **Борі́с**. Тут генератор і мотор. Це **робо́та**.  
 Це **буді́нок**. Тут кімната. Це **ві́кно** і **двє́рі**. Тут **замо́к**. Це стіна і картина. Тут **дива́н**, а там радіо. Тут ва́за і **кві́ти**. Це **букє́т**. Там вікно і квіти. Це **вазо́н**.  
 Це будинок. Тут **уні́верситет**. Це кімната. Тут студенти. Це **гру́па**. Тут книги. **Це фі́зика**. Це урок.

## Вправа 3. Читайте.

Тут кімната. Це стіна. Тут рама. Це фото. Це мама, тато і син. Тут Ігор, Роман і Оксана. Це **ро́дина**. Тут сонце і квіти. Це фото.



## Вправа 4. Пишіть.

Дім. Будинок. Вода. Група. Брат. Борис. Завод. Емма. Ігор. Кафе. Мати. Ніна. Око. Пакистан. Родина. Сто. Тріод. Університет. Фізика. Хата. Центр.

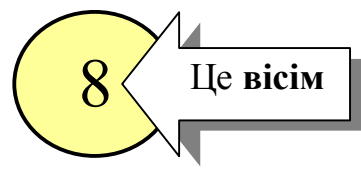
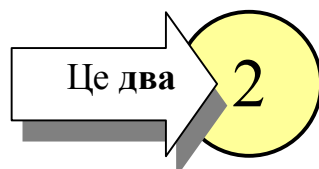
| UK        | EN        | FR       | AR     | CH     |
|-----------|-----------|----------|--------|--------|
| ві́кно    | window    | fenêrte  | لكابش  | 窗戶     |
| двє́рі    | door      | porte    | باب    | 门      |
| заво́д    | plant     | usine    | معمل   | 工厂     |
| пакє́т    | packet    | paquet   | كيس    | 包, 袋   |
| пан       | gentleman | monsieur | سيد    | 先生     |
| пані      | lady      | madame   | سيدة   | 夫人, 女士 |
| робі́тник | worker    | ouvrier  | عامل   | 工人     |
| робота    | work      | travail  | عمل    | 工作     |
| фі́зика   | physics   | physique | فيزياء | 物理     |



## Вправа 5. А. Читайте.

Один, три, сім. Сто, сто один, сто три, сто сім. Два, вісім. Один, два, три, сім, вісім. Сто два. Сто вісім.

Це 1, а це 3. Це 2, а це 8. Це 101, а це 102. Це 107, а це 108.



Б. Пишіть.

Це один, а це три. Це два, а це вісім. Це сто, а це сто два. Це сто сім, а це сто вісім. Це вікно, а це двері. Це пан, а це пані. Це радіо, а це книга. Це інститут, а це університет. Це порт, а це аеропорт.

Вправа 6. А. Читайте текст. Пишіть запитання.

Це книга. Це **сторінка**. Це сторінка 3. Тут **тема** № 1. Це текст. Тут **вправа** 2. Тут **буква** і **цифра**. Це буква А і буква В. Там буква К і буква Ф. Це буква О, а це **звук** [o]. Це буква З а це **звук** [з]. Там цифра 2, а тут цифра 8. Це цифра 3 і цифра 7.

– Це книга?

– Де тема?

...

...



Б. Пишіть іменники.

|           |                 |
|-----------|-----------------|
|           | Син, Роман, ... |
| <b>що</b> | Кава, урок, ... |



| UK       | EN        | FR       | AR    | CH     |
|----------|-----------|----------|-------|--------|
| буква    | letter    | lettre   | فرح   | 字母     |
| вправа   | exercise  | exercice | نيرمت | 习题, 练习 |
| звук     | sound     | son      | توص   | 声音, 响声 |
| сторінка | page      | page     | ةحفص  | 页      |
| тема     | subject   | sujet    | عوضوم | 题目     |
| цифра    | figure    | chiffre  | مقر   | 数      |
| спасибі  | thank you | merci    | رکشلا | 谢谢     |

Вправа 7. Закінчіть речення.

Зразок: Це банк. І це ...

Це банк. І це банк.

1. Це вода. І це ... 2. Це фото. І це ... 3. Це брат. І це ... 4. Це пані. І це ... 5. Це фонтан. І це ... 6. Це кафе. І це ... 7. Це вікно. І це ... 8. Це будинок. І це ... 9. Це університет. І це ... 10. Це група. І це ... 11. Це робітник. І це ... 12. Це завод. І це ... 13. Це книга. І це ... 14. Це сторінка. І це ... 15. Це вправа. І це ...

Вправа 8. Пишіть.

Зразок: М...ма.  
Мама.

1. Б...нк. 2. Бр...т. 3. В...да. 4. В...за. 5. З...вод. 6. З...мок. 7. Буд...нок.  
8. Кімн...та. 9. Див...н. 10. Б...кет. 11. Роб...та. 12. В...кно. 13. Ф...зика.  
14. К...ва. 15. Б...ква. 16. Ц...фра. 17. Ст...рінка.

Вправа 9. Складіть діалоги.

1. Зразок: Банк.  
— Це банк?  
— Так, це банк?  
— Спасибі.

1. Завод. 2. Ректор. 3. Університет. 4. Аеропорт. 5. Будинок.  
6. Стадіон. 7. Парк. 8. Буква А. 9. Сторінка №8. 10. Крим. 11. Оксана.  
12. Тема.

2. Зразок: Місто, там.  
— Де місто?  
— Місто там.  
— Спасибі.

1. Театр, тут. 2. Стадіон, там. 3. Сад, тут. 4. Парк, там. 5. Море, там.  
6. Дорога, там. 7. Сумка, тут. 8. Фізика, там. 9. Фото, тут. 10. Інститут, там.  
11. Будинок №3, тут. 12. Кімната № 103, там.



Вправа 10. Пишіть речення.

Зразок: Буква, цифра.  
Це буква, а це цифра.

1. Анод, катод. 2. Пан, пані. 3. Інститут, університет. 4. Море, океан.  
5. Мотор, генератор. 6. Кут, трикутник. 7. Трактор, танк. 8. Діод, тріод.  
9. Студент, декан. 10. Вікно, двері. 11. Карта, картина. 12. Ротор, статор.  
13. Звук, буква. 14. Порт, аеропорт. 15. Радіо, антена.



Вправа 11. Читайте.

А, Б, В, Г, Ґ, Д, Е, З, И, І, К, М, Н, О, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц  
Ц, Х, Ф, У, Т, С, Р, О, Н, М, К, І, И, З, Е, Д, Ґ, Г, В, Б, А

Вправа 12. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

[б] ≠ [п]

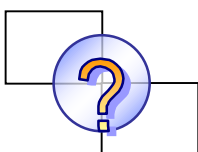
ба—па па—ба аба—апа порт а—е—ро—порт аеропорт  
а—е—ро—бус аеробус

ба—аба бо—обо бу—убу бе—ебе би—иби бі—ібі

па—апа по—опо пу—упу пе—епе пи—ипи пі—іпі

бу—ди—нок будинок бу—кет букет пан парк гру—па група

Будинок. Аеропорт. Банк. Робота. Робітник. Парк. Група. Порт.  
Пакистан. Брат. Парта. Пара. Бар. Буква. Букет.



|      |       |
|------|-------|
| банк | парта |
| ...  | ...   |

Вправа 13. Читайте.

Це книга. Це сторінка 8. Тут тема № 3. Це схема. Тут букви і цифри.  
Це діод, тріод і **транзистор**. Це генератор. Тут струм і **напру́га**. Тут **опі́р** і **конденса́тор**. Це радіо. Це фізика.

на—пру—га напру́га о—пір опі́р тран—зис—тор транзистор  
кон—ден—са—тор конденса́тор ра—ді—о радіо  
струм опі́р напруга

$I$  = струм  $U$  = напруга  $R$  = опір

Це напруга

$$I = \frac{U}{R}$$

| UK          | EN         | FR           | AR     | CH  |
|-------------|------------|--------------|--------|-----|
| напруга     | voltage    | tension      | رتوت   | 电压  |
| конденсатор | capacitor  | condensateur | مكثف   | 电容器 |
| опір        | resistance | résistance   | قمواقم | 电阻  |

Вправа 14. А. Пишіть.



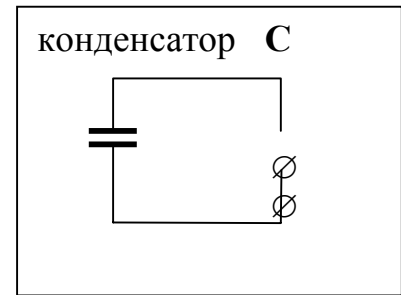
Бб Пп Тт Вв Фф Ии Цц Уу

Вправа. Тема. Парта. Банк. Вісім. Вікно. Опір. Напруга. Фонтан.  
Фізика. Транзистор. Конденсатор. Цифра. Центр. Урок.

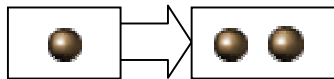


Б. Читайте.

| —    | — / — | — — /  | — — / —    |
|------|-------|--------|------------|
| банк | ваза  | вода   | будинок    |
| брат | двері | вікно  | напруга    |
| парк | кава  | завод  | робота     |
| порт | квіти | замок  | сторінка   |
| звук | буква | кафе   | транзистор |
| два  | цифра | пакет  | Оксана     |
| зуб  | опір  | фонтан | кімната    |
| пан  | пані  | диван  |            |



Вправа 15. Читайте. Пишіть.



Зразок: Буква — букви

1. Банк. 2. Ваза. 3. Брат. 4. Цифра. 5. Завод. 6. Пакет. 7. Фонтан.  
8. Диван. 9. Будинок. 10. Кімната. 11. Транзистор. 12. Парк. 13. Вправа.  
14. Тема. 15. Звук. 16. Парта. 17. Урок.

Вправа 16. Закінчіть речення.

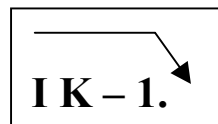
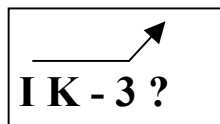
Зразок: Це книги. І це...  
Це книги. І це книги.

парта

1. Це двері. І це... 2. Це будинок. І це... 3. Це квіти. І це...  
4. Це цифри. І це... 5. Це фонтани. І це... 6. Це парти. І це... 7. Це  
парки. І це... 8. Це банки. І це... 9. Це букети. І це... 10. Це брати. І це...



Слухайте, повторюйте. Читайте



— Це банк?

— Так, це банк.  
— Так.

— Це дім?

— Так, це дім.

— Так.

— Це мама?

— Так, це мама.

— Так.

- |               |                    |               |                    |
|---------------|--------------------|---------------|--------------------|
| – Це сад?     | – Так, це сад.     | – Це син?     | – Так, це син.     |
|               | – Так.             |               | – Так.             |
| – Це кафе?    | – Так, це кафе.    | – Це студент? | – Так, це студент. |
|               | – Так.             |               | – Так.             |
| – Це парк?    | – Так, це парк.    | – Це брат?    | – Так, це брат.    |
|               | – Так.             |               | – Так.             |
| – Це будинок? | – Так, це будинок. | – Це Ігор?    | – Так, це Ігор.    |
|               | – Так.             |               | – Так.             |

Вправа 17. Читайте, порівнюйте.

| ІК-1                | ІК-3                  | ІК-1                       |
|---------------------|-----------------------|----------------------------|
| Це два.             | – Це два?             | – Так, це два.             |
| Це три.             | – Це три?             | – Так, це три.             |
| Це сім.             | – Це сім?             | – Так, це сім.             |
| Це вісім.           | – Це вісім?           | – Так, це вісім.           |
| Це один.            | – Це один?            | – Так, це один.            |
| Тут сік.            | – Тут сік?            | – Так, тут сік.            |
| Тут кава.           | – Тут кава?           | – Так, тут кава.           |
| Це студент.         | – Це студент?         | – Так, це студент.         |
| Це студент Тарас.   | – Це студент Тарас?   | – Так, це студент Тарас    |
| Це група.           | – Це група?           | – Так, це група.           |
| Це група номер два. | – Це група номер два? | – Так, це група номер два. |



Вправа 18. Пишіть.

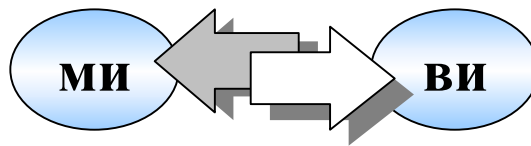
---

Зразок: – Це мама? – ... . – Тут тато? – ...  
 – Це мама? – Так, це мама. – Тут тато? – Так, тут тато.

---

– Це вода? – Так, це вода. – Тут Максим? – ... .

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| – Це ваза? – ... .                  | – Тут мама? – ... .                 |
| – Це кава? – ... .                  | – Тут тато? – ... .                 |
| – Це фото? – ... .                  | – Це один? – Так, це один.          |
| – Це студент? – Так, це студент.    | – Це два? – ... .                   |
| – Це студентка? – ... .             | – Це сім? – ... .                   |
| – Це група? – ... .                 | – Це вісім? – ... .                 |
| – Це будинок? – ... .               | – Це студент Петро? – Так, ... .    |
| – Тут Зіна? – Так, тут Зіна.        | – Це студентка Зіна? – Так, ... .   |
| – Це група номер один? – Так, ... . | – Там студентка Ірина? – Так, ...   |
| – Це студент Артем? – Так, ... .    | – Тут номер два? – Так, ... .       |
| – Тут студент Тарас? – Так, ... .   | – Там група номер три? – Так, ... . |

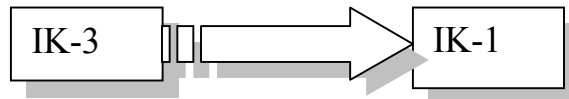


Це **ми**.

**Ми** студенти.

– Це **ви**?

– **Ви** студенти?



– Це фото?

– Це **ви**?

– **Ви** студенти?

– Так, це фото.

– Так, це **ми**.

– Так, **ми** студенти.



Вправа 19. Читайте.

Це буква “а”.

Це ... “о”.

Це ... “у”.

Це ... “р”.

Це ... “ф”.

Це ... “в”.

Це ... “п”.

Це буква “е”.

Це ... “и”.

Це ... “ї”.

Це ... “б”.

Це ... “з”.

Це ... “т”.

Це ... “г”.

Це буква “м”.

Це ... “н”.

Це ... “с”.

Це ... “д”.

Це ... “ц”.

Це ... “к”.

Це ... “х”.

Вправа 20. Читайте.

Це буква “а”, звук [а]

Це буква “о”, звук [о].

Це ... “у”, ... [у].

Це ... “е”, ... [е].

Це ... “и”, ... [и].

Це ... “ї”, ... [ї].

Це ... “ем”, ... [м].

Це ... “ен”, ... [н].

Це ... “ес”, ... [с].

Це ... “еф”, ... [ф].

Це ... “ер”, ... [р].

Це буква “ге”, звук [г].

Це ... “ге”, ... [г].

Це ... “ве”, ... [в].

Це ... “пе”, ... [п].

Це ... “бе”, ... [б].

Це ... “зе”, ... [з].

Це ... “те”, ... [т].

Це ... “де”, ... [д].

Це ... “це”, ... [ц].

Це ... “ка”, ... [к].

Це ... “ха”, ... [х].



Вправа 21. Диктант. Слухайте, пишіть.

Парк, порт, аеропорт. Завод, замок. Вода, ваза. Кава, кафе. Три, трактор. Робота, робітник. Карта, картина. Пан, пані. Пакет, Пакистан. Диван, фонтан. Сім, вісім. Крим, Рим. Зіна, Ніна. Парта, пара. Том, атом. Марина, Ірина. Ріка, рука.



## Вправа 22. Читайте.

- Це фото? – Так, це фото.
- ... інститут? – Так, тут інститут.
- ... група? – Так, це група.
- ... будинок? – Так, це будинок.
- ... мама і син? – Так, тут мама і син.
- ... ваза і сумка? – Так, тут ваза і сумка.
- ... завод? – Так, це завод.
- ... тато? – Так, тут тато.
- ... кафе? – Так, це кафе.
- ... вода, кава і сік? – Так, там вода, кава і сік.



## Слухайте, повторюйте. Читайте

ва–во–ву–ве–ви–ві вікно, **Віктор**, вісім, **вітер**, квіти, **вівторок**.  
**Він**, вона, воно, вони.

|             |                                                      |
|-------------|------------------------------------------------------|
| <b>ВІН</b>  | тато, син, брат, студент, Тарас, кут, метр, вітер... |
| <b>ВОНА</b> | мама, сестра, Ніна, студентка, книга, кома...        |
| <b>ВОНО</b> | кіно, фото, вікно, сонце, таксі, кафе...             |
| <b>ВОНИ</b> | сини, брати, сестри, студенти, фото, кафе...         |

**Це Тарас. Він тут.**

Це тато. ... там.

Це брат. Він там

Це Віктор. Він там.

**Це Ірина. Вона тут.**

Це мама. ... там.

Це сестра. Вона там.

Це Зіна. Вона тут.

**Це фото. Воно тут.**

Це кафе. ... там.

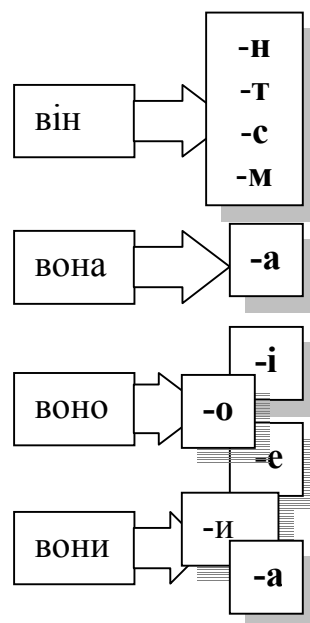
Це вікно. Воно тут.

Це таксі. Воно там.



**Увага!**

| ВІН                 | ВОНА                                                          | ВОНО                   | ВОНИ                                                      |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
| брат<br>друг<br>пан | мама<br>сестра<br>пані<br>студентка<br>рука<br>кава<br>фізика | вікно<br>фото<br>таксі | сини<br>брати<br>сестри<br>книги<br>вікна<br>фото<br>кафе |





### Вправа 23. Пишіть.

| ВІН  | ВОНА | ВОНО | ВОНИ |
|------|------|------|------|
| брат | мама | фото | сини |
| ...  | ...  | ...  | ...  |

Тато, кава, сестра, вікно, пані, атом, напруга, квіти, кома, вівторок, студент, диван, тема, вітер, сторінка, кафе, робота, зуб, око, парк, буква, звук, море, сестри, океан, мотор, картина, стіни, звуки, двері, букети.



### Вправа 24. Читайте.

Тут будинки. Це університет. Тут студенти і студентки. Це Тарас. Він студент. Це Марина. Вона студентка. Тут Віктор та Інна. Вони студенти. Там Ірина та Оксана. Вони студентки.

#### Це коридор.



Тут **кабінет**. – Де кабінет? – Він тут.  
Там книги. – Де книги? – Вони там.

#### Це книга.

Тут сторінка № 101. – Де сторінка № 101? – Вона тут.  
Це тема № 3. Вона тут. – Де тема № 3? – Тут.  
Тут текст, а там вправа. – Де текст? – Він тут.  
– Де вправа? – Вона там.  
Тут кома, а там **крапка**. – Де кома? – Вона тут.  
– Де крапка? – Вона там.

#### Це буква, а це **тире**.

Буква тут, а тире там. – Де тире? – Воно там.

| UK       | EN        | FR       | AR           | CH  |
|----------|-----------|----------|--------------|-----|
| вівторок | tuesday   | mardi    | اءاتالثل     | 星期二 |
| вітер    | wind      | vent     | حايڊ         | 风   |
| газета   | newspaper | journal  | قديڭ         | 报纸  |
| кабінет  | study     | cabinet  | بتكلم        | 办公室 |
| квадрат  | square    | carré    | عبّرم        | 正方形 |
| кіоск    | kiosk     | kiosque  | كشك          | 售货亭 |
| конус    | cone      | cône     | طورخم        | 圆锥  |
| коридор  | corridor  | corridor | رّمم         | 走廊  |
| крапка   | full stop | point    | قطقن         | 句号  |
| папір    | paper     | papier   | ققرو         | 纸   |
| піраміда | pyramid   | pyramide | مارهأ        | 角锥体 |
| ромб     | rhomب     | losange  | نعي عم       | 菱形  |
| тире     | dash      | tireت    | بيوصتل اقبعل | 靶场  |

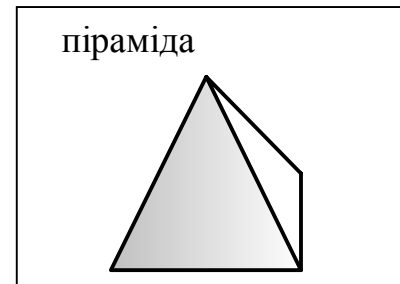


Вправа 25. Читайте текст.

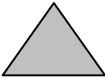
Це **кі́оск**.

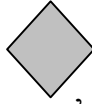
Тут книга, а там **газéта**. Тут книги “**Матемáтика**” і “**Фі́зика**”. Це книга “Математика”. Тут цифри і букви. Це вправа. Вона тут. Це кут і трикутник. Вони там. Це **квадрáт** і **ромб**. Вони тут. Це **пірамі́да**. Вона тут. Це **ко́нус**. Він там.

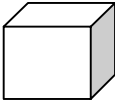
Це кіоск. Тут книги, газети і **папі́р**.  
Тут газета, а там папір.  
– Це папір? – Так, це папір.  
Це формат А 3. – Це формат А 3? – Так.



Вправа 26. Читайте. Пишіть.

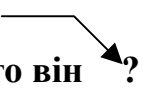
1. Це , а це .

2. Це , а це .

3. Це , а це .

Вправа 27. Слухайте, повторюйте. Читайте.

–Хто це?  
– Це Тарас.  
– **Хто він?**  
– **Він студент.**

 **Хто він ?** =  **ІК – 2 ?**

– Хто це? – Це Роман.

–Хто це?

–Це Марина.

– Хто він? –Він студент.

– Хто вона?

– Вона доцент.

– Хто це? – Це Ірина.

– Хто це?

– Це пан Тарас.

– Хто вона? –Вона студентка.

– Хто він?

– Він професор.

– Хто це? – Це Віктор.

–Хто це?

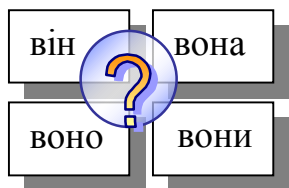
– Це пані Ніна.

– Хто він? – Він робітник.

– Хто вона?

– Вона професор.

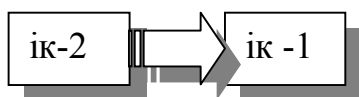
Вправа 28. Пишіть.



Зразок: Брат. Там.  
Це брат. Він там.

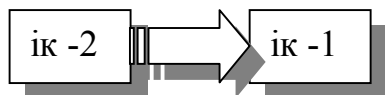
1. Син. Тут. 2. Сестра. Там. 3. Друг. Тут. 4. Студенти. Там. 5. Кабінет. Там. 6. Книга. Тут. 7. Сторінка. Тут. 8. Букви. Там. 9. Крапка. Тут. 10. Газета. Там. 11. Квіти. Тут. 12. Тире. Там. 13. Кіоск. Тут. 14. Папір. Там. 15. Математика. Тут.

Вправа 29. Складіть діалоги.



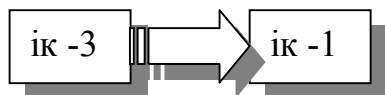
1. Зразок: Максим. Тут.  
– Де Максим?  
– Він тут.  
– Спасибі.

1. Оксана. Там. 2. Ахмед. Тут. 3. Роман. Там. 4. Анас. Тут. 5. Ерік і Деві. Тут. 6. Зіна і Тамара. Там. 7. Акрам. Там. 8. Магран і Орфан. Тут. 9. Віктор і Тарас. Там. 10. Ніна. Тут. 11. Студенти. Там. 12. Ректор. Тут. 13. Декан. Там. 14. Сестра. Тут. 15. Тато. Там.



2. Зразок: Тарас, студент.  
– Хто це?  
– Це Тарас.  
– Він студент?  
– Так, він студент.

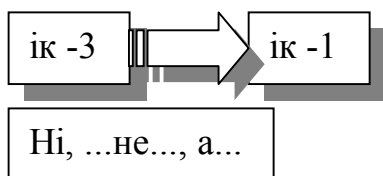
1. Оксана, студентка. 2. Роман і Ніна, студенти. 3. Борис, ректор. 4. Антон, декан. 5. Максим, доцент. 6. Пані Ірина, доцент. 7. Пані Марина, професор. 8. Пан Ігор, професор. 9. Семен, робітник. 10. Сімон, студент.



3. Зразок: Ігор, студент.  
– Це Ігор? – Він студент?  
– Так, це він. – Ні, він не студент?  
– Спасибі.

– Ні, він не ...

1. Максим, робітник. 2. Тамара, студентка. 3. Антон, декан. 4. Іван і Роман, студенти. 5. Зіна, студентка. 6. Антон, декан. 7. Ірина і Ніна, сестри. 8. Ахмед і Анас, брати.



4. Зразок: Сад. Парк.  
 – Це сад?  
 – Ні, це не сад, а парк.  
 – Спасибі.

1. Завод. Університет. 2. Інна. Ніна. 3. Роман. Тарас. 4. Студент.  
 Робітник. 5. Кут. Трикутник. 6. Ромб. Квадрат. 7. Кома. Крапка. 8. Анод.  
 Катод. 9. Мотор. Генератор. 10. Ротор. Статор. 11. Буква Б. Буква П.  
 12. Математика. Фізика. 13. Кіоск. Кабінет. 14. Кімната. Коридор. 15. Кава.  
 Сік. 16. Карта. Картина. 17. Камерун. Судан.



Слухайте, повторюйте. Читайте

би–бі ви–ві ги–гі ди–ді зи–зі ки–кі ми–мі  
 ни–ні пи–пі ри–рі си–сі ти–ті фи–фі хи–хі



[Д] + [і] = [Д<sup>б</sup>]

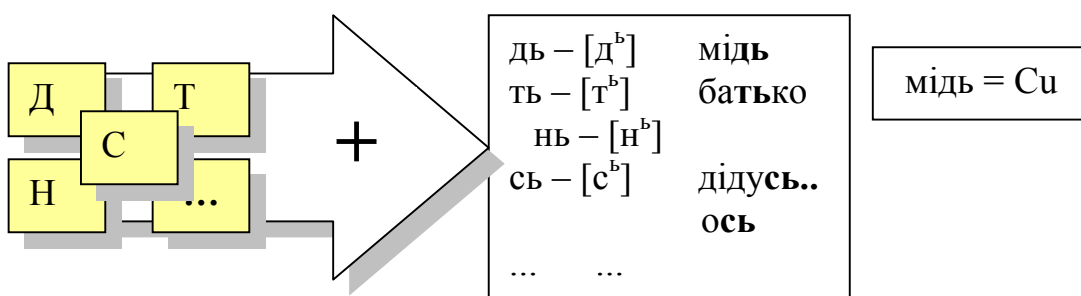
|                   |    |          |                   |    |       |
|-------------------|----|----------|-------------------|----|-------|
| [б <sup>б</sup> ] | бі | кабінет  | [н <sup>б</sup> ] | ні | пані  |
| [в <sup>б</sup> ] | ві | вікно    | [п <sup>б</sup> ] | пі | опір  |
| [д <sup>б</sup> ] | ді | діод     | [р <sup>б</sup> ] | рі | ріка  |
| [з <sup>б</sup> ] | зі | Зіна     | [с <sup>б</sup> ] | сі | вісім |
| [к <sup>б</sup> ] | кі | кіно     | [т <sup>б</sup> ] | ті | стіна |
| [м <sup>б</sup> ] | мі | піраміда | [ф <sup>б</sup> ] | фі | офіс  |
|                   |    |          | [ц <sup>б</sup> ] | ці | ціна  |

|           |   |          |        |   |         |       |   |      |
|-----------|---|----------|--------|---|---------|-------|---|------|
| ромби     | – | робітник | букви  | – | вітер   | дим   | – | дім  |
| фізика    | – | Зіна     | банки  | – | кімната | мир   | – | міст |
| трикутник | – | Ніна     | писати | – | папір   | Ірина | – | рік  |
| сир       | – | сік      | кути   | – | стіна   |       |   |      |



**Буква Т** Т = [т]  
**Звук [т]**

**Буква Ъ** Ъ ≠ [∅]  
**Звук ∅**



| UK     | EN          | FR         | AR     | CH  |
|--------|-------------|------------|--------|-----|
| мідь   | copper      | cuiivre    | ساحن   | 铜   |
| день   | day         | jour       | موي    | 天   |
| дідусь | grandfather | grand-papa | دج     | 爷爷  |
| ось    | here        | voilà      | انه    | 在这里 |
| писати | write       | écrire     | بتككي  | 写   |
| мир    | peace       | paix       | مالسلا | 和平  |



Вправа 30. Читайте. Пишіть.

День. Дідусь. Батько. Мідь. Ось. Ось батько. Ось мати. Тут сини. Ось Максим. Ось Тарас. Там дім. Ось квіти. Це вівторок. Це день вівторок.



сьогодні

завтра

Сьогодні вівторок. **Завтра** середа.  
Сьогодні вівторок, а **завтра** середа.  
– Сьогодні субота? – Ні, **завтра** субота.

– Сьогодні **вівторок**?  
– **Ні**, сьогодні **середа**.  
– Завтра **субота**?  
– **Так**, завтра **субота**.  
– **Сьогодні субота**?  
– **Так**, сьогодні **субота**.



Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 31. Слухайте. Повторюйте. Читайте.

- |                                                                                                           |                                                                                 |                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. – Це кабінет?<br>– Так.<br>– Тут декан?<br>– Так, він тут.                                             | 2. – Це інститут?<br>– Так.<br>– Тут студенти?<br>– Так, ось вони.              | 3. – Це кафе?<br>– Так.<br>– Тут кава?<br>– Так, тут кава.<br>– Це сік?<br>– Ні, це вода. Сік ось. |
| 4. – Це кіоск?<br>– Так, це кіоск.<br>– Тут книги?<br>– Так. Ось вони.<br>– Це газети?<br>– Ні, це книги. | 5. – Це студентки?<br>– Так.<br>– Це Марина?<br>– Ні, це Оксана.<br>Марина ось. | 6. – Ви студенти?<br>– Ні, ми робітники.<br>Студенти ось.                                          |

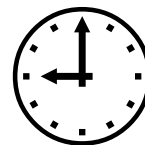
Вправа 32. Читайте текст. Пишіть

Це місто. Тут будинок № 108. Це **квартира** №7. Це двері. Тут **вхід**.  
Ось кімната. Тут диван, радіо, книги. Ось стіна. Тут картина, фото і  
**годинник**. Це фото. Ось батько і мати. Тут сини Віктор та Ігор. Там дідусь  
Семен. Ось коридор, а там **ванна**. Тут **кран** і вода. Це вікно. Ось квіти. Це  
вазон.

Вправа 33. Складіть діалоги.

1. Зразок: Тут дім.  
– Тут дім?  
– Так, ось він.  
– Спасибі.

ГОДИННИК



1. Тут будинок. 2. Там парк. 3. Тут кафе. 4. Там кава. 5. Тут ректор.  
6. Там декан 7. Тут годинник. 8. Там вхід. 9. Тут Ірина. 10. Там Зіна.  
11. Тут квадрат. 12. Там генератор. 13. Тут брат. 14. Там друг.

2. Зразок: Брат.  
– Це брат?  
– Так, це він.  
– Де він?  
– Ось він.  
– Спасибі.

1. Роман. 2. Оксана. 3. Емма. 4. Ніна. 5. Студент. 6. Стадіон. 7. Ріка.  
8. Кафе. 9. Мати. 10. Дідусь. 11. Вікно. 12. Хата. 13. Транзистор. 14. Завод.  
15. Робітник.



Вправа 33. Диктант. Слухайте. Пишіть.

Мама, мир, математика, вівторок, дідусь, день, квадрат, крапка,  
ванна, вправа, буква, тема, звук, опір, напруга, конденсатор кафе, група,  
вікно, двері, аеропорт, папір, фізика, замок, фото, сторінка, кіно, квартира,  
годинник.

Вправа 34. Закінчіть речення.

Зразок: Це буква. І це ...  
Це буква. І це буква.

1. Це вона. І це ... 2. Це сестра. І це ... 3. Це друг. І це ... 4. Це кафе.  
І це ... 5. Це вони. І це ... 6. Це воно. І це ... 7. Це фото. І це ... 8. Це  
коридор. І це ... 9. Це тире. І це ... 10. Це кіоск. І це ... 11. Це ромб.  
І це ... 12. Це папір. І це ... 13. Це кран. І це ... 14. Це годинник. І це ...  
15. Це квартира. І це ...

## Урок 4 (чотири) Четвертий урок

Добрий день! Знайомтесь!

–Ти **українець**? –Ні, я **камерунець**.

–Це **твій** друг? –Так, **мій**.

–Це **твоя** книга? –Так, **моя**.

–Це **твої** батьки? –Так, це **мої** батьки.

–**Ви** студенти? –Так, **ми** студенти.

–Як **тебе** звати? –**Мене** звати Максим.

–Як **вас** звати? –**Мене** звати Максим.

–Це **сік**? –Так.

–**Дайте мені сік**.



Слухайте, повторюйте. Читайте

[й] Йй Йй Й–й–й ай–ой–ей–ий–ій Це трамвай.

|         |          |                 |                            |
|---------|----------|-----------------|----------------------------|
| ай–вай  | трам–вай | <b>трамва́й</b> | Це новий трамвай.          |
| ой–йо   | йо–гурт  | <b>йо́гурт</b>  | Це музей.                  |
| ей–зей  | му–зей   | <b>музе́й</b>   | Це старий музей.           |
| ий–ний  | но–вий   | <b>новий</b>    | Це йогурт.                 |
| ий–рий  | ста–рий  | <b>старий</b>   | Це мій йогурт.             |
| рий–рій | Ан–дрій  | <b>Андрі́й</b>  | – Це Андрій?               |
| ми–мій  |          | <b>мій</b>      | – Так, це мій брат Андрій. |
| ви–ві   | твій     | <b>твій</b>     | – Це твій брат Андрій?     |



Йй ай ой ей ий ій Андрій мій твій  
Андрій, басейн, музей, трамвай, новий, старий.  
Йогурт. Це Андрій. Тут **басе́йн**. Ось музей. Це трамвай. Це новий трамвай.  
Це трамвай, а це **авто́бус**. Це старий автобус. Це йогурт, а це кефір.

| UK          | EN             | FR          | AR               | CH    |
|-------------|----------------|-------------|------------------|-------|
| автобус     | bus            | autobus     | صواب             | 客车    |
| басейн      | swimming pool  | bassin      | حسب              | 游泳池   |
| добрий день | good afternoon | bonjour     | ريخلا حابص       | 白天好   |
| знайомтесь  | Meet           | présenter   | فراغت            | 认识，结识 |
| зупинка     | Station        | arrêt       | فقوم             | 车站    |
| йогурт      | Yogurt         | yogurt      | نبل (عكنب)       | 果奶    |
| кефір       | kefir          | kefir       | نبل              | 酸牛奶   |
| мій         | my             | mon         | يل قائل مل ري مض | 我的    |
| музей       | museum         | musée       | فحتم             | 博物馆   |
| новий       | new            | neuf        | ديج              | 新的    |
| старий      | old            | vieux       | ميدق             | 老的 旧的 |
| трамвай     | tram           | tramway     | مارتلا           | 有轨电车  |
| цікаво      | Interestingly  | intéressant | عتمم             | 有趣的   |



трамвай



Добрий день!  
Знайомтесь!

Вправа 1. Складіть діалоги.

Зразок: Оксана.

Добрий день!

– Добрий день! Це Оксана?  
– Так, це вона.

1. Роман. 2. Андрій. 3. Максим. 4. Ахмед. 5. Ерік. 6. Музей. 7. Ніна.  
8. Кафе. 9. Зіна. 10. Дідусь. 11. Завод. 12. Університет.



Вправа 2. Слухайте, повторюйте. Читайте.

мій ≠ твій

Це місто. Ось будинок. Це **мій** будинок. Це мій новий будинок. Ось **зупинка**. Тут група. Це ми. Ми студенти. Ось Максим і Андрій. Там Оксана і Марина, Зіна і Ніна. Ось трамвай і автобус. Це трамвай №3. Це **мій** трамвай. Ось автобус №2. Це **твій** автобус. Ось трамвай. Тут вхід, а там вихід. Ось зупинка. Це музей. Тут цікаво. І це зупинка. Тут стадіон і **басейн**. Ось зупинка. Тут **магазин**. Це гастроном. Тут вода, сік, кава, йогурт і кефір. Тут цікаво? І це зупинка. Тут університет. – Це **твій** університет? – Так, це **мій** університет. – Це **твій** декан? – Так, це мій декан. – Ти студент? – Так, студент.



Слухайте, повторюйте. Читайте

[йа] **Яя** Яя Я-я-я йа-йа-йа

[йу] **Юю** Юю Ю-ю-ю йу-йу-йу

[йі] **Її** Її Ї-ї-ї йі-йі-йі

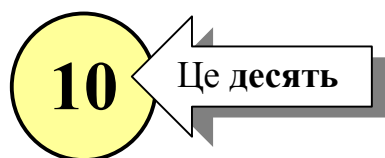
[йе] **Єє** Єє Є-є-є йе-йе-йе

[й+а] = Я яг- ям - ян - як - яр - ят - яс - ях

[й+у] = Ю юг- юм - юн - юк - юр- ют- юс- юх

[й+і] = Ї їг- їм - їн - їк - їр - їт - їс - їх

[й+е] = Є ег- ем - ен - ек - ер - ет - ес - ех



|       |   |              |                   |        |
|-------|---|--------------|-------------------|--------|
| А → Я | → | Це буква “Я” | Це звуки [й], [а] | → [йа] |
| У → Ю |   | Це буква “Ю” | Це звуки [й], [у] | → [йу] |
| І → Ї |   | Це буква “Ї” | Це звуки [й], [і] | → [йі] |
| Е → Є |   | Це буква “Є” | Це звуки [й], [е] | → [йе] |

я-яг я-го-да **ягода**, я-яз я-зик **язик**, яй-це **яйце**,  
я-яп я-по-ні-я **Яп́онія**, Я-на **Яна**, Ма-рі-я **Марія**,

ю-юн ю-нак **юна́к**, ю-юп ю-пі-тер **Юпітер**  
ю-юр Ю-рій **Юрій**, ю-ра **Юра**

Юрій = Юра

ї-їс їс-ти **їсти**, ї-їх ї-ха-ти **їхати**  
ї-їв Ки-їв **Київ** ї-їн-їна У-кра-ї-на **Україна**  
кра-ї-на **країна**

є-єв-євг Єв-ген **Євге́н**,  
Єв-ге-ні-я **Євге́нія**  
є-єв-євр Єв-ро-па **Євро́па** євро  
Є-ги-пет **Єгипет**



Ягода, язик, яйце́, Яп́онія, Яна, Марія, юна́к,  
Юра, Юрій, Юпітер, їсти, їхати, Київ, Україна,  
країна, Євге́н, Євге́нія, Євро́па, Єгипет.



Читайте. Пишіть

-----

-----

-----

-----

Марія, Євген, Євгенія, Єв-ге-ні-я, Європа, Єгипет.

Юнак, Юра, Юрій, Юпітер, Ю-пі-тер, Яна, Японія, Я-по-ні-я; ягода, язык.  
 Це буква “Я”. Це буква “Ю”. Це місто Київ. Це Україна. Це моя країна.  
 – Це твоя країна? – Так, моя.

| UK      | EN      | FR         | AR    | CH  |
|---------|---------|------------|-------|-----|
| їсти    | to eat  | manger     | لكأي  | 吃   |
| їхати   | to go   | aller      | يسافر | 乘车行 |
| країна  | country | pays       | دوله  | 国家  |
| магазин | shop    | magasin    | متجر  | 商店  |
| ягода   | berry   | baie       | توت   | 浆果  |
| язык    | tongue  | langue     | لسان  | 舌头  |
| яйце    | egg     | oeuf       | بيضة  | 蛋   |
| юнак    | youth   | adolescent | شاب   | 青年人 |

Вправа 3. Слухайте, повторюйте. Читайте.

Це я. Я студент. Ось **моя** карта. Тут **моя** країна. Це Камерун. Камерун – **моя** країна. Ось Україна. Тут Київ. Там **Вінниця**. Тут **мій** університет. Це Одеса. Одеса і Вінниця – міста. Ось Європа. Тут **Австрія**. Це місто **Відень**. Тут місто Рим. Ось **Франція**. – Це **твоя** країна? Ось **Іспанія**. Тут Мадрид. Це море, а це **Африка**. Тут Марокко і Єгипет. Ось Сахара. – Це країна? Ось океан. Там Пакистан, **Індія** і Японія. Це **Азія**. А це **Америка**. Там **Канада**. Ось карта. Це **світ**.

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| – Ти студент?            | – Так, я студент.            |
| – Це <b>твоя</b> країна? | – Так, це <b>моя</b> країна. |
| – Це Україна?            | – Ні, це Камерун.            |
| – Ти <b>українець</b> ?  | – Ні, я <b>камерунець</b> .  |
| – Максим українець?      | – Так, він українець.        |
| – Ерік камерунець?       | – Так, він камерунець.       |



Вправа 4. Читайте. Пишіть.

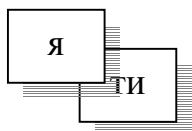
Це моя країна Австрія. Я австрієць.

Це моя країна Йорданія. Я йорданець.

Це моя країна Іспанія. Я іспанець.

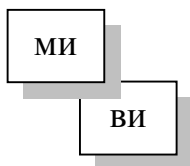
|               |           |                |
|---------------|-----------|----------------|
| Це моя країна | Судан.    | Я суданець.    |
| Це моя країна | Камерун.  | Я камерунець.  |
| Це моя країна | Пакистан. | Я пакистанець. |
| Це моя країна | Китай.    | Я китаєць.     |
| Це моя країна | Японія.   | Я японець.     |

Вправа 5. Складіть діалоги.



1. Зразок: Студент.  
– Ти студент?  
– Так, я студент.

1. Робітник. 2. Декан. 3. Професор. 4. Доцент. 5. Українець. 6. Камерунець. 7. Пакистанець. 8. Суданець.



2. Зразок: Студенти.  
– Ви студенти?  
– Так, ми студенти.

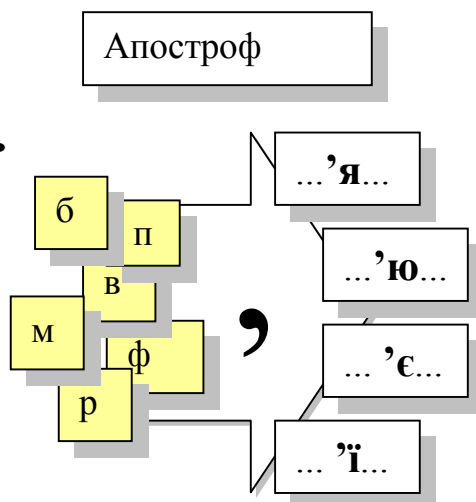
1. Робітники. 2. Пакистанці. 3. Камерунці. 4. Українці. 5. Суданці. 6. Доценти.



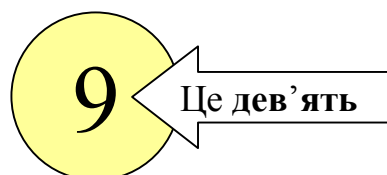
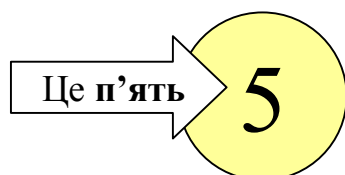
Слухайте, повторюйте. Читайте. Пишіть

## Апостроф ’

|             |     |         |
|-------------|-----|---------|
| б–я → [б’я] | б’я | об’ява  |
| п–я → [п’я] | п’я | п’ять   |
| в–я → [в’я] | в’я | дев’ять |
| м–я → [м’я] | м’я | м’ясо   |
| ф–я → [ф’я] | ф’я | ...     |
| р–я → [р’я] | р’я | бур’ян  |



|                |                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|----------------|
| б'я ____ [б'я] | б'ю ____ [б'ю] | б'є ____ [б'є] | б'ї ____ [б'ї] |
| п'я ____ [п'я] | п'ю ____ [п'ю] | п'є ____ [п'є] | п'ї ____ [п'ї] |
| в'я ____ [в'я] | в'ю ____ [в'ю] | в'є ____ [в'є] | в'ї ____ [в'ї] |
| м'я ____ [м'я] | м'ю ____ [м'ю] | м'є ____ [м'є] | м'ї ____ [м'ї] |
| ф'я ____ [ф'я] | ф'ю ____ [ф'ю] | ф'є ____ [ф'є] | ф'ї ____ [ф'ї] |
| р'я ____ [р'я] | р'ю ____ [р'ю] | р'є ____ [р'є] | р'ї ____ [р'ї] |



П'ять → [п'ят<sup>б</sup>]

Дев'ять → [дев'ят<sup>б</sup>]



Це буква **м'який знак**

|          |   |             |
|----------|---|-------------|
| м'який   | → | [м'який]    |
| об'єм    | → | [об'єм]     |
| бар'єр   | → | [бар'єр]    |
| п'ятниця | → | [п'ятниц'а] |

$$V = V_0(1 + at)$$

V = об'єм



Вправа 6. Читайте. Пишіть.

Ось кабінет. Тут декан. Це деканат. Тут **об'ява**. Це апостроф. Ось буква м'який знак. Тут цифра п'ять. Там цифра дев'ять. Це цифри два і три. Це дата. Це **середá**, а це **п'ятниця**. Середá і п'ятниця – це дні. Сьогодні вівторок, а завтра середá. Сьогодні п'ятниця, а завтра субота.

Ось магазин. Це гастроном. Тут м'ясо і **ковбасá**. Ось **комп'ютер**. Тут каса.

| UK        | EN            | FR              | AR        | CH     |
|-----------|---------------|-----------------|-----------|--------|
| деканат   | dean's office | bureau du doyen | ترادإلا   | 系主任办公室 |
| бар'єр    | barrier       | barrière        | زجاج      | 栏杆     |
| комп'ютер | computer      | ordinateur      | رتوي بموك | 电脑     |
| м'який    | soft          | tendre          | يرط       | 软的     |
| м'ясо     | meat          | viande          | محل       | 肉      |
| світ      | world         | monde           | ملاعلا    | 世界     |
| спортсмен | sportsmen     | sportif         | يضاير     | 运动员    |
| середá    | Wednesday     | mercredi        | ءاعبرألا  | 星期三    |
| ковбаса   | sausage       | saucisson       | اليدت رم  | 香肠     |
| п'ятниця  | Friday        | vendredi        | ةعمجلا    | 星期五    |

Вправа 7. Складіть діалоги.

1. Зразок: Дім.

– Це дім?

– Так, це дім.

1. П'ять. 2. Об'ява. 3. Трамвай. 4. Андрій. 5. Магазин. 6. Басейн.  
7. Київ. 8. Україна. 9. Єгипет. 10. П'ятниця. 11. Індія. 12. Вінниця.

2. Зразок: Тарас. Роман.

– Це Тарас?

– Ні, це Роман.

– Спасибі.

1. Максим. Юрій. 2. Євген. Андрій. 3. Марія. Євгенія. 4. Зіна. Яна.  
5. Ерік. П'єр. 6. Азія. Європа. 7. Іспанія. Франція. 8. Україна. Росія.  
9. Індія. Японія. 10. Африка. Америка. 11. Вінниця. Одеса. 12. Середа.  
П'ятниця.



Вправа 8. Читайте.

Це Євген. Він спортсмен. Це Оксана. Вона спортсменка. Ось стадіон і басейн. Тут спорт.

Це Андрій. Він **бізнесмен**. Ось магазин. Тут **продукти**. Там каса. Це Марія. Вона **продавець**.

Це автобус. Тут Юрій. Він **водій**. Це трамвай. Тут Євгенія. Вона водій. Ось таксі. Тут Ігор. Він водій. А це Раїд. Він студент.

– Добрий день!

– Добрий день!

– Це Євген?

– Так, це Євген.

– Хто він?

– Він спортсмен.

– Спасибі!

– Це Марія?

– Так, це Марія.

– Хто вона?

– Вона продавець.

– Дякую.

– Це Раїд?

– Так, це Раїд.

– Хто він?

– Він студент.

– Спасибі.

– Добрий день!

– Добрий день!

– Це Оксана?

– Так, це Оксана.

– Хто вона?

– Вона спортсменка?

– Дякую!

– Це Юрій?

– Так, це Юрій.

– Хто він?

– Він водій.

– Спасибі.

– Це Ігор?

– Так, це Ігор.

– Хто він?

– Він робітник.

– Дякую.

– Добрий день!

– Добрий день!

– Це Андрій?

– Так, це Андрій.

– Хто він?

– Він бізнесмен

– Це Євгенія?

– Так, це Євгенія.

– Хто вона?

– Вона водій.

– Дякую.

дякую = спасибі

| UK        | EN             | FR                | AR               | CH    |
|-----------|----------------|-------------------|------------------|-------|
| бабуся    | granny         | grand mère        | ةَدَج            | 奶奶 外婆 |
| бізнесмен | businessman    | homme d' affaires | لَامَعَالِجِر    | 商人    |
| водій     | driver         | chauffeur         | قِئاس            | 司机    |
| дядько    | uncle          | oncle             | مَعَوَالِخ       | 叔叔 舅舅 |
| продавець | shop-assistant | vendeur           | عِئَاب           | 售货员   |
| продукти  | provisions     | produits          | جِئَنَم          | 食物    |
| субота    | Saturday       | samedi            | تَبَسَلَا        | 星期六   |
| тітка     | aunt           | tante             | فَلَاخ وَأَئَمَع | 阿姨 伯母 |

Вправа 9. Читайте. Пишіть.



|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| Б ≠ В | м ≠ т | у ≠ и | Е ≠ € |
| н ≠ п | п ≠ р | ц ≠ с |       |

Батько. Мати. Дідусь. Бабуся. Дядько. Тітка. Брат. Сестра.  
 День. Вівторок. Середа. П'ятниця. Субота. Басейн. Музей. Трамвай.  
 Андрій. Марія. Європа. Україна. Росія. Об'єм. **Сирія. Йорданія.** П'ять.  
 Дев'ять. Мідь. Фото. Юнак. Юрій. Яна. Японія. Комп'ютер.

Йй Цц Іі Уу Дд Зз Яя Юю Єє Її Ее Сс Хх Пп Тт

Вправа 10. Складіть діалоги.

---

1. Зразок: Дідусь.  
 – Це твій дідусь?  
 – Так, мій.  
 – Дякую.

---

1. Батько. 2. Бабуся. 3. Брат. 4. Мати. 5. Син. 6. Дядько. 7. Сестра.  
 8. Тітка. 9. Університет. 10. Країна.

---

2. Зразок: Водій, автобус.  
 – Ти водій?  
 – Так, я водій.  
 – Це твій автобус?  
 – Так, мій.

---

1. Студент, університет. 2. Водій, трамвай. 3. Робітник, завод.  
 4. Водій, таксі. 5. Продавець, магазин. 6. Студентка, інститут. 7. Студент,  
 книга. 8. Професор, студенти. 9. Декан, кабінет.

## Вправа 11. Читайте. Пишіть.

Це 1. Це 2. Це 3. Ось 5. Тут 7. Це 8. Ось 9. Це 10. Це 100. Це 101. Тут 102. Там 103. Ось 105. Це 107. Тут 108. Там 109. Це 110.



## Вправа 12. Пишіть.

Зразок: Мама.

Мама – ма-ма

1. Андрій. 2. Африка. 3. Америка. 4. Басейн. 5. Вінниця. 6. Грама-  
тика. 7. Деканат. 8. Євгенія. 9. Йорданія. 10. Індія. 11. Комп'ютер.  
12. Канада. 13. Математика. 14. Оксана. 15. П'ятниця. 16. Росія.  
17. Робітник. 18. Спортсмен. 19. Транзистор. 20. Україна. 21. Університет.  
22. Фото. 23. Хата. 24. Юпітер. 25. Японія.

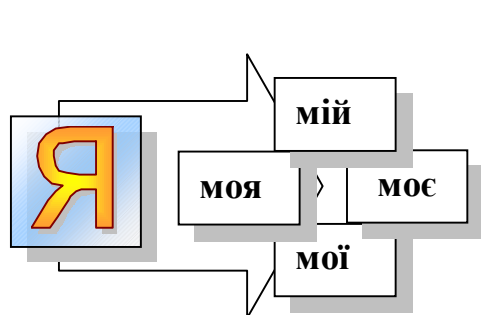


Читайте

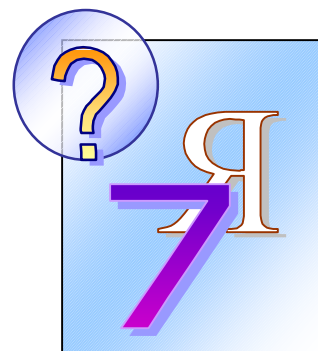
Це я. Я студент. Моє ім'я – Тарас. Знайомтесь! Це моя сім'я. Це моя  
мама Марія. Це мій батько Іван. Це мій брат Віктор. Ось моя сестра  
Євгенія. Це мої бабуся і дідусь. Тут моя бабуся Анастасія. Там мій дідусь  
Григорій. Мої дідусь і бабуся – пенсіонери. Це фото. Тут мій дядько  
Юрій. Він водій. Ось моя тітка Марина. Вона доцент.

Це мій будинок. Тут моя квартира №5. Ось моя кімната. Тут моє  
вікно. Там мій диван. Тут мій комп'ютер. Це мої книги, а це моя сумка. Я  
студент.

| UK        | EN        | FR       | AR         | CH    |
|-----------|-----------|----------|------------|-------|
| ім'я      | name      | nom      | مِسْرَا    | 名字    |
| сім'я     | family    | famille  | عَلِيَّاع  | 家庭    |
| пенсіонер | pensioner | retraité | دَعَاقْتَم | 领退休金者 |
| пенсія    | pension   | pension  | دَعَاقَات  | 养老金   |



|      |   |     |
|------|---|-----|
| ВІН  | → | МІЙ |
| ВОНА | → | МОЯ |
| ВОНО | → | МОЄ |
| ВОНИ | → | МОЇ |



| мій                                         | моя                                                 | моє                                            | мої                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| мій тато<br>мій дім<br>мій брат<br>мій друг | моя мама<br>моя країна<br>моя сестра<br>моя подруга | моє фото<br>моє місто<br>моє вікно<br>моє ім'я | мої батьки<br>мої сестри<br>мої вікна<br>мої фото |

Це мій тато. Це мій брат. Це мій друг.  
 Це моя мама. Це моя сестра. Це моя сім'я.  
 Це моє фото. Це моє місто. Це моє вікно.

– Хто це? – Це мій друг. Це мій друг Євген.  
 – Хто це? – Це моя подруга. Це моя подруга. Марія.  
 – Хто це? – Це моя мама, мій тато і моя бабуся. Це моя сім'я.



Вправа 13. Читайте склади і слова.

пан–пен–пенс пен–сі–о–нер пен–сі–о–не–ри  
 пенсія, пенсіонер, пенсіонери

па–п'я–п'ят п'ять п'ят–ни–ця п'ятниця, сто п'ять  
 п'є–п'ю–п'ют ком–п'ю–тер комп'ютер  
 ман–мен–не біз–нес–мен бізнесмен  
 спорт спорт–смен спортсмен спортсменка

пра–про–прод про–дук–ти продукти про–да–вець продавець  
 не–ец–ець українець йорданець суданець

ма–м'я–м'яс–м'як м'я–со м'ясо м'я–кий м'який знак

країна Україна – українець Пакистан – пакистанець  
 Йорданія – йорданець Камерун – камерунець.



Вправа 14. Читайте. Пишіть.

|     |     |
|-----|-----|
| мій | моя |
| моє | мої |



Зразок: Це ... брат.  
 Це мій брат.

Це ... будинок. Це ... двері. Тут ... квартира. Ось ... сім'я. Це ... батьки.  
 Це ... сестра. Ось ... брати. Це ... дідусь. Тут ... бабуся. Там ... дядько і тітка.  
 Це ... кімната. Тут ... книги. Це ... комп'ютер. Ось ... карта. Тут ... країна.  
 Це ... годинник. Це ... вікно.

Вправа 15. Складіть діалоги.

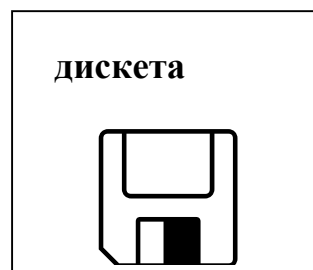
1. Зразок: Брат.  
– Хто це?  
– Це мій брат.

1. Мати. 2. Дядько. 3. Бабуся. 4. Батько. 5. Тітка. 6. Тато. 7. Сестра.  
8. Брат. 9. Друг. 10. Декан.

2. Зразок: Сік.  
– Це сік?  
– Так, це мій сік.

1. Університет. 2. Кава. 3. Цукерки. 4. **Морозиво**. 5. Кімната.  
6. Місто. 7. Країна. 8. Зупинка. 9. Книги. 10. Годинник. 11. Фото.  
12. Вода. 13. Кефір. 14. Йогурт. 15. Кабінет. 16. Комп'ютер. 17. Вікно.  
18. Папір. 19. Завод. 20. Радіо.

3. Зразок: Сік.  
– Це сік?  
– Так, це мій сік.  
– А де мій?  
– Ось він.  
– Дякую.



1. Сумка. 2. Пакет. 3. Текст. 4. Схема. 5. Карта. 6. Парта. 7. Книга.  
8. **Дискета**. 9. **Касета**. 10. Вода. 11. Букет. 12. Група. 13. Фізика. 14. Квіти.  
15. Вправа. 16. Продукти. 17. Газети.

4. Зразок: Сік.  
– Це мій сік?  
– Так, твій.  
– Дякую.

1. Пакет. 2. Парта. 3. Букет. 4. Книга. 5. Ковбаса. 6. Сир. 7. Кефір.  
8. Країна. 9. Сім'я. 10. Брат.



5. Зразок: Сік.  
– Це сік?  
– Так.  
– **Дайте мені сік**.  
– Ось твій сік.  
– Дякую.

**Дайте мені ...**

Дайте мені **сік**.  
Дайте мені **каву**.  
Дайте мені **морозиво**.

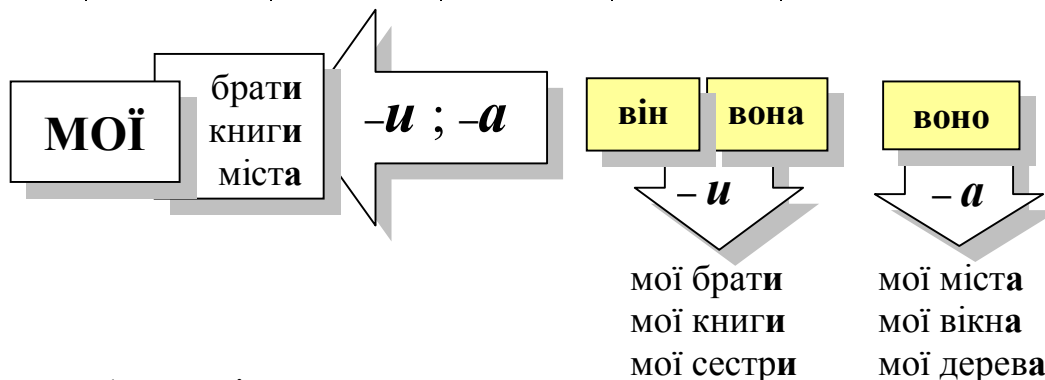
1. Сир. 2. Цукор. 3. Цукерки. 4. Морозиво. 5. Рис. 6. Йогурт. 7. Кефір.  
8. Пакет. 9. М'ясо. 10. Квіти.



### Вправа 16. Пишіть.



|      |      |       |       |
|------|------|-------|-------|
| він  | вона | воно  | вони  |
| брат | мама | місто | брати |
| ...  | ...  | ...   | ...   |



### Вправа 17. Пишіть.

Яя Юю Єє Її Іі Ее Ии Уу Оо Аа Пп Тт Рр Дд Бб Вв Зз Мм Нн Кк

Мій, моя, моє, мої. Мій комп'ютер. Моя сім'я. Моє ім'я. Мої книги.  
 Це мій дім. Тут моя квартира. Ось моя сім'я. Це моє місто. Це мої батьки.  
 Україна. Це моя країна. Ось Київ. Це Вінниця. Там Одеса. Моя країна  
 Йорданія. Це мій університет.

### Вправа 18. Читайте. Пишіть.

А, Б, В, Г, Ґ, Д, Е, Є, З, И, Й, К, Л, М, Н, О, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ю, Я.

| UK       | EN        | FR       | AR   | CH           |
|----------|-----------|----------|------|--------------|
| дерево   | tree      | arbre    | قرش  | 树            |
| касета   | cassette  | cassette | طيرش | ( 照相软片的 ) 暗盒 |
| морозиво | ice cream | glaces   | قطوب | 冰激凌          |
| подруга  | friend    | amie     | قويص | 女朋友          |



### Вправа 19. Читайте текст.

Моє ім'я Максим. Я **аспірант**. Я українець. Це моє місто Вінниця. Ось **проспéкт**. Тут трамваї, автобуси, таксі. Ось **ринoк**. Тут продукти, квіти, **óдяг**. Це **кoстюм**, а це **взуття**. Тут продавець і каса. Це мій костюм і моє взуття.

Ось будинки. Це музей і аптека. А це ріка. Тут міст. Там **сóбор**, будинки, кафе. Ось театр і **кiнoтeáтр**. Там парк. Ось **мaйдáн** і фонтан. Тут **пáм'ятник**.

Це мій будинок. Тут моя сім'я. Знайомтесь: це мій батько Юрій. Він професор. Це моя мати Вікторія. Вона **eкoнoмiст**. А це мій брат Тарас. Він робітник. І моя сестра Ніна. Вона студентка.

Вправа 20. Читайте.

|      |      |                                             |
|------|------|---------------------------------------------|
| ВІН  | →    | Зразок: Брат.<br>Це мій брат. Це мої брати. |
| ВОНА |      |                                             |
| ВОНО |      |                                             |
|      | ВОНИ |                                             |

1. Костюм. 2. Аспірант. 3. Комп'ютер. 4. Країна. 5. Фото. 6. Дискета.  
7. Касета. 8. Радіо. 9. Парта. 10. Пакет. 11. Місто. 12. Сестра. 13. Вікно.  
14. Карта. 15. Газета. 16. Вправа.

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| МІЙ | ? | МОЯ |
| МОЄ |   | МОЇ |

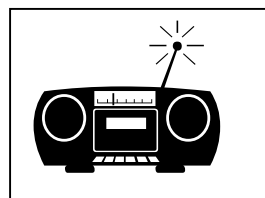
Вправа 21. Пишіть

Це ... мама. Це ... дідусь. Це ... бабуся. Це ... фото.  
Тут ... квіти. Ось ... дім. Тут ... квартира. Це ... сім'я. Це ... кімната. Тут  
...костюм і взуття. Це ... **магнітоф́он**. Тут ... касети.

Вправа 22. Складіть діалоги.

Зразок: Анас. Студент.

- Це Анас?
- Так, це він.
- Хто він?
- Він студент.



1. Роман. Спортсмен. 2. Ірина. Студентка. 3. Євген. Аспірант. 4. Ніна.  
Продавець. 5. Максим. Водій. 6. Сергій. Професор. 7. Андрій. Доцент.  
8. Ігор. Водій.

| UK        | EN            | FR         | AR                  | CH    |
|-----------|---------------|------------|---------------------|-------|
| аудиторія | lecture room  | salle      | ةعاق                | 教室    |
| аспірант  | post graduate | aspirant   | ايل ع تاس ارد بل اط | 研究生   |
| буфет     | buffet        | cantine    | هيفوب               | 小吃部   |
| взуття    | footwear      | chaussure  | ءاذح                | 鞋     |
| економіст | economist     | economiste | يداصتقا             | 经济学家  |
| костюм    | suit          | costume    | مقط                 | 西服    |
| проспект  | avenue        | avenue     | قداج                | 大街    |
| пам'ятник | monument      | monument   | يرالكذت بصن         | 纪念碑   |
| ранок     | morning       | matin      | حابص                | 早晨    |
| собор     | cathedral     | cathédrale | ةيئ اردت اك         | 会议    |
| сходи     | step          | escalier   | چرد                 | 台阶 楼梯 |
| майдан    | square        | place      | ناديم               | 广场    |



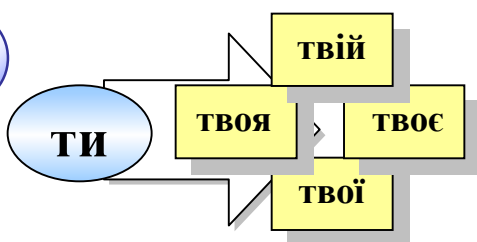
## Слушайте, повторюйте. Читайте

Це **я**, а це **ти**. Це **мій** дім, а це **твій** дім. Це **моя** сім'я, а це **твоя** сім'я.  
 Це **моє** фото, а це **твоє** фото. Це **мої** книги, а це **твої** книги.

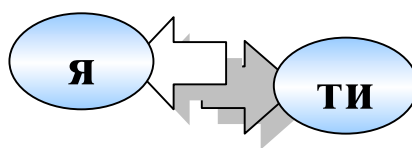
– Це **ти**?

– Так, це **я**.

- Це **твій** брат? – Так, це **мій** брат. – Це **твоя** сестра? – Так, це **моя** сестра.  
 – Це **твій** дім? – Так, це **мій** дім. – Це **твоя** мама? – Так, це **моя** мама.  
 – Це **твій** друг? – Так, це **мій** друг. – Це **твоя** книга? – Так, це **моя** книга.  
 – Це **твоє** фото? – Так, це **моє** фото. – Це **твої** батьки? – Так, це **мої** батьки.  
 – Це **твоє** вікно? – Так, це **моє** вікно. – Це **твої** книги? – Так, це **мої** книги.  
 – Це **твоє** таксі? – Так, це **моє** таксі. – Це **твої** вікна? – Так, це **мої** вікна.



**твоя**



**мій** ≠ **твій**

**моя** ≠

**моє** ≠ **твоє**

**мої** ≠ **твої**

| Займенники |  |      |      |      |      |
|------------|--|------|------|------|------|
|            |  | він  | вона | воно | вони |
| <b>Я</b>   |  | мій  | моя  | моє  | мої  |
| <b>ТИ</b>  |  | твій | твоя | твоє | твої |

мій дім – твій дім  
 моя карта – твоя карта  
 моє місто – твоє місто  
 мої книги – твої книги



Вправа 23. А. Читайте.

Ось **твій** інститут. Тут **твій** професор. Ось **твої** брати. Це **твоя** кімната.  
 Тут **твій** диван і **твоє** радіо. Ось **твої** книги. Це **твоя** карта. Тут **твоя** країна.  
 Це **твоє** місто. Там **твоя** родина. Там **твої** батько і мати. Там **твій** дідусь і  
**твоя** бабуся. Там **твоя** сестра. Ось **твоя** кава. Це **твоє** морозиво. Це **твоє**  
 фото.

Б. Пишіть іменники.

|            |  |
|------------|--|
| <b>ХТО</b> |  |
| <b>ЩО</b>  |  |

П'ять, дев'ять, ім'я, м'який, м'ясо, комп'ютер, сім'я, об'єм, об'ява,  
 бар'єр, п'ятниця.



Вправа 24. Пишіть.

1. Ось ... сім'я. 2. Це ... батько? 3. Це ... костюм?
4. Ось ... кава, а це сік. 5. Тут ... книга, а це ... газета. 6. Це ... бабуся ?
7. А де ... дідусь? 8. Це ... сумка. 9. Тут ... книги. 10. Це ... квартира?
11. Це ... родина? 12. Це ... сестри? 13. А де ... брати? 14. Це ... вікно?
15. Це ... радіо? 16. А де ... магнітофон? 17. Це ... батьки? 18. Це ... годинник?

Вправа 25. Складіть діалоги.

|                        |
|------------------------|
| – Це <b>твій</b> ... ? |
| – Так, <b>мій</b> .    |

- 
1. Зразок: Друг.
    - Це твій друг?
    - Так, мій.
    - Дякую.
- 

1. Професор. 2. Дідусь. 3. Подруга. 4. Сестра. 5. Мама. 6. Книги.
7. Місто. 8. Країна. 9. Вікна. 10. Квіти. 11. Костюм. 12. Університет.
13. Квартира. 14. Діти. 15. Морозиво. 16. Магнітофон. 17. Карта. 18. Брат і сестра. 19. Дядько. 20. Будинок.

|                 |
|-----------------|
| <b>є ≠ нема</b> |
|-----------------|

- 
2. Зразок: Брат.
    - Це твоє фото?
    - Так, моє.
    - Тут є твій брат?
    - Так, ось він.
    - Дякую.
- 

1. Сестра. 2. Бабуся. 3. Тато. 4. Дідусь. 5. Мама. 6. Брати. 7. Тітка.
8. Діти. 9. Дядько. 10. Друг. 11. Декан. 12. Подруга.

- 
3. Зразок: Книга, схема.
    - Це твоя книга?
    - Так, моя.
    - Тут є схема?
    - Так, ось вона.
    - Спасибі.
- 

1. Газета, фото. 2. Сумка, книги. 3. Кімната, радіо. 4. Квартира, ванна.
5. Граматика, вправи. 6. Місто, стадіон. 7. Університет, комп'ютери.
8. Магнітофон, касета. 9. Комп'ютер, дискета. 10. Місто, трамвай.

#### 4. Зразок: Книга.

– Це моя книга?

– Ні, не твоя, а моя.

1. Букет. 2. Газета. 3. Зупинка. 4. Автобус. 5. Картина. 6. Квіти.  
7. Кефір. 8. Місто. 9. “Математика”. 10. Номер. 11. Пакет. 12. Папір.  
13. Радіо. 14. Сумка. 15. Текст. 16. Фото. 17. Цукор. 18. Цукерки.

Вправа 26. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

|       |       |       |       |       |       |                         |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
| ба–па | бо–по | бу–пу | бе–пе | би–пи | бі–пі | банк, парк, піраміда    |
| ва–фа | во–фо | ву–фу | ве–фе | ви–фи | ві–фі | ваза, звук, фонтан      |
| за–са | зо–со | зу–су | зе–се | зи–си | зі–сі | завод, сумка, сік, Зіна |

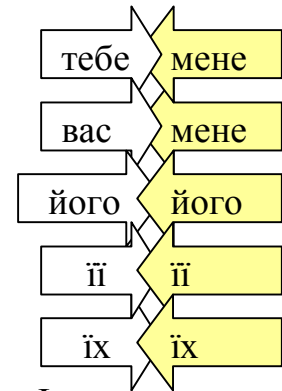
|        |        |        |        |  |                            |
|--------|--------|--------|--------|--|----------------------------|
| ба–б’я | бу–б’ю | бе–б’є | бі–б’ї |  | об’ява                     |
| па–п’я | пу–п’ю | пе–п’є | пі–п’ї |  | п’ять, п’ятниця, комп’ютер |
| ма–м’я | му–м’ю | ме–м’є | мі–м’ї |  | м’який, м’ясо              |
| фа–ф’я | фу–ф’ю | фе–ф’є | фі–ф’ї |  |                            |
| ра–р’я | ру–р’ю | ре–р’є | рі–р’ї |  | бар’єр                     |

Мій, твій, музей, трамвай, Андрій, басейн, йогурт.



Слухайте, повторюйте. Читайте

– **Як вас звати?**  
– **Мене звати Тарас.**



|           |   |                |                  |                               |
|-----------|---|----------------|------------------|-------------------------------|
| я         | → | мене           | – Як тебе звати? | – Мене звати Ігор.            |
| ти        | → | тебе           | – Як мене звати? | – Мене звати Олег.            |
| ви        | → | вас            | – Як вас звати?  | – Мене звати Роман.           |
| він       | → | його           | – Як його звати? | – Його звати Максим.          |
| вона      | → | її             | – Як її звати?   | – Її звати Яна.               |
| вони      | → | їх             | – Як їх звати?   | – Їх звати Ніна і Зіна.       |
| мене      |   | Тарас          |                  | – Як вас звати? – Марина.     |
| тебе      |   | Роман          |                  | – Як тебе звати? – Деві.      |
| вас звати |   | Ніна           |                  | – Як його звати? – Акрам.     |
| його      |   | Ахмед          |                  | – Як її звати? – Тамара.      |
| її        |   | Оксана         |                  | – Як їх звати? – Інна і Ніна. |
| їх        |   | Ірина і Марина |                  |                               |



Вправа 27. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- |                      |                     |                      |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| 1. – Добрий день!    | 2. – Ви студенти?   | 3. – Ви студентка?   |
| – Добрий день!       | – Так, ми студенти. | – Так, я студентка.  |
| – Ви студент?        | – Як вас звати?     | – Як вас звати?      |
| – Так.               | – Мене звати Роман, | – Мене звати Оксана. |
| – Як вас звати?      | його звати Тарас.   | – Дякую.             |
| – Мене звати Максим. | – Спасибі.          |                      |
| – Дякую.             |                     |                      |
- 
- |                             |                            |                            |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 4. – <b>Ви студентки?</b>   | 5. – Добрий день!          | 6. – Як вас звати ?        |
| – Так, <b>ми</b> студентки. | – Це студенти?             | – Інна.                    |
| – Як вас звати?             | – Так, це студенти.        | – А як вас звати?          |
| – Мене звати Ніна,          | – Як їх звати?             | – Ерік. (Мене звати Ерік). |
| а її Ірина.                 | – Їх звати Роман і Віктор. |                            |

Вправа 28. Складіть діалоги.

---

Зразок: Сестра. Зіна.  
 – Це твоя сестра?  
 – Так.  
 – А як її звати?  
 – Зіна.

---

1. Брат. Ігор. 2. Друг. Сергій. 3. Дідусь. Тарас. 4. Сестра. Ніна.  
 5. Мати. Анастасія. 6. Дядько. Юрій. 7. Студент. Ахмед. 8. Студентка.  
 Самра. 9. Брати. Іван, Роман. 10. Сестри. Ірина, Марина.



Вправа 29. Читайте текст.

### Мій день

Ранок. Годинник. Вісім. Зупинка. Трамвай. Моя зупинка. Мій університет. Двері. Вхід. Сходи. Коридор. Аудиторія. Урок. Професор. Тема. Книга. Сторінка. Текст. Вправа. **Перерва**. Студенти. Буфет. **Бутерброд**. Кава. Сік. Каса. Урок. Книги. **Кінець**. Подруга. Оксана. Коридор. Сходи. Вихід. Трамвай. Парк. Мій будинок. Квартира. **Обід**. Суп. Рис. М'ясо. Сік. Сир. Кімната. Книги, книги, книги. Сон.

Вправа 30. Трансформуйте текст (Вправа 29). Доповніть його словами: **це, тут, там, ось, мій (моя, моє, мої).**



### Вправа 31. Читайте. Пишіть.

Це моя квартира. Ось **ку́хня**. Тут **газ**. Тут продукти. Ось кава, яйце, сир і цукерки. Ось бутерброд. Тут ковбаса. Це **сніда́нок**. Ось м'ясо. Це **ку́рка**. Тут суп, м'ясо і рис. Тут торт, сік. Це **обід**.

| UK         | EN            | FR           | AR       | CH  |
|------------|---------------|--------------|----------|-----|
| магнітофон | tape-recorder | magnétophone | مسجل     | 收音机 |
| перерва    | break         | interruption | فرصة     | 休息  |
| бутерброд  | sandwich      | tartine      | ساندويتش | 三明治 |
| кінець     | end           | fin          | نهاية    | 末尾  |
| кухня      | kitchen       | cuisine      | مطبخ     | 厨房  |
| сніданок   | breakfast     | déjeuner     | فطور     | 早餐  |
| курка      | chicken       | poule        | دجاجة    | 鸡   |
| обід       | dinner        | dîner        | غداء     | 午餐  |



### Вправи для контролю та самостійної роботи

#### Вправа 32. Слухайте, повторюйте.

Маг-ні-то-фон      магнітофон      бу-тер-брод      бутерброд  
пе-рер-ва          перерва          сні-да-нок      сніданок

- |                         |                    |                         |
|-------------------------|--------------------|-------------------------|
| – Це твій сніданок?     | – Це обід?         | – Це твій обід?         |
| – Так, це мій сніданок. | – Так, це обід.    | – Так, мій.             |
| – Це твоя сестра?       | – Це твоя кімната? | – Це твоє місто?        |
| – Так, моя.             | – Так.             | – Так, моє.             |
| – Як її звати?          | – Це твої книги?   | – Це твоє морозиво.     |
| – Її звати Тетяна.      | – Так, мої.        | – Ні, це твоє морозиво. |



#### Вправа 33. Диктант. Слухайте, пишіть.

Це день. Сьогодні вівторок. Завтра середа. Сьогодні п'ятниця. Завтра субота. Україна. Сирія. Пакистан. Камерун. Квадрат, трикутник, ромб, піраміда. Один, два, три, п'ять, сім, вісім, дев'ять, десять. Сніданок, обід, суп, бутерброд, ковбаса. Університет, аудиторія, урок, професор.



### Вправа 34. Складіть діалоги.

1. Зразок: Студент. Ігор.

- Ви студент?
- Так.
- А як вас звати?
- Ігор.

1. Студент. Максим. 2. Студентка. Ірина. 3. Водій. Роман.  
4. Продавець. Борис. 5. Водій. Марія. 6. Продавець. Марина.  
7. Професор. Богдан. 8. Декан. Сергій.

2. Зразок: Друг, Максим. Антон.

- Знайомтесь: це мій друг Максим.
- А як вас звати?
- Мене звати Антон.

1. Подруга, Інна. Оксана. 2. Сестра, Ніна. Марина. 3. Брат, Арфан.  
Магран. 4. Дідусь, Степан. Віктор. 5. Мати, Марія. Тетяна.

3. Зразок: Сестра, Інна.

- Знайомтесь: це моя сестра.
- А як її звати ?
- Інна.

1. Брат, Роман. 2. Дядько, Семен. 3. Друг, Сергій. 4. Подруга,  
Оксана. 5. Сестра, Інна. 6. Дідусь, Максим. 7. Тітка, Марія. 8. Декан,  
Борис. 9. Бабуся, Тамара. 10. Брати, Сергій, Ігор.



### Вправа 35. Читайте діалоги

Дайте мені ...

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| – Дорогий день!               | 2. – Це обід?           |
| – Добрий день!                | – Так.                  |
| – Є сік?                      | – Це суп?               |
| – Так.                        | – Так це суп.           |
| – А бутерброд?                | – А є рис і м'ясо?      |
| – Так, є.                     | – Так, є.               |
| – Дайте мені сік і бутерброд. | – Дайте мені суп, рис і |
| м'ясо.                        | – Ось вони.             |
| – Ось твій обід.              |                         |
| – Дякую.                      | – Дякую.                |



### Вправа 36. Пишіть.

|      |        |      |       |
|------|--------|------|-------|
| він  | вона   | воно | вони  |
| брат | сестра | кафе | брати |
| ...  | ...    | ...  | ...   |

### Вправа 37. Пишіть слова.

Кра...на, Од...са, р...ка, зам...к, Ер...к, н...вий, комп'...тер, об'...м,  
юн...к, Єг...пет, Кан...да, сер...да, п'...тниця, гастр...ном, ковб...са, м'...кий,  
баб...ся, вод...й, пенсі..., кас...та, дер...во, асп...рант, кост...м, пам'...тник,  
майд...н, ауд...торія, взут...я, магн...тоф...н, трамв...й, бас...йн, пер...рва,  
кін...ць, сн...дан...к, об...д, м'...со, п'...ть, дев'...ть, бар'...р, об'...ва, с...бота,  
дек...нат.

### Вправа 39. Пишіть.

#### Зразок Книга—книги

Країна, об'єкт, ріка, завод, економіст, нота, кома, омар, магазин,  
ягода, юнак, об'ява, каса, комп'ютер, бар'єр, спортсмен, пенсіонер,  
будинок, кімната, сумка, сестра, пам'ятник, дискета, пакет, карта, букет,  
дерево, проспект, кінотеатр, буфет, аспірант, магнітофон, фонтан, басейн,  
бар'єр, сніданок, обід, декан, автобус, зупинка, буква.

### Вправа 40. Пишіть.



1. ... брат. 2. ...сестри. 4. ... кімната. 5. ... країна.
6. ... університет. 7. ... місто. 8. ... морозиво.
9. ... будинок. 10. ... зупинка. 11. ... магнітофон.
12. ... студенти. 13. ... книги. 14. ... комп'ютер.
15. ... кефір. 16. ... дідусь і бабуса. 17. ... батько і мати. 18. ... таксі.
19. ... цукерки. 20. ... сім'я. 21. ... годинник. 22. ... газети. 24. ... радіо.
25. ... взуття. 26. ...брат і сестра. 27. ... аудиторія. 28. ... тітка і дядько.

## Урок 5 (п'ять) П'ятий урок

- |                                                                                       |                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. – Це студент?<br/>– Так, це він.</p> <p>2. – Це газета?<br/>– Ні, це книга.</p> | <p>2. – Це студент?<br/>– Ні, це не студент.<br/>– Ні, не студент.<br/>– Ні.</p> <p>4. – <b>Який</b> це будинок?<br/>– Це <b>новий</b> будинок.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
5. – Це твій друг?  
– Так.  
– Як **його** звати?  
– **Його** звати Максим.



Слухайте, повторюйте. Читайте

[л]   Лл        ЛЛ        Л–л–л

ла – ло – лу – ле – ли – лі  
 ла – ал   ло – ол   лу – ул  
 ле – ел   ли – ил   лі – іл  
 а – ла   о – ло   у – лу   е – ле   и – ли   і – лі  
 ала   оло   улу   еле   или   ілі

ла – лю   лу – лю   ле – ле   ял – юл – ел – їл  
 бла – бло – блу – бле – бли – блі  
 вла – вло – влу – вле – вли – влі

|                                                                                                             |                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| зла – зло – злу – зле – зли – злі<br>пла – пло – плу – пле – пли – плі<br>сла – сло – слу – сле – сли – слі | кла – кло – клу – кле – кли – клі<br>тла – тло – тлу – тле – тли – тлі<br>фла – фло – флу – фле – фли – флі |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|               |                 |               |                 |          |               |
|---------------|-----------------|---------------|-----------------|----------|---------------|
| мо – ло – ко  | <b>молоко́</b>  | лам – па      | <b>ла́мпа</b>   | сло – во | <b>сло́во</b> |
| сто – ли – ця | <b>сто́лиця</b> | пла – не – та | <b>плане́та</b> | зем – ля | <b>Земля</b>  |
| го – те – ль  | <b>готе́ль</b>  | вок – зал     | <b>вокза́л</b>  | стіл     | <b>ма́сло</b> |





Пишіть

Аа ЛЛ лл ала ла ло лу ле ли лі  
ала оло улу еле или ілі бла вла тло зло сло  
оло соло слово ала зала зле зли злі  
лат лам лан лар луб луд лус лут лим лин лив лит  
пла пло плу пли плі кла кло клу кле кли клі мла мло мле мли млі  
ля лю ле тля тлю ал ял юл  
Це кімната. Тут стіл і лампа. Тут книга. Це **словник**. Ось **телевізор**.  
Це буква Л (ел).



Вправа 1. Читайте текст.

Я студент. Моє ім'я **Олég**. Це моя кімната. Ось **стілécь** і стіл. Тут книги: **фізика** і **філософія**, **мóва** і **літерату́ра**. А це словник. Тут алфавіт і слова. Ось лампа і **телефóн**. А це **олівéць** і **блокнóт**. Ось диван і **крісло**. Це телевізор і **пульт**.

Ось книга. Це **альбóм**. Тут фото і **малюнок**. Ось фото. Це Київ. Київ – це столиця України. Це **вúлиця**. Тут трамвай і **тролéйбус**. Там будинки і **готéль**. Ось річка Дніпро. Тут міст. А це аеропорт **Бориспíль**. Ось **літáк**. Це фото. Це альбом. Це **фотоальбóм**.

Це стіна. Тут карта України. Це столиця. Це місто, а це село. Ось місто **Полта́ва**. А це місто **Львív**. Це **Миколáїв**. Миколаїв – це місто. Це Одеса. Тут порт і море. А це Крим. Тут гори. Ось місто **Севастóполь**. Тут порт і море.

Ось Вінниця. Тут мій будинок і моя сім'я.

| UK      | EN         | FR           | AR          | CH  |
|---------|------------|--------------|-------------|-----|
| вулиця  | street     | rue          | شارع        | 街道  |
| вокзал  | railway    | station      | محطة القطار | 火车站 |
| готель  | hotel      | hôtel        | فندق        | 旅店  |
| земля   | land       | terre        | ارض         | 地球  |
| лампа   | lamp       | lampe        | لمبة        | 灯泡  |
| масло   | butter     | beurre       | زبدة        | 油   |
| молоко  | milk       | lait         | حليب        | 牛奶  |
| мова    | language   | langue       | لغة         | 语言  |
| планета | planet     | planète      | كوكب        | 行星  |
| слово   | word       | mot          | كلمة        | 单词  |
| словник | vocabulary | dictionnaire | قاموس       | 字典  |
| стіл    | table      | table        | طاولة       | 桌子  |
| стілець | chair      | chaise       | كرسي        | 椅子  |



Вправа 2. Читайте. Пишіть.

Аа Кк Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс

Це стіл і стілець. Це телефон і телевизор. Тут блокнот і олівець. Там лампа і книги. Це мова і література. Це альбом „Київ – столиця України”. Тут готель. Це Дніпро.

Це місто Полтава. Ось вулиця. Тут тролейбус і трамвай. Це вокзал.

Це місто Севастополь.



Вправа 3. Читайте.

А, Б, В, Г, Д, Е, Є, Ж, З, И, І, Ї, Й, К,  
Л, М, Н, О, П, Р, Т, У, Ф, Х, Ц, Ь, Ю, Я



Вправа 4. Читайте. Пишіть.

|     |       |       |         |         |         |
|-----|-------|-------|---------|---------|---------|
| —   | — / — | — — / | — / — — | — — / — | — — — / |
| ... | ...   | ...   | ...     | ...     | ...     |

Лампа, брат, вокзал, молоко, столиця, Франція, стіл, телефон, малюнок, словник, пульт, кран, слово, земля, планета, коридор, кабінет, транзистор, готель, сонце, порт, стілець, напруга, тролейбус, піраміда, мова, блокнот, двері, дім, день, група, літак, село, автобус, квартира, країна, магазин, крісло, буква, олівець, вправа, Індія.

Вправа 4. Пишіть.

| ВІН | ВОНА | ВОНО |
|-----|------|------|
| ... | ...  | ...  |



Кіно, око, радіус, земля, номер, карта, океан, батько, бабуся, дядько, тітка, брат, син, дата, оса, сума, дим, туман, кома, тире, кут, місто, дідусь, таксі, хаос, гора, дорога, торт, сир, анод, море, парк, банк, фото, кафе, вазон, фізика, радіо, вікно, сонце, цифра, схема, вівторок, середа, конус, пан, пані, мідь, день, вхід, ванна, музей, басейн, яйце, п'ятниця, м'ясо, субота, сім'я, ім'я, морозиво, взуття, стіл, пульт, олівець, село, молоко, готель, вокзал.

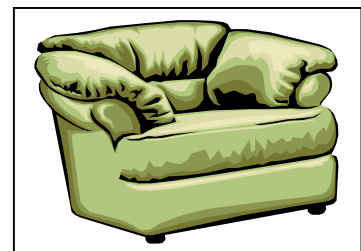
Вправа 5. Складіть діалоги.

|     |     |
|-----|-----|
| мій | моя |
| моє | мої |



1. Зразок : Стіл

- Це твій стіл?
- Так, це мій стіл.



1. Лампа. 2. Стілець. 3. Словник. 4. Село. 5. Крісло. 6. Готель.  
7. Малюнок. 8. Подруга. 9. Бабуся. 10. Батьки. 11. Книги. 12. Газети.  
13. Олівець. 14. Молоко. 15. Кава. 16. Телевізор. 17. Дядько. 18. Фото.  
19. Взуття. 20. Сім'я. 21. Брати. 22. Сестри.

2. Зразок : Брат. Друг.  
 – Це твій брат?  
 – Ні, це мій друг.

олівець



1. Сестра. Подруга. 2. Студент. Аспірант. 3. Батько. Брат.  
 4. Малюнок. Схема. 5. Кава. Сік. 6. Крісло. Стілець. 7. Букет. Вазон.  
 8. Фото. Малюнок. 9. Брат. Син. 10. Мама. Тітка.



Вправа 6. Читайте.

Це кіоск

є ≠ немає

стілець

Це я, а це продавець.

Я:

- Добрий день!
- Це газета „Голос України”?
- А це словник?
- Це книги?
- Це „Фізика”?
- Це „Філософія”?
- Це „Хімія”?
- Це фотоальбом?
- Є фотоальбом „Київ”?
- А це фотоальбом „Вінниця”?
- А є фотоальбом „Одеса”?
- Дякую.

Продавець:

- Добрий день!
- Так, це вона.
- Так, це він.
- Так, це книги.
- Ні, це „Математика”.
- Ні, це „Література”.
- Так, це „Хімія”.
- Так, це він.
- Так, є. Він ось.
- Ні, це „Полтава”.
- Ні, немає.
- **Будь ласка.**

| UK         | EN             | FR           | AR           | CH  |
|------------|----------------|--------------|--------------|-----|
| блокнот    | note           | bloc- notes  | مذكرة        | 便条本 |
| літак      | air liner      | avion        | طائرة        | 飞机  |
| література | literature     | littérature  | أدب          | 文学  |
| олівець    | pencil         | crayon       | قلم رصاص     | 铅笔  |
| малюнок    | drawing        | dessin       | رسمه         | 素描  |
| пульт      | console        | télécommande | رموت التلفاز | 遥控器 |
| село       | village        | village      | قرية         | 农村  |
| телевізор  | television set | télé         | تلفزيون      | 电视  |
| телефон    | telephone      | téléphone    | تلفون        | 电话  |
| філософія  | philosophy     | philosophie  | فلسفة        | 哲学  |

Вправа 7. Слухайте, повторюйте. Читайте.

К, Л, М, Н, О, П, Р, С.

ла–ля лу–лю ле–ле ло–льо ли–лі

ал–ял ул–юл ел–єл ол ил–іл

лампа, земля, клуб, малюнок, стілець, телефон, телевізор, слово, словник, село, молоко, літак, література, ліс, алфавіт, альбом, вокзал, пульт, готель, Бориспіль, Севастополь, Львів.

Вправа 8. Диктант. Слухайте, пишіть.

Мене звати Олег. Я студент. Це мій друг. **Його** звати Тарас. Він спортсмен. Це моя сестра. **Її** звати Ніна. Вона студентка. Ось мій університет. Це аудиторія. Тут урок. Це **хімія**. Це студенти. **Їх** звати Євген та Борис.

Вправа 9. Читайте. Пишіть.

Алф...віт, ал...бом, блокн...т, вокз...л, вул...ця, гот...ль, Борисп...ль, л...так, літер...тура, кр...сло, трол...йбус, ол...вець, л...мпа, мол...ко, пл...нета, стол...ця, мал...нок, тел...фон, т...левізор, філ...с...фія, ст...л, стіл...ць, х...мія.



Вправа 10. Читайте текст.

Ось мій університет. Це **Вінницький національний** університет. Ось аудиторія №107. Тут комп'ютери. Це кімната №108. Тут **лабораторія**. Там **прилади**. Це **хімія**. Ось мій **факультет**. Тут декан. А це **клуб**. Тут артист. Ось **бібліотека**. Тут книги. Це альбоми і словники. Тут комп'ютер. Це каталог. Тут **бібліотекар** Олена. Це зал. Тут **килим**, столи і стільці. Тут студенти.

Ось книга. Це словник. Тут алфавіт. Ось літери. Це літера „А”. Ось **літера** „Л”, а це літера „Я”. Тут слова.

Вправа 11. Читайте. Пишіть.

**літера = буква**

Лл Мм ла – ал ло – ол лу – ул ле – ел

Вінниця. Вінницький. Нація. Національний. Техніка. Хімія. Лабораторія. Прилад – прилади. Факультет – факультети. Клуб – клуби. Бібліотека – бібліотеки. Каталог – каталоги. Зал – зали. Буква – букви. Літера – літери.

| UK           | EN         | FR             | AR           | CH     |
|--------------|------------|----------------|--------------|--------|
| бібліотека   | library    | bibliothèque   | مكتبة        | 图书馆    |
| бібліотекар  | librarian  | bibliothécaire | أمين المكتبة | 图书馆管理员 |
| будь ласка   | please     | s'il te plait  | لو سمحت      | 请      |
| зал          | hall       | salle          | صالة         | 厅      |
| килим        | carpet     | tapis          | سجادة        | 地毯     |
| лабораторія  | laboratory | laboratoire    | مختبر        | 实验室    |
| каталог      | catalogue  | catalogue      | كتالوغ       | 目录     |
| національний | national   | national       | وطنية        | 民族的    |
| техніка      | technology | technique      | تكنولوجيا    | 技术     |
| прилад       | device     | appareil       | أداة, جهاز   | 仪器     |
| факультет    | faculty    | faculté        | كلية         | 系      |
| хімія        | chemistry  | chimie         | كيمياء       | 化学     |

Слухайте, повторюйте. Читайте



Прикметник

Adjective

Це будинок.

Це мій **новий** будинок. – **Який** це будинок? – Це **новий** будинок.

Це книга.

Це моя **нова** книга. – **Яка** це книга? – Це **нова** книга.

Це фото.

Це моє **нове** фото. – **Яке** це фото? – Це **нове** фото.

Це карти.

Це мої **нові** карти. – **Які** це карти? – Це **нові** карти.

новий  $\neq$  старий

Це **новий** будинок, а це **старий** будинок.

Це **новá** книга, а це **старá** книга.

Це **новé** пальто, а це **старé** пальто.

Це **нові** книги, а це **старі** книги.

який?

яка?

яке?

які?

великий  $\neq$  малий

Це **вели́кий** літак, а це **мали́й** літак.

Це **вели́ка** кімната, а це **малá** кімната.

Це **вели́ке** місто, а це **малé** місто.

Це **вели́кі** міста, а це **малі** міста.

це малий літак



довгий ≠ короткий

Це **дóвгий** коридор, а це **корóткий** коридор.  
 Це **дóвга** вулиця, а це **корóтка** вулиця.  
 Це **дóвге** пальто, а це **корóтке** пальто.  
 Це **дóвгі** вулиці, а це **корóткі** вулиці.

пальто

гарний ≠ поганий

Це **га́рний** малюнок, а це **пога́ний** малюнок.  
 Це **га́рна** картина, а це **пога́на** картина.  
 Це **га́рне** вікно, а це **пога́не** вікно.  
 Це **га́рні** будинки, а це **пога́ні** будинки.

Це Вінницький національний університет.  
 Це Київський національний університет.  
 Це вінницький університет, а це київський університет.



| Він                                                                                                                       | Вона                                                                                                           | Воно                                                                                                           | Вони                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| який?                                                                                                                     | яка?                                                                                                           | яке?                                                                                                           | які?                                                                                                           |
| вінницький<br>київський<br>національний<br>новий<br>старий<br>великий<br>малий<br>довгий<br>короткий<br>гарний<br>поганий | вінницька<br>київська<br>національна<br>нова<br>стара<br>велика<br>мала<br>довга<br>коротка<br>гарна<br>погана | вінницьке<br>київське<br>національне<br>нове<br>старе<br>велике<br>мале<br>довге<br>коротке<br>гарне<br>погане | вінницькі<br>київські<br>національні<br>нові<br>старі<br>великі<br>малі<br>довгі<br>короткі<br>гарні<br>погані |



Який? → старий, новий ← **– ий**

Яка? → стара, нова ← **– а**

Яке? → старе, нове ← **– е**

Які? → старі, нові ← **– і**

| UK       | EN          | FR          | AR             | CH  |
|----------|-------------|-------------|----------------|-----|
| який?    | what kind   | quel        | أي ؟           | 哪个  |
| великий  | big         | grand       | كبير           | 大的  |
| гарний   | nice        | bon         | جميل           | 好的  |
| довгий   | long        | long        | طويل (للمسافة) | 长的  |
| короткий | short       | court       | قصير           | 短的  |
| малий    | small       | petit       | صغير           | 小的  |
| пальто   | coat        | manteau     | معطف           | 大衣  |
| поганий  | bad         | mauvais     | سيء            | 坏的  |
| цікавий  | interesting | intéressant | ممتع           | 有趣的 |
| метро    | underground | métro       | قطار الأنفاق   | 地铁  |

Вправа 12. Пишіть.

|       |      |
|-------|------|
| який? | яка? |
| яке?  | які? |

1. ... це будинок? 2. ... це місто? 3. ... це вікно? 4. ... це аудиторія? 5. ... це зал? 6. ... це університет? 7. ... це книги? 8. ... це квадрат? 9. ... це фото? 10. ... це вулиця? 11. ... це олівець? 12. ... це літаки? 13. ... це село? 14. ... це лампа? 15. ... це крісло? 16. ... це словники? 17. ... це масло? 18. ... це слово?

Вправа 13. Складіть діалоги.

Зразок : Книга. Новий.  
– Яка це книга?  
– Це нова книга.

лампа

1. Місто. Великий. 2. Міст. Довгий. 3. Село. Великий. 4. Вікно. Великий. 5. Словник. Новий. 6. Урок. Цікавий. 7. Кімната. Великий. 8. Вулиця. Короткий. 9. Диван. Старий. 10. Місто. Старий. 11. Університет. Київський. 12. Цукерки. Вінницький. 13. Метро. Київський. 14. Літаки. Український. 15. Студенти. Камерунський.

Вправа 14. Запитуйте.

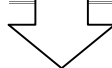
Зразок : Новий стіл.  
– Який стіл?

1. Нова лампа. 2. Старий будинок. 3. Довга дорога. 4. Мала кімната. 5. Малі діти. 6. Вінницькі вулиці. 7. Велика аудиторія. 8. Український літак. 9. Короткий день. 10. Велике вікно.



### Прикметники

який



Київ + **ськ** + **ий** → київський

Вінниця ✂ **я** + **ьк** + **ий** → вінницький

Полтава ✂ **а** + **ськ** + **ий** → полтавський

Студент + **ськ** + **ий** → студентський



Вправа 15. Пишіть.

Зразок : М ... ма  
Мама

Альб...м. Алфав...т. Мо...око. С...ово. Сто...иця. Вок...ал. С...овник.  
О...івець. Б...окнот. Кріс...о. Г...тель. М...сло. Л...так. Ма...юнок. Ву...иця.  
Ква...рат. Оп...р. Техн...ка. З...л. Кил...м. М'...со. Од...г. С...ло. М...сто.  
Те...евізор. П'...тниця.



Вправа 16. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. – Це твій друг?        | 2. – Це твоя подруга?       |
| – Так, це мій новий друг. | – Так, це моя нова подруга. |
| – Як його звати?          | – Як її звати?              |
| – Його звати Максим.      | – Її звати Лариса           |
| 3. – Це твої сестри?      | 4. – Це твоє місто?         |
| – Так, мої.               | – Так, моє.                 |
| – Як їх звати?            | – Це велике місто?          |
| – Їх звати Інна і Ніна.   | – Ні, це мале місто.        |
| 5. – Це твоя країна?      |                             |
| – Так, моя.               |                             |
| – Це велика країна?       |                             |
| – Ні, це мала країна.     |                             |

Вправа 17. Слухайте, повторюйте. Читайте.

### Це цифра. Це цифри.

Це цифра 0 (нуль). Це цифра 1 (один). Ось цифра 2 (два). Тут цифра 3 (три). Там цифра 5 (п'ять). Це цифра 7(сім). Ось цифра 8 (вісім). Тут цифра 9 (дев'ять). Це 10 (десять). Це цифра?



## Вправа 18. Пишіть.

1. Зразок : 1,2

- Це один?
- Ні, це два.
- Дякую.

**10**

Це десять

1. 2,5. 2. 3,8. 3. 0,9. 4. 1,10. 5. 9,8 6. 7,5. 7. 3,2. 8. 1,0. 9. 0,5.  
10. 7,10. 11. 2,10. 12. 10,110.

2. Зразок : № 1.

- Це номер один?
- Так, це номер один.

**110**

Це сто десять

1. №2. 2. №8. 3. №5. 4. №10. 5. №9 6. №3 7. №7. 8. №100. 9. №101  
10. №102. 11. №103. 12. №110.



## Вправа 19. Читайте текст.

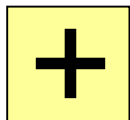
Це ми. Ми – студенти. Це університет. Ось аудиторія. Тут столи і стільці. Тут карти і схеми. Ось стіна. Тут алфавіт. Це букви.

Знайомтесь: це студент Анас. Він палестинець. Ось його стіл. Це новий стіл. Тут книга. Це його нова книга. Це “Фізика”. А це словник. Це новий словник Анаса. Тут слова і алфавіт.

А це студент–камерунець. Його звати Ерік. Його країна – Камерун. Ось його стіл. Тут його книги, альбом і олівець. Ось книга „Математика”. Тут цифри і слова. Ось цифри 5, 7, 9. А це 105, 109, 110.



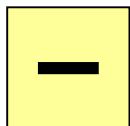
## Слухайте, повторюйте. Читайте.



Це знак „плюс”

$1+1=2$

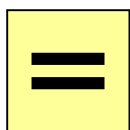
один плюс один буде два.



Це знак „мінус”

$5-2=3$

п’ять мінус два буде три.



Це знак „дорівнює”

$5+5=10$

п’ять плюс п’ять буде десять.



Вправа 19. Читайте. Пишіть.

дорівнює = буде

1+1=2 Один плюс один буде два  
 1+2=3 ...  
 2+3=5 ...  
 2+5=7 ...  
 3+5=8 ...  
 2+7=9 ...  
 5+5=10 ...

10-2=8 Десять мінус ...  
 8-5=3 ...  
 7-2=5 ...  
 9-2=7 ...  
 5-3=2 ...  
 9-7=2 ...  
 8-1=7 ...

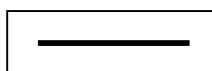
формула

$$I = \frac{U}{R}$$



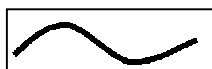
Вправа 20. Читайте текст.

Це аудиторія №110. Тут урок. Це математика. Тут студенти. Це моя група. Ось мій стіл. Тут я і мій друг. Мене звати **Василь**, а його Олег. Це книга. Тут вправи. Ось квадрат і ромб. Тут **лінія**. Це **пряма** лінія. Ось **коло**. Тут **крива** лінія. Це малюнок, а це текст. Тут слова і цифри: 7+2=9. Ось **фóрмула**:  $a+b=c$  („а” плюс „бе” дорівнює „це”). А це **лінійка** і **циркуль**. Це моя лінійка і мій циркуль.

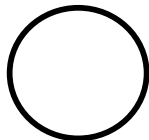


Це **пряма** лінія

прямий  $\neq$  кривий

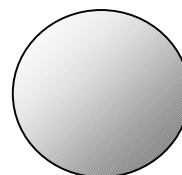


Це **крива** лінія



Це **коло**

куля



Вправа 21. Слухайте, повторюйте. Читайте.

ла – ли – лі – ля – ль

Ла – ри – са, Лариса. О – ле – на, Олена. Ва – силь, Василь.

Цир– куль, циркуль. Ку – ля, **куля**. Лі – ні – я, лінія. Лі – ній – ка, лінійка

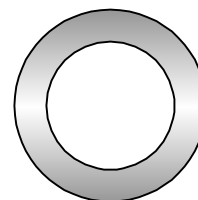
ла – ло – ле ко – ло, коло, ко – ле – со, **колесо**

пра – пря пря – мий, прямий кра – кри кри – вий, кривий

Це Лариса, а це Олена. Це лінія, а це лінійка. Це пряма лінія, а це крива лінія. Тут пряма вулиця, а там крива вулиця. Це мале колесо, а це велике колесо.

- Це твій циркуль?
- Так, це мій циркуль?
- Це твоя лінійка?
- Так, це моя лінійка. (– Моя).
- Це твоя група?
- Так, моя.

колесо



| UK      | EN        | FR      | AR    | CH     |
|---------|-----------|---------|-------|--------|
| колесо  | wheel     | roue    | دولاب | 轮      |
| коло    | circle    | cercle  | دائرة | 在...旁边 |
| куля    | ball      | boule   | كرة   | 球      |
| кривий  | curve     | courbe  | متقوس | 弯曲的    |
| лінійка | ruler     | règle   | مسطرة | 尺      |
| лінія   | line      | ligne   | خط    | 线      |
| формула | formula   | formule | صيغة  | 公式     |
| циркуль | compasses | compas  | بوصلة | 圆规     |



Вправа 22. Пишіть.

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ |
| ...     | ...     | ...     | ...     | ...     |

Довгий, альбом, коло, малий, куля, великий, техніка, олівець, гарний, пальто, цікавий, хімія, телефон, молоко, літера, короткий, метро, тролейбус, килим, новий, столиця, формула, факультет, колесо, інститут, планета, літак, село, прилад, лампа, вокзал, слово, поганий, лінійка.

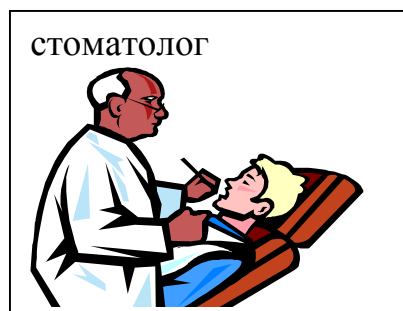
Вправа 22. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- Це **апте́ка**?  
– Так, це аптека.  
– Тут **лі́ки**?  
– Так.  
– Є **аспі́рін**?  
– Так, будь ласка.  
– Дякую.

- Алло! Добрий день!  
– **Доброго дня!**  
– Це аптека № 5?  
– Так.  
– У **вас** є аспірин?  
– Так, є.  
– Дякую.  
– Будь ласка.

- Це інститут?  
– Ні, це **ліка́рня**.  
– Яка **лікарня**?  
– Це лікарня № 3.  
– Тут є лікар?  
– **Який лікар?**  
– Лікар–**стомато́лог**?  
– Так, є.  
– Дякую.  
– Будь ласка.

Добрий день! = **Доброго дня!**



| UK         | EN            | FR           | AR         | CH   |
|------------|---------------|--------------|------------|------|
| аптека     | pharmacy      | pharmacie    | صيدلية     | 药店   |
| аспірин    | aspirin       | aspirine     | أسبرين     | 阿司匹林 |
| лікар      | doctor        | médecin      | طبيب       | 医生   |
| лікарня    | hospital      | hôpital      | مستشفى     | 医院   |
| ліки       | medicine drug | medicament   | دواء       | 药    |
| стоматолог | déntist       | stomatologue | طبيب أسنان | 牙科诊所 |

Вправа 23. Складіть діалоги.

Зразок : Ромб, квадрат.

– Це ромб?

– Ні, це квадрат.

риба

1. Майдан, вулиця. 2. Аптека, лікарня. 3. Коло, куля. 4. Трамвай, тролейбус. 5. Стілець, крісло. 6. Хімія, фізика. 7. Молоко, кефір. 8. Парк, сад. 9. Пряма лінія, крива лінія. 10. Аудиторія, лабораторія. 11. Велике місто, мале місто. 12. Короткий проспект, довгий проспект. 13. Комп'ютер, принтер. 14. Малюнок, картина. 15. Слово, формула.

Вправа 23. Читайте діалог.

– Це твоя квартира?

– Гарна квартира!

– Це твоя кімната?

– А тут ванна?

– Велика кухня. Тут газ?

– Тут **комфóрт**!

– А це новий **холодильник**?

– Тут продукти?

– А де посуд?

– Гарна кухня!

– Так, моя.

– Дякую!

– Так.

– Ні, тут кухня.

– Так, ось **плита́**. А тут кран.

Це **холóдна** і **тéпла** вода.

– Дякую.

– Ні, холодильник старий, а стіл – новий.

– Так. Ось **хліб** і **сі́ль**. Це **бу́лка**, батон і масло. Тут цукор і кава.

А це **олія́**. Тут **ри́ба**, а там **карто́пля**.

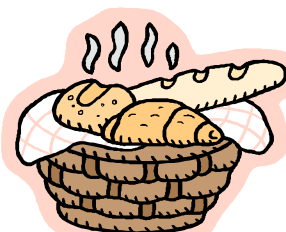
– Посуд там. Ось **кастру́ля** і **сковорода́**. А це тарілки і **склянки**. Там **виделки**.

– Дякую.

плита

теплó ≠ холóд  
тéплий ≠ холóдний

хліб



| UK          | EN           | FR                  | AR        | CH  |
|-------------|--------------|---------------------|-----------|-----|
| батон       | long loaf    | pain long           | نوع خبز   | 长面包 |
| булка       | dread roll   | pain blanc          | نوع خبز   | 小面包 |
| газ         | gas          | gaz                 | غاز       | 气   |
| картопля    | potatoes     | pommes de terre     | بطاطا     | 土豆  |
| каструля    | saucepan     | casserole           | طنجرة     | 锅   |
| комфорт     | comfort      | confort             | تعزية     | 舒适  |
| олія        | oil          | huile               | زيت       | 油   |
| плита       | cooker stove | fourneau            | غاز الطبخ | 铁板  |
| посуд       | dishes       | batterie de cuisine | أواني     | 容器  |
| склянка     | glass        | verre               | كاس للماء | 玻璃杯 |
| сковорода   | frying-pan   | poêle               | مقلا      | 平底锅 |
| сіль        | salt         | sel                 | ملح       | 盐   |
| тарілка     | plate        | assiette            | صحن       | 盘子  |
| тепло       | warmth       | chaleur             | دافئ      | 温暖  |
| хліб        | bread        | pain                | خبز       | 面包  |
| холод       | cold         | froid               | برد       | 冷   |
| холодильник | refrigerator | frigoridaire        | ثلاجة     | 电冰箱 |

Вправа 24. Читайте. Пишіть.

Це кухня : газ, плита, стіл, холодильник.

Це посуд: виделка, тарілка, склянка, каструля, сковорода.

Це продукти: батон, булка, хліб, сіль, олія, риба, картопля.

Тепло, теплий. Холод, холодний, холодильник.



Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 25. Слухайте, повторюйте. Читайте склади і слова.

|                 |                            |                                  |
|-----------------|----------------------------|----------------------------------|
| ба – аб бабуса  | бу – ул булка,             | ба – бат батон                   |
| ба – бас басейн | по – суд посуд             | пи – пли плита                   |
| па – пра парта  | со – ко – ло ла – ля – лян | склян – ка склянка               |
| ка – кар – карт | кар – топ – ля,            | картопля                         |
| ка – кас – каст | кас – тру – ля             | ско – во – ро – да сковорода     |
| та – ріл – ка   | тарілка                    |                                  |
| хо – лод холод  | холодний                   | хо – ло – диль – ник холодильник |
| теп – ло тепло  | теп – лий теплий           | хліб – сіль хліб і сіль.         |

– Яка сіль?

– Сіль солонна.

– Який цукор?

– Цукор солоний.

солоний ≠ солодкий

Вправа 26. Читайте. Пишіть.

Аа, Бб, Вв, Гг, Іг, Дд, Ее, Єе, Зз, и, Іі, Її, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Ъ, Юю, Яя.



Вправа 27. Пишіть.

|                 |               |                |
|-----------------|---------------|----------------|
| Це кухня.       | Це моя кухня. | Це твоя кухня. |
| Це посуд.       | ...           | ...            |
| Це тарілка.     | ...           | ...            |
| Це виделка.     | ...           |                |
| Це склянка.     | ...           |                |
| Це холодильник. | ...           |                |
| Це морозиво.    | ...           |                |
| Це ліки.        | ...           |                |

склянка  
тарілка  
виделка

Вправа 28. Пишіть.

Зразок : М ... ма  
Мама

1. Апт...ка. 2. Ко...о. 3. Коле...о. 4. Лін...я. 5. Л...кар. 6. Лік...рня.  
7. Стом...толог. 8. Б...тон. 9. Карт...пля. 10. Пл...та. 11. Ол...я. 12. С...ль.  
13. Р...ба. 14. Та...ілка. 15. Хл...б. 16. Х...лод. 17. Теп...ий. 18. Вид...лка.  
19. Кастр...ля. 20. Хол...дильник.

Вправа 29. Читайте. Пишіть.

|                    | а–я   | у–ю   | о–є   | и–і   |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|
| л                  | ла–ля | лу–лю | ло–ле | ли–лі |
| н                  | ...   | ...   | ...   | ...   |
| м                  | ...   | ...   | ...   | ...   |
| р                  | ...   | ...   | ...   | ...   |
| Вправа 30. Пишіть. | ...   | ...   | ...   | ...   |
| т                  | ...   | ...   | ...   | ...   |

Зразок : 1+1=2 Один плюс один буде два.

|        |     |        |     |
|--------|-----|--------|-----|
| 1+1=2  | ... | 2-1=1  | ... |
| 2+1=3  | ... | 3-1=2  | ... |
| 2+3=5  | ... | 5-2=3  | ... |
| 5+2=7  | ... | 7-5=2  | ... |
| 3+5=8  | ... | 8-3=5  | ... |
| 7+2=9  | ... | 9-2=7  | ... |
| 3+7=10 | ... | 10-5=5 | ... |

Вправа 31. Пишіть.

Зразок : стіл – столи

Лампа, планета, вокзал, слово, словник, блокнот, альбом, літак, тролейбус, крісло, малюнок, телевізор, цифра, книга, бібліотека, зал, килим, прилад, факультет, будинок, аптека, вікно, вулиця, вправа, знак, лінія, колесо, формула, лікар, квадрат, трикутник, піраміда, холодильник.

Вправа 32. Пишіть прикметники.

Зразок : Київ – київський

Вінниця, Україна, Одеса, Полтава, Житомир, Львів, Камерун, Палестина, Китай, Росія, Пакистан.

Вправа 33. Пишіть.

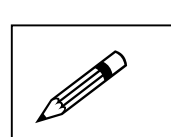
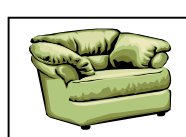
прикметник

+

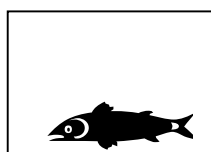
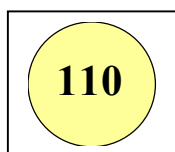
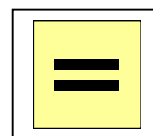
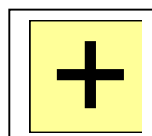
іменник

| новий будинок | нова вулиця | нове місто | нові книги |
|---------------|-------------|------------|------------|
| старий ...    | ...         | ...        | ...        |
| гарний ...    | ...         | ...        | ...        |
| довгий ...    | ...         | ...        | ...        |
| великий ...   | ...         | ...        | ...        |
| малий ...     | ...         | ...        | ...        |
| короткий ...  | ...         | ...        | ...        |
| прямий ...    | ...         | ...        | ...        |
| кривий ...    | ...         | ...        | ...        |
| теплий ...    | ...         | ...        | ...        |
| холодний ...  | ...         | ...        | ...        |

Вправа 34. Пишіть слова.



$$I = \frac{U}{R}$$



## Урок 6 (шість) Шостий урок

– Скажіть, будь ласка, хто (що) це?  
– Це студент.      – Це університет.

– Це ваш університет?    – Так, наш.

– Чий це дім?    – Це мій дім.

– Дайте мені, будь ласка, сік.    – Прошу.

– Скажіть, будь ласка, це ваш журнал?    – Так, мій.

– Скажіть, будь ласка, який сьогодні день?  
– Сьогодні вівторок.



Слухайте, повторюйте. Читайте

[ш] Шш ШШ Ш – ш – ш    ша – шо – шу – ше – ши – ші

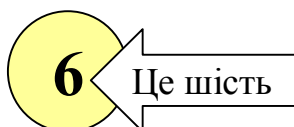
[ж] Жж ЖЖ Ж – ж – ж    жа – жо – жу – же – жи – жі

[ч] Чч ЧЧ Ч – ч – ч    ча – чо – чу – че – чи – чі

ша – аш    шо – ош    шу – уш    ше – еш    ши – иш    ші – іш  
жа – аж    жо – ож    жу – уж    же – еж    жи – иж    жі – іж  
ча – ач    чо – оч    чу – уч    че – еч    чи – ич    чі – іч

|   |               |          |               |
|---|---------------|----------|---------------|
| Ш | ша – шап      | шап – ка | <b>шапка</b>  |
|   | ша – шо – шу  | шу – ба  | <b>шу́ба</b>  |
|   | ша – шаф      | ша – фа  | <b>ша́фа</b>  |
|   | ша – шу – ши  | зо – шит | <b>зо́шит</b> |
|   | шо – ош – ошк | дош – ка | <b>до́шка</b> |
|   | шо – шко      | шко – ла | <b>шко́ла</b> |

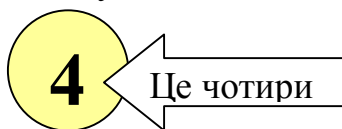
шафа



|   |                |                |                  |
|---|----------------|----------------|------------------|
| Ж | жа – жу – жур  | жур – нал      | <b>журна́л</b>   |
|   | жо – ож        | лож – ка       | <b>ло́жка</b>    |
|   | жо – жовт      | жов – тий      | <b>жо́втий</b>   |
|   | же – еж        | теж            | <b>теж</b>       |
|   | жи – жі – їж   | ніж            | <b>ніж</b>       |
| Ч | ча – чаш       | чаш – ка       | <b>ча́шка</b>    |
|   | ач – оч        | доч – ка       | <b>до́чка</b>    |
|   | ча – ач – дач  | ви – кла – дач | <b>ви́кладáč</b> |
|   | уч – че – чень | у – чень       | <b>у́чень</b>    |
|   | уч – чи        | у – чи – тель  | <b>учи́тель</b>  |

ложка і ніж

чашка



Шуба, ша́пка, ша́фа. Зо́шит, до́шка, шко́ла.  
Журна́л. Жо́втий. Ло́жка, ніж, теж.  
Ча́шка. До́чка. Ви́кладáč, учи́тель, у́чень, чотири.

[шч] Щщ Шш Щ – щ – щ ща – що – шу – ще – щи – щі  
↓  
[ш] + [ч] ща–ащ що–ощ шу–ущ ще–ещ щи–ищ щі–іщ  
ща – що – ош пло – ща **що** **пло́ща**

2

Читайте. Пишіть

-----

-----

-----

Шш ШШ ши ша – шо аш – ош шу – уш – ши – иш  
Жж Ж жж жа жо жу жи же жи жі аж уж еж иж  
Чч ЧЧ чч ча чо чу че чи чі ач оч уч еч ич іч  
Щщ ЩЩ щщ ща що шу ще щи щі ащ ощ ущ ещ

Ч ≠ У

Шапка, шуба, шафа. Зошит, дошка, школа, школяр.  
Журнал, жовтий, ложка, ніж, теж. Що.  
– Що це? – Це площа. – Що це? – Це зошит.  
– Хто це? – Це викладач. – Хто це? – Це студент.  
Чашка, дочка, викладач, учитель, учень, чотири, шість.

Ш ≠ Щ

Вправа 1. Слухайте, повторюйте. Читайте.

|          |                |               |                            |
|----------|----------------|---------------|----------------------------|
| <b>Ш</b> | Це буква „ша”. | Це звук [ш].  | – Що це? – Це літера „ша”. |
| <b>Ж</b> | Це буква „же”. | Це звук [ж].  | – Що це? – Це літера „же”. |
| <b>Ч</b> | Це буква „че”. | Це звук [ч].  | – Що це? – Це літера „че”. |
| <b>Щ</b> | Це буква „ща”. | Це звук [шч]. | – Що це? – Це літера „ща”. |



хто ≠ що

|           |                 |          |             |                  |            |
|-----------|-----------------|----------|-------------|------------------|------------|
| Це шапка. | – <b>Що це?</b> | – Шапка. | Це учень.   | – <b>Хто це?</b> | – Учень.   |
| Це шуба.  | – <b>Що це?</b> | – Шуба.  | Це школяр.  | – <b>Хто це?</b> | – Школяр.  |
| Це шафа.  | – <b>Що це?</b> | – Шафа.  | Це учитель. | – <b>Хто це?</b> | – Учитель. |

|            |     |     |              |
|------------|-----|-----|--------------|
| Це зошит.  | ... | ... | Це викладач. |
| Це дошка.  | ... | ... | Це дочка.    |
| Це журнал. | ... | ... | Це учениця.  |
| Це ложка.  | ... | ... | Це школярка. |
| Це ніж.    | ... | ... | Це студент.  |
| Це чашка.  | ... | ... | Це декан     |
| Це площа.  | ... | ... | Це професор. |



Скажіть, будь ласка, ... ?

Вінниця. Площа Гагаріна

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| – Скажіть, будь ласка, хто це?       | – Це викладач.      |
| – Скажіть, будь ласка, що це?        | – Це університет.   |
| – Скажіть, будь ласка, це аптека?    | – Так.              |
| – Скажіть, будь ласка, ви студент?   | – Так, я студент.   |
| – Скажіть, будь ласка, як вас звати? | – Мене звуть Ахмед. |
| – Скажіть, будь ласка, є кава?       | – Так, є.           |



Вправа 2. Пишіть.

викладач = учитель

Зразок : Шапка  
Шап – ка

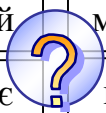
книга = книжка

Бібліотека. Лабораторія. Хімія. Пальто. Колесо. Лінійка. Циркуль.  
Аптека. Лікарня. Стоматолог. Булка. Картопля. Плита. Тарілка.  
Холодильник. Шапка. Зошит. Школа. Школяр. Журнал. Ложка. Чашка.  
Викладач. Учень. Площа.



Вправа 3. Читайте.

|     |     |
|-----|-----|
| мій | моя |
| моє | мої |



1. Це ... місто.
2. Ось ... школа.
3. Тут ... учитель.
4. Це ... клас.
5. Там ... парта.
6. Ось ... сумка.
7. Це ... шуба.
8. Тут ... лінійка.
9. Ось ... словники.
10. А це ... зошит.



1. Це ... місто? 2. Тут ... будинок? 3. Це ... вікно?  
 4. Це ... школа? 5. Там ... парта? 6. А де ... шапка?  
 7. Це ... книги? 8. А де ... зошити? 9. Це ... чашка?  
 10. Це ... ложка. 11. Ось ... морозиво. 12. Це ... сік.

| UK       | EN                 | FR         | AR            | CH   |
|----------|--------------------|------------|---------------|------|
| солоний  | salt               | salé       | مالح          | 咸的   |
| солодкий | sweet              | sucre      | حلو           | 甜的   |
| викладач | teacher at college | professeur | أستاذ         | 老师   |
| дочка    | daughter           | filles     | ابنة          | 女儿   |
| дошка    | blackboard         | tableau    | اللوحة        | 黑板   |
| зошит    | copy book          | cahier     | دفتر          | 练习本  |
| жовтий   | yellow             | jaune      | اصفر          | 黄颜色的 |
| журнал   | magazine           | revue      | مجلة          | 杂志   |
| ложка    | spoon              | cuiller    | ملعقة         | 勺子   |
| ніж      | knife              | couteau    | سكينة         | 刀    |
| учень    | pupil              | élève      | تلميذ         | 学生   |
| учитель  | teacher            | maître     | معلم          | 教师   |
| чашка    | cup                | tasse      | فنجان         | 茶杯   |
| шапка    | cap                | chapeau    | قبعة          | 帽子   |
| шафа     | dresser            | armoire    | خزانة         | 衣橱   |
| шуба     | furcoat            | pelisse    | سترة من الفرو | 皮大衣  |
| школа    | school             | école      | مدرسة         | 学校   |
| що       | what               | que        | ماذا          | 什么   |
| площа    | square             | place      | ساحة          | 广场   |
| теж      | also too           | aussi      | أيضا          | 也    |



Читайте. Порівнюйте

Займенники

Це **я**.

Це **мій** дім.

Це **моя** школа.

Це **моє** місто.

Це **мої** книги.

Це **ми**.

Це **наш** дім.

Це **наша** школа.

Це **наше** місто.

Це **наші** книги.

Це **ви**?

Це **ваш** дім?

Ось **ваша** школа.

Це **ваше** місто?

Тут **ваші** книги.

Це **вони**.

Це **їхній** дім.

Ось **їхня** школа.

Тут **їхнє** місто.

Тут **їхні** книги.



**МИ**

наш  
наша наше  
наші

**МИ**

**ВИ**

– Це **ви**? – Так, це **ми**.  
– Це **ваш**? Так, **наш**.

Це ми, а це наш університет.  
– Це **ваш** університет? – Так, **наш**.

**ВИ**

ваш  
ваша ваше  
ваші

**ваш**

**наш**

– Це ваш дім?  
– Так, це наш дім.

**ВОНИ**

їхній  
їхня їхнє  
їхні

– **Вони** студенти?  
– Так.  
– Це **їхній** викладач?  
– Так, це **їхній** викладач.

1. – Ти студент?  
– Так, я студент.  
– Це **твій** університет?  
– Так, **мій**.
3. – Ви студенти?  
– Так, ми студенти.  
– Це **ваші** зошити?  
– Так, **наші**.

2. – Ви студент?  
– Так.  
– Це ваш університет?  
– Так, це наш університет.
4. – Ви студенти?  
– Так.  
– Вони теж студенти?  
– Ні, вони школярі.  
– Це **їхні** зошити?  
– Так, **їхні**.



Читайте

чий?

чия?

чиє?

чий?

**Чий** це дім?

Це мій дім.  
Це твій дім.  
Це наш дім.  
Це ваш дім.  
Це їхній дім.

**Чия** це книга?

Це моя книга.  
Це твоя книга.  
Це наша книга.  
Це ваша книга.  
Це їхня книга.

**Чиє** це місто?

Це моє місто.  
Це твоє місто.  
Це наше місто.  
Це ваше місто.  
Це їхнє місто.

**Чий** це книги?

Це мої книги.  
Це твої книги.  
Це наші книги.  
Це ваші книги.  
Це їхні книги.



## Займенники

|             | Він         | вона        | воно        | вони        |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|             | <b>чий?</b> | <b>чия?</b> | <b>чие?</b> | <b>чий?</b> |
| <b>Я</b>    | мій дім     | моя книга   | моє місто   | мої книги   |
| <b>ТИ</b>   | твій дім    | твоя книга  | твоє місто  | твої книги  |
| <b>МИ</b>   | наш дім     | наша книга  | наше місто  | наші книги  |
| <b>ВИ</b>   | ваш дім     | ваша книга  | ваше місто  | ваші книги  |
| <b>ВОНИ</b> | їхній дім   | їхня книга  | їхнє місто  | їхні книги  |

Вправа 4. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- Чий це зошит? – Це мій зошит.    – Це наш зошит.    ...
- Чия це сумка? – Це твоя сумка.    – Це ваша сумка.    ...
- Чие це вікно? – Це твоє вікно.    – Це їхнє вікно.    ...
- Чий це діти? – Це мої діти.    – Це наші діти.    ...



← Це **знак** пита́ння

Це **запита́ння**

Що це?

Хто це?

Де мама?

Який?

Чий?

Вправа 5. Читайте.

|      |      |
|------|------|
| наш  | наша |
| наше | наші |

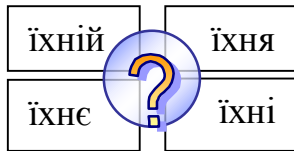


1. Ось ... новий дім. 2. Це ... велика аудиторія.
3. Тут ... холодний сік. 4. Ось ... вікно. 5. Це ... місто.
6. Це ... **технічний** університет. 7. Це ... нова вулиця.
8. Тут ... батьки. 9. Це ... гарна площа. 10. Це ... українські студенти.

|      |      |
|------|------|
| ваш  | ваша |
| ваше | ваші |



1. Тут ... книги. 2. Це ... кімната. 3. Це ... ліжко.
4. Ось ... будинок. 5. Тут ... батьки? 6. Де ... дідусь?
7. Це ... викладач. 8. Ось ... аудиторія. 9. Це ... бібліотека? 10. Тут ... журнал?



1. Це ... комп'ютер? 2. Це ... школа. 3. Це ... морозиво?  
 4. Ось ... квартира. 5. Тут ... кімната.  
 6. Там ... малюнки. 7. Це ... словники. 8. Ось ...  
 професор. 9. Де ... зупинка? 10. Це ... вікно?

Вправа 6. Запитуйте.

Зразок : Мій дім.

– Це твій дім?

1. Моя сестра. 2. Наш журнал. 3. Мої брати. 4. Їхня квартира. 5. Твоє морозиво. 6. Наша дочка. 7. Твоя чашка. 8. Моя ложка. 9. Ваша школа. 10. Наш викладач. 11. Твої зошити. 12. Наші газети.



Вправа 7. Читайте.

- |                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| – Ви учитель?                   | – Це Ваш будинок?                         |
| – Так.                          | – Так.                                    |
| – Це Ваша сім'я?                | – Це Ваша квартира?                       |
| – Так, ось моя <b>дружина</b> , | – Так, ось наша <b>вітальня</b> .         |
| син і дочка.                    | А це <b>спальня</b> . Там <b>балкón</b> . |
| – Ваша дружина теж              | – А це кухня?                             |
| учитель?                        | – Так, це наша кухня.                     |
| – Ні, вона економіст.           | Вона велика.                              |
| – Ваш син студент?              | – Тут є холодильник?                      |
| – Так, він студент.             | – Так, ось він.                           |
| – А Ваша дочка <b>інженér</b> ? |                                           |
| – Так, вона інженер.            |                                           |

Вправа 8. Читайте.

- |                           |                           |                         |
|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
| – Це твій зошит?          | – Це твоя книжка?         | – Це твоє фото?         |
| – Так, це мій зошит.      | – Так, це моя книжка.     | – Так, це моє фото.     |
| – Так, мій.               | – Так, моя.               | – Так, моє.             |
| – Це наш дідусь?          | – Це наша шафа?           | – Це наше село?         |
| – Так, це наш дідусь.     | – Так, це наша шафа.      | – Так, це наше село.    |
| – Так, наш.               | – Так, наша.              | – Так, наше.            |
| – Це ваш гуртожиток?      | – Це ваша машина?         | – Це ваше місто?        |
| – Так, це наш гуртожиток. | – Так, це наша машина.    | – Так, це наше місто.   |
| – Так, наш.               | – Так, наша.              | – Так, наше.            |
| – Це твій словник?        | – Це твоя вулиця?         | – Це твоє молоко?       |
| – Ні, це не мій словник.  | – Ні, це не моя вулиця.   | – Ні, це не моє молоко. |
| – Ні, не мій.             | – Ні, не моя.             | – Ні, не моє.           |
| – Це наш дядько?          | – Це наша кімната?        | – Це ваше масло?        |
| – Ні, це не наш дядько.   | – Ні, це не наша кімната. | – Ні, це не наше масло. |
| – Ні, не наш.             | – Ні, не наша.            | – Ні, не наше.          |

- Це ваш професор?      – Це ваша школа?      – Це ваше кафе?  
 – Ні, це не наш професор.    – Ні, це не наша школа.    – Ні, це не наше кафе.  
 – Ні, не наш.                      – Ні, не наша.                      – Ні, не наше.

Вправа 9. Слухайте, повторюйте. Читайте.

### [ш] – [ж]

ша – шо – шу – ше – ши      ша – ша – жа      жа – ша – ша  
 жа – жо – жу – же – жи      жа – жа – ша      ша – жа – жа  
 жа – ша      жо – шо      жу – шу      же – ше      жи – ши      жі – ші  
 ша – жа      шо – жо      шу – жу      ше – же      ши – жи      ші – жі

шапка, шафа, книжка, дружина, журнал, **жінка**

### [с] – [ш]

са – со – су – се – сі      са – са – ша      ша – са – са  
 ша – шо – шу – ше – ші      ша – са – ша      са – ша – са  
 са – ша      со – шо      су – шу      се – ше      си – ши      сі – ші  
 ша – са      шо – со      шу – су      ше – се      ши – си      ші – сі

сад, **сум**, **шум**, сік, шість, каса, **ка́ша**

| UK         | EN           | FR                | AR                  | CH   |
|------------|--------------|-------------------|---------------------|------|
| балкон     | balcony      | balcon            | برندة , بلكون       | 阳台   |
| ваш        | your         | votre             | لك , لكم            | 你们的  |
| вечір      | evening      | soir              | مساء                | 晚上   |
| вітальня   | drawing-room | salon             | غرفة الضيوف         | 客厅   |
| гроші      | money        | argent            | نقود                | 钱    |
| Гуртожиток | hostel       | habitation        | سكن                 | 宿舍   |
| дружина    | wife         | epouse            | زوجة                | 妻子   |
| жінка      | women        | femme             | مرأه                | 女人   |
| інженер    | engineer     | ingenieur         | مهندس               | 工程师  |
| їхній      | their        | leur              | لهم                 | 他们的  |
| каша       | gruel        | gruau             | بقوليات (مثل العدس) | 粥    |
| машина     | car          | machine           | سيارة               | 汽车   |
| наш        | our          | notre             | لنا                 | 我们的  |
| ніч        | night        | nuit              | ليل                 | 夜    |
| спальня    | bedroom      | chambre à coucher | مون قرح ح           | 卧室、  |
| сум        | sorrow       | tristesse         | حزن                 | 忧郁   |
| технічний  | technical    | technique         | تكنولوجيا           | 技术上的 |
| шум        | noise        | bruit             | ضوضاء               | 噪音   |
| ліжко      | bed          | lit               | سري                 | 床    |



Вправа 10. Читайте. Пишіть.

ніч ≠ день

ранок ≠ вечір

Шш Жж Чч Щщ Цц Зз Сс Уу

Дошка, дочка, гуртожиток, журнал, ложка, чашка, інженер, дружина, викладач, учитель, учень, школа.

Що, площа, **машина**, гроші, шапка, школяр, школярка.

Ніж, виделка, **ніч**, **вечір**, книжка, **ліжко**.



Вправа 11. Читайте.

Це мій дім.

Це твій університет.

Це Ваш словник.

Це наш гуртожиток.

Це ваш клас.

Це моя сім'я.

Це твоя вулиця.

Це Ваша книга.

Це наша кімната.

Це ваша лампа.

Це моє місто.

Це твоє село.

Це Ваше фото.

Це наше кафе.

Це ваше масло.

ліжко



Вправа 12. Закінчіть речення.

Зразок : Це мій ...

Це мій дім.

машина



Це мій ...

Це мій ...

Це твоя ...

Це твоє ...

Це ваше ...

Це ваша ...

Це ваш ...

Це ваша ...

Це моє ...

Це моя ...

Це твій ...

Це твоя ...

Це наша ...

Це наш ...

Це ваше ...

Це ваш ...

Це моя ...

Це моє ...

Це твоє ...

Це твій ...

Це наш ...

Це наше ...

Це ваша ...

Це ваше ...

Це моє ...

Це моя ...

Це твій ...

Це твоя ...

Це наше ...

Це наш ...

Це ваше ...

Це ваш ...

Це мої ...

Це твої ...

Це наші ...

Це твої ...

Це наші ...

Це їхні ...

Це ваші ...

Це їхні ...



Вправа 13. Пишіть.

– Це твій стіл?

– Так, це мій стіл.

– Ні, це не мій стіл.

– Це Ваш клас?

– Так, це мій клас.

– Ні, це не мій клас.

– Це твоя шафа?

– Так, це моя шафа.

– Ні, це не моя шафа.

– Це Ваша вулиця?

– Так, це моя вулиця.

– Ні, це не моя вулиця.

– Це твоє масло?

– Так, це моє масло.

– Ні, це не моє масло.

– Це Ваше місто?

– Так, це моє місто.

– Ні, це не моє місто.

– Це ваш університет?

– Так, це наш університет.

– Ні, це не наш університет.

– Це наша машина?

– Так, це наша машина.

– Ні, це не наша машина.

– Це наше кафе?

– Так, це наше кафе.

– Ні, це не наше кафе.



#### Вправа 14. Читайте діалоги.

1. – Скажіть, будь ласка, ви студент?  
– Так.  
– Це ваш університет?  
– Так, мій.  
– Скажіть, будь ласка, хто це?  
– Це наш декан. Він професор.  
– Дякую.
2. – Скажіть, будь ласка, що це?  
– Це школа № 3.  
– Ви школяр?  
– Ні, я студент.  
– Ваш університет тут?  
– Ні, він там.  
– Дякую.
3. – Скажіть, будь ласка, ви інженер?  
– Ні, я робітник.  
– А де інженер?  
– Наш інженер там.  
– Дякую.
4. – Скажіть, будь ласка, ви учитель?  
– Так.  
– Це ваша школа?  
– Так, моя.  
– Це ваші учні?  
– Так, мої.  
– Дякую.
5. – Скажіть, будь ласка, це готель?  
– Ні, це гуртожиток.  
– Який гуртожиток?  
– Гуртожиток № 3.  
– Спасибі.
6. – Скажіть, будь ласка, що це?  
– Це університет.  
– Який університет?  
– Це технічний університет.  
– Спасибі.
7. – Скажіть, будь ласка, це новий журнал?  
– Так, новий.  
– А чий це журнал?  
– Мій.  
– Дякую.
8. – Скажіть, будь ласка, це ваша книга?  
– Ні не моя.  
– А чия це книга?  
– Це їхня книга.  
– Спасибі.
9. – Скажіть, будь ласка, це вулиця Соборна?  
– Так.  
– Це театр?  
– Ні, це музей.  
– А де театр?  
– Там.  
– Спасибі.
10. – Скажіть, будь ласка, це кава?  
– Ні, це **чай**.  
– А кава є?  
– Ні, немає.  
– **Дайте мені, будь ласка, чай.**  
– **Прошу!**  
– Дякую.



Дайте мені, будь ласка, ...

11. – Скажіть, будь ласка, це молоко?

– Так.

– Дайте мені, будь ласка, молоко.

Прошу.

– Дякую.

12 – Скажіть, будь ласка, це сир?

– Так.

– Дайте мені, будь ласка.

– Прошу.

– Спасибі.



Вправа 15. Читайте текст.

Я студент. Мене звати Аднан. Моя країна – Палестина. Я палестинець. Це Україна. Тут місто Вінниця. Це гарне місто. Ось вулиця Хмельницьке шосе. Це пряма вулиця. Тут наш університет. Це **Вінницький національний технічний університет**. Ось наш **корпус № 2**. Це великий будинок. Тут наша аудиторія. А це наша група. Це мій друг Юсеф. Він студент. А це мій друг Акрам. Він теж студент. Це наш викладач пан Василь.

Там вулиця Келецька. Ось наш гуртожиток. Тут моя кімната. Там мій стіл і стілець, моя шафа, мій телефон, моя лампа і моє ліжко. Ось мої книги: це мій словник, а це мій **підручник**. Я студент.



Вправа 16. Читайте. Пишіть.

А, Б, В, Г, Д, Е, Є, Ж, З, И, І, Ї, Й, К, Л, М, Н, О, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ъ, Ю, Я.



Вправа 17. Пишіть слова.

| Л    | Ж   | Ч     | Ш   |
|------|-----|-------|-----|
| коло | ніж | учень | наш |
| ...  | ... | ...   | ... |

Вправа 18. Пишіть. Читайте.

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ | ___/___ |
| ...     | ...     | ...     | ...     | ...     |

Спальня, інженер, балкон, колесо, підручник, гроші, викладач, дружина, формула, пальто, жінка, вечір, журнал, хімія, вітальня, факультет, ранок, учень, літера, машина, інститут, техніка, технічний, лінія, плита, ранок, дошка, зошит, комфорт, учитель, молоко, картопля, батон, чашка, школа, лікарня, площа, олія.



Вправа 19. Складіть та запишіть речення зі словами **твій** (твоя, твоє), **наш** (наша, наше), **ваш** (ваша, ваше), **старий, новий**.

Вправа 20. Слухайте, повторюйте. Читайте.

ік – 3

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| – Твій?                | – Твоя?                   |
| – Твій зошит?          | – Твоя шапка?             |
| – Це твій зошит?       | – Це твоя шапка?          |
| – Це твій новий зошит? | – Це твоя нова шапка?     |
| – Ваш?                 | – Ваша?                   |
| – Ваш журнал?          | – Ваша книжка?            |
| – Це ваш журнал?       | – Це ваша книжка?         |
| – Це новий журнал?     | – Це нова книжка?         |
| – Ваше?                | – Їхній?                  |
| – Ваше місто?          | – Їхній будинок?          |
| – Це ваше місто?       | – Це їхній будинок?       |
| – Це ваше гарне місто? | – Це їхній новий будинок? |

Вправа 21. Складіть діалоги.

Зразок : Чай.

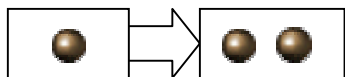
- Скажіть, будь ласка, є чай?
- Так.
- Дайте мені, будь ласка, чай.
- Прошу! Ось ваш чай.
- Дякую.

чайник

1. Сік. 2. Молоко. 3. Сир. 4. Морозиво. 5. М'ясо. 6. Цукерки.  
7. Хліб. 8. Йогурт. 9. Кефір. 10. Костюм. 11. Взуття. 12. Олівець. 13. Пакет.  
14. Годинник. 15. Квіти. 16. Журнал.



Вправа 22. Пишіть.



Зразок : брат – брати.  
вікно – вікна.

Лампа, словник, планета, літак, телевізор, бібліотека, прилад, цифра, коло, плита, тарілка, ложка, холодильник, шапка, шуба, зошит, дошка, школа, журнал, чашка, шафа, жінка, дружина, балкон, інженер, машина, підручник, пакет, **чайник**.



Читайте, повторюйте. Пишіть

**Він**

Це брат. Це мої брати.  
Він лікар. Це наші лікарі.  
Це олівець. Це твої олівці.  
Тут музей. Це наші музеї.

**Вона**

Ось сестра. Ось мої сестри.  
Тут лікарня. Це наші лікарі.  
Це земля. Це ваші землі.  
Це лінія. Це прямі лінії.

**Воно**

Тут вікно. Тут мої вікна.  
Це море. Ось наші моря.  
Ось поле. Ось наші поля.



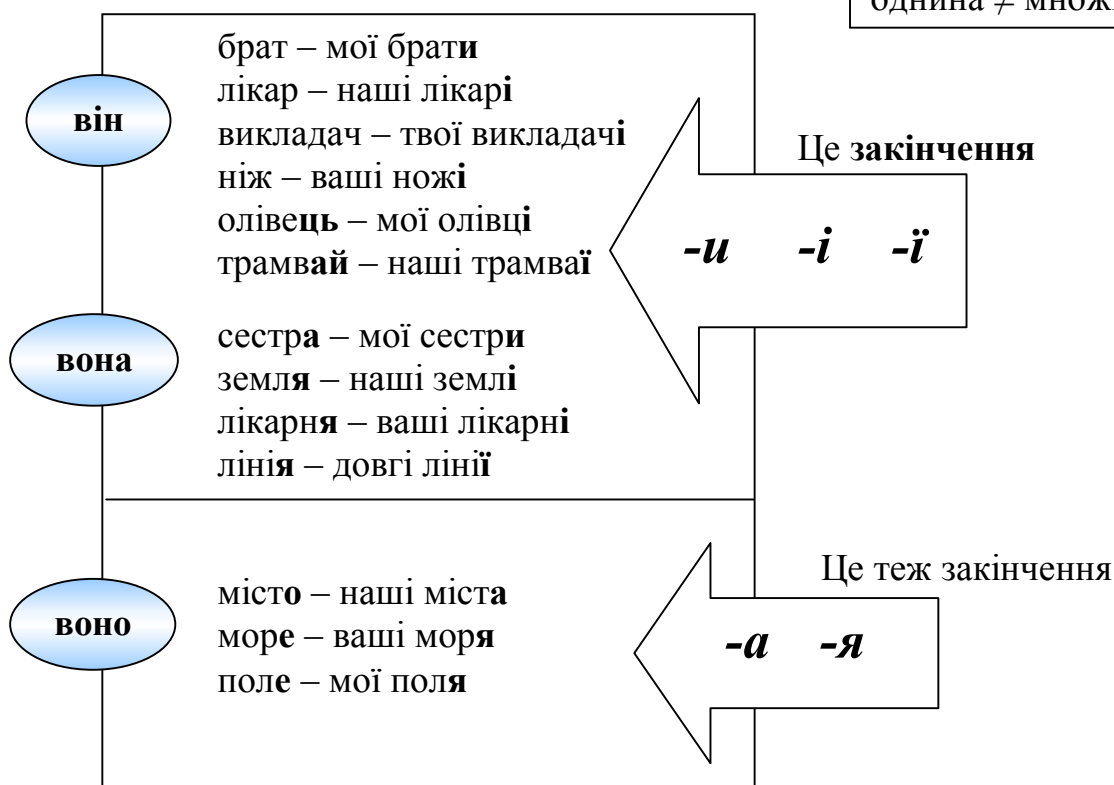
**Однина**



**Множина**



однина  $\neq$  множина



лікар – лікарі  
школяр – школярі  
лінія – лінії  
лінійка – лінійки

інженер –інженери  
телевізор – телевізори

учитель = вчитель

| UK         | EN                  | FR           | AR          | CH    |
|------------|---------------------|--------------|-------------|-------|
| давати     | to give             | donner       | يعطي        | 给     |
| закінчення | inflectional ending | achèvement   | النهاية     | 完结，结束 |
| корпус     | building            | bâtiment     | مبنى        | 大楼    |
| множина    | plural              | pluriel      | صيغة الجمع  | 复数    |
| однина     | singular            | singulier    | صيغة المفرد | 单数    |
| підручник  | manuel              | manuel       | كتاب تدريس  | 教科书   |
| повторення | repetition          | répétition   | اعاده       | 重复，复习 |
| прошу      | please              | je t'en prie | ارجوك       | 请     |
| чай        | tea                 | thè          | شاي         | 茶     |
| чайник     | kettle              | bouilloire   | ابريق       | 茶壶    |

Вправа 23. Пишіть.

Зразок : учень – учні

Учитель, лінія, циркуль, площа, лікар, музей, олівець, українець, куля, бібліотекар, камерунець, продавець, столиця, водій, йорданець, трамвай, вітальня, кухня, учениця, лікарня, пакистанець, нуль, лабораторія, земля, готель.



Вправа 24. Пишіть.

| ВІН | ВОНА | ВОНО | ВОНИ |
|-----|------|------|------|
| ... | ...  | ...  | ...  |

Автобус, антена, банк, буква, басейн, вікно, ванна, гора, генератор, газета, дата, діти, двері, дідусь, зуб, завод, кіно, квіти, кіоск, конус, місто, море, мідь, музей, м'ясо, океан, п'ятниця, рука, робота, стіна, радіо, кафе, схеми, сторінки, таксі, трамвай, трикутники, фонтани, цукерки, готелі, вокзал, тролейбус, прилади, пальто, колесо, олія, холод, шапка, зошит, дочка, учитель, площа, вечір, день, жінка.



Вправа 25. Читайте. Запитуйте.

Зразок : Тут брат. Тут стіл.

– Де брат? – Де стіл?

– Хто тут? – Що тут?

1. Там сестра. 2. Тут зошит. 3. Тут лікар. 4. Там бабуся. 5. Тут площа. 6. Там викладач. 7. Тут Ольга. 8. Тут олівець. 9. Там гуртожиток. 10. Тут студентка. 11. Там журнал. 12. Тут газета. 13. Там школа. 14. Тут школяр. 15. Тут учитель.

Вправа 26. Читайте. Запитуйте.

|      |                                                                                   |      |                                         |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------|
| ваш  |  | ваша | Зразок : Це ... зошит.<br>Це ваш зошит. |
| ваше |                                                                                   | ваші |                                         |

1. Ось ... шапка. 2. Це ... журнал. 3. Тут ... дружина. 4. Це ... діти?  
5. Це ... місто? 6. Ось ... олівець. 7. Там ... книжки. 8. Ось ... магніфон.  
9. Це ... телевізор. 10. Там ... радіо. 11. Це ... викладачі. 12. Там ... моря?  
13. Ось ... ложка. 14. Там ... ліжко. 15. Тут ... учень. 16. Ось ... чайник.

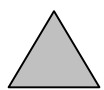
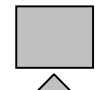
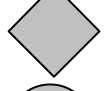
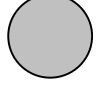


Вправа 27. Читайте. Пишіть запитання.

|              |                    |                        |
|--------------|--------------------|------------------------|
| <u>який?</u> | – Який це будинок? | – Це новий будинок.    |
| <u>чий?</u>  | ...                | – Це пряма лінія.      |
|              | ...                | – Це старе місто.      |
|              | ...                | – Ось наш університет. |
|              | ...                | – Це їхня школа.       |
|              | ...                | – Ось наше таксі.      |
|              | ...                | – Тут гарні квіти.     |
|              | ...                | – Це солодкий чай.     |
|              | ...                | – Там мій стіл.        |
|              | ...                | – Це холодне морозиво. |
|              | ...                | – Це ваша шуба.        |
|              | ...                | – Тут наші аудиторії.  |

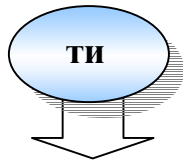


Вправа 28. Пишіть запитання і відповіді.

|                                                                                     |          |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
|  | – Що це? | – Це трикутник. |
|  | ...      | ...             |
|  | ...      | ...             |
|  | ...      | ...             |
|  | ...      | ...             |
|  | ...      | ...             |
|  | ...      | ...             |

Площа = S

$$S = 2 \times 2 = 4 \text{ м}^2$$



дай ...  
скажи ...



дайте ...  
скажіть ...

Дай мені, будь ласка ...

Скажи мені, будь ласка ...

- Це **твій** зошит?
- Так.
- **Дай** мені, будь ласка,  
твій зошит.
- Прошу!
- Спасибі.
- Скажи, будь ласка,  
це твій зошит?
- Так.
- **Дай** мені, будь ласка,  
твій зошит.
- Прошу!
- Дякую.

- Це **Ваш** журнал?
- Так.
- **Дайте** мені, будь ласка,  
ваш журнал.
- Прошу!
- Дякую.
- Скажіть, будь ласка,  
це Ваш журнал?
- Так.
- **Дай** мені, будь ласка,  
Ваш журнал.
- Прошу.
- Спасибі.



Вправа 29. Пишіть.

Зразок: З ... шит  
Зошит

1. Підр...чник. 2. Лік...рня. 3. Апт...ка. 4. Ч...й. 5. Ол...вець.  
6. Шк... ла. 7. Школ...р. 8. Одн...на. 9. Повтор...ння. 10. Н...ж. 11. Н...ш.  
12. Тв...й. 13. Муз...й. 14. Гурт...житок. 15. Інж...нер. 16. Ж...нка.  
17. Ж... втий. 18. Уч...тель. 19. Уч...нь. 20. Пл...ща. 21. Чайн...к.

Вправа 30. Диктант. Слухайте, пишіть.

К, Л, М, Н. Ж, Ч, Ш, Щ, Ц.

ла – ля ма – мя на – ня жа – ча ша – ща ца – це – ця

Київ, Одеса, Полтава, Україна.

Школа, учень, учениця, учитель. Інститут, викладач, професор, студент.  
Бібліотека, бібліотекар, телевізор, комп'ютер.  
Фізика, математика, хімія. Один, два, п'ять, шість, чотири, десять.  
Музей, трамвай, басейн, твій.  
Дошка, дочка, ложка, зошит, вечір.



## Вправа 31. Пишіть.

- |             |              |
|-------------|--------------|
| 1. Це один. | 6. Це шість. |
| 2. ...      | 7. ...       |
| 3. ...      | 8. ...       |
| 4. ...      | 9. ...       |
| 5. ...      | 10. ...      |

|              |     |              |     |
|--------------|-----|--------------|-----|
| $2 + 2 = 4$  | ... | $4 - 2 = 2$  | ... |
| $3 + 3 = 6$  | ... | $6 - 3 = 3$  | ... |
| $4 + 4 = 8$  | ... | $8 - 4 = 4$  | ... |
| $5 + 5 = 10$ | ... | $10 - 5 = 5$ | ... |



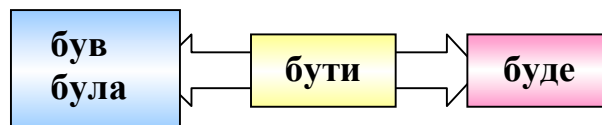
Читайте. Пишіть

- Скажіть, будь ласка, **який сьогодні день?**
- Сьогодні вівторок.

– **Який сьогодні день?**



- Який учора був день? – Який сьогодні день? – Який завтра буде день?
- Учора був понеділок. – Сьогодні вівторок. – Завтра буде середа.
- Який учора був день? – Який сьогодні день? – Який завтра буде день?
- Учора була середа. – Сьогодні четвер. – Завтра буде п'ятниця.
- Який учора був день? – Який сьогодні день? – Який завтра буде день?
- Учора була п'ятниця. – Сьогодні субота. – Завтра буде неділя.



Понеділок  
Вівторок  
Середа  
Четвер  
П'ятниця  
Субота  
Неділя

Це тиждень

Учора **був** понеділок. Завтра **буде** вівторок.  
Учора **була** середа. Завтра **буде** четвер.

учора = вчора

учора ≠ завтра

## Студентська дієта

Понеділок – хліб  
Вівторок – кава  
Середа – сік  
Четвер – кефір  
П'ятниця – чай  
Субота – вода  
Неділя – лікарня

І хліб, і вода...



Вправа 34. Читайте текст.

учений = вчений

Сьогодні середа. Це урок. Сьогодні хімія. Ось підручник. Це „Хімія”. Тут тексти, малюнки і схеми. Тут формули. Ось формула  $\text{H}_2\text{O}$ . Це вода. Н – це **в**одень (гідрог<sup>е</sup>н). О – це **к**исень (оксіг<sup>е</sup>н).  $\text{H}_2\text{O}$  – це молекула.

Ось сторінка 5. Тут **та**блиця. Тут хімічні елементи. Ось гелій (He). Гелій – це **хі**мічний елемент. Це **ка**лій (K), а це **лі**тій (Li). Тут **бо**р (B), а там **бро**м (Br). Це **фо**сфор (P), а це **ти**т<sup>а</sup>н (Ti).

Ось **порт**рет. Це Дмитро́ Менделєєв. Він **уче**ний. Він **ав**тор. Це його таблиця.

| UK       | EN        | FR       | AR         | CH    |
|----------|-----------|----------|------------|-------|
| учора    | yesterday | hier     | البارحة    | 昨天    |
| тиждень  | week      | semaine  | اسبوع      | 周     |
| молекула | molecule  | molécule | جزيء, ذرة  | 分子    |
| елемент  | element   | élément  | عنصر       | 元素    |
| портрет  | portrait  | portrait | لوحة       | 肖像    |
| учений   | scienlist | savant   | عامل       | 学者的   |
| автор    | author    | auteur   | مؤلف, كاتب | 作者    |
| хімічний | chemical  | chimique | كيميائي    | 化学的   |
| дієта    | diet      | régime   | حمية       | 规定的饮食 |



## Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 35. Слухайте, повторюйте. Читайте.

да – де – ди – дми дим – дми

ма – ме – ми – им метро Дмитро.

ма – ме – мен Мен – де – ле – єв

ла – ля – ле – ле – ли – лі – лю – лю

Дмитро Менделєєв у – че – ний Він учений. Він автор.

таб – ли – ця таблиця мо – ле – ку – ла молекула

Ось таблиця. Тут молекула.

- Що це? – Це таблиця.
- Що це? – Це елемент?
- Який це елемент? – Це фосфор.
- Хто це? – Це Менделєєв.
- Що це? – Це молекула.
- Який елемент? – Це гелій.
- Він учений.



Вправа 36. Читайте.

- |                                                                                                                                        |                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. – Хто це?<br/>– Це <b>Тарас Шевченко</b>.<br/>– Хто він?<br/>– Він <b>поет</b>.<br/>– Який поет?<br/>– Він український поет.</p> | <p>2. – Хто це?<br/>– Це Дмитро Менделєєв.<br/>– Хто він?<br/>– Він учений.<br/>– Який учений?<br/>– Він російський учений.</p> |
| <p>3. – Хто це?<br/>– Це Ом.<br/>– Хто він?<br/>– Він учений.<br/>– Який учений?<br/>– Він фізик.</p>                                  | <p>4. – Хто це?<br/>– Це Менделєєв.<br/>– Хто він?<br/>– Він учений.<br/>– Який учений?<br/>– Він <b>хімік</b>.</p>             |



– Який учений?



– Він **український** учений.

– Він **фізик**.

Тарас Шевченко – **великий український поет**.

Дмитро Менделєєв – **великий російський учений**.

Георг Ом – **великий німецький фізик**.

Це **Україна**. Він **український** поет. Це український літак.

Це **Росія**. Він **російський** учений. Це російський газ.

Це **Німеччина**. Він **німецький** учений. Це німецький телефон.

Це **Камерун**. Він **камерунський** студент. Це камерунська кава.

Вправа 37. Читайте правильно.

1. Це кухня. 2. Тут завжди їжа. 3. Це жовтий сік. 4. Це чай і чайник.  
5. Це ложка, ніж і чашка теж. 6. Ось широка шафа. 7. У шафі шуба, шапка,  
шарф і плащ. 8. Це наша школа. 9. У школі дошка, зошит і журнал. 10. Це  
школяр і школярка, учитель і вчителька. 11. Це жовтий жук, а це чорний  
жук. 12. Жовтий жук завжди жовтий. 13. Чорний жук вночі дуже чорний.

## Урок 7 (сім) Сьомий урок

Він учитель, а вона вчителька.

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| – Хто це такий?        | – Що це таке?          |
| – Це відомий поет.     | – Це термометр.        |
| – Це зошит?            |                        |
| – Так.                 | Він <b>пише</b> слова. |
| – А це?                |                        |
| – Це <b>теж</b> зошит. |                        |
| – Що ти робиш?         |                        |
| – Я слухаю радіо.      | – Це мій брат.         |



Читайте

Ось **наш** учитель.  
Це Максим. Він **учитель**.  
Це Олег. Він **теж** учитель.  
Мій батько **вчитель**.  
Мій друг **теж** учитель.

Ось **наша вчителька**.  
Це Ольга. Вона **вчителька**.  
Це Марія. Марія **теж вчителька**.  
Моя мати **вчителька**.  
Це Олена. Олена – **вчителька**.



Увага!



Це **наш**  
Він  
Вона **теж**  
Олег  
Мати **теж**

**учитель(ка)**

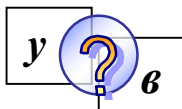
Це **наша**  
Батько  
Вона  
Марія  
Сестра

**вчитель(ка)**

Вправа 1. Слухайте, повторюйте. Читайте.

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| – Ось <b>наш</b> учитель.      | – Ось <b>наша вчителька</b> .      |
| – Де <b>вчитель</b> ?          | – Де <b>вчителька</b> ?            |
| – Учитель тут.                 | – Учителька тут.                   |
| Це Роман. Він <b>учитель</b> . | Це Марина. Вона <b>вчителька</b> . |
| – Хто <b>вчитель</b> ?         | – Хто <b>вчителька</b> ?           |
| – Роман.                       | – Марина.                          |

Вправа 2. Читайте. Пишіть.



Зразок: Мій брат ...  
Мій брат учитель.

1. Мій батько ... . 2. Наша вчителька ... . 3. Наша мати ... . 4. Твій дідусь ... ? 5. Ваш дядько ... ? 6. Їхня тітка теж ... ? 7. Моя сестра ... . 8. Твоя сестра теж ... ? 9. Мій брат Сергій ... . 10. Твій брат Роман теж ... ? 11. Моя подруга Інна ... . 12. Моя дочка ... . 13. Твій син ... ? 14. Твоя дочка теж ... ?



Вправа 3. Читайте текст.

Ось школа № 4. Це **клас**. Тут дошка і **крéйда**. Там стіл, парти і шафа. Ось учні і вчителька. Це Ольга. Вона учениця. Це Ігор. Він учень. Ольга та Ігор – школярі. Це їхня школа, їхній клас. Тут їхня вчителька. А це парта. Тут підручник, зошит і **ру́чка**. А це олівець та циркуль. Тут лінійка. А там шафа. Там підручники, зошити, ручки та олівці. Це школа. Тут наші вчителі.



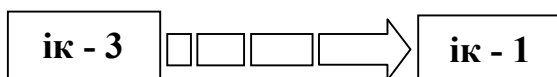
Повторення

Ч [ч]

Щ [шч]

Ш [ш]

Вправа 4. Слухайте, повторюйте. Читайте.



|                       |                     |                       |                      |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
| – Це чай?             | – Так, це чай.      | – Це <b>щітка</b> ?   | – Ні, це не щітка.   |
| – Це чайник?          | – Так, це чайник.   | – Це <b>дощ</b> ?     | – Ні, це не дощ.     |
| – Це чашка?           | – Так, це чашка.    | – Це чотири?          | – Ні, це не чотири.  |
| – Це викладач?        | – Так, це викладач. | – Це <b>чоловік</b> ? | – Ні, це не чоловік. |
| – Це площа?           | – Так, це площа.    | – Це <b>хлопчик</b> ? | – Ні, це не хлопчик. |
| – Це <b>дівчина</b> ? | – Так, це дівчина.  | – Це вчитель?         | – Ні, це не вчитель. |

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| – Це ранок?    | – Ні, це вечір.        |
| – Це день?     | – Ні, це ніч.          |
| – Це пальто?   | – Ні, це <b>плащ</b> . |
| – Це проспект? | – Ні, це площа.        |
| – Це викладач? | – Ні, це вчитель.      |

щітка

Тарас – учитель  
Петро – вчитель  
Ніна – вчителька

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| – Це Тарас? | – Він учитель?    |
| – Це Петро? | – Петро вчитель?  |
| – Це Ніна?  | – Вона вчителька? |



### Вправа 5. Читайте. Пишіть.

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| Це чоловік. Це жінка.      | Це чоловік, а це жінка.     |
| Це чоловік. Це дружина.    | Це чоловік, а це дружина.   |
| Це син. Це дочка.          | Це син, а це дочка.         |
| Це юнак. Це дівчина.       | Це юнак, а це дівчина.      |
| Це хлопчик. Це дівчина.    | Це хлопчик, а це дівчинка.  |
| Це викладач. Це вчитель.   | Це викладач, а це вчитель.  |
| Це ручка. Це зошит.        | Це ручка, а це зошит.       |
| Це книжка. Це підручник.   | Це книжка, а це підручник.  |
| Це парк. Це площа.         | Це парк, а це площа.        |
| Це дощ. Це <b>сніг</b> .   | Це дощ, а це сніг.          |
| Це шуба. Це щітка.         | Це шуба, а це щітка.        |
| Це шапка. Це <b>шарф</b> . | Це шапка, а це шарф.        |
| Це чашка. Це чайник.       | Це чашка, а це чайник.      |
| Це готель. Це гуртожиток.  | Це готель, а це гуртожиток. |



| UK      | EN    | FR           | AR         | CH |
|---------|-------|--------------|------------|----|
| дівчина | girl  | jeune fille  | فتاة بنت   | 女孩 |
| клас    | class | classe       | صف         | 班  |
| крейда  | chalk | craie        | طبشورة     | 粉笔 |
| дощ     | rain  | pluie        | مطر        | 雨  |
| плащ    | cloak | manteau      | عباءة معطف | 雨衣 |
| ручка   | pen   | stylo        | قلم حبر    | 钢笔 |
| хлопчик | boy   | petit garçon | ولد        | 男孩 |
| щітка   | brush | brosse       | فرشاة      | 刷子 |

### Вправа 6. Пишіть.

| Хто це? | Що це? |
|---------|--------|
| ...     | ...    |

ЧОВЕН

Школа, школяр, учителька, учениця, дошка, ручка, зошит, професор, підручник, журнал, викладач, студент, шафа, гуртожиток, тиждень, тарілка, дочка, чай, ніч, машина, ложка, водій, інженер, вечір, дружина, гроші, бібліотекар, студентка, жінка, дівчина, хлопчик, шарф.



### Вправа 7. Пишіть. Читайте.

Ве...ір, гро...і, гурто...иток, дів...ина, до...ка, до...ка, дру...ина, зо...ит, ка...а, кни...ка, лі...ко, ло...ка, ма...ина, мно...ина, підру...ник, пла... , пло...а, ру...ка, т...ждень, у...ений, у...ениця, у...ора, хімі...ний, ча...ка, сн...г.



# Вправа 8. Слухайте, повторюйте. Читайте. Пишіть.

[ч]

- ча – чо – чу – че – чи – чі ач – оч – уч – еч – ич – іч
- ча: **чай, чайник, час, частина, ча́сто, чашка**
- чо: **вчора, чотири, чо́вен, чоловік, чо́рний, чотириста**
- чу: **чуб, чудо́вий, чужий**
- че: **четвер, червень, черво́ний, чемпіо́н, учень**
- чи: **учитель, хлопчик, чистий, чий, число́, чита́ч**
- чі: **вечі́р, о́вочі, м'яч – м'ячі, ключ – ключі**

| UK       | EN          | FR          | AR   | CH  |
|----------|-------------|-------------|------|-----|
| частина  | part        | part        | جزء  | 一部分 |
| червоний | red         | rouge       | احمر | 红的  |
| чемпіон  | champion    | champion    | بطل  | 冠军  |
| читач    | reader      | lecteur     | قارئ | 读   |
| човен    | boat        | bateau      | قارب | 小船  |
| чудовий  | wonderful   | merveilleux | رائع | 精彩的 |
| чистий   | smb. else's | propre      | نظيف | 干净的 |
| чорний   | clean       | noir        | اسود | 黑的  |

м'яч



ключ



[шч]

- ша – що – шу – ще – ши – щі ащ – ощ – ущ – ещ – ищ – іщ
- ша: **площа, ща́стя**
- що: **що, шока́**
- шу: **щука**
- ще: **ще́плення**
- ши: **площина**
- щі: **плащ – плащі, борщ – борщі, щі́тка**

| UK       | EN          | FR            | AR                  | CH   |
|----------|-------------|---------------|---------------------|------|
| вірш     | poet        | vers          | شعر                 | 诗歌   |
| площина  | plane       | surface       | سطح مستو            | 面积   |
| щеплення | vaccination | vaccination   | تلقيح               | 嫁接   |
| щука     | pike        | brochet       | رمح                 | 狗鱼   |
| шахи     | chess       | échecs        | شطرنج               | 国际象棋 |
| шедевр   | masterpiece | chef-d'oeuvre | تحفة , عمل فني مميز | 杰作   |
| шепіт    | whisper     | chuchotement  | همس                 | 耳语   |
| шеф      | patron      | patron        | نصير , راع          | 首长   |
| шина     | tyre        | pneumatique   | اطار العجل          | 轮胎   |
| широкий  | broad       | large         | عريض                | 宽的   |
| шоколад  | chocolate   | chocolat      | شوكولاتة            | 巧克力  |
| шосе     | highway     | chaussée      | شارع سريع           | 公路   |
| шуруп    | screw       | vis à bois    | برغي                | 钉    |

[ш]

- ша – шо – шу – ше – ши – ші
- аш – ош – уш – еш – иш – іш
- ша: **шапка, шарф, каша, наша, ша́хи**
- шо: **шовк, шокола́д, шосе́, шобі́тий**
- шу: шум, шуба, **шуру́п**
- ше: **шедéвр, шеф, шéпіт**
- ши: машина, **шина, ширóкий**
- ші: гроші́, ві́рш – вірші́

гроші



Вправа 9. Слухайте, повторюйте.

шуруп

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| – <b>Що це?</b> | – <b>Що це таке?</b> |
| – Це шуба?      | – Це шуба?           |
| – Що це?        | – Що це таке?        |
| – Це шуруп.     | – Це шуруп.          |

- |             |               |                |                 |
|-------------|---------------|----------------|-----------------|
| – Що це?    | – Що це таке? | – Хто це?      | – Хто це такий? |
| – Це човен. | – Це човен.   | – Це учень.    | – Це учень.     |
| – Що це?    | – Що це таке? | – Хто це?      | – Хто це така?  |
| – Це чашка. | – Це чашка.   | – Це учениця.  | – Це учениця.   |
| – Що це?    | – Що це таке? | – Хто це?      | – Хто це такий? |
| – Це вікно. | – Це вікно.   | – Це декан.    | – Це декан.     |
| – Що це?    | – Що це таке? | – Хто це?      | – Хто це такі?  |
| – Це овочі. | – Це овочі.   | – Це студенти. | – Це студенти.  |



– Хто це?

– Хто це такий?

– Що це?

– Що це таке?



Вправа 10. Читайте.

Це чайник і чашка. Чашка **чиста** і чайник **чистий**. Це вікно. Воно **чисте**. Ось річка. Вона **чиста**. Тут **чóвен**. Це малий човен, а це великий човен. Тут риба. Це **щу́ка**. Щука – це риба.

Це журнал. Це гарний журнал. Це **чудóвий** журнал, а це поганий журнал. Я читаю гарний журнал. Я – **чита́ч**.

Це олівці. Ось **чо́рний** олівець, а це **черво́ний** олівець. А це альбом. Тут малюнки. Це чудові малюнки.

Максим – спортсмен. Максим чудовий спортсмен. Він **чемпіо́н**. Це стадіон. Тут **футбо́л**. Ось м'яч. А це **футболи́ст**. Це Максим. Він – футболіст.

Ось двері. Тут замок. А це **ключ**. Це магазин. Тут продукти. Це м'ясо, а це **овочі**.

Ось фото. Це портрет. Тут чоловік. Це **чуб**, а це **очі**. Це **вуха**, а це **щока́**. Це чудовий портрет.

футболіст



Ось стіл. Тут **шахи**. Тут Олег та Роман. Це їхні шахи. Шахи – це **гра**. Це чудова і дуже цікава гра.

Це музей. Тут картина. Це гарна картина. Це чудова картина! Це **шедевр**!

Це вулиця. Це **широка** вулиця. Це широка вулиця, а це **вузька** вулиця. Тут машина. Це колесо. Ось **шина**. Це нова шина. Це чорна шина.

Ось книга. Тут портрет. Це Тарас Шевченко. Він **поет**. Він чудовий поет. Тут **вірші**. Це його вірші. Ось чудовий **вірш**. Це його вірш.

Ось кухня. Це овочі. Тут **борщ**. Це український борщ. Це чудовий український борщ. Я дуже люблю український борщ.

білий ≠ чорний  
чистий ≠ брудний  
чужий ≠ свій  
широкий ≠ вузький

| UK        | EN         | FR                 | AR         | CH  |
|-----------|------------|--------------------|------------|-----|
| вузький   | narrow     | étroit             | ضيق        | 狭窄的 |
| вухо      | ear        | oreille            | أذن        | 耳朵  |
| гра       | game       | jeu                | لعبة       | 游戏  |
| ключ      | key        | clef               | مفتاح      | 钥匙  |
| м'яч      | ball       | balle              | كرة        | 球   |
| овочі     | vegetables | légumes            | خضراوات    | 蔬菜  |
| футболіст | footballer | joueur de football | كرة قدم    | 足球  |
| час       | time       | temps              | وقت        | 时间  |
| часто     | often      | souvent            | غالبا      | 经常  |
| свій      | my         | son                | ملكي       | 自己的 |
| поет      | poet       | poète              | شاعر       | 诗人  |
| червень   | june       | juin               | شهر حزيران | 六月  |
| щастя     | happiness  | bonheur            | السعادة    | 幸福  |
| щока      | cheek      | joue               | خد         | 面颊  |

Вправа 11. Пишіть антоніми.

≠

Зразок: День ≠ ніч

Катод, однина, ротор, жінка, новий, кривий, останній, ранок, білий, анод, довгий, дощ, вечір, великий, вузький, ваш, короткий, там, малий, мінус, мій, множина, наш, завтра, солодкий, плюс, поганий, сніг, солоний, статор, старий, твій, тепло, тут, учора, холод, чоловік, чорний, чудовий, широкий, прямий, перший.



## Повторення

Л [л] – [ль]

Вправа 12. Слухайте, повторюйте. Читайте.

ла – ло – лу – ле – ли ал – ол – ул – ел – ил  
ла – ля ло – льо лу – лю ле – лє ли – лі

ла – ля

ло – льо

лу – лю

льотчик = пілот

клас – земля

коло – льон

клуб – плюс

лампа – склянка

чоловік – льотчик

яблуко – любов

ле – лє

ли – лі

л – ль

телефон – Халєд

вулиця – лінія

зал – готель

елемент – Салєх

плита – літак

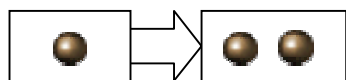
стіл – сіль

| UK         | EN        | FR            | AR            | CH  |
|------------|-----------|---------------|---------------|-----|
| жарко      | it is hot | il fait chaud | حار           | 热的  |
| жарт       | joke      | plaisanterie  | نكتة          | 笑话  |
| жовтень    | October   | october       | شهر تشرين اول | 十月  |
| жук        | beetle    | scarabée      | خنفساء        | 甲虫  |
| автомобіль | car       | voiture       | سيارة         | 汽车  |
| валіза     | suitcase  | valise        | حقيبة سفر     |     |
| льотчик    | pilot     | pilote        | طيار          | 飞行员 |
| любов      | love      | amour         | حب            | 爱   |
| пляшка     | bottle    | bouteille     | قنينة         | 玻璃瓶 |
| посольство | embassy   | ambassade     | سفارة         | 大使馆 |
| чоловік    | man       | homme         | رجل           | 人   |
| яблуко     | apple     | pomme         | تفاح          | 苹果  |

Вправа 13. Читайте. Пишіть.

Це чай і чайник. Це хліб і сіль. Це склянка і **пляшка**. Це виделка і ніж. Це ложка і тарілка. Це телефон і телевізор. Це **яблуко** і лимон. Це ліки, лікар і лікарня. Це ліжка і крісло. Це хлопчик і дівчинка. Це юнак і дівчина. Це чоловік і жінка. Це ручка, підручник і зошит. Це вчитель і вчителька. Це вулиця і площа. Це **автомобіль** і літак. Це колесо і коло. Це сумка і **валіза**.

# Вправа 14. Читайте. Пишіть.



Зразок: Брат – брати.

|               |                         |
|---------------|-------------------------|
| Літак – ...   | Телефон – ...           |
| Карта – ...   | Ложка – ...             |
| Тарілка – ... | Пляшка – ...            |
| Булка – ...   | Чашка – ...             |
| Лампа – ...   | Вулиця – ...            |
| Журнал – ...  | Газета – ...            |
| Музей – ...   | Трамвай – ...           |
| Село – ...    | Місто – ...             |
| Крісло – ...  | Вікно – ...             |
| Яблуко – ...  | <b>Посольство</b> – ... |

пляшка  
склянка



## Вправа 15. Пишіть.

|     |     |      |       |       |        |
|-----|-----|------|-------|-------|--------|
| —   | —/— | — —/ | —/— — | — —/— | — — —/ |
| ... | ... | ...  | ...   | ...   | ...    |

Вчитель, учень, чай, чайник, лимон, дівчина, підручник, зошит, льотчик, дощ, сніг, чашка, ручка, анод, артист, яблуко, вулиця, дошка, дочка, п'ятниця, квадрат, площа, музей, щітка, майдан, пам'ятник, лікарня, чоловік, валіза, пляшка, хліб, крісло, лікар, тарілка, сіль, виделка, льон, шарф.



Повторення

ж [ж] – ш [ш]

жук

## Вправа 16. Слухайте, повторюйте. Читайте.

жа – жо – жу – же – жи – жі      аж – ож – уж – еж – иж – іж  
жа – ша   жо – шо   жу – шу      же – ше   жи – ши   жі – жі

– жа: **жарт** – **шапка**; **жарко** – **наша**  
– жо: **жовтий** – **шовк**; **жовтень** – **шосе**  
– жу: **журнал** – **шуруп**; **жук** – **шум**  
– же: **інженер** – **шедевр**  
– жи: **дружина** – **машина**; **множина** – **шина**  
– жі: **жінка** – **гроші**; **ножі** – **вірші**

вантажний автомобіль



жарко ≠ холодно

## Вправа 19. Читайте.

Два плюс два дорівнює п'ять. Це жарт.  
Це вчителька. Її звати Жанна. Це наша вчителька.  
Ось термометр. Тут цифри. Це градуси. Сьогодні жарко!  
Це журнал. Тут малюнок. Це жук. Він чорний. А це лимон. Він жовтий.  
Ось шосе. Тут машини. Тут вода. Сьогодні дощ. Це жовтень.  
Ось фото. Тут чоловік і жінка. Це чудове фото: шедевр!



### Вправа 18. Пишіть.

Ва...іза, пля...ка, яб...уко, ма...ина, дру...ина, гурто...иток, мно...ина, дів...ина, кре...да, м'я..., пло...ина, час...ина, чу...ий, чу...овий, фу...бол, щас...я, ву...иця, жов...ень, широ...ий, шо...олад, льот...ик, ж...рт, ш...м, ш...на, ін...енер.

### Вправа 19. Пишіть

|     |     |      |       |       |        |
|-----|-----|------|-------|-------|--------|
| —   | —/— | — —/ | —/— — | — —/— | — — —/ |
| ... | ... | ...  | ...   | ...   | ...    |

Вірш, вулиця, вухо, валіза, дружина, жарт, жук, жовтень, дівчина, льотчик, шина, любов, м'яч, поет, пілот, читач, шосе, пляшка, телефон, плюс, сніг, овочі, чоловік, посольство, широкий, шахи, човен, шум, футболіст, шепіт, пам'ятник, шедевр, формула, шуруп, частина, факультет, чужий, шоколад, червоний, чемпіон, яблуко.



### Вправа 20. Запитуйте і відповідайте. Використовуйте слова вправи 19.

- 
1. Зразок: – Що це? Чий це вірш?  
 – Це вірш? Це мій (наш, його ...) вірш.
- 
2. Зразок: – Скажіть, будь ласка, хто це такий?  
 (що це таке?)  
 – Це наш поет. Це наше (ваше, його ...) вікно.
- 



### Слухайте, повторюйте. Читайте.

- |                     |                                 |                  |
|---------------------|---------------------------------|------------------|
| 1. – Хто це?        | – Хто це?                       | – Хто це?        |
| – Це Максим.        | – Це Жанна.                     | – Це пан Сергій. |
| – Хто він?          | – Хто вона?                     | – Хто він?       |
| – Він студент.      | – Вона продавець.               | – Він декан.     |
| – Хто це?           | – Хто це?                       | – Хто це?        |
| – Це Олена.         | – Це пані Лариса.               | – Це пані Алла.  |
| – Хто вона?         | – Хто вона?                     | – Хто вона?      |
| – Вона студентка.   | – Вона викладач.                | – Вона інженер.  |
| – Хто це?           | – Хто це?                       |                  |
| – Це Олег та Ольга. | – Це пан Сергій та пан Олексій. |                  |
| – Хто вони?         | – Хто вони?                     |                  |
| – Вони студенти.    | – Вони декани.                  |                  |

- |                  |                          |                   |
|------------------|--------------------------|-------------------|
| 2. – Що це?      | – Що це?                 | – Що це?          |
| – Це підручник.  | – Це сумка.              | – Це вікно.       |
| – Що це?         | – Що це?                 | – Що це?          |
| – Це музей.      | – Це лінія.              | – Це море.        |
| – Що це?         | – Що це?                 | – Що це?          |
| – Це підручники. | – Це сумки.              | – Це вікна.       |
| – Що це?         | – Що це?                 | – Що це?          |
| – Це музеї.      | – Це лінії.              | – Це моря.        |
| – Це зошит?      | – Це ручка?              | – Це яблуко?      |
| – Так. Це зошит. | – Так, це ручка.         | – Так, це яблуко. |
| – <b>А це?</b>   | – <b>А це?</b>           | – <b>А це?</b>    |
| – Це теж зошит.  | – Це <b>також</b> ручка. | – Це теж яблуко.  |



А це?

=

ік- 4?

- Це літаки?  
 – Так, це літаки.  
 – **А це?**  
 – Це теж літаки.

також = теж

Вправа 21. Читайте.

- |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. – Це <b>студент</b> ?<br>– Так, це студент.<br>– А це?<br>– А це <b>робітник</b> . | 2. – Це <b>студент</b> ?<br>– Так, це студент.<br>– А це?<br>– А це <b>студентка</b> .  | 3. – Це <b>студент</b> ?<br>– Так, це студент.<br>– А це?<br>– А це <b>учень</b> .           |
| 4. – Це інженер?<br>– Так, це <b>інженер</b> .<br>– А це?<br>– А це <b>робітник</b> . | 5. – Це інженер?<br>– Так, це <b>інженер</b> .<br>– А це?<br>– А це <b>інженери</b> .   | 6. – Це інженер?<br>– Так, це <b>інженер</b> .<br>– А це?<br>– А це <b>викладач</b> .        |
| 7. – Це <b>лікар</b> ?<br>– Ні, це не лікар.<br>– А це?<br>– А це <b>лікар</b> .      | 8. – Це <b>декан</b> ?<br>– Ні, це не декан.<br>– А це?<br>– А це <b>декан</b> .        | 9. – Це <b>студентка</b> ?<br>– Ні, це не студентка.<br>– А це?<br>– А це <b>студентка</b> . |
| 10. – Це <b>музей</b> ?<br>– Ні, це не музей.<br>– А це?<br>– А це <b>музей</b> .     | 11. – Це <b>газета</b> ?<br>– Ні, це не газета.<br>– А це?<br>– А це <b>газета</b> .    | 12. – Це <b>село</b> ?<br>– Ні, це не село.<br>– А це?<br>– А це <b>село</b> .               |
| 13. – Це <b>Роман</b> ?<br>– Ні, це не Роман.<br>– А це?<br>– А це <b>Роман</b> .     | 14. – Це <b>Людмила</b> ?<br>– Ні, це не Людмила.<br>– А це?<br>– А це <b>Людмила</b> . | 15. – Це <b>Київ</b> ?<br>– Ні, це не Київ.<br>– А це?<br>– А це <b>Київ</b> .               |



## Вправа 22. Пишіть. Читайте.

ік – 4

Зразок: Дім.

– Це дім. А це?

– Це теж дім.

1. Автомобіль. 2. Альбом. 3. Аудиторія. 4. Блокнот. 5. Валіза.
6. Вокзал. 7. Дерево. 8. Закінчення. 9. Клас. 10. Крейда. 11. Килим. 12. Кут.
13. Літера. 14. Морозиво. 15. Ніж. 16. Об'ява. 17. Плащ. 18. Пляшка.
19. Портрет. 20. Стілець. 21. Ручка. 22. Шарф. 23. Щітка. 24. Яблуко.



Читайте. Пишіть

Дієслово

VERB

Це я. Я **читаю** журнал.

Ось Олег. Він **читає** підручник.

Це Ніна. Вона **читає** нові слова.

Це ми. Ми **читаємо** газети.

Там студенти. Вони **читають** книги.



– Що ти **читаєш**? – Я **читаю** журнал.

– Що ви **читаєте**? – Ми **читаємо** газети.

я **читаю**

я **пишу**

ти **читаєш**

ти **пишеш**

він **читає**

він **пише**

вона **читає**

вона **пише**

ми **читаємо**

ми **пишемо**

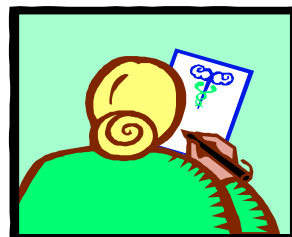
ви **читаєте**

ви **пишете**

вони **читають**

вони **пишуть**

вона **пише**



ДІЄСЛОВО

Інфінітив

**читати**

**писати**

**слухати**

**говорити**

**повторювати**

Теперішній час  
(Present tense)

я **читаю** текст

він **читає** текст

я **пишу** слова

він **пише** слова

ми **слухаємо** радіо

ви **слухаєте** радіо

ви **говорите**

вони **говорять**

я **повторюю** слова

вона **повторює** слова



|             | 1            | 2             |
|-------------|--------------|---------------|
| <b>Я</b>    | –у (–ю)      | – у (– ю)     |
| <b>ТИ</b>   | –еш (– єш)   | – иш (–їш)    |
| <b>ВІН</b>  | –е (– є)     | – ить (– їть) |
| <b>МИ</b>   | –емо (– ємо) | – имо (–їмо)  |
| <b>ВИ</b>   | –ете (–єте)  | – ите (– їте) |
| <b>ВОНИ</b> | –уть (– ють) | – ать (–ять)  |

я слухаю ми слухаємо  
ти слухаєш ви слухаєте  
він  
слухає вони слухають  
вона

я говорю ми говоримо  
ти говориш ви говорите  
він  
говорить вони говорять  
вона

я повторюю ми повторюємо  
ти повторюєш ви повторюєте  
він  
повторює вони повторюють  
вона



Вправа 23. Читайте текст.

Ось наш університет. Це наша аудиторія. Тут урок. Це українська мова. Це мій зошит, а це моя ручка. Це мій словник, а це мій підручник. Тут цікавий текст. Я **читаю** текст. Тут слова. Ось іменник і прикметник. Це займенник, а це дієслово. Я **пишу** слова. Мій друг Арфан теж **пише** слова. Ми **читаємо** текст і **пишемо** слова. Ми читаємо текст і пишемо слова. Ось наш викладач. Він **говорить**. Ми **слухаємо** і **повторюємо**. Він **запитує**, а ми **відповідаємо**. Викладач **запитує**: „Скажіть, будь ласка, що це? ” Юсеф **відповідає**: „Це наш університет”. Тепер **запитую** я: „Скажіть, будь ласка, хто це?” Раїд **відповідає**: „Це студент Анас”. Потім запитує Акрам: „Хто ви?” Ми **відповідаємо**: „Ми – студенти”. Потім викладач **говорить**: „**Пишіть** вправи!” Акрам **пише** вправи. Магран теж **пише** вправи. Я теж **пишу** вправи. Це урок. Це українська мова.

запитувати

≠

відповідати

тепер ≠ потім

я запитую  
ти запитуєш  
він  
запитує  
вона  
ми запитуємо  
ви запитуєте  
вони запитують

я відповідаю  
ти відповідаєш  
він  
відповідає  
вона  
ми відповідаємо  
ви відповідаєте  
вони відповідають

Вправа 24. Читайте. Пишіть.

1. Це новий журнал. Я чита... новий журнал. 2. Тут мій підручник. Я чита... мій підручник. 3. Ось цікавий текст. Арманд чита... цікавий текст. 4. Це нові слова. Інна пиш... нові слова. 5. Це наше радіо. Ми слуха... наше радіо. 6. Це цікаві справи. Студенти пиш... цікаві справи. 7. Ось український журнал. Ти чита... український журнал? 8. Це вінницькі газети. Ви чита... вінницькі газети?



Вправа 25. Пишіть.

Зразок: Я (читати) текст.  
Я читаю текст.

1. Він (читати) журнал. 2. Юлія (слухати) радіо. 3. Віктор (писати) справи. 4. Ми (читати) газети. 5. Вони (слухати) магнітофон. 6. Ти (писати) справи. 7. Ти (читати) журнал. 8. Студентка (читати) текст. 9. Ви (слухати) радіо. 10. Вони (писати) літери.

Вправа 26. Пишіть. Читайте.

Зразок: Я читаю. Ти.  
– Я читаю. А ти?  
– Я теж читаю.

1. Він пише. Вона. 2. Ми слухаємо. Вони. 3. Ти запитуєш. Він. 4. Вони говорять. Вона. 5. Ніна читає. Олег. 6. Декан запитує. Викладачі. 7. Студенти відповідають. Ти. 8. Я говорю. Вона. 9. Акрам пише. Вони. 10. Ми слухаємо. Нізар. 11. Вони відповідають. Жанна. 12. Ти запитуєш. Ви.



Вправа 27. Читайте відповіді, пишіть запитання.

Зразок: ...? – Так, я читаю.  
– Ти читаєш?

1. ... ? – Так, він пише.  
... ? – Так, ми читаємо.  
... ? – Так, вони слухають.  
... ? – Так, я відповідаю.  
... ? – Так, Зіна читає.  
... ? – Так, Андрій запитує.

2. ... ? – Ні, я не пишу.  
Я читаю.  
... ? – Ні, я не слухаю.  
Я говорю.  
... ? – Ні, вони не читають.  
Вони говорять.  
... ? – Ні, вона не пише.  
Вона говорить.

Вправа 28. Заповніть таблицю.

|      | читати | писати | слухати | говорити | відповідати |
|------|--------|--------|---------|----------|-------------|
| я    | читаю  | пишу   | слухаю  | говорю   | відповідаю  |
| ти   | ...    | ...    | ...     | ...      | ...         |
| він  | ...    | ...    | ...     | ...      | ...         |
| ми   | ...    | ...    | ...     | ...      | ...         |
| ви   | ...    | ...    | ...     | ...      | ...         |
| вони | ...    | ...    | ...     | ...      | ...         |

Вправа 29. Читайте діалоги.

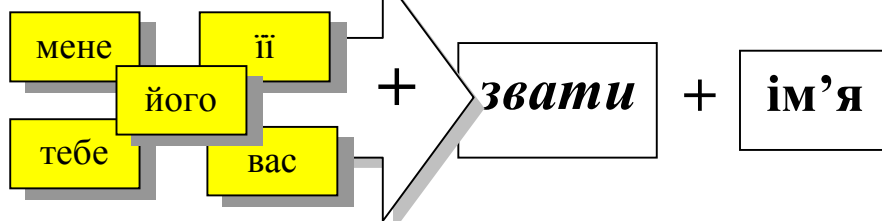
1. – Добрий день!  
– Доброго дня!  
– Як тебе звати?  
– Мене звати Ерік.  
– Ти студент?  
– Так, я студент.  
– Це твій університет?  
– Так, я **вчуся** тут.
2. – Скажіть, будь ласка, як вас звати.  
– Мене звати Лариса.  
– Ви студентка?  
– Так.  
– Це ваш університет?  
– Так, це мій університет.  
Я **вчуся** тут.
3. – Скажіть, будь ласка, хто це?  
– Це мій брат.  
– Як **його** звати?  
– **Його** звати Андрій.  
– Він студент?  
– Так.  
– Це **його** університет?  
– Так, він **вчиться** тут.  
– Спасибі!
4. – Скажіть, будь ласка, це студентка?  
– Так.  
– Як **її** звати?  
– **Її** звати Ольга.  
– Це **її** університет?  
– Так, це її університет.  
Вона **вчиться** тут.  
– Дякую.



|    |      |        |
|----|------|--------|
| Як | тебе | звати? |
|    | вас  |        |

я – мене  
ти – тебе  
він – його  
вона – її  
Ви – Вас

Мене звати Олег.  
–Тебе звати Тарас?  
Його звати Петро.  
Її звати Інна.  
–Вас звати Сергій?



| вчитися   |              |
|-----------|--------------|
| я вчуся   | ми вчимося   |
| ти вчишся | ви вчитесь   |
| він       |              |
| вчиться   | вони вчаться |
| вона      |              |



Читайте. Пишіть

Це Тарас

Це Оксана

Ось **його** зошит. – Чий це зошит?  
Тут **його** ручка. – Чия це ручка?  
Там **його** крісло. – Чиє це крісло?  
А це **його** книги. – Чиї це книги?

Ось **її** словник. – Чий це словник?  
Тут **її** сумка. – Чия це сумка?  
Там **її** вікно. – Чиє це вікно?  
А це **її** зошити. – Чиї це зошити?



– **Чий** це зошит? – Це **його** зошит. | – **Як його звати?** – **Його** звуть Тарас.  
– **Чий** це словник? – Це **її** словник. | – **Як її звати?** – **Її** звати Зіна.

Це **його** брат.  
Це **її** сестра.

≠

**Його** звати Олег.  
**Її** звати Ніна.

Це мій брат.  
Це його брат.  
Це його сестра.  
Це її сестра.

**Його** звати Максим.  
**Його** звати Ігор.  
**Її** звати Ірина.  
**Її** звати Оксана.



Пишіть

Присвійні займенники

Possessive pronoun

|             | Він<br><b>чий?</b> | Вона<br><b>чия?</b> | Воно<br><b>чиє?</b> | Вони<br><b>чий?</b> |
|-------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Я</b>    | мій брат           | моя книга           | моє місто           | мої книги           |
| <b>ТИ</b>   | твій дім           | твоя книга          | твоє місто          | твої книги          |
| <b>ВІН</b>  | його брат          | його мати           | його ім'я           | його батьки         |
| <b>ВОНА</b> | її дім             | її сестра           | її місто            | її книги            |
| <b>МИ</b>   | наш сад            | наша школа          | наше вікно          | наші брати          |
| <b>ВИ</b>   | ваш брат           | ваша книга          | ваше місто          | ваші міста          |
| <b>ВОНИ</b> | їхній дім          | їхня сестра         | їхнє вікно          | їхні книги          |

Вправа 30. Складіть діалоги.

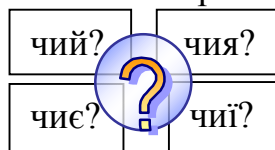
Зразок: Брат. Він.

– Скажіть, будь ласка, це ваш брат?

– Ні, це його брат.

1. Друг. Він. 2. Батько. Вона. 3. Журнал. Вони. 4. Квіти. Вони. 5. Сестра. Вона. 6. Мати. Він. 7. Викладач. Вони. 8. Зошит. Вона. 9. Словник. Вона. 10. Кімната. Він. 11. Університет. Вони. 12. Будинок. Вона.

Вправа 31. Читайте речення. Пишіть запитання.



Зразок: Це **мій** брат.

– Чий це брат?

Це я. Я читаю текст. Це **мій** текст. Ось мій брат. Він читає журнал. Це **його** журнал. Тут **моя** сестра. Вона пише вправи. Це **її** вправи. Ось Ірина. Це **її** морозиво. Тут студенти. Вони читають газети. Це **їхні** газети.



Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 32. Пишіть.

Зразок: Це мій ...

Це мій дім.

|            |             |             |             |
|------------|-------------|-------------|-------------|
| Це мій ... | Це твій ... | Це наш ...  | Це ваш ...  |
| Це моя ... | Це твоя ... | Це наша ... | Це ваша ... |
| Це моє ... | Це твоє ... | Це наше ... | Це ваше ... |
| Це мої ... | Це твої ... | Це наші ... | Це ваші ... |

Вправа 33. Читайте. Пишіть.

Зразок 1: Це Тарас, а це ... (дідусь, бабуся, молоко).

Це Тарас, а це **його** дідусь, **його** бабуся, **його** молоко.

Це Оксана, а це ... (подруга, ім'я, друг). Це Халед, а це ... (земляк, сусідка, місто). Це Ікбаль і Шикіль, а це ... (клас, бібліотека, село). Це Марина, а це ... (сім'я, вчитель, фото). Це студенти, а це ... (викладач, зала, кафе).

Зразок 2: Ольга тут, а де ... подруга?

Ольга тут, а де **її** подруга?

Андрій тут, а де ... сім'я? Олена тут, а де ... друг? Халед і Юсеф тут, а де ... гуртожиток? Ось Деві, а де ... сестра? Ось студенти, а де ... викладач? Ось пані Наталя, а де ... кімната?

---

Зразок 3: Це студенти, а це ... університет.

Це студенти, а це **їхній** університет.

---

Це учні, а це ... школа. Це робітники, а це ... дім. Це батьки, а це ... діти. Це туристи, а це ... фото. Це фізики, а це ... лабораторія. Це студенти, а це ... книжки.



Вправа 34. Читайте.

Це мій друг Юсеф. Він студент. Його рідна країна – Палестина. Там його сім'я. Ось фото. Тут Юсеф, його мама, його тато і його брати.

Це моя подруга Самра. Вона теж студентка. Її рідна країна – Судан. Ось фото. Тут Самра, її дім, її сім'я та її друзі.

А це мої земляки Джамаль і Ахмед. Вони – аспіранти. Ось їхній університет, їхня аудиторія і їхні друзі.



Вправа 35. Пишіть.

---

Зразок: Це мій стіл, а це моя ... .

Це мій стіл, а це моя **лампа**.

---

Це моя країна, а це моє ... .

Це мій університет, а це мій ... .

Це твоя вулиця, а це твій ... .

Це твоя квартира, а це твоя ... .

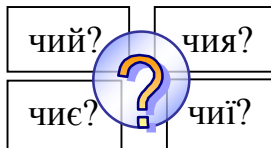
Це наш лікар, а це наша ... .

Це ваше вікно, а це ваш ... .

Це його викладач, а це його ... .

Це її земляк, а це її ... .

Вправа 36. Пишіть.



---

Зразок: Це ... зала.

Це їхня зала.

---

Це ... зупинка. Це ... лікар. Це ... книжки. Це ... крісло. Це ... ручки. Це ... викладачка. Це ... декан. Це ... батьки. Це ... місто. Це ... друзі. Це ... земляк. Це ... кафе. Це ... країна. Це ... дім. Це ... фото. Це ... дошка. Це ... підручники. Це ... посольство. Це ... печиво. Це ... чай.



Вправа 37. Читайте. Пишіть.

Аа, Бб, Вв, Гг, Гг, Дд, Ее, Єє, Жж, Зз, Ии, Іі, Йй, Кк, Лл, Мм, Нн,  
Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъ, Юю, Яя.

Вправа 38. Читайте. Пишіть.

Зразок: Мама – ма – ма

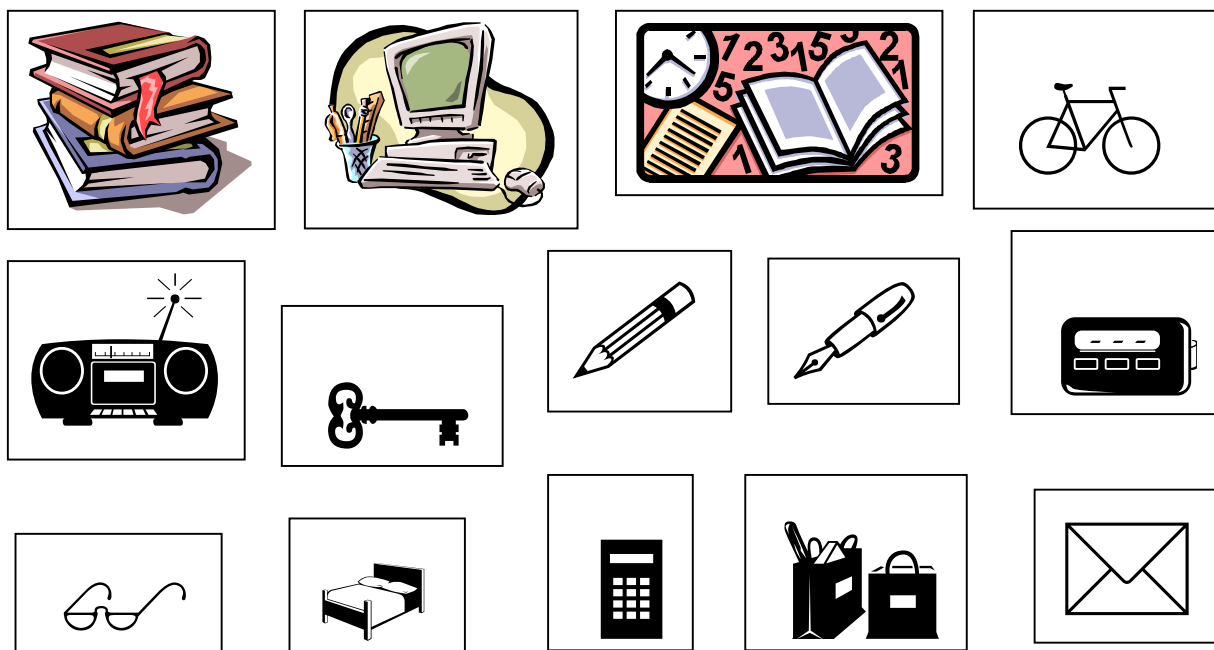
Дівчина, крейда, ручка, чудовий, шоколад, чотири, яблуко, шедевр, шахи, автомобіль, широкий, посольство, чоловік, комп'ютер, овочі, футболіст, червоний, площа, площина, пам'ятник, чемпіон.

Вправа 39. Пишіть.

Зразок: Клас – класи

Комп'ютер, око, річка, журнал, елемент, ніж, ключ, об'ява, атом, автомобіль, вікно, валіза, буфет, дорога, земляк, зупинка, ліжко, машина, посольство, плащ, село, тарілка, урок, фонтан, холодильник, читач, чемпіон, шина, шуруп, щітка.

Вправа 40. Розгляньте малюнки. Запитайте друзів, чиї це речі.



Вправа 41. Читайте, пишіть.

|   | а   | о   | у   | е   | и   | і   |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| з | за  | зо  | зу  | зе  | зи  | зі  |
| ж | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ц | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ч | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ш | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| щ | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

## Урок 8 (вісім) Восьмий урок

- Що ти **робиш**? – Я **читаю** тест.
- **Читай** і **пиши** слова!
- Як **вчиться** Максим? – Він **вчиться** добре.
- **Вибачте**, ви (не) знаєте, хто це? – Так, знаю. Це студент.
- Хто це? – Це Іван Іванович і Ольга Василівна.
- Як твої **справи**? – Дякую, **добре**.



Читайте. Пишіть

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Я <b>читаю</b> текст.       | – Що ти <b>робиш</b> ?     |
| Він <b>пише</b> слова.      | – Що він <b>робить</b> ?   |
| Вона <b>слухає</b> радіо.   | – Що вона <b>робить</b> ?  |
| Ми <b>говоримо</b> .        | – Що ви <b>робите</b> ?    |
| Вони <b>читають</b> газети. | – Що вони <b>роблять</b> ? |

робити

- |            |              |
|------------|--------------|
| я роблю    | ми робимо    |
| ти робиш   | ви робите    |
| він робить | вони роблять |



Інфінітив

**Що робити?**

читати  
писати  
слухати  
повторювати  
говорити  
вчитися

Теперішній час

**Що ти робиш?**

я **читаю**  
я **пишу**  
він **слухає**  
ви **повторюєте**  
вона **говорить**  
ми **вчимося**

Хто це? Що він робить?



- Що ти **робиш**?  
– Я **читаю**.  
– Що він **робить**?  
– Він **говорить**.  
– Що ви **робите**?  
– Ми **слухаємо**.  
– Що вони **роблять**?  
– Вони **пишуть**.



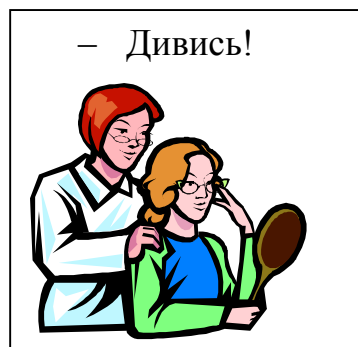
## Читайте

Ось книга: **читай!** Тут текст. **Читайте** текст! Ось журнали і газети: **читайте!** Це підручник. **Читайте** тексти і **пишіть** вправи. Ось зошит, а це ручка: **пиши!** Ось словник. **Читай** і **пиши** слова! **Слухай** уважно і **повторюй!** **Слухайте** викладача! **Говоріть** голосно! **Робіть** гарно! **Вчіться** добре!



Увага!

| Імператив   |           |
|-------------|-----------|
| ТИ          | ВИ        |
| читати      | читай!    |
| писати      | пиши!     |
| слухати     | слухай!   |
| говорити    | говори!   |
| повторювати | повторюй! |
| вчитися     | вчись!    |



Я читаю, і ти **читай!**  
 Я пишу, і ти **пиши!**  
 Ми слухаємо, і ви **слухайте!**  
 Він запитує, а ти **відповідай!**  
 Я вчуся, і ти **вчись!**  
 Ми говоримо, і ви **говоріть!**



## Вправа 1. Читайте.

Це батько, а це син. Син – студент. Батько говорить: „Вчись **добре!** **Багато** читай. Пиши **гарно**. Слухай **уважно**. Говори **мало**, а роби **багато**. І роби все **добре**. Говори **голосно** „**Ми**“, і говори **тихо** „**Я**“. Запитуй тепер, а відповідай потім. Повторюй і повторюй! Це мій **наказ**”.

| UK      | EN        | FR           | AR        | CH  |
|---------|-----------|--------------|-----------|-----|
| багато  | much      | beaucoup     | كثير      | 多   |
| гарно   | well      | bien         | جميل, حسن | 好   |
| голосно | loudly    | a haute voix | بصوت عال  | 大声地 |
| добре   | well good | bon          | جيد جدا   | 好   |
| мало    | not much  | peu          | قليل      | 少   |
| наказ   | order     | ordre        | امر       | 命令  |
| погано  | bad       | mal          | سيء       | 不好  |
| тихо    | quietly   | doucelement  | بهدوء     | 安静  |

2

Читайте

Прислівник

Adverb

як?

добре  
багато  
гарно  
голосно

багато ≠ мало  
гарно ≠ погано  
голосно ≠ тихо  
добре ≠ погано  
уважно ≠ неухважно

Хто це? Що  
він робить?



Читайте

дієслово

+

прислівник

як?

Максим вчиться **добре**. – Як вчиться Максим? – Він вчиться добре.  
Ірина теж **добре** вчиться. – Як вчиться Ірина? – Добре.  
Акрам читає **гарно**. – Як читає Акрам? – Він гарно читає.  
Він слухає **уважно**. – Як він слухає? – Уважно.  
Вони **гарно** пишуть. – Як вони пишуть? – Вони пишуть гарно.



Вправа 2. Читайте речення. Пишіть запитання.

1. Зразок: Я пишу слова.  
– Що ти робиш?

1. Я слухаю радіо. 2. Вона читає журнал. 3. Ми говоримо. 4. Він вчиться. 5. Вони повторюють слова. 6. Студент читає підручник. 7. Студенти слухають радіо. 8. Викладач говорить. 9. Студенти вчать. 10. Робітники **працюють**.

2. Зразок: Олег читає гарно.  
– Як читає Олег?

працювати

|      |         |      |          |
|------|---------|------|----------|
| я    | працюю  | ми   | працюємо |
| ти   | працюєш | ви   | працюєте |
| він  | працює  | вони | працюють |
| вона |         |      |          |

працюй! працюйте!

1. Викладач говорить голосно. 2. Ірина слухає уважно. 3. Максим пише гарно. 4. Він добре вчиться. 5. Юля говорить тихо. 6. Олег і Роман уважно слухають. 7. Вони гарно читають. 8. Я вчуся добре. 9. Ми голосно говоримо. 10. Вони пишуть гарно.

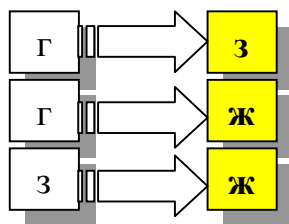


### Вправа 3. Читайте текст.

Я і мої друзі – студенти. Ось наш університет. Це Вінницький національний технічний університет. Ось наша аудиторія. Ми вчимося тут. Ми вчимося добре. Ось наш викладач. Він говорить, а ми уважно слухаємо. Викладач **каже**: „Пишіть гарно!” Ми пишемо слова. Потім ми запитуємо, а він відповідає. Викладач говорить: „Слухайте і повторюйте!” Ми уважно слухаємо, а потім голосно повторюємо слова. Ми багато працюємо. Ми вчимося. Це українська мова.



друг – друзі  
увага – уважно  
казати – кажи



#### казати

|      |       |             |
|------|-------|-------------|
| я    | кажу  | ми кажемо   |
| ти   | кажеш | ви кажете   |
| він  |       |             |
|      | каже  | вони кажуть |
| вона |       |             |

кажи! кажіть!

≠

### Вправа 4. Закінчіть речення. Замість крапок пишіть антоніми.

1. Він говорить голосно, а вона говорить ... 2. Вона читає гарно, а він читає ... 3. Ми вчимося добре, а вони вчаться ... 4. Вона слухає уважно, а я слухаю ... 5. Вони працюють багато, а ми працюємо ... 6. Акрам читає добре, а Марина читає ... 7. Викладач запитує голосно, а студент відповідає ...

| UK        | EN         | FR          | AR      | CH  |
|-----------|------------|-------------|---------|-----|
| вчитися   | to study   | apprendre   | يدرس    | 学习  |
| земляк    | countryman | compatriote | ابن بلد | 老乡  |
| казати    | to say     | parler      | يقول    | 说   |
| печиво    | biscuits   | pâtisserie  | بسكوت   | 饼干  |
| працювати | to work    | travailler  | يعمل    | 工作  |
| робити    | to make    | faire       | يفعل    | 做制做 |
| повільно  | slowly     | lentement   | ببطء    | 慢   |
| швидко    | quickly    | vite        | بسرعة   | 快   |

### Вправа 5. Читайте. Пишіть запитання.

повільно ≠ швидко

- |             |                |                 |                                |
|-------------|----------------|-----------------|--------------------------------|
| – Що робиш? | – Я читаю.     | – Як ти читаєш? | – Я читаю гарно.               |
| – ...       | – Він пише.    | – ...           | – Він пише <b>швидко</b> .     |
| – ...       | – Ми працюємо. | – ...           | – Ми працюємо добре.           |
| – ...       | – Вона читає.  | – ...           | – Вона читає <b>повільно</b> . |

- |       |                 |       |                          |
|-------|-----------------|-------|--------------------------|
| – ... | – Я слухаю.     | – ... | – Я слухаю уважно.       |
| – ... | – Вони говорять | – ... | – Вони говорять голосно. |
| – ... | – Ми говоримо.  | – ... | – Ми говоримо повільно.  |

Вправа 6. Читайте діалоги.

- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. – Що ти робиш?           | 2. – Знайомтесь, це мій брат.       |
| – Я вчуся. А ти?            | – Мене звати Роман. А як звати вас? |
| – А я працюю.               | – Мене звати Марина.                |
| – А що робить твій батько?  | – <b>Дуже приємно!</b>              |
| – Він теж працює.           | – Ви працюєте?                      |
| – А брат?                   | – Так, а ви?                        |
| – Він вчиться. Він студент. | – Я вчуся. Я студентка.             |

3. – Скажіть, будь ласка, це університет?

- Ні, це універмаг.  
– А де університет?  
– **Вибачте, я не знаю.**

4. – **Вибачте**, це театр?

- Ні, це кінотеатр.  
– А ви не **знаєте**, де театр?  
– **Знаю**. Театр там.  
– Дякую!

5. – Ви знаєте, хто це?

- Так, знаю. (–Так, я знаю хто це.)  
– Ні, не знаю. (– Ні. Ні, я не знаю хто це.)

6. – Це твій зошит?

- Ні, не мій. (– Ні, це не мій зошит.)  
– А чий?  
– Я не знаю, чий це зошит.



Ви знаєте, **ХТО (ЩО)** це?

| знáти         |       |             |
|---------------|-------|-------------|
| я             | знаю  | ми знаємо   |
| ти            | знаєш | ви знаєте   |
| він           |       |             |
|               | знає  | вони знають |
| вона          |       |             |
| знай! знайте! |       |             |

|             |               |
|-------------|---------------|
| Я (не) знаю | хто це        |
|             | що це         |
|             | хто він       |
|             | як його звати |
|             | чий це зошит  |

Вправа 7. Читайте діалоги.

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. – Вибачте, ви знаєте, хто це? | 2. – Вибачте, ви знаєте, що це? |
| – Так, знаю. Це студент.         | – Так, знаю. Це театр.          |
| – Як його звати?                 | – А який це театр?              |
| – Я не знаю, як його звати.      | – Це новий театр.               |

3. – Вибачте, що це?  
 – Це журнал.  
 – Ви знаєте, чий це журнал?  
 – Ні, не знаю.

4. – Скажіть, будь ласка, хто це?  
 – Це професор.  
 – А як його звати?  
 – Я не знаю, як його звати.

**Дуже приємно!**

= **I am very glad ... Pleasantly!**

- Добрий день!  
 – Добрий день!  
 – Як вас звати?  
 – Мене звати Сергій.  
 А вас?  
 – Тетяна.  
 – Дуже приємно!

- Знайомтесь, це мій друг.  
 – Олег.  
 – Віктор.  
 – Дуже приємно!  
 – Мені теж.



**Вибачте! = Excuse me!**

- Скажіть, будь ласка, це будинок № 7?  
 – Вибачте, я не знаю.  
 – Скажіть, будь ласка, це декан?  
 – Вибачте, я не знаю.

**вибачати**

|      |          |                |
|------|----------|----------------|
| я    | вибачаю  | ми вибачаємо   |
| ти   | вибачаєш | ви вибачаєте   |
| він  |          |                |
|      | вибачає  | вони вибачають |
| вона |          |                |

**вибач! вибачте!**

Вправа 8. Слухайте, повторюйте. Читайте.

1. – Скажи, будь ласка, що робиш? 2. – Скажіть, будь ласка, що ви робите?  
 – Я читаю. – Я пишу.  
 – А Роман? – А Людмила?  
 – Він теж читає. – Я не знаю, що вона робить.

3. – Добрий день!  
 – Доброго дня!  
 – Це університет?  
 – Так.  
 – Скажіть, будь ласка, є професор Петренко?  
 – Ні, його немає.  
 – Вибачте. До побачення!  
 – До побачення!

4. – Добрий день!  
 – Добрий день!  
 – Скажіть, будь ласка, є лікар Марчук?  
 – Ні, його немає.  
 – Дякую. До побачення.  
 – До побачення.

**До побачення! = Good - bye!**

| UK        | EN        | FR        | AR    | CH  |
|-----------|-----------|-----------|-------|-----|
| вибач(те) | Excuse me | excusez   | متأسف | 请原谅 |
| дуже      | very      | très      | جدا   | 非常  |
| знати     | to know   | connaître | يعرف  | 知道  |
| звертання | turning   | adresse   | لفتة  | 请求  |

Вправа 9. Диктант. Слухайте, пишiть.

Б – п, в – ф, д – т, з – с, к – х, г – ґ, ч – ш, ш – щ.

Автор, альбом, балкон, вечiр, готель, дошка, жiнка, земля, iнженер, крiсло, лiкарня, майдан, нiч, оливець, площа, риба, струм, село, трамвай, учень, фiзик, хiмiк, цукор, чашка, шуба, юнак.

Читати, писати, говорити, робити, працювати.

Вправа 10. Пишiть.

| вiн | вона | воно | вони |
|-----|------|------|------|
| ... | ...  | ...  | ...  |



Слухайте, повторюйте. Читайте

Це Максим.

А це його батько Віктор.

Це Сергій.

А це його батько Василь.

Це Олена.

А це її батько Петро.

Це Марина.

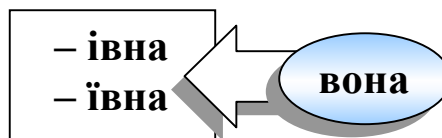
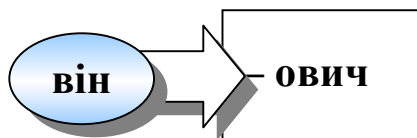
А це її батько Андрій.

Це Максим Вікторович

Це Сергій Васильович

Це Олена Петрівна

Це Марина Андріївна



Це iван iванович

Це Сергiй Сергiйович

Це Максим Максимович

Це Василь Васильович

Це Андрiй Андрiйович

i Нiна iванiвна

i Лариса Сергiiвна

i Вiра Максимiвна

i Ольга Василiвна

i Юлiя Андрiiвна

Вправа 11. Читайте. Пишіть.

Це Іван Петрович. Він учитель. Це наш учитель Іван Петрович.  
Це Віра Іванівна. Вона вчителька. Це наша вчителька Віра Іванівна.  
Це Олег Іванович. Він артист. Це наш артист Олег Іванович.  
Це Ольга Сергіївна. Вона артистка. Це наша артистка Ольга Сергіївна.  
Це Василь Якович. Він викладач. Це наш викладач Василь Якович.  
Це Людмила Володимирівна. Вона теж викладач. Це наш викладач Людмила Володимирівна.  
Це Тарас Романович. Він лікар. Це наш лікар Тарас Романович.  
Це Ірина Петрівна. Вона теж лікар. Це наш лікар Ірина Петрівна.  
Це Сергій Васильович. Він декан. Це наш декан Сергій Васильович.

—ович

— івна

— ївна

Вправа 12. Читайте текст. Пишіть.

Я студент. Це мій університет. Ось мій викладач Василь Яков... . Це його дружина Зінаїда Павл... . Вона теж викладач. А це наш викладач Людмила Володимир... . Ось її подруга Любов Михайл... . А це наш декан Сергій Василь... . Ось його секретар Людмила Віктор... . А це інженер Алла Борис... .

Вправа 13. Читайте діалоги.

1. – Знайомтесь! Це мій батько Максим Петрович, моя мати Віра Іванівна, мій брат Олег.  
– Дуже приємно!  
– Це наш викладач Людмила Володимирівна.  
– Дуже приємно!
2. – Знайомтесь, моя сестра.  
– Людмила.  
– Дуже приємно.  
– Наш декан Сергій Васильович.  
– Дуже приємно.
3. – Знайомтесь, мій друг Іван.  
– Дуже приємно.  
– Моя подруга Ірина.  
– Дуже приємно.



Вправа 14. Читайте і пишіть.

Я студент. Мене звати Франсуа. Моя країна Камерун. Я – камерунець. Ось фото. Це моя сім'я. Ось мій дідусь Дільо. Він пенсіонер. Тут моя бабуса. Її звати Ніколь. Вона теж пенсіонерка. А це мій батько. Його звати П'єр. Він інженер. Він багато працює. Ось моя мати Мері. Вона лікар. Це мій **старший** брат. Його звати Крістіан. Він студент. А це моя **молодша** сестра Флорін. Вона теж вчиться. Вона школярка.

1. – Скажи, будь ласка, що ти читаєш?  
– Я читаю **роман**.  
– А хто автор?  
– Олесь Гончар.  
– А хто це?  
– **Олесь Терентійович Гончар – відомий український письменник.**  
– Дякую.
2. – Скажіть, будь ласка, це вірші?  
– Так.  
– А хто автор?  
– **Тарас Григорович Шевченко.**  
– Він гарний поет?  
– Так, це великий український поет.  
– Спасибі.
3. – Скажи, будь ласка, хто це?  
– Це відомий український футболіст **Андрій Шевченко.**
4. – Скажіть, будь ласка, це Ваш **директор**?  
– Так, це наш директор Сергій Васильович.  
– А як його **прізвище**?  
– **Юхимчук.**  
– Дякую.
5. – Вибачте, це директор **Данилюк**?  
– Так, це директор **Данилюк.**  
– А як його ім'я **по батькові**?  
– **Андрій Іванович.**  
– Дякую.
6. – Вибачте, як Ваше прізвище?  
– Мазуренко.  
– А як вас звати?  
– Світлана Павлівна.  
– Дуже приємно!
7. – Скажи, будь ласка, це твій викладач?  
– Так, це мій викладач Ніна Іванівна.  
– А як її прізвище?  
– **Петренко.**  
– Спасибі.



**Прізвище, ім'я, по батькові**

Шевченко Тарас Григорович  
Гончар Олесь Терентійович  
Петренко Ніна Іванівна  
Коваль Ірина Вікторівна



Вправа 16. Читайте.

Це Іваненко Тетяна. Вона студентка. Ось Симоненко Олег. Він студент. Це Михайленко Віктор Іванович. Він доцент. Ось Азаров Олексій Дмитрович. Він професор. Це Менделєєв Дмитро Іванович. Він відомий учений. Ось пам'ятник. Це Тарас Григорович Шевченко. Він великий український поет. Це Ірина Петрівна Романюк. Вона лікар. Це Ольга Василівна Корженко. Вона інженер.

| UK          | EN          | FR               | AR          | CH    |
|-------------|-------------|------------------|-------------|-------|
| відомий     | well known  | connu            | مشهور       | 著名的   |
| директор    | director    | directeur        | مدير        | 校长，经理 |
| молодший    | younger     | cadet            | اصغر بالعمر | 更年轻的  |
| письменник  | writer      | ecrivain         | كاتب        | 作家    |
| прізвище    | family name | nom de famille   | العائلة     | 姓     |
| по батькові | patronymic  | nom patronymique | اسم الاب    | 父姓    |
| роман       | novel       | roman            | رواية       | 长篇小说  |
| секретар    | secretary   | secrétaire       | سكرتير      | 秘书    |
| старший     | elder       | ainé             | اكبر بالعمر | 更老的   |



## Читайте

- Доброго ранку, **Ірино!**  
– Добрий ранок, **Максime!**  
– **Як твої справи?**  
– Дякую, добре.
- Привіт, Сергію! Як справи?  
– Дякую, **чудово!** А твої?  
– Теж добре.  

чудово = дуже добре
- Привіт, **друзе!**  
– Привіт.  
– Скажи, будь ласка, у тебе є словник?  
– Так, ось він.  
– Дай мені, будь ласка.  
– Прошу!  
– Дякую!
- Доброго дня, **Іване Петровичу!**  
– Доброго дня!  
– Скажіть, будь ласка, це ваша книга?  
– Так.  
– Це дуже гарна книга.  
– Дякую.
- Добрий день, бабусю!  
– Доброго дня!  
– **Як твоє здоров'я?**  
– Спасибі, добре.  
– А що ти робиш?  
– Я читаю журнал.  
– До побачення.  
– До побачення.
- Добрий день, Ніно Іванівно!  
– Доброго дня!  
– Скажіть, будь ласка, ви наш викладач?  
– Так!  
– Дуже приємно!  
– Дякую.



– **Як справи?**  
– **Як твої справи?**

How are you?

– **Як здоров'я?**  
– **Як твоє здоров'я?**

– Дякую, добре.

– Дякую, добре.



## Звертання

Vocative form

**він**

**вона**

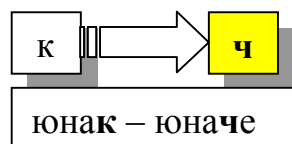
|                                                                                                                              |                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Іван – Іване<br>Максим – Максиме<br>Сергій – Сергію<br>Василь – Василю<br>Микола – Миколо<br>Іван Петрович – Іване Петровичу | Марина – Марино<br>Людмила – Людмило<br>Зінаїда – Зінаїдо<br>Наталя – Наталю<br>Марія – Маріє<br>Ніна Іванівна – Ніно Іванівно |
| брат – брате<br>батько – батьку<br>друг – друже<br>студент – студенте<br>лікар – лікарю<br>інститут – інституте              | сестра – сестро<br>мама – мамо<br>подруга – подруго<br>студентка – студентко<br>школа – школо<br>країна – країно               |



Вправа 17. Читайте. Пишіть.

- а) Брат – брате      сестра – сестро      чоловік – чоловіче  
син – си́ну      мама – мамо  
батько – батьку      дочка – дочко  
дядько – дядьку      тітка – тітко  
дідусь – ді́дусю      бабуся – ба́бусю      учитель – учителью  
учителька – учителько

- б) Ахмед – Ахмеде      Оксана – Оксано  
Магран – Магране      Віра – Віро  
Петро – Петре      Ірина – Ірино  
Ігор – Ігоре      Лариса – Ларисо  
Сергій – Сергію      Людмила – Людмило  
Андрій – Андрію      Марія – Маріє  
Микола – Миколо      Емма – Еммо



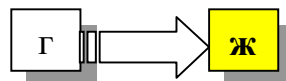
- в) Петро Іванович – Петре Івановичу      Алла Борисівна – Алло Борисівно  
Іван Іванович – Іване Івановичу      Ніна  
Ігорівна – Ніно Ігорівно  
Ігор Петрович – Ігоре Петровичу      Віра Петрівна – Віро Петрівно

Вправа 18. Читайте.

1. Зразок: Іван.  
Іване.

1. Крістіан. 2. Ерік. 3. Анас. 4. Максим. 5. Арфан. 6. Павло. 7. Микола.  
8. Андрій. 9. Олексій. 10. Борис.

2. Зразок: Студент.  
Студенте.



1. Професор. 2. Лікар. 3. Учителька. 4. Студентка. 5. Сестра. 6. Бабуся 7. Дружина. 8. Юнак. 9. Дядько. 10. Друг.

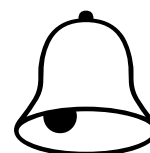
3. Зразок: Іван Іванович. Син.  
– Скажіть, будь ласка, Іване Івановичу,  
це ваш син?

1. Віктор Павлович. Дочка. 2. Андрій Іванович. Батько. 3. Ірина Миколаївна. Сестра. 4. Алла Борисівна. Подруга. 5. Ігор Сергійович. Друг. 6. Зінаїда Павлівна. Чоловік. 7. Роман Петрович. Дружина. 8. Людмила Володимирівна. Студент. 9. Тетяна Юхимівна. Студентка. 10. Петро Петрович. Брат.



Слухайте, повторюйте. Читайте

ДЗВОНИК



[дж] Дж ДЖ

[дз] Дз ДЗ

да – до – ду – де – ди – ді  
жа – жо – жу – же – жи – жі  
джа – джо – джу – дже – джи – джі

за – зо – зу – зе – зи – зі  
дза – дзо – дзу – дзе – дзи – дзі

джаз піджак джем джемпер  
джбуль джунглі

дзеркало дзвоник



Дж Дж джа Джо Джу дже джи джі джунглі, джаз  
Дз Дз дза дзо дзу дзе дзи дзі дзвоник, дзвіночок



Вправа 19. Читайте текст.

Ось моя кімната. Вона велика і гарна. Ось двері. Тут замок. Там вікно. Воно велике. Це стілець, а це стіл. Тут книги, зошити і ручка. Тут я читаю і пишу. Тут я працюю. А це магнітофон. Тут **музика**. Це джаз. Я слухаю джаз. Ось шафа. Тут мій одяг і дзеркало. Ось мій піджак і джемпер, а це шапка і шарф. Ось стіна. Тут карта і картина. Це портрет. Тут Тарас Григорович Шевченко. Він відомий український поет. А там фото. Це теж Шевченко. Це відомий футболіст Андрій Шевченко. А тут картина. Це чудова картина! Тут ріка, квіти, дерева. Це джунглі. Це моя кімната. Це мій гуртожиток. Це мій університет. Це Вінницький національний технічний університет. Я студент.

| UK       | EN               | FR          | AR           | CH         |
|----------|------------------|-------------|--------------|------------|
| джаз     | jazz             | jazz        | موسيقى الجاز | 爵士音乐       |
| жем      | jam              | confiture   |              | 果酱         |
| жемпер   | pullover, jumper |             | يجذب, يجر    | 羊毛衫        |
| джунглі  | jungle           | jungle      | اجمة, دغل    | 热带雨林       |
| дзеркало | mirror           | miroir      | مرآه         | 镜子         |
| дзвоник  | bell             | sonnette    | جرس          | 铃          |
| здоров'я | health           | santé       | صحة          | 健康         |
| піджак   | jacket           | veste       | سترة         | 夹克         |
| справа   | affair           | affaire     | مسألة قضية   | 事, 事情: 从右边 |
| чудово   | wonderful (ly)   | merveilleux | رائع         | 非常美好的      |
| музика   | music            | musique     | موسيقى       | 音乐         |



## Вправи для контролю та самостійної роботи

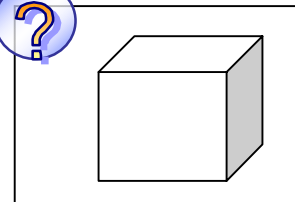


### Вправа 20. Пишіть.

З...мляк, дир...ктор, прізвище, секр...тар, спр...ва, чол...вік, дру...ина, дів...ина, кре...да, щі...ка, ово...ї, черв...нь, чу...ий, чит...ч, шок...лад, люб...в, ябл...ко, ж...рт, пот...м, запит...ння, стар...ий, дз...ркало, дж...м, дзв...ник, муз...ка, здор...в'я.

### Вправа 21. Пишіть.

|     |     |      |       |       |        |
|-----|-----|------|-------|-------|--------|
| —   | —/— | — —/ | —/— — | — —/— | — — —/ |
| ... | ... | ...  | ...   | ...   | ...    |



Картина, оса, роман, жовтень, елемент, новий, куб, око, чоловік, джаз, відомий, джемпер, музика, чемпіон, піджак, жем, дзеркало, здоров'я, секретар, червоний, дівчина, земляк, дощ, дзвоник, клас, джунглі, справа, прізвище, м'яч, письменник, шоколад, жук, червень, директор, площа, звертання, печиво, хліб.

### Вправа 22. Доповніть діалоги.

1. – Добрий день! – ...

– Як ваші справи? – ...

– Ви студент? – ...

– Як вас звати? – ...

– Вибачте, ви українець? – ...

– А де ваша країна? – ...

– Ваш брат студент? – ...

– Як його звати? – ...

– Дякую! До побачення! – ...

2. – Привіт, друже! – ...

– ... – Дякую, добре.

– ... – Так, це мій викладач.

– ... – Його звати Ігор Петрович.

– ... – Ні, це наш директор.

– ... – Його прізвище Юхимчук.

– ... – Так, це мій друг.

– ... – Його звати Юрій.

– ... – Прошу!

Що це?





Вправа 23. Доповніть діалоги дієсловами. Читайте.

1. – Ти робітник?  
– Так.  
– Що ти робиш?  
– Я працюю.
2. – Ти студент?  
– Так.  
– Що ти робиш?  
– Я ... .
3. – Ти студентка?  
– Так, я студентка.  
– Ти ... ?  
– Так, я ... .
4. – Що ти робиш?  
– Я ... журнал.
5. – Що робить Інна?  
– Вона ... радіо.
6. – Що ви робите?  
– Ми ... вправи.
7. – Що роблять робітники?  
– Вони ... .
8. – Що роблять студенти?  
– Вони ... .
9. – Що він робить?  
– Він ... джаз.
10. Викладач каже: „ ... і ... !” Ми уважно ... і голосно ...  
Викладач каже: „ ... текст і ... вправи!” Ми ... текст і ... вправи.

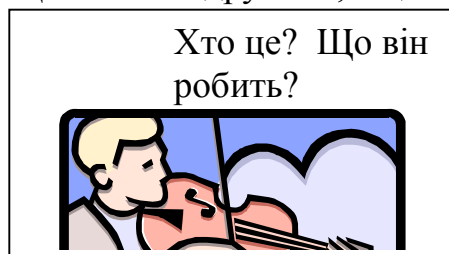
Вправа 24. Читайте. Доповніть речення антонімами.

1. Акрам читає швидко, а Раїд читає ... . 2. Він говорить ... , а вона говорить тихо. 3. Ірина читає ... , а Олег читає мало. 4. Юсеф відповідає ... , а Ікбаль погано. 5. Учитель знає ... , а учень знає мало. 6. Максим і Роман брати. Максим старший, а Роман ... . 7. Учитель ... , а учень відповідає. 8. Тут великий будинок, а там ... будинок. 9. Це пряма лінія, а це ... лінія. 10. Це біле молоко, а це ... шоколад. 11. Це вузька річка, а це ... річка. 12. Це коротка вулиця, а це ... вулиця. 13. Цукор ... , а сіль солоня. 14. Тут холодно, а там ... . 15. Сік ... , а чай теплий. 16. Це новий підручник, а це ... підручник.



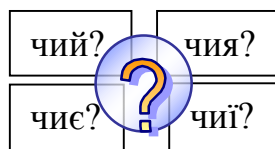
Вправа 25. Пишіть.

Зразок: Місто. Старий.  
Це старе місто.



1. Кава. Теплий. 2. Морозиво. Холодний. 3. Шапка. Новий. 4. Аудиторія. Великий. 5. Кімната. Малий. 6. Книги. Цікавий. 7. Підручники. Новий. 8. Журнал. Наш. 9. Село. Гарний. 10. Річка. Широкий. 11. Вода. Холодний. 12. Вправа. Цікавий.

Вправа 26. Пишіть.



Зразок: Зошит. Я.  
– Чий це зошит?  
– Це мій зошит.



1. Книга. Ти. 2. Друзі. Ми. 3. Ноти. Він. 4. Бабуся. Я. 5. Викладач. Вона. 6. Журнали. Ви. 7. Гуртожиток. Вони. 8. Місто. Я. 9. Морозиво. Ти. 10. Кімната. Вони. 11. Аудиторія. Ми. 12. Вчителька. Вони.

Вправа 27. Читайте. Пишіть.

|    | а   | о   | у   | е   | и   | і   |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| З  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Ж  | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ДЗ | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ДЖ | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

Вправа 28. Диктант. Слухайте, пишіть.

Студент читає текст. Викладач запитує. Марина відповідає. Анас і Аднан говорять голосно. Студенти працюють. Вони пишуть вправи. Вони пишуть гарно. Я теж пишу вправи. А Мерелін пише слова. Вона пише гарно і швидко. Потім ми слухаємо і повторюємо слова.

Ерік слухає музику. Він слухає уважно.

Це відомий український поет. Він читає вірші. Це гарні вірші. Він читає гарно. Ми уважно слухаємо вірші.

Вправа 29. Розкажіть, що ви робите в університеті і вдома?  
Що ви читаєте, пишете, слухаєте?

Вправа 30. Пишіть, запитуйте.

1. Це викладач Петро Петр... . 2. Він чита... текст. 3. Студенти уважно слуха... . 4. Ось студент... Мерелін. 5. Вона пиш... вправи. 6. Вона чита... і пиш... гарно. 7. А це студент... Аднан і Анас. 8. Вони слуха... музику. 9. Я працю... в університеті. 10. Це Людмила Володимир... . 11. Вона теж працю... в університеті. 12. Ми роби... домашні вправи.

## Урок 9 (дев'ять) Дев'ятий урок

- |                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| – Що ти робиш ?                      | – Я <b>снідаю</b> .                  |
| – Що ти <b>п'єш</b> ?                | – Я <b>п'ю</b> молоко.               |
| – <b>Яка</b> це квартира ?           | – Це <b>десята</b> квартира.         |
| – <b>Яке</b> сьогодні <b>число</b> ? | – Сьогодні <b>п'яте</b> березня.     |
| – Скільки <b>тобі</b> <b>років</b> ? | – <b>Мені</b> <b>двадцять</b> років. |
| – Скільки <b>коштує</b> зошит ?      | – Зошит коштує <b>дві</b> гривні.    |



Читайте



### Алфавіт (Абетка)

1)

#### Літери (букви)

Аа Бб Вв Гг Іг Дд Ее Єє Жж Зз Ии Іі  
Її Йй Кл Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс  
Тт Уу Фф Хх Цц Чч Шш Щщ Ъ Юю Яя

33

2)

#### Голосні звуки

|   |   |   |
|---|---|---|
| а | о | у |
| е | и | і |

атом      один      урок  
анод      опір      учень  
елемент      океан      інженер

|          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| [й + а]  | [й + у]  | [й + е]  | [й + і]  |
| ↓        | ↓        | ↓        | ↓        |
| <b>Я</b> | <b>Ю</b> | <b>Є</b> | <b>Ї</b> |

яблуко    юнак    Європа    їхній  
ягода    Юпітер    Євген    її  
сім'я    Юлія    об'єм    їсти

3)

#### Приголосні звуки

б в г г д ж з й к л м н п р с т ф ц ч ш

Букет, ваш, гора, ганок, двері, завтра, йогурт, карта, лампа, мама, нота, пакет, рама, сода, трактор, формат, хата, циркуль, чайник, шафа.



**Літера Щ = [ш + ч] :** що, щока, шука, щеплення

4)

дзвінкий ≠ глухий

|                         |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |           |           |
|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|
| <b>Дзвінкі</b><br>звуки | <b>б</b> | <b>в</b> | <b>г</b> | <b>ґ</b> | <b>д</b> | <b>й</b> | <b>ж</b> | <b>з</b> | <b>л</b> | <b>м</b> | <b>н</b> | <b>р</b> | <b>дз</b> | <b>дж</b> |
| <b>Глухі</b><br>звуки   | <b>п</b> | <b>ф</b> | <b>х</b> | <b>к</b> | <b>т</b> |          | <b>ш</b> | <b>с</b> |          |          |          |          | <b>ц</b>  | <b>ч</b>  |

б – п

банк – парк  
 батько – пан  
 альбом – порт  
 собор – спорт  
 булка – пульт  
 буква – корпус  
 Берлін – тепер  
 березень – перерва  
 робити – писати  
 ромби – зупинка  
 білий – папір  
 кабінет – пілот

в – ф

ваза – факультет  
 давати – шафа  
 вода – фонтан  
 водій – фото  
 вузький – футбол  
 вухо – футболіст  
 вечір – кафе  
 великий – буфет  
 викладач – шарфи  
 вихід – шафи  
 він – фізика  
 вісім – філософія

г – х

газ – хаос  
 гарний – хата  
 гора – холод  
 готель – холодний  
 гуртожиток – художник  
 йогурт – худий  
 генератор – схема  
 Тегеран – херес  
 каталоги – тихий  
 подруги – шахи  
 магістр – хімія  
 гість – хімік

д – т

дата – танк  
 вода – статор  
 дорога – торт  
 довгий – ротор  
 дуже – тут  
 дідусь – Туніс  
 декан – театр  
 день – тема  
 дим – тиждень  
 годинник – знати  
 дім – потім  
 діод – тітка

ж – ш

жарт – шарф  
 жарко – шапка  
 жовтий – шовк  
 жовтень – шоколад  
 журнал – шуруп  
 жук – шуба  
 інженер – шепіт  
 дуже – наше  
 множина – машина  
 дружина – зошит  
 жінка – гроші  
 ножі – вірші

з – с

завод – сад  
 замок – оса  
 вазон – сон  
 азот – м'ясо  
 зуб – суп  
 зупинка – сума  
 земляк – село  
 земля – басейн  
 морозиво – син  
 музика – система  
 Зіна – сім  
 зірка – вісім

дз – ц

дзеркало – центр  
 дзвоник – цукор  
 дзвін – ціна

дж – ч

джаз – час  
 піджак – часто  
 джем – чемпіон  
 джоуль – чоловік

5)

## Тверді та м'які приголосні

[б] – [б<sup>ʲ</sup>]балкон – білий  
брат – автомобіль[в] – [в<sup>ʲ</sup>]виделка – вітер  
вихід – вісім[д] – [д<sup>ʲ</sup>]дим – дім  
дах – дядько[т] – [т<sup>ʲ</sup>]тато – щастя  
знати – тітка  
тут – костюм[л] – [л<sup>ʲ</sup>]лампа – склянка  
малий – літо  
холод – льотчик[м] – [м<sup>ʲ</sup>]ми – мій  
мама – мідь  
кома – місто

6)

Ж

гуртожиток  
журнал  
жовтень  
жінка

Ш

шосе  
шепіт  
зошит  
наші

Ч

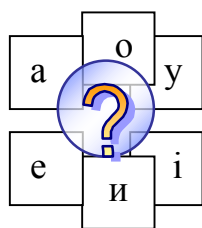
чай  
червень  
чоловік  
чудовий

Щ

площа  
щока  
щітка  
щука

## Українська абетка (алфавіт)

|    |    |     |    |    |             |
|----|----|-----|----|----|-------------|
| Аа | Аа | а   | Нн | Нн | ен          |
| Бб | Бб | бе  | Оо | Оо | о           |
| Вв | Вв | ве  | Пп | Пп | пе          |
| Гг | Гг | ге  | Рр | Рр | ер          |
| Ґґ | Ґґ | ґе  | Сс | Сс | ес          |
| Дд | Дд | де  | Тт | Тт | те          |
| Ее | Ее | е   | Уу | Уу | у           |
| Єє | Єє | є   | Фф | Фф | еф          |
| Жж | Жж | же  | Хх | Хх | ха          |
| Зз | Зз | зе  | Цц | Цц | це          |
| Ии | Ии | и   | Чч | Чч | че          |
| Іі | Іі | і   | Шш | Шш | ша          |
| Її | Її | ї   | Щщ | Щщ | ща          |
| Йй | Йй | йот | Ьь | Ьь | м'який знак |
| Кк | Кк | ка  | Юю | Юю | ю           |
| Лл | Лл | ел  | Яя | Яя | я           |
| Мм | Мм | ем  |    |    |             |



### Вправа 1. Читайте. Пишіть.

Ат...м, авт...бус, арт...ст, б...фет, б...гато, віт...р, вод...й,  
в...ликий, з...мок, земл...к, к...но, кн...га, кор...дор,  
кв...драт, кост...м, в...чір, вал...за, газ...та, год...нник,  
дор...га, д...ван, д...шка, к...хня, м...тор, маг...зин,  
майд...н, маш...на, ол...я, одн...на, пер...рва, п...ртрет, по...т,  
письм...нник, с...ло, с...кретар.

### Вправа 2. Читайте. Пишіть.



А...тека, ас...ірант, бі...ліотека, аль...ом, зу..., су..., с...орт,  
ви...ачати, гру...а, Єги...ет, Іс...анія, ка...інет, ков...аса,  
клу..., карто...ля, кор...ус, лам...а, лю...ов, на...руга, о...ір, о...ід,  
аеро...орт, па...ір, ...одруга, ...ідручник.



Ано..., кат..., ки..., кі..., ку..., ко..., каза...и, льо...чик,  
паке..., п'я...ь, проспек..., прила..., пор...рет, сві..., тріо...,  
холо...



Автобу..., а...пірант, ва...а, вок...ал, га..., га...троном,  
чи...тий, конденса...тор, ка...труля, моро...иво, мага...ин,  
му...ика, пи...ати, по...уд, прі...вище, пи...ьменник, ка...ати,  
ка...а.



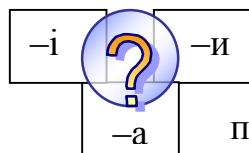
Вір..., гурто...иток, гро...і, ні..., ...ук, зо...ит, ін...енер,  
ти...день, мно...ина, лі...ко, ло...ка, на..., стар...ий.

### Вправа 3. Пишіть.

Аудиторі..., автомобі́л..., бабус..., дідус..., віс...м, в...второк,  
взутт..., вулиц..., вітал...ня, готел..., дев'ят..., ді..., скл...нка, жовтен...,  
закінченн..., земл...к, кв...ти, кеф...р, кінець..., картопл..., кл...ч, ліні...,  
л...кар, л...отчик, л...бов, ос..., ол...я, пенс...я, с...к, сн...г, хімі...,  
щ...тка, ...блюко.



### Вправа 4. Запишіть слова у формі множини.



Викладати, журнал, зошит, інженер, ключ, ліжко, ложка,  
машина, м'яч, наш, підручник, плащ, площа, пляшка,  
прізвище, учений, учитель, хлопчик, чашка, читач, школяр,  
шедевр, шуруп, щітка.

Й

### Вправа 5. Читайте.

Басейн, водій, великий, відомий, жовтий, їхній, йогурт, кривий,  
крейда, мій, твір, його, музей, м'який, майдан, новий, старий,  
солоний, солодкий, трамвай, тролейбус, теплий, технічний, національний,  
український, холодний, хімічний, чай, чайник, червоний, чорний, чудовий,  
чужий, широкий.

Вправа 6. Пишіть антоніми. Використовуйте слова вправи 5.

|        |       |       |         |         |         |         |
|--------|-------|-------|---------|---------|---------|---------|
| який ? | Малий | ≠ ... | Теплий  | ≠ ...   | Прямий  | ≠ ...   |
|        | Білий | ≠ ... | Твердий | ≠ ...   | Поганий | ≠ ...   |
| Новий  | ≠ ... | Свій  | ≠ ...   | Солоний | ≠ ...   | Вузький |



Вправа 7. Пишіть.

Зразок: студент – сту - дент

Антенa, алфавіт, автомобіль, буква, блокнот, балкон, вулиця, вітальня, годинник, дерево, елемент, жовтень, здоров'я, інститут, кімната, комп'ютер, кінотеатр, килим, лінійка, напруга, олівець, піраміда, прізвище, філософія, хімія, цукерки, частина, шахи, яблуко.

Вправа 8. Пишіть.

|     |     |      |       |       |        |          |
|-----|-----|------|-------|-------|--------|----------|
| —   | —/— | — —/ | —/— — | — —/— | — — —/ | — — — —/ |
| ... | ... | ...  | ...   | ...   | ...    | ...      |

Аеропорт, текст, інститут, група, сестра, вулиця, столиця, автомобіль, робітник, газета, літера, батон, буква, шість, економіст, тиждень, футбол, фізика, діаметр, інженер, кінотеатр, хліб, фото, школяр, яблуко, звертання, елемент, нуль, човен, ложка, здоров'я, чоловік.

Вправа 9. Пишіть.

|       |     |
|-------|-----|
| хто ? | ... |
| що ?  | ... |

Брат, атом, автор, батько, друг, лікар, вазон, водій, ванна, учитель, генератор, градус, будинок, бабуся, дорога, дім, дідусь, дівчина, зал, дочка, завод, інженер, вікно, кран, дружина, мова, омар, подруга, площа, риба, професор, середа, сніг, секретар, торт, юнак, футболіст, хліб, студент, човен.



Читайте



- |            |                   |
|------------|-------------------|
| — Хто це ? | — Це студент.     |
| — Що це ?  | — Це університет. |
| — Хто це ? | — Це студент.     |
| — А це ?   | — А це студентка. |
| — Що це ?  | — Це зошити.      |
| — А це ?   | — А це книги.     |

ЧОВЕН



# Вправа 10. Інтонаційний диктант. Слухайте, пишiть.

- |                  |                 |                   |                |
|------------------|-----------------|-------------------|----------------|
| Це парк.         | – Що це ?       | Це студент.       | – Хто це ?     |
| Це будинок.      | –Що це ?        | Це мама.          | – Хто це ?     |
| Це Олег ?        | – Так, це Олег. | – Це Ігор ?       | – Так, це він. |
| Це зошит. А це ? | – Це книга.     | – Це Ігор. А це ? | – Це Іван.     |
- 
- |                     |                   |                  |
|---------------------|-------------------|------------------|
| Тут мама. Там тато. | – Де мама ?       | – Тато там ?     |
| Тут мій зошит.      | – Це твій зошит ? | – Чий це зошит ? |
| Це його ручка.      | – Це його ручка ? | – Чия це ручка ? |



## Вправа 11. Читайте.

1.

–Хто це ?

–Що це ?

Це студент.  
 Це студент і студентка.  
 Це Андрій.  
 Це Ольга.  
 Це Андрій та Ольга.  
 Це Максим Петрович.  
 Це Ірина Сергіївна.  
 Це Максим Петрович та  
 Ірина Сергіївна.  
 Це Андрій Шевченко.  
 Це Тарас Григорович  
 Шевченко.  
 Це поет Шевченко, а це  
 футболіст Шевченко

Це зошит.  
 Це зошит і ручка.  
 Це будинок.  
 Це квартира.  
 Це будинок і квартира.  
 Це університет.  
 Це технічний університет.  
 Це будинок номер 3 і  
 квартира номер 5.  
 Це трамвай і тролейбус.  
 Це річка і море.  
 Це літак.  
 Це басейн, а це стадіон.  
 Це дім, а це сад.

2.

–Хто це такий ?

–Що це таке ?

– Хто це ?                    – Це декан.  
 – Хто це такий ?    – Це декан.  
 – Хто це такий ?    – Це наш професор.

– Що це ?                    – Це трамвай.  
 – Що це таке ?            – Це картина.

– Хто це така ?    – Це студентка Ірина.

– Що це таке ?    – Це новий літак.

– Хто це такі ?    – Це наші друзі.

– Що це таке ?    – Це стара машина.

– Що це таке ?    – Це нові журнали.

3.

- Це Олег ? – Так, це Олег. – Ні, це не Олег. – Ні, це не Олег, а Віктор.  
– Так, це він. – Ні, це не він.
- Хто він ? – Він студент.
- Він студент ? – Так. – Ні. – Ні, він не студент, а робітник.
- Це Олена ? – Так, це Олена. – Ні, це не Олена. – Ні, це не Олена, а Ольга.  
– Так, це вона. – Ні, це не вона.
- Хто вона ? – Вона студентка.
- Вона студентка ? – Так. – Ні. – Ні, вона не студентка, а вчителька.  
– Так, вона студентка. – Ні, вона не студентка.
- Це Ігор та Ніна ? – Так, це Ігор та Ніна. – Ні, це не вони.  
– Ні, це не Ігор та Ніна,  
а Максим і Марина.
- Хто вони ? – Вони студенти.

4.

–А це ?

- Це Максим ? – Так, це Максим. – А це ? – А це Віктор.
- Це Лариса ? – Так, це Лариса. – А це хто ? – А це Алла.
- Це Ахмед ? – Так, це він. – А це ? – А це Акрам.
- Це Самра ? – Так, це вона. – А це хто ? – А це Ірина.
- Це Ігор Петрович ? – Так, це він. – А це ? – А це Петро Ігорович.
- Це Віра ? – Так, це вона. – А це хто ? – А це Алла Борисівна.
- Це ваш викладач ? – Так, це він. – А це хто ? – А це наш декан.
- Це ваш професор ? – Так, це наш професор.  
– А це ? – А це наш директор.



Вправа 12. Читайте.

1.

Добрий ранок !  
Доброго ранку !

Добрий день !  
Доброго дня !

Добрий вечір !  
Доброго вечора !

- Доброго ранку, мамо! –Добрий день, Ірино! –Добрий вечір, Сергію!  
–Добрий ранок, сину! –Доброго дня, Марино! –Доброго вечора, Ларисо !  
–Добрий ранок, батьку! –Доброго дня, Тарасе!  
– Доброго вечора, Іване Івановичу !
- Доброго ранку, дочко ! – Добрий день, Романе!  
– Добрий вечір, Алло Борисівно !

2.

Скажіть, будь ласка,

Де?

- Добрий день !
- Доброго дня !
- Скажіть, будь ласка, це університет ?
- Так, це університет.
- Спасибі.

- Добрий вечір !
- Добрий вечір !
- Скажіть, будь ласка, це технічний університет ?
- Ні, це медичний університет.
- А де технічний ?
- Він там.
- Дякую.

- Скажіть, будь ласка, це гуртожиток ?
- Ні, це готель.
- А де гуртожиток ?
- Я не знаю.
- Дякую.
- Прошу.

- Скажіть, будь ласка, це будинок №5 ?
- Так, це він.
- А де квартира №10 ?
- Там.
- Спасибі.
- Прошу.

3.

Як вас звати

- Вибачте, як вас звати ?
- Євген. А вас ?
- А мене Олексій.
- Дуже приємно !

- Як тебе звати ?
- Ігор.
- А мене Сергій.
- Дуже приємно.

- Як вас звати ?
- Мене звати Лариса.
- А мене Олег.
- Ви студент ?
- Так, а ви ?

- Як тебе звати ?
- Валентина.
- А мене Марія.
- Ти студентка ?
- Ні, я учениця.

- Як вас звати ?
- Олексій Павлович.
- Вибачте, як ваше прізвище ?
- Бойко.
- Дуже приємно ! А мене звати Васильченко Олег Вікторович.

- Скажіть, будь ласка, це ваш професор ?
- Так.
- А як його звати ?
- Гончар Ігор Романович.
- Дякую.

4.

Вибачте, ви не знаєте хто (що) це

- Вибачте, ви не знаєте хто це ?
- Знаю, це професор Азаров.
- Дякую.
- Прошу.

- Вибачте, ви не знаєте що це ?
- Знаю. Це нова лабораторія.
- Дякую.
- Прошу.

- Ви не знаєте хто це ?
- Ні, на жаль я не знаю.
- Вибачте.
- Прошу.
- Вибачте, ви не знаєте де  
технічний університет ?
- Там.
- Дякую.

- Ви не знаєте що це ?
- Ні, не знаю.
- Вибачте.
- Прошу.
- Вибачте, ви не знаєте де аптека № 7?
- На жаль, не знаю.
- Вибачте.
- Прошу.

5.

Знайомтесь !

- Знайомтесь ! Це мій брат Андрій.
- Олег.
- Дуже приємно !

- Знайомтесь: професор Марчук  
Віктор Сергійович.
- Кирилюк Роман Іванович, теж  
професор.
- Дуже приємно !

- Знайомтесь ! Мій друг Олександр.
- Валентина.
- Дуже приємно.

- Знайомтесь: моя сестра Інна.
- Сергій.
- Дуже приємно !
- Дуже приємно !



Вправа 13. а) Читайте текст.

говорити = розмовляти

Це місто. Тут центр. Ось вулиця. Це **центральна** вулиця. Тут автобуси, трамваї, автомобілі. Це **транспорт**. Тут музей і кінотеатр. Там **пошта** і кіоск. Ось магазин і ресторан. Там школа, а там інститут. Ось ріка і міст. А там парк і фонтан. Це площа. Тут пам'ятник, а там універмаг. Ось університет. Це Вінницький національний технічний університет. Ось студенти. Вони вчаться тут. Це викладачі. Вони працюють тут. Ось Тарас. Він студент. Це Ольга. Вона студентка. Тут Марина, Ніна та Тетяна. Вони студентки. Це їхня група. Ось їхній професор. А це Ігор. Він **журналіст** і **фотограф**. Це його **фотоапарат**. Марина, Ніна і Тетяна – його друзі. Вони говорять. Ніна запитує, а Ігор відповідає. Тетяна слухає. Вони розмовляють.

фотоапарат

б) Читайте, запитуйте.

Це місто. – Що це?  
Це транспорт. – ...  
Це фотоапарат. – ...

Це Тарас. – Хто це?  
Це Марина. – ...  
Він журналіст – ...

Тут центр. – Де центр?  
Там пошта. – ...  
Ось професор. – ...

Це центральна вулиця. – Яка це вулиця ?  
 Вони вчаться. – Що вони роблять ?  
 Це технічний університет. Ніна запитує. – ...  
 Це національний університет. – Ігор відповідає. – ...  
 Вони розмовляють. –

Це їхня група. – Чия це група ? Це його друзі. – ...  
 Це його фотоапарат. – ...



розмовляти

я розмовляю ми розмовляємо  
 ти розмовляєш ви розмовляєте  
 він розмовляє вони розмовляють  
 вона

| UK           | EN           | FR               | AR          | CH      |
|--------------|--------------|------------------|-------------|---------|
| азот         | nitrogen     | azot             | يْتوزَا     | 氮       |
| журналіст    | journalist   | journaliste      | يْفَحْص     | 记者      |
| пошта        | post         | bureau de poste  | دِيرْب      | 邮局      |
| розмовляти   | speak        | parler           | ثَدَحْثِي   | 交谈      |
| твердий      | hard         | dur              | يْسَاق      | 硬的      |
| транспорт    | transport    | transport        | تَالِصَاوْم | 运输 运送   |
| фотоапарат – | camera       | appareil de foto | اَرِيْمَاكْ | 照相机     |
| фотограф –   | photographer | photographie     | قُرُوص      | 摄影师 照相师 |
| худий –      | thin         | maigre           | فِيْحَن     | 瘦的      |
| художник     | painter      | peintre          | نَاْنَف     | 艺术家     |



Читайте. Порівняйте

ВІН

Це батько.  
 Це брат.  
 Тут дідусь.  
 Там дядько.  
 Це лікар.  
 Ось Максим.  
 Він студент.

ВОНА

Це мама.  
 Це сестра.  
 Тут бабуся.  
 Там тітка.  
 Це вчителька.  
 Ось Людмила.  
 Вона студентка.

ВОНО

Це місто.  
 Тут кафе.  
 Це кіно.  
 Ось морозиво.  
 Це фото.  
 Тут сонце.  
 Це вікно.

ВОНИ

Це батьки.  
 Це діти.  
 Це друзі.  
 Це студент.  
 Ось викладачі.  
 Тут будинки.  
 Там кімнати.

|               |              |                 |                |
|---------------|--------------|-----------------|----------------|
| Це професор.  | Це викладач. | Ось море.       | Ось вікна.     |
| Це Віктор     | Це Тетяна    | Там поле.       | Це автомобілі. |
| Це Ерік.      | Це Мерілін.  | Це слово.       | Тут трамваї.   |
| Ось дім.      | Ось кімната. | Тут закінчення. | Це машини.     |
| Тут стіл.     | Тут книга.   | Це запитання.   | Це моря.       |
| Це телевізор. | Це картина   | Це таксі.       | Це картини.    |



É

## Іменники

Ê

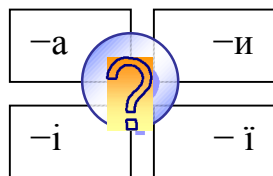
| Однина                                                                                   |                                                                                               |                                                                                           | Множина                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| він                                                                                      | вона                                                                                          | воно                                                                                      | вони                                                                                      |
| Чоловічий рід<br>(Masculine)                                                             | Жіночий рід<br>(Feminine)                                                                     | Середній рід<br>(Neuter)                                                                  | для всіх родів<br>(All genders)                                                           |
| батько<br>брат<br>син<br>дідусь<br>дядько<br>учитель<br>дім<br>театр<br>стадіон<br>музей | мати<br>сестра<br>бабуся<br>тітка<br>учениця<br>кімната<br>книга<br>аптека<br>земля<br>країна | дитя<br>ім'я<br>вікно<br>сонце<br>морозиво<br>кафе<br>слово<br>закінчення<br>море<br>поле | батьки<br>діти<br>учителі<br>вікна<br>кімнати<br>слова<br>країни<br>моря<br>поля<br>музеї |

Вправа 15. Пишіть слова в таблицю.

| Чоловічий рід | Жіночий рід | Середній рід |
|---------------|-------------|--------------|
| ...           | ...         | ...          |

Антенa, артист, аудиторія, банк, буква, бібліотекар, бібліотека, вода, вікно, вікторок, генератор, готель, гора, діаметр, дерево, дочка, дзеркало, Європа, жінка, журналіст, зуб, завод, здоров'я, інженер, йогурт, кома, карта, кафе, кінець, кухня, колесо, крейда, лікарня, ложка, ліжко, маса, мотор, місто, мідь, м'ясо, масло, метро, м'яч, напруга, ніч, ніж, око, олівець, папір, п'ятниця, портрет, печиво, прізвище, пошта, рік, радіо, риба, статор, сім'я, справа, тиждень, торт, фото, фізика, фотограф, центр, читач, яблуко.

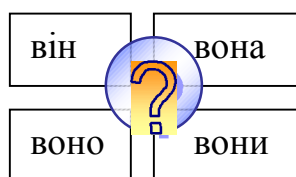
Вправа 16. Пишіть слова у множині.



Зразок : студент – студенти

Автобус, аспірант, автомобіль, басейн, бабуся, водій, вірш, газета, діод, дзеркало, журналіст, земляк, земля, інститут, квадрат, куля, крісло, лінія, молекула, нуль, океан, посольство, прізвище, радіус, сім'я, схема, трикутник, трамвай, українець, учитель, футболіст, художник, циркуль, чоловік, шарф, язик.

Вправа 17. Доповніть діалоги. Читайте.



- |                  |                       |                |
|------------------|-----------------------|----------------|
| 1. – Це альбом ? | 2. – Це твоя сестра ? | 3. – Де брат ? |
| – Так, це...     | – Так, це...          | – Ось...       |
| – Це батько ?    | – Це твоя книга ?     | – Де сестра ?  |
| – Так, це...     | – Так, це...          | – Ось...       |
| – Це вікно ?     | – Це ваш викладач ?   | – Де місто ?   |
| – Так, це...     | – Так, це...          | – ... тут.     |
| – Це дзеркало ?  | – Це ваше місто ?     | – Де парк ?    |
| – Так, це...     | – Так, це...          | – ... тут.     |
- 
- |                    |                  |                 |
|--------------------|------------------|-----------------|
| 4. – Це студенти ? | 5. – Це жінки ?  | 6. – Це вікна ? |
| – Так, це...       | – Так, це...     | – Так, це...    |
| – Це вчителі ?     | – Це учениці ?   | – Це моря ?     |
| – Так, це...       | – Так, це...     | – Так, це...    |
| – Де викладачі ?   | – Де студентки ? | – Де моря ?     |
| – ... там .        | – Ось...         | – Ось...        |
| – Де журнали ?     | – Де тарілки ?   | – Де діти ?     |
| – ... тут.         | – ... тут.       | – Ось...        |

Вправа 18. Читайте. Порівнюйте.

Це Іван. Він студент.  
 Це Роман. Він учень.  
 Ось Іван Іванович. Він викладач.  
  
 Це Микола Петрович. Він учитель.  
 Це Сергій Романович. Він лікар.  
 Ось Юхимчук Сергій Васильович.  
 Він професор.

Це Ірина. Вона студентка.  
 Це Юля. Вона учениця.  
 Ось Людмила Петрівна. Вона теж викладач.  
 Це Олена Іванівна. Вона вчителька.  
 Це Ольга Іванівна. Вона теж лікар.  
 Ось Бойко Ніна Миколаївна.  
 Вона теж професор.



Вправа 19. Читайте текст. Пишіть слова.

Зараз ранок. Це кухня. Ось стіл і стілець. Тут чашка, ніж, ложка, виделка і тарілка. Я **снідаю**. Ось сніданок. А це чай і чайник. Я **їм** бутерброд і **п'ю** чай. Чай гарячий. Я люблю **пити** гарячий чай і холодний

сік. Мій друг **їсть** печиво і **п'є** сік. Він любить **пити** холодний сік і гарячу каву.

Зараз **обід**. Це студентська **їдальня**. Тут столи і стільці. На столах вази і квіти, тарілки, чашки, ложки і виделки. У їдальні багато студентів. Тут ми **обідаємо**. Ми замовляємо їжу. Я **їм** український борщ і м'ясо. Я **люблю** смачний гарячий український борщ. Мій друг **їсть** суп. Він **любить** суп і рисову кашу з м'ясом. Я **п'ю** холодний яблучний сік, а мій друг **п'є** тепле молоко. Потім ми **їмо** морозиво. Воно смачне і холодне. Ми **любимо** морозиво, особливо влітку.

Зараз вечір. Це кафе. Тут приємна музика і кольорове світло. Тут багато юнаків і дівчат. Це наші друзі. Вони відпочивають. Тут ми **вечеряємо** і відпочиваємо. Я **їм** російський сир і **п'ю** цейлонський чай. Мій друг **їсть** **вінницьке** печиво і **п'є** **апельсиновий** сік. Він дуже **любить** вінницьке печиво і київський торт.

Ми розмовляємо і слухаємо музику. Ми **вечеряємо** і відпочиваємо.

| UK        | EN                | FR             | AR    | CH  |
|-----------|-------------------|----------------|-------|-----|
| вечеря –  | supper            | souper         | ءاشع  | 晚饭  |
| вечеряти  | have supper       | souper         | ىشعتي | 吃晚饭 |
| їсти –    | eat               | manger         | لكأى  | 吃   |
| любити –  | love              | aimer          | بحي   | 爱   |
| пити –    | drinking          | boir           | برشي  | 和   |
| їдальня – | canteen           | salle à manger | معظم  | 食堂  |
| снідати – | have breakfast    | dejeuner       | رطفي  | 吃早饭 |
| обідати – | have dinner petit | dîner          | ىذغتي | 吃午饭 |



обід            **à** обідати  
 сніданок      **à** снідати  
 вечеря        **à** вечеряти

- Що ти робиш ?      – Я снідаю  
 – Що він робить ?    – Він снідає  
 – Що ви робите ?     – Ми снідаємо  
 – Що вони роблять ? – Вони снідають

| снідати    |               |
|------------|---------------|
| я снідаю   | ми снідаємо   |
| ти снідаєш | ви снідаєте   |
| він снідає | вони снідають |
| вона       |               |
| снілай !   | снішайте !    |

| пити     |            |
|----------|------------|
| я п'ю    | ми п'ємо   |
| ти п'єш  | ви п'єте   |
| він п'є  | вони п'ють |
| вона п'є |            |
| пий !    | пийте !    |

| любити      |              |
|-------------|--------------|
| я люблю     | ми любимо    |
| ти любиш    | ви любите    |
| він любить  | вони люблять |
| вона любить |              |
| люби !      | любіть !     |

Вправа 20. Пишіть.

Зразок: Я. Сік.  
Я п'ю сік.

1. Я. Сік. 2. Він. Сік. 3. Вона. Рис.  
4. Я. М'ясо. 5. Вони. Цукерки. 6. Ми. Печиво.  
7. Ви. Торт. 8. Вони. Вино. 9. Ви. Чай.  
10. Вони. Кефір. 11. Ми. Молоко. 12. Я.  
Шампанське.

| їсти |      |        |       |
|------|------|--------|-------|
| я    | їм   | ми     | їмо   |
| ти   | їси  | ви     | їсте  |
| він  | їсть | вони   | їдять |
| вона | їсть |        |       |
| їж ! |      | їжте ! |       |



Читайте

1. Це я.

Це ти ?

Це він.

Це вона.

Я студент.

Ви студенти ?

Він інженер.

Вона учениця.

Я читаю текст.

Ти слухаєш радіо ?

Він пише.

Вона вчиться тут.

Я п'ю чай.

Ти їси суп ?

Він п'є сік.

Вона любить квіти.



Це ми.

Це ви ?

Ми студенти

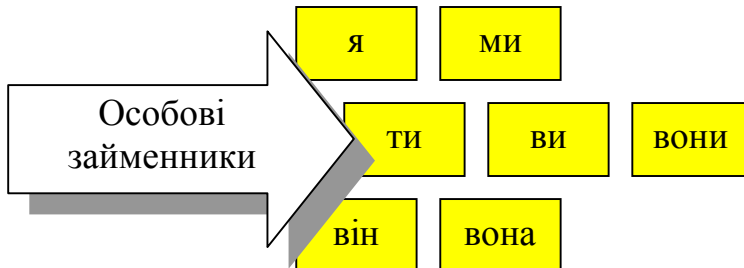
Ви студенти ?

Ми говоримо.

Ви любите спорт ?

Ми вечеряємо.

Ви обідаєте тут ?



Це вони.  
Вони школярі.  
Вони пишуть.  
Вони снідають.

2.

Це **мій** батько.

Це **моя** мати.

Це **моє** місто.

Це **мої** батьки.

Ось **твій** зошит.

Це **твоя** сестра.

Ось **твоє** фото.

Ось **твої** книги.

Це **його** дім.

Це **його** книга.

Тут **його** вікно.

Це **його** зошити.

Це **її** брат.

Ось **її** сумка.

Це **її** морозиво.

Тут **її** журнали.

Ось **наш** друг.

Тут **наша** кімната.

Тут **наше** поле.

Це **наші** моря.

Тут **ваш** словник.

Ось **ваша** шуба.

Ось **ваше** печиво.

Це **ваші** друзі ?

Це **їхній** дядько.

Це **їхня** газета.

Це **їхнє** молоко.

Це **їхні** словники.



## Присвійні займенники



|      |   | Однина                                                                             |                                                                                            |                                                                                             | Множина                                                                                     |
|------|---|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |   | чий ?                                                                              | чия ?                                                                                      | чье ?                                                                                       | чий ?                                                                                       |
| я    | ⇒ | мій                                                                                |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| ти   | ⇒ | твій                                                                               |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| він  | ⇒ | його                                                                               |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| вона | ⇒ | її                                                                                 |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| ми   | ⇒ | наш                                                                                |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| ви   | ⇒ | ваш                                                                                |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
| вони | ⇒ | їхній                                                                              |                                                                                            |                                                                                             |                                                                                             |
|      |   | мій брат<br>твій друг<br>його дім<br>її шарф<br>наш зошит<br>ваш стіл<br>їхній сік | моя сестра<br>твоя книга<br>його ручка<br>її шуба<br>наша кава<br>ваша карта<br>їхня чашка | моє вікно<br>твоє масло<br>його молоко<br>її печиво<br>наше місто<br>ваше море<br>їхнє кафе | мої друзі<br>твої зошити<br>його книги<br>її квіти<br>наші міста<br>ваші брати<br>їхні діти |

Вправа 21. Читайте.

Зразок: Я. Брат.

Це я, а це мій брат

1. Він. Сестра. 2. Ми. Викладач. 3. Ти. Дідусь. 4. Вона. Квартира.  
5. Я. Фото. 6. Він. Місто. 7. Вони. Друзі. 8. Ми. Підручники. 9. Вона.  
Книги. 10. Ти. Книги. 11. Вони. Бабуся. 12. Ми. Кімната.

Вправа 22. Складіть діалоги.

Зразок: Твій брат.

- Це твій брат ?
- Ні, це не мій брат.
- А чий ?
- Я не знаю, чий це брат.

Чий це ...?



1. Твоя сестра. 2. Твоє фото. 3. Твої друзі. 4. Ваш журнал. 5. Ваша газета. 6. Ваше морозиво. 7. Ваші книги. 8. Їхній будинок. 9. Їхня лампа. 10. Їхнє яблуко. 11. Їхні картини. 12. Його річка.

Вправа 23. Пишіть запитання.

- |                |                   |                  |                   |
|----------------|-------------------|------------------|-------------------|
| – Чий це дім ? | – Це мій дім.     | – Чия це книга ? | – Це моя книга.   |
| чий?           | – Це твоя кава.   | ...              | – Це твоє місто.  |
| чия?           | – Це його брат.   | ...              | – Це її бабуся.   |
| чье?           | – Це наше вікно.  | ...              | – Це ваша шапка.  |
| чий?           | – Це ваша карта.  | ...              | – Це його країна. |
| ...            | – Це їхня машина. | ...              | – Це їхні ключі.  |
| ...            |                   |                  |                   |



## Читайте. Порівнюйте



Це Україна. Це український **прапор**. Це українська мова.  
 Це Камерун. Це камерунський студент. Це камерунська кава.  
 Це Палестина. Це палестинський студент. Це палестинська земля.  
 Це Пакистан. Це пакистанський літак. Це пакистанська столиця.  
 Це Африка. Це африканський **сувенір**. Це африканські країни.  
 Це Київ. Це Київський аеропорт. Це київська вулиця.  
 Це Вінниця. Це вінницький інститут. Це вінницька школа.  
 Це новий костюм. Це нова шапка. Це нове пальто. Це нові книги.  
 Це старий словник. Це стара книга. Тут старе місто. Це старі речі.  
 Це гарний парк. Це гарна площа. Це гарне село. Це гарні квіти.



| Однина                                   |                                           |                                         | Множина                                   |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|
| який?                                    | яка?                                      | яке?                                    | які ?                                     |
| новий дім<br>гарний журнал<br>білий шарф | нова книга<br>гарна дівчина<br>біла стіна | нове кафе<br>гарне місто<br>біле молоко | нові будинки<br>гарні книги<br>білі квіти |



### Вправа 24. Пишіть речення.

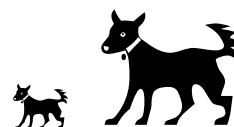
1. Це велик... будинок. 2. Це мал... аудиторія. 3. Ось його старш... брат. 4. Тут працює моя молодш... сестра. 5. Це широк... вулиця, а це вузьк... вулиця. 6. Це жовт..., а це червон... прапор. 7. Це прям... дорога. 8. Це крив... лінія. 9. Це тепл... вода. 12. Це морозиво дуже холодн... 13. Це технічн... університет, а це медичн... університет. 14. Одеса – велик... місто. 15. Це цікав... книга.

### Вправа 25. Складіть діалоги.

|       |      |
|-------|------|
| який? | яка? |
| яке?  | які? |

Зразок: Лінія. Прямий, кривий.  
 – Це пряма лінія ?  
 – Ні, це крива лінія.

малий і великий



1. Вулиця. Довгий, короткий. 2. Ріка. Широкий, вузький. 3. Будинок. Високий, низький. 4. Кава. Теплий, холодний. 5. Пальто. Новий, старий. 6. Прапор. Жовтий, червоний. 7. Вода. Солодкий, солоний. 8. Сестра. Старший, молодший. 9. Вікно. Великий, малий. 10. Університет. Технічний, медичний. 11. Журналіст. Відомий, невідомий. 12. Картини. Гарний, поганий.



## Вправи для контролю та самостійної роботи

### Вправа 26. Пишіть.

1. Я любл... сік. 2. Ти теж люб... сік? 3. Він дуже люб... футбол.  
4. Вони любл... це місто. 5. Ми люб... слухати музику. 6. Ви теж люб...  
слухати музику? 7. Ми розмовля... 8. Вони розмовля... голосно. 9. Ти  
багато розмовля..., а мало слуха... 10. Він і вона розмовля... тихо.

### Вправа 27. Пишіть слова.

Кіноте...тр, олів...ць, рест...ран, ж...рт, ел...м...нт, напр...га, кил...м,  
оп...р, комп'...тер, трик...тник, тижд...нь, фіз...ка, зверт...ння, друж...на,  
с...р...да, стол...ця, ст...лець, робітн...к, авт...м...біль, авт...б...с, бабус...,  
вітал...ня, викл...д...ч, пл...шка, сол...дк...й, х...м...чний, земл...к, ...к... .

### Вправа 28. Диктант. Слухайте і пишіть.

Це Олег та Ігор. Вони студенти. Вони вчаться у нашому університеті.  
Ось їхній викладач. Він працює тут. А це студентка Ірина. Вона вчиться  
добре. Вона уважно слухає і пише. Це її зошит, ручка і олівець. Це книги.  
Це урок. Це українська мова. Ми теж студенти. Ось наша аудиторія. Ми  
читаємо тексти і пишемо слова. Ми працюємо.

### Вправа 29. Доповніть речення.

1. Я снідаю ..., а ... ввечері. 2. Вранці я ... каву і їм бутерброд.  
3. У буфеті я ... сік або чай. 4. Обідаю я у їдальні, де ... борщ і котлети.  
5. Ввечері я ... молоко або кефір. 6. Потім я ... музику і відпочиваю.  
7. Я люблю ... музику і ... з друзями.



### Вправа 30. Читайте. Пишіть.

Зразок Я. Брат.  
— Це мій брат.

1. Ти. Сестра. 2. Він. Словник. 3. Ми. Аудиторія. 4. Вона. Кімната.  
5. Вони. Зошити. 6. Я. Місто. 7. Ти. Морозиво. 8. Ми. Університет. 9. Вони.  
Автомобіль. 10. Вона. Сік.

### Вправа 31. Пишіть.

який

Україна – український

|           |       |         |       |        |       |
|-----------|-------|---------|-------|--------|-------|
| Камерун   | – ... | Вінниця | – ... | Київ   | – ... |
| Пакистан  | – ... | Одеса   | – ... | Африка | – ... |
| Палестина | – ... | Китай   | – ... | Судан  | – ... |

|          |      |         |      |         |      |
|----------|------|---------|------|---------|------|
| Росія    | —... | Львів   | —... | Житомир | —... |
| Малайзія | —... | Еквадор | —... | Немирів | —... |
| Англія   | —... | Лондон  | —... | Іспанія | —... |
| Польща   | —... | Полтава | —... | Крим    | —... |
| Ліван    | —... | Сирія   | —... | Умань   | —... |
| Іран     | —... | В'єтнам | —... | Черкаси | —... |
| Нігерія  | —... | Індія   | —... | Харків  | —... |

### Вправа 32. Пишіть.

1. Сьогодні теплий день, а вчора день був ... . 2. Тут малий будинок, а там будинок великий. 3. Це ... звук, а це м'який звук. 4. Ось моя ... сорочка, а це стара сорочка. 5. Це білий костюм, а це ... костюм. 6. Ця річка ... , а та річка вузька. 7. Ця вулиця пряма, а та вулиця ... . 8. Ця дорога коротка, а та дорога ... .



### Вправа 33. Читайте, пишіть.

1. Я їм торт і ... сік. 2. Ми ... музику і ... газети. 3. Ти теж ... газети? 4. Акрам ... лист і ... радіо. 5. Ерік ... текст і перекладає ... . 6. Студенти у неділю відпочивають, а в понеділок ... . 7. Мерілін ... шоколад. 8. Викладач запитує, а студенти ... . 9. Вранці я ... каву. 10. Ти теж ... каву вранці? 11. А що ти ... ввечері? 12. Вона ... м'ясо і рис. 13. Ми ... суп і ... сік. 14. Ви теж ... суп і ... сік? 15. Ти любиш ... сік чи каву? 16. Ви любите ... м'ясо чи ковбасу?



### Вправа 34. Пишіть запитання.

1. Це професор Юхимчук. 2. Це наш університет. 3. Це наша аудиторія. 5. Це велика аудиторія. 6. Там стадіон. 7. Тут гуртожиток. 8. Це гуртожиток №3. 9. Мене звати Аднан. 10. Мене звати Василь Якович. 11. Це моя книга. 12. Це його підручник. 13. Марина читає текст. 14. Ольга перекладає слова. 15. Сьогодні ми відпочиваємо. 16. Вони працюють. 17. Я гуляю. 18. Я гуляю у парку. 19. Вони розмовляють. 20. Вони розмовляють голосно. 21. Ми слухаємо музику. 22. Мерілін пише лист. 23. Вона пише швидко. 24. Ерік гарно читає. 25. Це мій словник. 26. Мій словник тут. 27. Наша аудиторія там. 29. Ось моя кімната. 30. Я п'ю чай. 31. Зараз я снідаю. 32. Я люблю фрукти. 33. Це моє морозиво. 34. Це вінницька школа. 35. Це гарне місто. 36. Ось центральна вулиця. 37. Це смачне морозиво. 38. Мій день народження 20 липня. 39. Він народився 10 жовтня 1994 року. 40. Він живе в Камеруні.



Вправа 35. Читайте, пишiть.

1. Я купу... новий словник. 2. Словник кошту... 5 гривень. 3. Ми чита... цікавий текст. 4. Студенти уважно слуха... викладача і пиш... диктант. 5. Ти пиш... вправи чи чита... книгу? 6. Ти люб... холодний сік? 7. Ми відпочива... у неділю. 8. Я працю... щодня. 9. Ви сніда... вранці? 9. Викладач говор..., а ми слуха... . 10. На перерві студенти голосно розмовля... .

Вправа 36. Пишiть.

---

Зразок : Україна. Студент.  
Український студент.

---

1. Камерун. Друг. 2. Палестина. Земляки. 3. Китай. Сувенір.  
4. Еквадор. Студентка. 5. Україна. Місто. 6. Росія. Нафта. 7. Вінниця.  
Печиво. 8. Одеса. Плiж. 9. Київ. Торт. 10. Пакистан. Студенти. 11. Крим.  
Фрукти. 12. Індія. Чай. 13. Франція. Мова. 14. Канада. Прапор.  
15. Житомир. Морозиво.

## Урок 10 (десять) Десятий урок

- Скажіть, будь ласка, **скільки коштує хліб?**
- Хліб коштує **1 гривню 50 копійок**.

- **Який** це номер?      – Це **перший** номер.
- **Яка** це сторінка ?      – Це **третя** сторінка.
- **Яке** сьогодні число?      – Сьогодні **друге** квітня.

**Сьогодні** понеділок, **завтра** вівторок, а **післязавтра** середа.

- **Скільки** тобі років?      – Мені **двадцять** років.
- Коли твій **день народження** ?
- Мій день народження **дванадцятого січня**.



Читайте

Скільки ?



|               |                  |                     |
|---------------|------------------|---------------------|
| 1–один        | 11–одинадцять    | 21–двадцять один    |
| 2–два         | 12–дванадцять    | 22–двадцять два     |
| 3–три         | 13–тринадцять    | 23–двадцять три     |
| 4–чотири      | 14–чотирнадцять  | 24–двадцять чотири  |
| 5–п'ять       | 15–п'ятнадцять   | 25–двадцять п'ять   |
| 6–шість       | 16–шістнадцять   | 26–двадцять шість   |
| 7–сім         | 17–сімнадцять    | 27–двадцять сім     |
| 8–вісім       | 18–вісімнадцять  | 28–двадцять вісім   |
| 9–дев'ять     | 19–дев'ятнадцять | 29–двадцять дев'ять |
| 10–десять     | 20–двадцять      | 30–тридцять.        |
|               | *   *   *        |                     |
| 40–сорок      | 50–п'ятдесят     | 60–шістдесят        |
| 70–сімдесят   | 80–вісімдесят    | 90–дев'яносто       |
|               | *   *   *        |                     |
| 100–сто       | 200–двісті       | 300–триста          |
| 400–чотириста | 500–п'ятсот      | 600–шістсот         |
| 700–сімсот    | 800–вісімсот     | 900–дев'ятсот       |
|               | 1000–тисяча      |                     |

Вправа 1. Читайте. Пишіть.

Зразок: двісті тридцять один – 231

1. П'ятнадцять. 2. Двадцять чотири. 3. Тридцять дев'ять. 4. Сорок шість. 5. П'ятдесят п'ять. 6. Шістдесят сім. 7. Сімдесят один. 8. Вісімдесят три. 9. Дев'яносто два. 10. Сто сім. 11. Сто сімнадцять. 12. Сто двадцять два. 13. Двісті тридцять три. 14. Триста сорок чотири. 15. Чотириста п'ятдесят п'ять. 16. П'ятсот шістдесят шість. 17. Шістсот сімдесят сім. 18. Сімсот вісімдесят дев'ять. 19. Вісімсот дев'яносто. 20. Дев'ятсот дев'яносто сім.

Вправа 2. Читайте діалоги.

Магазин

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. – Добрий день !<br/>– Доброго дня !<br/>– Скажіть, будь ласка, є молоко ?<br/>– Так.<br/>– А <b>скільки коштує</b> молоко ?<br/>– <b>2 гривні</b>.<br/>– Дайте мені молоко.<br/>– Прошу.<br/>– Дякую.</p> <p>3. – Скажіть, будь ласка, це свіжий хліб?<br/>– Так, свіжий.<br/>– Скільки він коштує ?<br/>– <b>1 гривня 30 копійок</b>.<br/>– Дайте мені один хліб.<br/>– Прошу.<br/>– Дякую.</p> | <p>2. – Скажіть, будь ласка, є цукор ?<br/>– Так.<br/>– <b>Скільки коштує</b> цукор ?<br/>– <b>2 гривні 50 копійок</b>.<br/>– Дайте мені, будь ласка.<br/>– Прошу.<br/>– Спасибі.</p> <p>4. – Скажіть, будь ласка, це новий телевізор ?<br/>– Так, звичайно.<br/>– Скільки він коштує ?<br/>– 840 гривень.<br/>– Спасибі.<br/>– Прошу.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Кафе

- |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. – Добрий ранок !<br/>– Добрий ранок !<br/>– Скажіть, будь ласка, ваша кава гаряча ?<br/>– Так, звичайно.<br/>– А <b>скільки вона коштує</b> ?<br/>– <b>60 копійок</b>.<br/>– Дайте мені, будь ласка, каву і печиво.<br/>– Прошу.<br/>– Спасибі.</p> | <p>2. – Скажіть, будь ласка, у вас є бутерброди<br/>– Так, є.<br/>– <b>Скільки коштує</b> бутерброд ?<br/>– <b>70 копійок</b>.<br/>– Дайте мені, будь ласка.<br/>– Прошу, ось ваш бутерброд.<br/>– <b>І ще</b>, будь ласка, сік.<br/>– Ось ваш сік.<br/>– <b>Скільки він коштує</b> ?<br/>– <b>40 копійок</b>.<br/>– Дякую.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Аптека

1. – Скажіть, будь ласка,  
у вас є аспірин ?  
– Так, є.  
– **Скільки** він **коштує** ?  
– 1 гривню.  
– Дайте мені, будь ласка.  
– Прошу.  
– Спасибі.



**Скільки коштує**

- 1 (одну) гривню
- 2 (дві) гривні
- 3 (три) гривні
- 4 (чотири) гривні
- 5 (п'ять) гривень
- 20 (двадцять) гривень

2. – Скажіть, будь ласка,  
у вас є **краплі** в ніс ?  
– Так.  
– **Скільки** вони **коштують** ?  
– **1 гривню 70 копійок**.  
– Дайте мені, будь ласка.  
– Ось ваші краплі.  
– Дякую.

коштувати

|             |               |
|-------------|---------------|
| він коштує  | вони коштують |
| вона коштує | воно коштує   |



Вправа 3. Читайте текст.

Це магазин “Квіти”. Тут **продають** квіти. Ось продавець. Я запитую:  
“Скільки коштує букет?” Продавець відповідає: “Десять гривень”.  
Я **кую** букет. Це гарні квіти.

Це магазин “Книги”. Ось Ніна. Вона продавець. Вона працює тут.  
Ніна **продає** книги. Це Олег. Він студент. Олег запитує: “Скільки коштує  
підручник “Фізика”?” Ніна відповідає: “Шість гривень”. Олег купує  
підручник.

Це магазин “Одяг”. Тут продають **різний** одяг. Ось костюм. Він  
коштує 400 (чотириста) гривень. А це **сорочка**. Вона коштує  
60 (шістдесят) гривень. Тут пальто і **куртка**. Пальто коштує 600 (шістсот)  
гривень, а куртка коштує 300 (триста) гривень. Це шапка і шарф. Шапка  
коштує 140 (сто сорок) гривень, а шарф коштує 20 (двадцять) гривень.  
А це взуття. Взуття коштує 200 (двісті) гривень. Я купую одяг і взуття.



купувати

|      |        |      |         |
|------|--------|------|---------|
| я    | кую    | ми   | купуємо |
| ти   | купуєш | ви   | купуєте |
| він  | копує  | вони | кують   |
| вона |        |      |         |

купуй !

продавати

|      |         |      |          |
|------|---------|------|----------|
| я    | продаю  | ми   | продаємо |
| ти   | продаєш | ви   | продаєте |
| він  | продає  | вони | продають |
| вона |         |      |          |

продавай! продавайте!

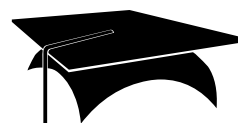
| UK        | EN        | FR        | AR           | CH    |
|-----------|-----------|-----------|--------------|-------|
| коштувати | cost      | coûter    | يكلف         | 花费    |
| купувати  | buy       | acheter   | يشترى        | 买     |
| куртка    | jacket    | veste     | سترة         | 夹克衫   |
| одяг      | clothes   | vêtements | ملابس        | 衣服    |
| продавати | sell      | vendre    | يبيع         | 卖     |
| прапор    | flag      | drapeau   | علم          | 旗帜    |
| різний    | various   | différent | مختلف        | 各种各样的 |
| скільки?  | how much? | combien?  | كم؟          | 多少？   |
| сорочка   | shirt     | chemise   | قميص         | 衬衫    |
| сувенір   | souvenir  | souvenir  | هدية تذكارية | 礼物    |
| число     | number    | nombre    | رقم          | 数字    |
| числівник | numeral   | numéral   | اسم العدد    | 数词    |

Вправа 4. Пишіть відповіді на запитання до тексту (вправа 28).

1. Скільки коштує шапка ? — ...
2. Скільки коштує сорочка ? — ...
3. Скільки коштує взуття ? — ...
4. Скільки коштує букет ? — ...
5. Скільки коштує куртка ? — ...
6. Скільки коштує пальто ? — ...
7. Скільки коштує підручник ? — ...
8. Скільки коштує костюм ? — ...
9. Скільки коштує шарф ? — ...

купувати ≠ продавати

— Скільки коштує ця шапка?



Вправа 5. Читайте речення. Пишіть запитання.

Зразок : Тут продають квіти.

— Що тут продають ?

- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Ніна продає книги. — ...          | 6. Це нова шапка. — ...     |
| 2. Книга коштує п'ять гривень. — ... | 7. Це нове взуття. — ...    |
| 3. Тут продають одяг. — ...          | 8. Олег купує одяг. — ...   |
| 4. Костюм коштує 400 гривень. — ...  | 9. Олена купує шарф. — ...  |
| 5. Букет коштує 10 гривень. — ...    | 10. Він продає квіти. — ... |



Вправа 6. Пишіть.

Зразок : Це 5.

Це п'ять.

1. Це 9. 2. Це 7, а це 17. 3. Тут 19, а там 39. 4. Ось 25. 5. Це 51, а це 151. 6. Тут 242, а там 424. 7. Це 15, а це 315. 8. Це 90, а це 900. 9. Ось 845. 10. Це 589.

Вправа 7. Читайте. Пишіть.

|             |                |           |          |                |
|-------------|----------------|-----------|----------|----------------|
| Це один.    | $1 + 1 = 2$    | Один плюс | <b>+</b> | один буде два. |
| Це два.     | $2 + 2 = 4$    | ...       |          |                |
| Це три.     | $3 + 3 = 6$    | ...       |          |                |
| Це чотири.  | $4 + 4 = 8$    | ...       |          |                |
| Це п'ять.   | $5 + 5 = 10$   | ...       |          |                |
| Це шість.   | $6 + 6 = 12$   | ...       |          |                |
| Це сім.     | $7 + 7 = 14$   | ...       |          |                |
| Це вісім.   | $8 + 8 = 16$   | ...       |          |                |
| Це дев'ять. | $9 + 9 = 18$   | ...       |          |                |
| Це десять.  | $10 + 10 = 20$ | ...       |          |                |

|               |                |          |                         |
|---------------|----------------|----------|-------------------------|
| $20 - 5 = 15$ | Двадцять мінус | <b>—</b> | п'ять буде п'ятнадцять. |
| $19 - 9 = 10$ | ...            |          |                         |
| $15 - 6 = 9$  | ...            |          |                         |
| $12 - 8 = 4$  | ...            |          |                         |
| $10 - 2 = 8$  | ...            |          |                         |
| $7 - 3 = 4$   | ...            |          |                         |
| $5 - 2 = 3$   | ...            |          |                         |



**Увага !**

**0, 1, 2 ... 9**

← Це цифри



Це число

Це числа ⇒ **10, 25, 100, 115 ...**



Читайте. Порівнюйте

Скільки ?

Це один.  
 Це два.  
 Це три.  
 Це чотири.  
 Це шість.  
 Це сім.  
 Це вісім.

Скільки ?

Це один.  
 Це два.

Який це номер ?

Це перший номер.  
 Це другий номер.  
 Це третій номер.  
 Це четвертий номер.  
 Це шостий номер.  
 Це сьомий номер.  
 Це восьмий номер.

Яка це сторінка ?

Це перша сторінка.  
 Це друга сторінка.

Це три.  
Це двадцять.  
Це двадцять один.  
Це сорок п'ять.

Скільки ?

Це один.  
Це два.  
Це три.  
Це десять.  
Це сімнадцять.  
Це двадцять два.  
Це тридцять один.

Це **третя** сторінка.  
Це **двадцять** сторінка.  
Це **двадцять перша** сторінка.  
Це **сорок п'ята** сторінка.

Яке сьогодні число ?

Сьогодні **перше** число.  
Сьогодні **друге** число.  
Сьогодні **третє** число.  
Сьогодні **десяте** число.  
Сьогодні **сімнадцяте** число.  
Сьогодні **двадцять друге** число.  
Сьогодні **тридцять перше** число.

\* \* \*

Тут **один** зошит.  
Тут **одна** книга.  
Тут **одне** слово.  
Тут **два** столи.  
Тут **дві** сторінки.  
Тут **два** вікна.  
Ось **три** зошити.  
Ось **три** книги.  
Тут **три** вікна.

Це мій **перший** зошит.  
Це моя **перша** книга.  
Це **перше** слово.  
Це **другий** стіл.  
Це **друга** сторінка.  
Це **друге** вікно.  
Це **третій** зошит.  
Це **третя** книга.  
Це **третє** вікно.



**Увага !**

Який ? – перший стіл



**він**

Яка ? – перша кімната



**вона**

Яке ? – перше слово



**воно**

Вправа 8. Читайте Пишіть.

Зразок: Це будинок № 1 (номер один).  
Це перший будинок.

- |                         |                      |                       |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Це квартира № 17.    | 2. Це сторінка № 56. | 3. Це схема № 10.     |
| 4. Це таблиця № 12.     | 5. Це кімната № 506. | 6. Це гуртожиток № 3. |
| 7. Це трамвай № 5.      | 8. Це вправа № 3.    | 9. Це запитання № 6.  |
| 10. Це аудиторія № 303. | 11. Це поїзд № 46.   | 12. Це школа № 7.     |

Вправа 9. Читайте діалоги.

1. – Скажіть будь ласка, який це будинок ?  
– Це п'ятий будинок.  
– А де сьомий ?  
– Будинок № 7 (номер сім) **трохи далі**.  
– Дякую.
2. – Скажіть, будь ласка, який це трамвай ?  
– Третій.  
– Дякую.
3. – Вибачте, ви не знаєте, де тридцять п'ята кімната ?  
– Знаю. Ось тридцять третя, а тридцять п'ята трохи далі.
4. – Скажіть, будь ласка, це третій гуртожиток ?  
– Ні, це гуртожиток № 5.  
– А де третій гуртожиток ?  
– Прошу, ось він.  
– Дякую.
5. – Вибачте, яке сьогодні число ?  
– Сьогодні двадцять січня.  
– Дякую.
6. – Скажіть, будь ласка, сьогодні **вже** сьоме число ?  
– Ні, сьогодні **ще** шосте.  
– Спасибі.

вже ≠ ще

Вправа 10. Читайте. Пишіть.

Зразок: Будинок, 2.

- Який це будинок ?  
– Це другий будинок.

1. Квартира, 6. 2. Урок, 4. 3. Сторінка, 27. 4. Вправа, 15. Трамвай, 3.  
6. Тролейбус, 9. 7. Кабінет, 34. 8. Аудиторія, 228. Поверх, 4.  
10. Завдання, 7. 11. Школа, 26. 12. Лікарня, 2.



### Числівники

### Порядкові числівники

Скільки ?

один  
два  
три  
чотири  
сім

Який ?

перший  
другий  
третій  
четвертий  
сьомий

Яка ?

перша  
друга  
третя  
четверта  
сьома

Яке ?

перше  
друге  
третє  
четверте  
сьоме

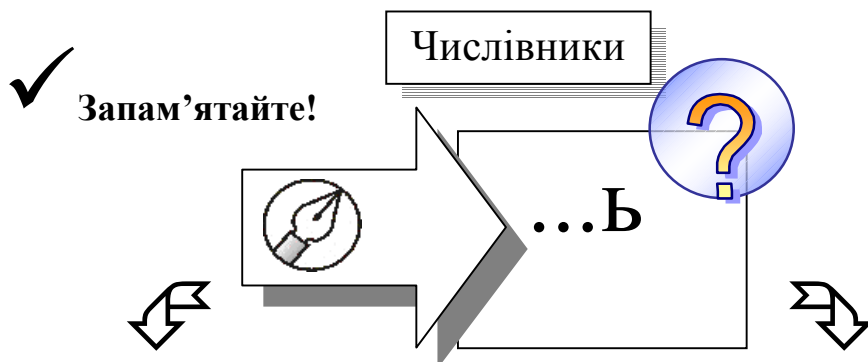
двадцять п'ять  
сорок шість

двадцять **п'ятий**  
сорок **шостий**

двадцять **п'ята**  
сорок **шоста**

двадцять **п'яте**  
сорок **шосте**

сто двадцять сім    сто двадцять **сьомий**  
сто двадцять **сьома**    сто двадцять **сьоме**



п'ять  
шість  
дев'ять  
десять

5, 6, 9, 10

+ Ь

одинадцять  
п'ятнадцять  
сімнадцять  
двадцять.

11 ... 20

+ Ь



Вправа 11. Читайте, пишiть.

Це будинок номер чотири (№4).  
Це квартира номер десять (№10).  
Це вправа номер дванадцять (№12).  
Це ряд номер двадцять (№20).  
Це місце номер сімнадцять (№17).  
Це завдання номер сім (№7).  
Це поїзд номер сорок сім (№47).

Це четвертий будинок.  
Це десята квартира.  
Це дванадцята вправа.  
Це двадцятий ряд.  
Це сімнадцяте місце.  
Це сьоме завдання.  
Це сорок сьомий поїзд.

Вправа 12. Диктант. Слухайте, повторюйте. Пишiть.

Азот, дорога, дідусь, годинник, вчителька, жовтень, земля, інженер, йогурт, конденсатор, ключ, любов, лампа, машина, місце, опір, обід, площа, прізвище, радіо, ряд, сіль, солоний, теплий, тепер, твердий, урок, фотограф, художник, центр, число, числівник.



Вправа 13. Замість крапок пишiть закінчення.

1. Це мій нов... підручник. 2. Тут наш технічн... університет. 3. Ось наша центральн... вулиц... 4. Це моя перш... книжк... 5. Це наш гарн... театр. 6. Ось п'ят... ряд і п'ятнадцят... місце. 7. Це їхн... велик... аудиторія. 8. Тут наш... нов... прилади. 9. Це трет... трамвай. 10. Ось моя

нов... табл... 11. Це хімічн... елемент. 12. Ось цікав... українськ... газета.  
 13. Це ваш... червон... квіти. 14. Я п'ю чай і їм чудов... солодк... печиво.  
 15. Ольга любить смачн... київськ... морозиво. 16. Я купую нов... гарн...  
 пальто. 17. Ця нов... біл... сорочка коштує 50 гривень. 18. Це чорн...  
 пальто коштує 500 гривень. 19. Ось 305 кімната. 20. Це моя нов... велик...  
 кімната.

Вправа 14. Складіть діалоги.

Зразок: 5, фото, 7

- Яка це сторінка ?
- Це п'ята сторінка.
- А де фото ?
- Ось сьома сторінка. Фото тут.

1. 4, таблиця, 6. 2. 10, схема, 12. 3. 7, вправа, 8. 4. 15, текст, 16. 5. 19, малюнок, 21. 6. 3, карта, 2. 7. 5, алфавіт, 4. 8. 14, вірш, 17. 9. 22, трикутник, 24. 10. 23, квадрат, 27.



Вправа 15. Читайте. Пишіть.

Зразок: Це 1 сторінка.

Це перша книга.

Ось книга. Це українська мова. Ось 1 сторінка. Тут алфавіт. Ось 1 літера. Це літера А. Це літера Б. Це 2 літера. А там **остання** літера. Це літера Я. Це 33 літера. Ось 5 сторінка. Тут таблиця №2. А це 6 сторінка. Там 3 таблиця. Сторінка №5 ось. Тут текст. Це 1 текст. Тут схема і малюнки. Ось схема №1. А це 2 схема. Тут 2 малюнок, а там 3 малюнок. Ось 10 сторінка. Тут вправи. Це вправа №6, а це 7 вправа. Тут **речення** і **запитання**. Ось 3 і 4 речення. А це 7 і 8 запитання. Ми читаємо речення і відповідаємо на запитання. Ми пишемо вправи. Я пишу 10 речення. Це останнє речення. Тепер я **відпочиваю**.

| UK          | EN       | FR          | AR     | CH    |
|-------------|----------|-------------|--------|-------|
| відпочивати | rest     | se reposer  | يستريح | 休息 歇息 |
| запитання   | question | question    | سؤال   | 问题    |
| місце       | seat     | place       | مكان   | 地方    |
| останній    | last     | dernier     | الأخير | 最后的   |
| речення     | sentence | proposition | جملة   | 句 句子  |
| ряд         | row      | rang        | صف     | 行 排列  |

перший ≠ останній

| відпочивати  |             |      |              |
|--------------|-------------|------|--------------|
| я            | відпочиваю  | ми   | відпочиваємо |
| ти           | відпочиваєш | ви   | відпочиваєте |
| він          |             |      |              |
|              | відпочиває  | вони | відпочивають |
| вона         |             |      |              |
| відпочивай ! |             |      |              |

відпочивати ≠ працювати

Працювати чи ...?



Читайте

Який сьогодні день ?

Сьогодні понеділок.  
Сьогодні четвер.  
Сьогодні п'ятниця.  
Сьогодні неділя.  
Сьогодні субота.

Завтра вівторок.  
Учора була середа.  
Завтра буде субота.  
Завтра понеділок.  
Учора була п'ятниця.

Післязавтра середа.  
Позавчора був вівторок.  
Післязавтра буде неділя.  
Учора була субота.  
Позавчора був четвер.



Учора **був** четвер.

Позавчора **була** середа.  
Учора **був** вівторок.



Завтра **буде** субота.

Післязавтра **буде** субота.  
Потім **буде** понеділок.



Який це місяць?

1. Це **січень**.
2. Це **лютий**.
3. Це **березень**.
4. Це **квітень**.
5. Це **травень**.
6. Це **червень**.
7. Це **липень**.

Січень – це **перший** місяць.  
Це **другий** місяць.  
Це **третій** місяць.  
Квітень – **четвертий** місяць.  
Це **п'ятий** місяць.  
Це **шостий** місяць.  
Це **сьомий** місяць.

Який це місяць?



8. Це **серпень**.

9. Це **вересень**.

10. Це **жовтень**.

11. Це **листопад**.

12. Це **грудень**.

Серпень – **восьмий** місяць.

Вересень – **дев'ятий** місяць.

Це **десятий** місяць.

Це **одинадцятий** місяць.

Грудень – **дванадцятий** місяць.

| UK          | EN               | FR           | AR           | CH      |
|-------------|------------------|--------------|--------------|---------|
| бути        | be               | être         | يكون         | 有，是，存在  |
| інфінітив   | infinitive       | infinitif    | الفعل المجرد | 不定式     |
| місяць      | monht, moon      | mais         | شهر أو قمر   | 月       |
| неділя      | Sunday           | dimanche     | الأحد        | 星期天     |
| післязавтра | after tomorrow   | après-demain | بعد الغد     | 后天      |
| позавчора   | beffor yesterday | avant-hier   | أمس الأول    | 前天      |
| понеділок   | Monday           | lundi        | الاثنين      | 星期一     |
| субота      | Saturday         | samedi       | السبت        | 星期六     |
| тисяча      | thousand         | mille        | الف          | 千       |
| четвер      | Thursday         | jeudi        | الخميس       | 星期四     |
| народження  | birth            | naissance    | يوم الولادة  | 出生诞生(名) |
| народитися  | be born          | naître       | يولد         | 出生诞生(动) |



➤ **день**

➤ **тиждень**

➤ **місяць**

➤ **рік**

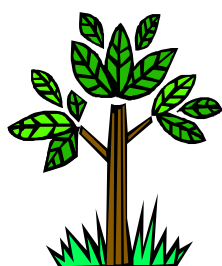
### Яке сьогодні число ?

- 1.01. Сьогодні **перше** січня.
- 2.02. Сьогодні **друге** лютого.
- 3.03. Сьогодні **третє** березня.
- 4.04. Сьогодні **четверте** квітня.
- 5.05. Сьогодні **п'яте** травня.
- 6.06. Сьогодні **шосте** червня.
- 7.07. Сьогодні **сьоме** липня.
- 8.08. Сьогодні **восьме** серпня.
- 9.09. Сьогодні **дев'яте** вересня.
- 10.10. Сьогодні **десяте** жовтня.
- 11.11. Сьогодні **одинадцять** листопада.
- 12.12. Сьогодні **дванадцять** грудня.

Який це місяць?



Який це місяць?



Який це рік ?

- 2004 – Дві тисячі четвертий рік.  
2003 – Дві тисячі третій рік.  
2001 – Дві тисячі перший рік.  
1985 – (одна) тисяча дев'ятсот вісімдесят п'ятий рік.

1000

Це



Це дата:

день



14.

місяць



01.

рік



04.



- 10.02.02. – Десяте лютого дві тисячі другого року.  
15.12.04. – П'ятнадцяте грудня дві тисячі четвертого року.  
1.05.1972 р. – Перше травня тисяча дев'ятсот сімдесят другого року.



Вправа 16. Читайте. Пишіть.

Зразок: 5.03.1991р.

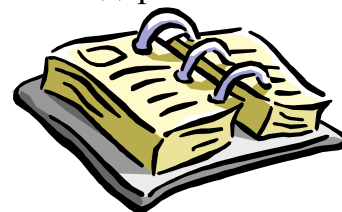
П'яте березня одна тисяча дев'ятсот  
дев'яносто **першого року**.

1. 10.12.2005 р. 2. 15.08. 1996 р. 3. 7.04.1987 р. 4. 20.03.1982 р.  
5. 15.01.1954 р. 6. 17.09.2001 р. 7. 9.05.1945 р. 8. 22.06.2002 р.  
9. 30.10.1999 р. 10. 31.12.2003 р.

Вправа 17. Читайте діалоги.

1. – Скажіть, будь ласка, яке сьогодні число ?  
– 26.03. (двадцять шосте березня).  
– Дякую.
2. – Вибачте, який сьогодні день?  
– Сьогодні вівторок, 12.04. (дванадцяте квітня).  
– Спасибі.
3. – Скажіть, будь ласка, сьогодні 15 (п'ятнадцяте) число?  
– Ні, сьогодні вже 16.05. (шістнадцяте травня).  
– Дякую.
4. – Вибачте, сьогодні п'ятниця ?  
– Ні, сьогодні субота. П'ятниця була вчора.  
– Яке сьогодні число?  
– Сьогодні 18.02. (вісімнадцяте лютого ).  
– Спасибі.

календар



- 5 – Скажіть, будь ласка, який сьогодні день ?  
– 7.10. ( сьоме жовтня ).  
– Дякую.
- 6 – Вибачте, ви не знаєте яке сьогодні число?  
– Сьогодні 10.11. (десяте листопада), неділя.  
– Дякую.

---

Вправа 18. Читайте.

---

Зразок: 1.01.

Це перше січня.

Це перший місяць і перше число.

---

1. 5.01. 2. 3.02. 3. 7.04. 4. 12.05. 5. 15.06 6. 20.07 7. 31.09  
8. 14.03. 9. 24.08. 10. 26.10. 11. 2.11. 12. 12.12.

---

Вправа 19. Складіть діалоги.

---

1. Зразок: 1.01.

– Скажіть, будь ласка, сьогодні понеділок ?

– Так, сьогодні понеділок, восьме січня.

– Дякую.

---

1. Вівторок, 10.09. 2. Середа, 25.06. 3. Четвер, 7.08. 4. П'ятниця, 30.05. 5. Субота, 16.11. 6. Неділя, 22.02. 7. Понеділок, 3.04. 8. Середа, 31.10. 9. Вівторок, 18.01. 10. Неділя, 15.02.

---

2. Зразок: Понеділок, 5.04., учора.

– Скажіть, будь ласка, сьогодні понеділок ?

– Ні, сьогодні вівторок, п'яте квітня. А понеділок був вчора.

---

1. Середа, 15.03., завтра. 2. Четвер, 20.04., учора. 3. Вівторок, 12.02., позавчора. 4. Субота, 17.07., післязавтра. 5. Неділя, 21.03., завтра. 6. Понеділок, 18.10., учора. 7. П'ятниця, 1.12., позавчора. 8. вівторок, 4.02., післязавтра. 9. Четвер, 10.12., завтра. 10. Неділя, 12.01., післязавтра.



Вправа 20. Читайте текст. Запитуйте.

Це студент Іннань. Він китаєць. Він приїхав з Китаю. Там його сім'я – мати і батько. Сьогодні вівторок, десяте квітня. Іннань працює – читає текст, пише слова і перекладає їх. Він уважно слухає викладача. Викладач запитує, студент відповідає. Потім Іннань пише вправи і завдання. Він вчить українську мову.

Другий урок – фізика. Іннать розв’язує задачі і пише формули. Ось його підручник. Це “Фізика”. Тут тексти, задачі, схеми. Ось цікава схема: тут діод і тріод, конденсатор і транзистор. А це електромотор: тут ротор і статор. Іннать читає схеми і пише цифри і числа. Він вчить фізику.

Потім – перерва. Іннать відпочиває: він розмовляє з друзями українською мовою. Вони говорять про навчання на підготовчому відділенні, про погоду, про свої країни, про життя в Україні. Іннать і його друзі мріють стати студентами Вінницького національного технічного університету.



**Запам’ятайте !**

**Скільки тобі років ?**

**1** + **рік**

– Мені дев’ятнадцять **років**.

**2, 3, 4** + **роки**

– Мені двадцять **років**.

– Мені двадцять один **рік**.

**5, 6, 7...** + **років**

– Мені двадцять два **роки**.

– Мені двадцять п’ять **років**

**Коли твій день народження ?**

- |        |                                                |
|--------|------------------------------------------------|
| 5.01.  | – Мій день народження п’ятого січня.           |
| 20.02. | – Мій день народження двадцятого лютого.       |
| 3.03.  | – Мій день народження п’ятого березня.         |
| 21.10. | – Мій день народження двадцять першого жовтня. |

**Коли ти народився ?**

- |               |                                                                                 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 7.04.1979 р.  | – Я народився сьомого квітня тисяча дев’ятсот сімдесят дев’ятого року.          |
| 20.03.1982 р. | – Ольга народилася двадцятого березня тисяча дев’ятсот вісімдесят другого року. |
| 15.08.1980 р. | – Він народився п’ятнадцятого серпня тисяча дев’ятсот вісімдесятого року.       |
| 3.10.1953 р.  | – Вона народилась третього жовтня тисяча дев’ятсот п’ятдесят третього року.     |

Вправа 21. Запитайте друзів, коли вони народилися?  
Коли народилися їхні брати, сестри, батьки?  
Побудуйте діалоги.



Вправа 22. Читайте текст. Пишіть запитання.

Знайомтеся: це мій друг. Його звати Ерік. Він камерунець. Його країна називається Камерун. Зараз Ерік живе у місті Вінниці, тому що він студент. Він вчиться на підготовчому відділенні Вінницького національного технічного університету. Ерік вчить українську мову, фізику, хімію, математику. Він багато працює і мало відпочиває, тому він добре вчиться. Ерік вже знає, що таке іменник, дієслово, числівник. Він вже знає багато українських слів, гарно читає українські тексти і чудово пише диктанти. На перерві він розмовляє з друзями українською мовою. Ерік – весела людина, він багато жартує і розповідає цікаві і веселі історії про своє життя. А ще Ерік любить футбол, тому його можна часто зустріти на стадіоні. У нашій групі у нього багато друзів.

Завтра в Еріка день народження – йому двадцять років. Ми сьогодні купуємо подарунок для Еріка – український сувенір та магнітофонну касету. Це пісні української співачки Руслани. Ерік любить слухати її пісні і веселу українську музику. Завтра ми привітаємо Еріка з днем народження, а післязавтра разом підемо гуляти у центральний парк.



Вправа 23. Читайте діалоги.

1. – Ви студент ?  
 – Так, я студент.  
 – Як Ваше прізвище ?  
 – Поліщук.  
 – А як Вас звати ?  
 – Андрій.  
 – А по батькові ?  
 – Іванович. Мене звати Поліщук Андрій Іванович.  
 – Коли Ви народились ?  
 – Я народився десятого грудня тисяча дев'ятсот сімдесят восьмого року.  
 – Скільки Вам років ?  
 – Мені двадцять шість років.  
 – Дякую.
2. – Привіт Сергію, що ти купуєш ?  
 – Я купую шампанське.  
 – У тебе сьогодні день народження ?  
 – Ні, сьогодні день народження у моєї подруги.  
 – А коли твій день народження ?  
 – Мій день народження вісімнадцятого квітня.  
 – Дякую.

Вітаю!



шампанське

3. – Скажи, будь ласка, коли народилась твоя сестра ?  
 – Моя сестра народилась першого вересня тисяча дев'ятсот вісімдесят четвертого року.  
 – Дякую.  
 – Скажи, будь ласка, коли народився твій брат ?  
 – Який брат ?  
 – Твій старший брат.  
 – Мій старший брат народився дев'ятнадцятого червня тисяча дев'ятсот сімдесят четвертого року.  
 – Спасибі.
4. – Скажи, будь ласка, коли народився Тарас Шевченко ?  
 – Український поет народився дев'ятого березня тисяча вісімсот чотирнадцятого року.  
 – Спасибі.



**Запам'ятайте!**

**Вітаю тебе з днем народження!**



**Вправи для контролю та самостійної роботи**

Вправа 24. Читайте. Пишіть.

Зразок: Квартира, 10.

- Вибачте, яка це квартира ?
- Це десята квартира.

1. Будинок, 7. 2. Аудиторія, 215. 3. Кабінет, 21. 4. Клас, 3.
5. Кімната, 17. 6. Гуртожиток, 4. 7. Поверх, 5. 8. Ряд, 12. 9. Місце, 19.
10. Тролейбус, 6.



Вправа 25. Читайте. Пишіть.

1. Сьогодні серед..., шост... березня. 2. Учора був вівторок, п'ят... березня. 3. Це наш університет, а це наш... аудиторія. 4. Тут урок. Це українськ... мова. 5. Ми студент... 6. А це наш викладач. 7. Він запиту..., а ми відповіда... 8. Ми розмовля... 9. Це мій друг Олег. Він любить говорит... 10. Зараз перерв... 11. Я п'ю чай, а мій друг їсть морозиво. 12. Він дуже любить... морозив... 13. Сьогодні він купу... морозиво і шоколад. 14. Я купу... печиво. 15. Олег запиту...: "Скільки коштує шоколад ?" 16. Продавець відповіда...: "Дві гривні". 17. Ми сніда... 18. Я їм печив... і п'ю чай. 19. Олег п'є молоко і їсть шоколад. 20. Потім ми відпочива...

Вправа 26. Диктант. Слухайте і пишiть.

Сьогодні мiй день народження. Я народився 12 травня 1985 року. Менi 20 рокiв, а моєму молодшому братовi 15 рокiв. Моєму батьковi 40 рокiв. Батько i мати вiтають мене з днем народження. Брати i сестри теж вiтають мене. Ми п'ємо сiк, шампанське та їмо торт i цукерки. Менi весело, тому що у мене день народження.



Вправа 27. Пишiть слова.

К...ртка, од...г, р...к, ж...вт...й, ел...м...нт, н...ч, кал...нд...р, ост...нн...й, реч...ння, зап...тання, р...д, дев'...ть, шiстн...дцят..., п'ятс...т, м...л...ко, бутербр...д, гр...вня, куп...вати, пр...пор, с...р...чка, сув...н...р, числ...вн...к, перш...й, зош...т, ф...т...граф, худ...жн...к, конденс...тор, реч...ння, з...п...тання, поз...вчора, пiсл...з...втра, м...сяць, iнф...н...тив, нед...ля, т...с...ча, нар...дж...ння, шамп...нс...ке.

Вправа 28. Пишiть вiдповiдi.

- |                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Як вас звати?       | 4. Скiльки вам рокiв?        |
| 2. Де ви вчитеся ?     | 5. Коли ваш день народження? |
| 3. Де живе ваша сiм'я? | 6. Коли ви народилися?       |

Вправа 29 Пишiть.

**Чий це зошит?** Це ... зошит ... це ручка? Це ручка Ахмеда.  
... це викладач? Це ... викладач. ... це аудиторiя? Це ... аудиторiя  
... це унiверситет? Це технiчний унiверситет. ... це? Це коридор.  
... це коридор? Це ... коридор. ... це? Це студентка.  
... це студентка? Це наша нова студентка. ... її звати? Її звати Таня.  
... тобi рокiв? Менi 23 ... . ... рокiв батьку? Йому 50 ... .  
... твiй день народження ? ... день народження 20 травня.



Вправа 30. Пишiть вiдповiдi.

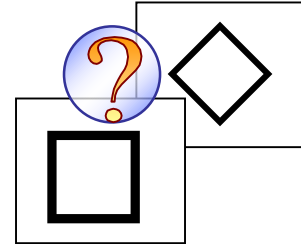
- |                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| 1. Скiльки тобi рокiв?         | 22            |
| 2. Яке сьогоднi число?         | 12.01         |
| 3. Коли вона народилася?       | 20.03.1982    |
| 4. Скiльки коштує книга?       | 7 гривень     |
| 5. Яка це сторiнка?            | 110           |
| 6. Який це поверх?             | 6             |
| 7. Яка це кiмната?             | 508           |
| 8. Яка це вправа?              | 34            |
| 9. Який це номер?              | № 15          |
| 10. Коли твiй день народження? | 20.12         |
| 11. Коли ти народився?         | 17.08.1988 р. |

Вправа 31. Пишіть слова у множині.

Квадрат, око, рука, журнал, екран, нога, куля, оса, ключ, ложка, машина, читач, школяр, студент, м'яч, музей, трамвай, учитель, журналіст, фотоапарат, художник, літера, іменник, буква, звук, зуб, жарт, ніж, зірка, завод, інженер, чоловік, жінка, яблуко.

Вправа 32. Пишіть слова.

| ВІН | ВОНА | ВОНО | ВОНИ |
|-----|------|------|------|
| ... | ...  | ...  | ...  |

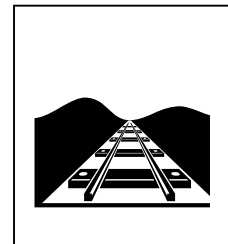


Земляк, печиво, звертання, брати, батьки, директор, прізвище, дзвоник, піджак, музика, зірка, кафе, дзеркало, дівчина, сніг, шарф, щітка, друзі, вірші, гора, море, овочі, частина, поле, фрукти, червень, щастя, чемпіони, любов, посольство, яблуко, шоколад, шосе, учні, жук, дочка, шуба, вікно столи, гроші, дружина, дідусь, однина, ліжко, книги, готель, вулиця, земля, земляки, молоко, стілець, слово, альбоми, літак, село, олівець, килим, прилади, хімія, пальто, шапка, метро, колесо, лінія, число, циркуль, формула, ліки, лікарня, хліб, картопля, ножі, газ, тарілки, вино, одяг, куртка, сувеніри, числівник, прапор, запитання, ряд, місце, дні, місяць, інфінітив, неділя, четвер.



Вправа 33. Пишіть.

Зразок: студент – сту-дент



Зошит, аудиторія, університет, викладач, учителька, площа, будинок, колесо, холодильник, кухня, вечеря, сніданок, виделка, кабінет, декан, доцент, автомобіль, машина, аеропорт, таксі, сонце, годинник, квадрат, генератор, транзистор, робітник, математика, хімія, квартира, група, опір, напруга, жовтень, сторінка, гуртожиток, молоко.



Вправа 34. Читайте правильно.

1. Біля дзеркала дзвенить жовтий жук.
2. Жовтий жук завжди жартує.
3. Поважає жарти жук.
4. Лежать у шафі шапка, шуба, шарф і плащ.
5. Купую плащ – буде дощ.
6. У школі школяр і школярка.
7. Тут лежать ложка, чашка, ніж і виделка теж.
8. Художник пише шедеври.
9. Інженер живе в гуртожитку.
10. Чай ще в чайнику.
11. Це площа, і це теж площа.
12. А що на площі?
13. На площі шум: шумить шинами машина.
14. Це центр.
15. Це центральна вулиця.
16. Тут цирк.
17. Це цікаве місце.

## Урок 11 (одинадцять) Одинадцятий урок

Він українець, а я – камерунець.  
Ми – іноземці.

Це студент, а це студенти.

– Звідки ви приїхали?

– Ми приїхали з Палестини.

– Куди ти йдеш?

– Я іду в бібліотеку.

– Звідки ти йдеш?

– Я іду з бібліотеки.



Читайте. Порівнюйте

Він

Це студент.  
Це учень.  
Це школяр.  
Це вчитель.  
Це журналіст.  
Це українець.  
Це росіянин.  
Це чоловік.

Вона

Це студентка.  
Це учениця.  
Це школярка.  
Це вчителька.  
Це журналістка.  
Це українка.  
Це росіянка.

Це жінка.

Це дитина

Це людина

Вони

Це студенти.  
Це учні.  
Це школярі.  
Це вчителі.  
Це журналісти.  
Це українці.  
Це росіяни.  
Це чоловіки.  
Це жінки.  
Це діти.  
Це люди.



Вправа 1. Читайте. Пишіть.

1. Ось студент, а це студентк... . 2. Ми студент... . 3. Ось наші викладач... . 4. Тут працюють мої брат... . 5. Це школяр, а це школярк... . 6. Тут вчаться школяр... . 7. Це мій учитель і моя вчительк... . 8. Ось наші вчител... . 9. Це чоловік... і жінк... . 10. Ось їхні діт... . 11. Тут відпочивають чоловік... і жінк... . 12. Тарас – українець. 13. Ольга теж українк... . 14. Ми йорданц... , а вони камерунц... . 15. Марина – росіянк... . 16. Марина і Максим – росіян...



Вправа 2. Слухайте, повторюйте. Читайте.

|          |               |              |              |
|----------|---------------|--------------|--------------|
| Україна  | – українець   | – українка   | – українці   |
| Іспанія  | – іспанець    | – іспанка    | – іспанці    |
| Йорданія | – йорданець   | – йорданка   | – йорданці   |
| Ліван    | – ліванець    | – ліванка    | – ліванці    |
| Пакистан | – пакистанець | – пакистанка | – пакистанці |
| Камерун  | – камерунець  | – камерунка  | – камерунці  |
| Сирія    | – сирієць     | – сирійка    | – сирійці    |
| Лівія    | – лівієць     | – лівійка    | – лівійці    |
| Італія   | – італієць    | – італійка   | – італійці   |
| Індія    | – індієць     | – індійка    | – індійці    |
| Англія   | – англієць    | – англійка   | – англійці   |
| Росія    | – росіянин    | – росіянка   | – росіяни    |



Вправа 3. Пишіть.

1. Зразок: Україна.  
– Ви українець?  
– Так, я українець.

1. Ліван. 2. Лівія. 3. Камерун. 4. Росія. 5. Пакистан. 6. Сирія.  
7. Йорданія. 8. Канада. 9. Америка. 10. Італія.

2. Зразок: Тарас. Україна.  
Це українець Тарас.

1. Ахмед. Судан. 2. Лариса. Росія. 3. Імад. Сирія. 4. Самра. Ліван.  
5. Анас і Муханад. Йорданія. 6. Людмила та Оксана. Україна. 7. Мері.  
Англія. 8. Іван. Росія. 9. Джон. Канада. 10. Ерік і Деві. Камерун.

3. Зразок: Брат – брати

1. Чоловік. 2. Учень. 3. Лікар. 4. Водій. 5. Продавець. 6. Художник.  
7. Журналістка. 8. Стоматолог. 9. Інженер. 10. Сестра. 11. Місто.  
12. Число. 13. Молекула. 14. Формула. 15. Підручник. 16. Музей.  
17. Місяць. 18. День. 19. Столиця. 20. Речення.

Вправа 4. Читайте. Пишіть.

- Зразок: Вінниця. Цукерки.  
Це вінницькі цукерки.

1. Київ. Пам'ятники. 2. Одеса. Порт. 3. Україна. Поет. 4. Росія.  
Учений. 5. Камерун. Кава. 6. Житомир. Морозиво. 7. Немирів. Горілка.  
8. Сирія. Студент. 9. Львів. Печиво. 10. Полтава. Взуття. 11. Харків.  
Трактори. 12. Херсон. Овочі.

Вправа 5. Складіть діалоги.

- 
1. Зразок: Я, книги.  
– Вибач, чиї це книги?  
– Це мої книги.
- 

1. Ти, зошити. 2. Він, комп'ютер. 3. Ми, кімната. 4. Ви, земляки.  
5. Вона, сувеніри. 6. Ти, піджак. 7. Я, сорочка. 8. Ми, телевізор. 9. Ти, яблуко. 10. Ви, магнітофон.

- 
2. Зразок: Максим, студент, Оксана.  
– Максим студент?  
– Так.  
– А Оксана?  
– Вона теж студентка. Вони студенти.
- 

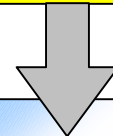
1. Олег, учень, Ольга. 2. Марина, студентка, Ірина. 3. Павло, водій, Петро. 4. Віктор, інженер, Алла. 5. Лариса, журналістка, Лідія. 6. Тарас, робітник, Борис. 7. Сергій Вікторович, вчитель, Світлана Павлівна. 8. Андрій, лікар, Юрій. 9. Людмила, викладач, Марія. 10. Юля, школярка, Роман. 11. Іван, доцент, Микола.



Читайте



**ВОНИ**

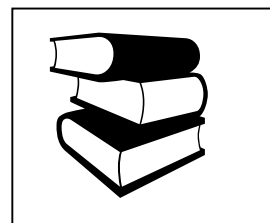


**-и**

**-а**

**-я**

Це студент, а це студенти.  
Це студентка, а це студентки.  
Це місто, а це міста.  
Це стіл, а це столи.  
Це книга, а це книги.  
Це зошит, а це зошити.  
Це кімната, а це кімнати.  
Це підручник, а це підручники.  
Це море, а це моря.  
Це гора, а це гори.  
Це мотор, а це мотори.



Вправа 6. Пишіть слова у множині.

Інженер, студент, магазин, аптека, місто, рука, зошит, книга, автор,  
поет, роман, кімната, футболіст, земляк, жінка, батько, апельсин, яблуко,  
генератор, автобус, мотор, рік, стіл, дошка, кабінет, доцент, слово,  
пам'ятник, дерево, шафа, шуба.

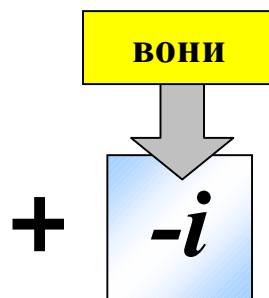


Читайте



|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| учитель  | → | учителі   |
| олівець  | → | олівці    |
| стілець  | → | стільці   |
| товариш  | → | товариші  |
| ніж      | → | ножі      |
| викладач | → | викладачі |
| м'яч     | → | м'ячі     |
| пісня    | → | пісні     |
| земля    | → | землі     |
| лікар    | → | лікарі    |
| шахтар   | → | шахтарі   |

...Ь  
...Ш  
...Ж  
...Ч  
...Щ  
...Ц  
...Я  
...ар

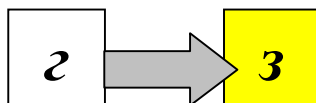


Вправа 7. Пишіть слова у множині.

Олівець, учениця, ніч, дідусь, бабуся, вірш, українець, камерунець, ключ, місяць, автомобіль, аптекар, продавець, слухач, глядач, учень, площа.



Вправа 8. Пишіть.



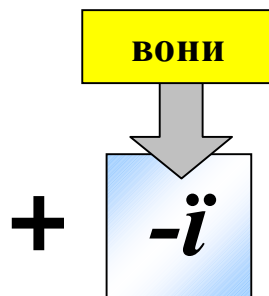
1. Це мої нові (друг).
2. Це твої (подруга)?
3. Хто твої (товариш)?
4. Тут вчаться майбутні (лікар).
5. Ось наші (викладач).
6. Це її (олівець).
7. У кімнаті нові (стілець).
8. На шахті працюють (шахтар).
9. У лікарні працюють (лікар).
10. В аптеці працюють (аптекар).
11. В Палестині живуть (палестинець).
12. Я люблю українські (пісня).
13. На стадіон прийшли (глядач).
14. На вулиці (автомобіль).
15. Брат купив нові (вимикач).



Запам'ятайте!

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| музей     | → | музеї     |
| трамвай   | → | трамваї   |
| аудиторія | → | аудиторії |
| лінія     | → | лінії     |

...й  
...ія



Вправа 9. Пишіть.

1. Це трамвай, а це ...
2. Це аудиторія, а це ...
3. Це екскурсія, а це ...
4. Тут музей, а там ...
5. Ось олівець, а там ...
6. Це лінія, а це ...
7. Це армія, а це ...
8. Тут автобус, а там ...
9. Це таксі, і це ...
10. Це учитель, а це ...



### Вправа 10. Читайте.

Ми студент... . Ось наш університет, наші аудиторії..., наші викладачі...  
Тут кабінет... і лабораторія... . Там прилад..., карт... і схем... . Це бібліотека.  
Тут книг..., журнал..., газет... . Це читальний зал. Тут стол... . Тут  
працюють студент... . На їхніх столах книг... і зошит... . Ось наші  
аудиторії... . Тут стол... і стільці... . На столах зошит..., олівці..., ручки... .  
У зошитах цифр... і лінії... . Це лабораторна робота. Ми пишемо слов... і  
розв'язуємо задач... . Це важкі задач... . Ось наші викладачі... . А це мої  
друзь... . Вони іноземці...: камерунці..., палестинці..., ліванці..., китайці...,  
еквадорці... . Вони студент... .

### Вправа 11. Читайте. Пишіть.

- |                 |                    |                   |         |
|-----------------|--------------------|-------------------|---------|
| – Це студент?   | – Ні, це студенти. | – Це учень?       | – ..... |
| – Це викладач?  | – ...              | – Це школяр?      | – ..... |
| – Це професор?  | – ...              | – Це учениця?     | – ..... |
| – Це декан?     | – ...              | – Це вчителька?   | – ..... |
| – Це лікар?     | – ...              | – Це бібліотекар? | – ..... |
| – Це продавець? | – ...              | – Це футболіст?   | – ..... |



### Читайте. Порівнюйте

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Це Халед. Він палестинець.  | Він <b>приїхав</b> з Палестини. |
| Це Імад. Він сирієць.       | Він <b>приїхав</b> з Сирії.     |
| Це Алі. Він ліванець.       | Він <b>приїхав</b> з Лівану.    |
| Це Ахмед. Він суданець.     | Він <b>приїхав</b> із Судану.   |
| Це Деві. Він камерунець.    | Він <b>приїхав</b> з Камеруну.  |
| Це Світлана. Вона українка. | Вона <b>приїхала</b> з України. |
| Це Наталя. Вона росіянка.   | Вона <b>приїхала</b> з Росії.   |



– **Звідки ви приїхали?**

– **Ми приїхали з Камеруну.**

### Вправа 12. Читайте діалоги.

1. – Ви студент?  
– Так, я студент.  
– А як вас звати?  
– Мене звати Ібрагім.  
– Звідки ви приїхали?  
– Я приїхав із Сирії.  
– Скільки вам років?  
– Мені двадцять років.  
– Дякую.

їхати – приїхати

| приїхати |         |      |          |
|----------|---------|------|----------|
| я        | приїду  | ми   | приїдемо |
| ти       | приїдеш | ви   | приїдете |
| він      | приїде  | вони | приїдуть |
| вона     |         |      |          |

2.

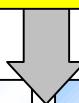
- Вибачте, Ви йорданець?
- Так, я приїхав з Йорданії.
- Ви студент?
- Так, ось мій університет. Я вчуся тут.
- А як Вас звати?
- Мене звати Анас.
- Дуже приємно.

приїду – приїхав

3.

- Скажіть, будь ласка, це технічний університет?
- Так, це мій університет.
- Ви студент?
- Так, я студент – **іноземець**.
- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхав з Палестини.
- А як Вас звати?
- Мене звати Моасд.
- Дуже приємно.

**звідки?**



**-у**

**-а**

**-и**

**-ї**

**+ з(із) +**

4.

- Скажи, будь ласка, звідки приїхав **цей** студент?
- Він приїхав з Пакистану.
- А його друзі?
- **Ці** студенти приїхали з Камеруну.
- Дякую.
- Нема за що.

5.

- Вибачте, Ви не знаєте, звідки приїхали **ці** студенти?
- Вони приїхали з Палестини.
- А **ця** студентка?
- Вона приїхала з Малайзії.
- Дякую.

6.

- Скажи, будь ласка, ти приїхав із Сирії?
- Так, я сирієць.
- А де твій брат?
- Мій брат зараз **вдома**. Він приїде завтра.
- Спасибі.

7.

- Скажіть, будь ласка, ваші друзі **вже** приїхали?
- Ні, вони приїдуть післязавтра.
- Вони теж студенти?
- Так, вони студенти.
- Дякую.

| UK        | EN             | FR       | AR       | CH    |
|-----------|----------------|----------|----------|-------|
| вдома     | at home, home  | chez soi | تيبل ايف | (在)家里 |
| вже       | Already        | déjà     | , ايلا ح | 已经    |
| звідки?   | where from?    | d'où     | ني أنم   | 从哪来   |
| іноземець | foreigner      | étranger | يبن جأ   | 外国人   |
| цей       | This           | cet      | اذه      | 这 这个  |
| дитина    | Child          | enfant   | لفط      | 小孩    |
| людина    | People, person | homme    | ناسنإ    | 人     |

8.

- Скажіть, будь ласка, чиї це книги?
- **Ці** книги мої.
- А ці теж ваші?
- Ні, я не знаю, чиї **ці** книги.

9.

- Вибачте, Ви не знаєте чий це зошит?
- Це мій зошит.
- А цей зошит теж Ваш?
- Ні, цей зошит не мій.

**з = із**

10.

- Скажіть, будь ласка, ви приїхали із Судану?
- Ні, я приїхав з Камеруну.
- Вибачте, а ця дівчина теж приїхала з Камеруну?
- Так, вона теж камерунка.
- А звідки приїхали **ці** студенти?
- Я не знаю, звідки вони приїхали.
- Дякую.



| Чоловічий рід |           |
|---------------|-----------|
| Камерун       | Камеруну  |
| Ліван         | Лівану    |
| Судан         | Судану    |
| Пакистан      | Пакистану |

| Жіночий рід |           |
|-------------|-----------|
| Україна     | України   |
| Палестина   | Палестини |
| Росія       | Росії     |
| Франція     | Франції   |



Париж → з Парижа  
Житомир → з Житомира

Дамаск → з Дамаска  
Київ → з Києва



### Вправа 13. Читайте.

Мої друзі – іноземні студенти. Вони вчаться в технічному університеті. Знайомтеся: це студент Імад. Він приїхав із (Сирія). А це Моаєд. Він приїхав з (Палестина). Студент Ахмед приїхав із (Судан). Мохсин і Шафік приїхали з (Пакистан), а Суніл приїхав з (Індія). Крістіан і Франсуа – камерунці. Вони приїхали з (Камерун). А Наталя приїхала з (Росія). Вона росіянка. Студент Еді – анголець. Він приїхав з (Ангола). Усі вони вчаться тут. Вони вивчають українську мову.

### Вправа 14. Складіть діалоги.

#### 1. Зразок: Нізар. Сирія

- Вибачте, Нізар сирієць?
- Так, він приїхав із Сирії.

1. Деві. Камерун. 2. Сергій. Росія. 3. Рашид. Пакистан. 4. Арфан. Сирія. 5. Юля. Україна. 6. Імад і Акрам. Сирія. 7. Ібрагім. Палестина. 8. Суніл. Індія. 9. Мері. Англія. 10. Таня. Росія. 11. Ерік і Жуель. Камерун. 12. Ахмед і Анас. Йорданія.

#### 2. Зразок: Палестина, Пакистан.

- Звідки ти приїхав?
- З Палестини. А ти?
- А я з Пакистану.

1. Ліван. Сирія. 2. Іспанія. Португалія. 3. Канада. Бразилія. 4. Італія. Болгарія. 5. Судан. Сомалі. 6. Лівія. Камерун. 7. Йорданія. Ангола. 8. Україна. Росія. 9. Франція. Англія. 10. Індія. Іран.



### Вправа 15. Запитайте ваших друзів, хто вони? Як їх звати? Скільки їм років? Звідки вони приїхали?



### Вправа 16. Пишіть.

|       |       |         |         |         |
|-------|-------|---------|---------|---------|
| — / — | — — / | — / — — | — — / — | — — — / |
| ...   | ...   | ...     | ...     | ...     |

Азот, атом, бабуся, батько, ванна, взуття, викладач, гастроном, дзеркало, діаметр, жовтень, замок, земля, їдальня, картопля, квадрат, лінія, мама, майдан, місяць, множина, мотор, напруга, овочі, океан, опір, пенсіонер, письменник, планета, посольство, прізвище, продавець, радіо, радіус, сантиметр, статор, фонтан, хімія, художник, цукор, чайник, частина, чемпіон, шоколад, шосе, щітка, яблуко, язик.



Вправа 17. Доповніть діалоги.

1.

- ...?
- Мене звуть Лідія.
- ...?
- Так, я студентка.
- ...?
- Я приїхала з України.
- ...?
- Мені двадцять років.

3.

- ...?
- Ні, я росіянин.
- ...?
- Так, я приїхав з Росії.
- ...?
- Ні, я студент.
- ...?
- Мене звати Володимир.

5.

- ... ?
- Так, я українка.
- ... ?
- Мене звати Ірина.
- ... ?
- Ні, я лікар.
- ...?
- Ні, мій брат інженер.

2.

- ...?
- Так, я іноземець.
- ...?
- Я приїхав з Лівану.
- ...?
- Моє ім'я Мохаммед.
- ...?
- Ні, я аспірант.
- ...?
- Мені двадцять п'ять років.

4.

- ...?
- Так, ми студенти.
- ... ?
- Так, ми іноземці.
- ... ?
- Ні, ми приїхали з Сирії.
- ... ?
- Так, ми брати.

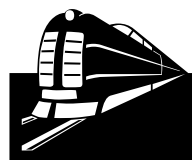
6. – ...?

- Я приїхав з Росії.
- ... ?
- Я робітник.
- ... ?
- Ні, мій брат студент.

Вправа 18. Диктант. Слухайте, повторюйте. Пишіть.

Я студент. Мене звати Анас. Мені двадцять років. Ось моя кімната. Тут висить карта. Це моя країна. Я йорданець. Моя країна – Йорданія. Я приїхав з Йорданії. Ось фото. Це моя сім'я. Мій батько інженер. Моя мати лікар. Мої брати школярі. Це моя сестра. Вона студентка. Я люблю спорт і веселу музику. Я часто граю у футбол і слухаю музику.

Їхати чи...?





## Читайте. Порівнюйте

Це університет.  
 Це бібліотека.  
 Це місто.  
 Там парк.  
 Це аптека.  
 Це море.

Я їду в університет.  
 Він їде в бібліотеку.  
 Вона їде в місто.  
 Вони їдуть в парк.  
 Ми їдемо в аптеку.  
 Ми їдемо на море.



іти

|      |      |      |       |
|------|------|------|-------|
| я    | їду  | ми   | їдемо |
| ти   | їдеш | ви   | їдете |
| він  | їде  | вони | їдуть |
| вона |      |      |       |

їди!

їдіть!

їхати

|      |      |      |       |
|------|------|------|-------|
| я    | їду  | ми   | їдемо |
| ти   | їдеш | ви   | їдете |
| він  | їде  | вони | їдуть |
| вона |      |      |       |

їдь!

їдьте!

іти = йти

– Куди ти йдеш?

– Я їду в бібліотеку.

Вправа 19. Читайте, порівнюйте.

1. Ахмед їде в бібліотеку. Вчора він теж був у бібліотеці. 2. Аднан їде на стадіон. Учора він теж був на стадіоні. 3. Ми їдемо в кафе. Учора ми теж були в кафе. 4. Вони їдуть у музей. Учора вони теж були в музеї. 5. Ерік їде в театр. Учора він теж був у театрі. 6. Студенти їдуть в Київ. Вони вже були в Києві. 7. Іннань їде в Одесу. Він вже був в Одесі. 8. Я їду в Вінницю. Я вже був у Вінниці.

Вправа 20. Складіть діалоги.

Зразок: Їхати. Одеса.

– Куди ти їдеш?

– Я їду в Одесу.

1. Їти. Бібліотека. 2. Їхати. Полтава. 3. Їти. Магазин. 4. Їти. Аудиторія. 5. Їхати. Камерун. 6. Їхати. Малайзія. 7. Їхати. Сирія. 8. Їти. Гуртожиток. 9. Їти. Парк. 10. Їти. Лікарня.



Вправа 21. Пишіть запитання.

куди  $\neq$  звідки

– Звідки ти приїхав?

– Куди ти йдеш?

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

– Я приїхав з Палестини.

– Я їду в бібліотеку.

– Вона приїхала з Росії.

– Ми приїхали з Африки.

– Вони їдуть на море.

– Він їде в аптеку.

– Я їду в Умань.

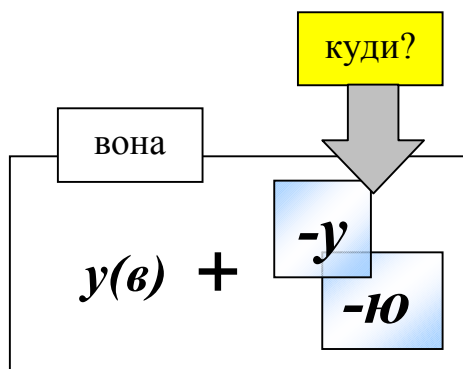
– Ерік приїхав з Камеруну.

– Іннань приїхав з Китаю.

– Імад їде в Сирію.

– Вона їде на стадіон.

– Студенти їдуть на площу.



|        |   |          |
|--------|---|----------|
| аптека | → | в аптеку |
| Одеса  | → | в Одесу  |
| Росія  | → | в Росію  |
| Сирія  | → | в Сирію  |

Вправа 22. Пишіть.

1. Анас їде в (Палестина). 2. Ерік приїхав з (Камерун). 3. Шафік їде в (ресторан). 4. Аднан їде в (бібліотека). 5. Мерілін їде в (Малайзія). 6. Студенти приїхали з (Умань). 7. Ірина їде в (лікарня). 8. Іннань приїхав з (Китай). 9. Андреа приїхала з (Еквадор). 10. Рікардо їде в (аптека). 11. Ми їдемо у (Вінниця). 12. Вони приїхали з (Вінниця).

Вправа 23. Запитайте друзів, звідки вони приїхали, де були вчора і куди їдуть сьогодні.

Вправа 24. Читайте текст. Пишіть запитання.

Знайомтеся: це студентка Мерілін. Вона приїхала з (Малайзії) у (жовтень). Зараз вона вчиться на підготовчому відділенні у місті (Вінниця). Вона живе в (гуртожиток). Учора вона була в (бібліотека). Там вона працювала: перекладала слова. Сьогодні вона їде в (університет). Мерілін їде в (аудиторія) № 303. В цій (аудиторія) вона вчиться. Сьогодні вона вивчає (українська мова) і (фізика). Мерілін вчиться добре, тому що вона багато працює.

Її друзі приїхали з різних країн. Іннать приїхав з (Китай), а Ерік приїхав з (Камерун). Аднан – палестинець, він приїхав з (Палестина). Друзі вчаться разом і разом відпочивають. Вчора вони були у (парк), а сьогодні їдуть на (виставка). В неділю вони їдуть у місто (Одеса), а в середу вони їздили на (екскурсія) в місто Умань.

Вправа 25. Читайте, порівнюйте.

зі = з

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. – Куди ти йдеш?        | – Я їду в бібліотеку.      |
| – Звідки ти йдеш?         | – Я їду з бібліотеки.      |
| 2. – Куди їдеш?           | – Я їду в Одесу.           |
| – Звідки ти їдеш?         | – Я їду з Одеси.           |
| 3. – Куди ти йдеш?        | – Я їду в лабораторію.     |
| – Звідки ти йдеш?         | – Я їду з лабораторії.     |
| 4. – Куди він їде?        | – Він їде у Львів.         |
| – Звідки він їде?         | – Він їде зі Львова.       |
| 5. – Куди вони йдуть?     | – Вони йдуть на стадіон.   |
| – Звідки вони йдуть?      | – Вони йдуть зі стадіону.  |
| 6. – Куди їде Анас?       | – Анас їде в Палестину.    |
| – Звідки приїхав Анас?    | – Він приїхав з Палестини. |
| 7. – Куди їдуть студенти? | – Вони йдуть в аудиторію.  |
| – Звідки їдуть студенти?  | – Вони йдуть з аудиторії.  |



– Звідки ти йдеш?

– Я їду з бібліотеки.



## Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 26. Пишіть слова.

Унів...сит...т, гурт...жит...к, кімн...т..., п...верх, к...рид...р, дв...рі, трол...йбус, трансп...рт, кв...ток, м...г...зин, гр...ші, м...л...к..., ов...чі, хл...б, сн...дан...к, в...ч...ря, відп...чин...к, екскурс...я, м...зей, к...ртин..., вист...вк..., в...ст...ва, б...бл...отека, п...др...чник, завд...н...я, сх...ма, кр...сл...ння, ол...вець, ц...рк...ль, л...н...йка.

Вправа 27. Читайте. Пишіть запитання.

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| ... – Мене звати Роман.    | ... – Ні, я українець.         |
| ... – Мені 19 років.       | ... – Так, я студент.          |
| ... – У ВНТУ.              | ... – На першому курсі.        |
| ... – Я приїхав з Одеси.   | ... – Там я вчився в школі.    |
| ... – Так, я вчився добре. | ... – Зараз я теж вчуся добре. |

- |     |                                |     |                               |
|-----|--------------------------------|-----|-------------------------------|
| ... | – Мої батьки живуть в Одесі.   | ... | – Вони працюють.              |
| ... | – Мій батько працює на заводі. | ... | – Мати працює в школі.        |
| ... | – Так, у мене є брат.          | ... | – Він вчиться в школі.        |
| ... | – Йому 12 років.               | ... | – Ні, сестри у мене немає.    |
| ... | – Я люблю футбол і музику.     | ... | – Так, я часто граю у футбол. |
| ... | – А музику я слухаю ввечері.   | ... | – У неділю я відпочиваю.      |

Вправа 28. Пишіть слова у множині.

Коло, око, рік, жук, елемент, ніч, квадрат, оса, місяць, трамвай, автомобіль, трикутник, лінія, зірка, радіо, море, квітка, папір, спортсмен, учень, олівець, дощ, градус, мороз, птах, жарт, аудиторія, стадіон.



Вправа 30. Пишіть речення.

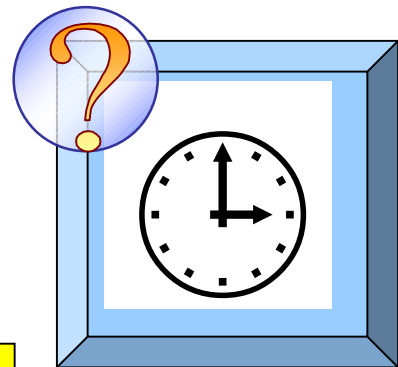
1. Я приїхав з (Полтава). 2. Суніл приїхав з (Індія). 3. Шафік приїхав з (Пакистан). 4. Студенти йдуть на (центральна площа). 5. Аднан та Анас полетіли в (Палестина). 6. Мерілін їде в (Малайзія). 7. Сестри поїхали в (Еквадор). 8. Вони приїдуть з (Еквадор) у серпні. 9. Ерік поїде в (Камерун) влітку. 10. Він приїде з (Камерун) восени. 11. Студенти їздили на екскурсію в (Одеса). 12. Вони приїхали з (Одеса) вчора. 13. Сьогодні ми ходили в (бібліотека). 14. З (бібліотека) ми повернулися о шостій годині. 15. Учора я був у (парк). 16. З (парк) я повернувся ввечері. 17. Валентин поїхав у (Росія). 18. З (Росія) він приїде у (липень). 19. Ірина прислала лист з (Париж). 20. Вона поїхала у (Франція) взимку.

Вправа 31. Диктант. Слухайте і пишіть.

Мої друзі – студенти. Вони приїхали з різних країн. Анас та Аднан приїхали з Палестини. Ерік та Гі приїхали з Камеруну. Іннань – китаєць. Він приїхав з Китаю. Мерілін приїхала з Малайзії. Ми – іноземці. Зараз ми вчимося на підготовчому відділенні Вінницького національного технічного університету. Ми вивчаємо українську мову, математику, фізику, інформатику. Ми хочемо бути студентами, а потім – інженерами.

## Урок 12 (дванадцять) Дванадцятий урок

- Коли ти приїхав?      – Я приїхав у неділю.  
 – Коли вона приїхала?    – Вона приїхала в січні.  
 – **Котра** зараз година?    – Зараз **восьма** година.  
 – **О котрій** годині починається урок?  
 – Урок починається **о восьмій** годині.  
 – **У кого** є зошит?        – **У мене** є зошит.

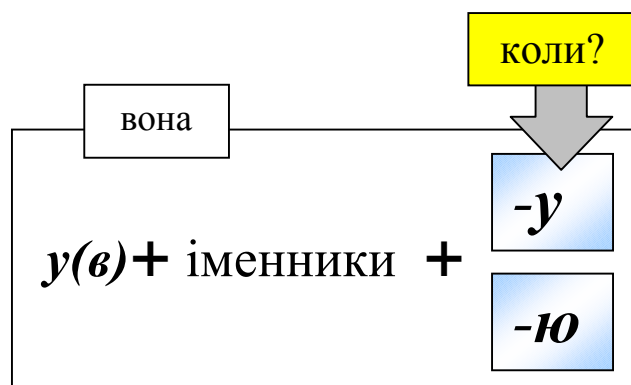


Читайте. Порівнюйте

коли?

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| – Коли ти приїхав?<br>– Коли вона приїхала?<br>– Коли ви приїхали?<br>– Коли вони приїхали?<br>– Коли приїхав Акрам?<br>– Коли приїхала Мерелін?<br>– Коли приїхали батьки?<br>– Коли ти приїхав в Україну?<br>– Коли вона приїхала у Вінницю?<br>– Коли вони приїхали в Україну? | – Я приїхав учора.<br>– Вона приїхала в суботу.<br>– Ми приїхали в неділю.<br>– Вони приїхали у вівторок.<br>– Акрам приїхав у жовтні.<br>– Мерелін приїхала у вересні.<br>– Батьки приїхали сьогодні вранці.<br>– Я приїхав в Україну в жовтні.<br>– Вона приїхала у Вінницю вчора.<br>– Вони приїхали в Україну в листопаді. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Я приїхав у вівторок  
 Він приїхав у суботу  
 Вона приїхала в неділю





**Коли ти приїхав в Україну?**

**Я приїхав в Україну в жовтні.**

Я приїхав у жовтні

Брат приїхав у листопаді

Ми приїхали в травні

Вона приїхала в лютому



**Запам'ятайте!**

січен  $\text{X}_{\text{ь}}$  + **i** → у січні

квітень  $\text{X}_{\text{ь}}$  + **i** → у квітні

листопад + **i** → у листопаді

**лютий** → у лютому

**коли?**

**у(в) + місяць  $\text{X}_{\text{ь}}$  + **-i****

**Вправа 1. Читайте текст.**

Я приїхав в Україну в жовтні... . Мої друзі приїхали в листопад... . Ми разом вчимося у Вінницькому національному технічному університеті на підготовчому відділенні. Ми вчимо українську мову. У грудні... ми почали вивчати фізику і математику. У січні... ми почали вивчати інформатику і хімію. Щодня ми йдемо в університет, де багато працюємо. У понеділок ми вчимо українську мову і математику. У вівторок у нас математика та інформатика. Фізику, хімію та російську мову ми вчимо у серед... та п'ятниц... . Але щодня у нас є українська мова. У субот... та неділ... ми відпочиваємо і ... вчимо українську мову.

Українські студенти відпочивають влітку. Канікули починаються у липні... і закінчуються у серпні... . Навчальний рік починається у вересні... . У грудні... закінчується перший семестр, а другий семестр починається у січні... . Студенти навчаються майже десять місяців.

**Вправа 2. Складіть діалоги.**

1. Зразок: Жовтень.

– Коли ти приїхав в Україну?

– Я приїхав у жовтні.

1. Січень. 2. Лютий. 3. Березень. 4. Квітень. 5. Травень. 6. Червень.  
7. Липень. 8. Серпень. 9. Вересень. 10. Листопад. 11. Грудень.

---

2. Зразок: Гуляти. Неділя.

– Коли ти гуляєш?

– Я гуляю у неділю.

---

1. Приїхати. Понеділок. 2. Перекладати текст. Середа. 3. Відпочивати. Субота. 4. Писати контрольну роботу. Вівторок. 5. Зустрічати сестру. Субота. 6. Приїхати у Вінницю. Четвер. 7. Слухати концерт. П'ятниця.

---

3. Зразок: Середа, 12.01. Я.

– Коли твій день народження, у середу?

– Так, мій день народження у середу,  
дванадцятого січня.

---

1. Субота, 5.03. Він. 2. Неділя, 10.07. Вона. 3. Вівторок, 20.04. Ерік. 4. П'ятниця, 19.09. Оксана. 5. Середа, 15.05. Іннань. 6. Четвер, 4.04. Мерілін. 7. Понеділок, 17.06. Шафік.

Вправа 3. Запитайте, коли день народження у ваших друзів?

У якому місяці? У який день?



Вправа 4. Пишіть відповіді на запитання.

- |                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| 1. Коли ти приїхав у Вінницю?     | неділя, 12.10    |
| 2. Коли приїхала Мерілін?         | вівторок, 26.09  |
| 3. Коли приїхав Анас?             | середа, 7.10     |
| 4. Коли день народження Еріка?    | понеділок, 28.04 |
| 5. Коли ти зустрічав брата?       | п'ятниця, 19.05  |
| 6. Коли ти їздив на екскурсію?    | середа, 18.05    |
| 7. Коли ви ходили на пляж?        | субота, 10.06    |
| 8. Коли іспит з математики?       | четвер, 21.06    |
| 9. Коли він їздив у Київ?         | неділя, 20.03    |
| 10. Коли Юсеф приїхав в Україну?  | п'ятниця, 7.11   |
| 11. Коли ви ходили в театр?       | субота, 18.01    |
| 12. Коли він проводжав брата?     | середа, 24.05    |
| 13. Коли Ерік ходив на пошту?     | вівторок, 16.04  |
| 14. Коли Аднан отримав лист?      | четвер, 7.03     |
| 15. Коли Ерік Жиль купив словник? | неділя, 10.12    |



Вправа 5. Читайте текст. Пишіть запитання.

## Погода

Погода в Україні дуже різна. Влітку – тепло, взимку – холодно... Найхолодніше в (січень). Тоді тут буває 15 – 20 градусів морозу. Іноді буває 30°. У (лютий) часто буває сильний вітер.

Весна в Україні починається в (березень). Температура повітря

становить 5–10 градусів тепла на початку місяця. У (квітень) вже майже тепло, але вночі ще буває холодно. Травень – останній місяць весни. У (травень) вже тепло (20–25°C), багато квітів.

А в наступному місяці – (червень), починається літо. У (червень) тепло, іноді жарко, часто йдуть теплі дощі. Температура повітря збільшується і в (липень) становить 27–30°C. Іноді буває дуже жарко – майже 33°C. У (липень) в Україні жарко і сухо. Правда, іноді йдуть дощі.

Останній місяць літа теж жаркий, але вже після 20 серпня стає холодніше. Особливо вночі. У (серпень) багато овочів і фруктів.

Наступний місяць – вересень. І, хоча це осінній місяць, ще тепло, майже як влітку. І лише останні дні вересня нагадують про осінь. Температура повітря становить 10–15°C. У (вересень) починається навчальний рік – школярі і студенти починають навчання.

У (жовтень) осінь перемагає літо. Вже холодно, часто йдуть дощі, листя на деревах стає жовтого кольору.

У (листопад) приходять перші морози, іноді йде сніг.

Останній місяць року – грудень. Це вже зимовий місяць. Зима починається у (грудень). Йде сніг, температура повітря –8°, –15°C. У (грудень) дуже короткий день і дуже довга ніч.

Вправа 6. Розкажіть про погоду у вашій країні.



**Запам'ятайте!**

Коли ти приїхав...?



Я приїхав у вересні.

Коли ти народився?



Я народився у вересні.



Читайте. Порівнюйте

**коли? = о котрій**

Зараз **восьма** година.

Урок починається **о восьмій** годині.

Зараз **друга** година дня.

Заняття закінчуються **о другій** годині.

Зараз **сімнадцята** година.

Концерт починається **о сімнадцятій** годині.

– Скажіть, будь ласка, **котра** зараз година? – Зараз третя година.

– Скажіть, будь ласка, **коли** починається урок?

– Урок починається о восьмій годині.

– Скажіть, будь ласка, **о котрій годині** починається урок?

– Урок починається о восьмій годині.

Вправа 7. Складіть діалоги.

Зразок: 8.00, урок.

- Скажіть, будь ласка, коли починається урок?
- Урок починається о восьмій годині.

1. 18.00, футбол. 2. 5.00, концерт. 3. 10.00, екскурсія. 4. 19.00, вистава.  
5. 9.00, заняття. 6. 14.00, фільм. 7. 12.00, іспит.

Вправа 8. Читайте. Пишіть. Запитуйте.

Я встаю о 7 годині. О (сьома) годині сорок п'ять хвилин я йду в університет. Урок починається о (восьма) годині п'ятнадцять хвилин. О (дев'ята) годині урок закінчується і починається перерва. На перерві ми відпочиваємо. Потім починається другий урок. О (дев'ята) годині сорок п'ять хвилин знову перерва. І так до другої години. Лише о (друга) годині закінчуються заняття і ми йдемо додому.

О (третя) годині тридцять хвилин я обідаю. Потім я відпочиваю: слухаю музику, читаю газети, дивлюся телевізор. О (шістнадцята) годині я йду гуляти. Моя прогулянка закінчується о (сімнадцята) годині тридцять хвилин. О (вісімнадцята) годині я починаю робити домашнє завдання. Потім вечєра і відпочинок. Мій робочий день закінчується о (двадцять третя) годині.



**Запам'ятайте!**

– Коли починається урок?

– Урок починається о восьмій годині.

– О **котрій** годині починається урок?

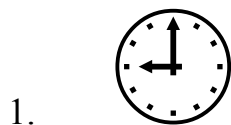
...о **восьмій** годині.



Вправа 9. Пишіть відповіді на запитання.

– Котра година?

– О котрій годині починається ... ?



Вправа 10. Запитайте ваших друзів, коли (о котрій годині) і що вони роблять: снідають, обідають, працюють, гуляють, пишуть домашнє завдання і т. ін.

Вправа 11. Читайте. Пишіть.

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| – Котра година?                            | 9.20  |
| – О котрій годині приїде брат?             | 18.00 |
| – О котрій годині починається другий урок? | 9.15  |
| – Коли закінчується п'ятий урок?           | 13.00 |
| – Коли ви снідаєте?                        | 7.30  |
| – О котрій годині ви вечеряєте?            | 20.00 |
| – Коли починається футбол?                 | 17.30 |
| – О котрій годині закінчиться вистава?     | 22.00 |
| – Коли починається екскурсія?              | 11.00 |
| – О котрій годині прибуває поїзд?          | 16.10 |



Читайте. Порівнюйте

- |                                               |                              |
|-----------------------------------------------|------------------------------|
| – Чий це зошит?                               | – Це мій зошит.              |
| – Чия це книга?                               | – Це моя книга.              |
| – Чиє це морозиво?                            | – Це моє морозиво.           |
| – <b>У мене є зошит, а в тебе?</b>            | – <b>У мене теж є зошит.</b> |
| – У неї є словник, а в нього?                 | – У нього теж є словник.     |
| – У нас є підручники, а у вас?                | – У нас теж є підручники.    |
| – Скажіть, будь ласка, <b>у кого є зошит?</b> | – <b>У мене є зошит.</b>     |
| – Скажіть, будь ласка, <b>у кого є ручка?</b> | – <b>У мене є ручка.</b>     |

– У кого є зошит?

– У мене є зошит.

|      |   |         |
|------|---|---------|
| я    | ⇒ | у мене  |
| ти   | ⇒ | у тебе  |
| він  | ⇒ | у нього |
| вона | ⇒ | у неї   |
| ми   | ⇒ | у нас   |
| ви   | ⇒ | у вас   |
| вони | ⇒ | у них   |

**У кого є +**

що?

словник  
ручка  
газета  
лінійка  
підручник  
олівець  
папір

Вправа 12. Складіть діалоги.

1. Зразок: Зошит.

- У тебе є зошит?
- Ні, немає.
- А в кого є?
- Я не знаю.

1. Циркуль. 2. Лінійка. 3. Свіжа газета. 4. Новий журнал. 5. Синя ручка. 6. Українсько-англійський словник. 7. Календар. 8. Комп'ютер. 9. Кольорові олівці. 10. Папір формату А 4. 11. Годинник. 11. Вірші Тараса Шевченка. 13. Дискета. 14. Компакт-диск. 15. Розклад уроків.

2. Зразок: Зошит.

- У тебе є зошит?
- Так, є. А в тебе?
- І в мене є.

1. Велосипед. 2. Комп'ютер. 3. Фотоапарат. 4. Магнітофон. 5. Калькулятор. 6. Друг. 7. Сестра. 8. Бабуся. 9. Дружина. 10. Діти.

Вправа 13. Пишіть.

Зразок: Зошит. Я.

Це мій зошит. У мене є зошит.

1. Пальто. 2. Шапка. 3. Шарф. 4. Український сувенір. 5. Фотоапарат. 6. Велосипед. 7. Калькулятор. 8. Підручник “Фізика”. 9. Цікава книга. 10. Фотоальбом “Київ”. 11. Путівник “Умань”. 12. Новий комп'ютер.



Вправи для контролю та самостійної роботи

Вправа 14. Читайте. Пишіть. Відповідайте.

|      |      |
|------|------|
| твій | твоя |
| твоє | твої |



1. Це ... брат? 2. Це ... сестра? 3. Де ... батько? 4. Де ... бабуся? 5. Хто ... дідусь? 6. Хто ... брати? 7. Де ... друзі? 8. ... друзі іноземці? 9. ... сестра приїхала з Лівану? 10. ... друзі ліванці? 11. Як ... ім'я? 12. ... місто Бейрут? 13. ... сестри студентки? 14. ... батько інженер? 15. Хто ... мати? 16. Це ... зошити? 17. Це ... книга? 18. Це ... місто?

Вправа 15. Читайте. Запитуйте.

|      |      |
|------|------|
| чий? | чия? |
| чиє? | чий? |

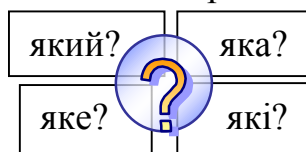


1. Це мій зошит. – ...? 7. Це їхній батько. – ...?  
2. Це твоя сумка. – ...? 8. Тут їхні друзі. – ...?  
3. Тут його стіл. – ...? 9. Це наш університет. – ...?

4. Ось наші книги. – ... ?  
 5. Це ваша аудиторія. – ... ?  
 6. Ось моє вікно. – ... ?

10. Це її кімната. – ... ?  
 11. Це моє морозиво. – ... ?  
 12. Це наші діти. – ... ?

#### Вправа 16. Пишіть речення.



1. Це мій нов... будинок. 2. Це гарн... місто. 3. Ці вулиці широк... 4. Ось його нов... шапка. 5. Це моя цікав... книга. 6. Тут наша велик... аудиторія. 7. Ось ваші гарн... картини. 8. Це наш відом... письменник. 9. Це його старш... сестра, а це його молодш... брат. 10. Це її мал... діти.

#### Вправа 17. Замість крапок пишіть антоніми.

Зразок: Це **новий** стіл, а це ... стіл.

Це **новий** стіл, а це **старий** стіл.

1. Тут **великий** будинок, а там ... будинок. 2. Це **високе** дерево, а це ... дерево. 3. Це **пряма** лінія, а це ... лінія. 4. Тут **тепла** вода, а тут ... вода. 5. Це **твердий** звук, а це ... звук. 6. Це **гаряча** кава, а це ... сік. 7. Це **широка** вулиця, а це ... вулиця. 8. Це **біла** сорочка, а це ... костюм. 9. Це мій молодший брат, а це моя ... сестра. 10. Це **солодкий** сік, а це ... вода.

#### Вправа 18. Читайте. Запитуйте.

1. Це мій зошит. 2. Ось моя ручка. 3. Це мої олівці. 4. Ось твій сік. 5. Це їхній будинок. 6. Це наша аудиторія. 7. Тут наші столи. Ось наш викладач. 8. Ось мої друзі, а це ... підручники. 9. Це студентка Мерілін, а це ... словник. 10. Це студент Ерік, а це ... фото. 11. Це студенти Анас і Аднан, а це ... земляки. 12. Це я, а це ... зошити.



#### Вправа 19. Пишіть запитання.

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| ... – Так, у мене є друг.        | ... – Ні, у неї нема брата.        |
| ... – У нього є словник.         | ... – Він читає книгу.             |
| ... – Мені двадцять років.       | ... – Ні, вона студентка.          |
| ... – Я не знаю у кого є журнал. | ... – Я не знаю, чий це зошит.     |
| ... – Зараз двадцять година.     | ... – Урок починається о 8 годині. |
| ... – Анас приїде ввечері.       | ... – Думаю, о 19 годині.          |
| ... – Він приїде завтра.         | ... – О 14 годині.                 |
| ... – В Україні холодно в січні. | ... – Юля приїде в суботу.         |
| ... – Вони приїхали в жовтні.    | ... – Він народився 15.03.         |
| ... – Це моя сестра.             | ... – Її звати Алла.               |
| ... – Ні, вона працює.           | ... – Вона працює у школі.         |
| ... – Так, вона вчителька.       | ... – Ні, вона викладає фізику.    |
| ... – Так, у неї є діти.         | ... – Вони вчаться в школі.        |

## Урок 13 (тринадцять) Тринадцятий урок

– Де лежить книга?

- |                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| – Де ти вчишся?    | – Я вчуся <b>в</b> університеті. |
| – Що ти вивчаєш?   | – Я вивчаю українську мову.      |
| – Де ти живеш?     | – Я живу у місті Києві.          |
| – Де ти був учора? | – Учора я був у бібліотеці.      |



Читайте. Порівнюйте

де?

Це кімната. Тут вікно, а там двері.  
Це аудиторія. Тут студенти, а там викладач.  
Це місто. Тут парк, а там вокзал.  
Парк **близько**, а вокзал **далеко**.

близько  $\neq$  далеко

Ось мої друзі. Тут Максим і Сергій.  
– А де Андрій? – Де Оксана?  
– Андрій **вдома**. – Вона теж **вдома**.

висіти

Це моя **кімната**. У **кімнаті** стоїть стіл.  
– Де стоїть стіл? – У **кімнаті**.

він висить    вони висять  
вона висить    воно висить

Ось стіл. Тут **лежать** книги і зошити.  
– Де лежать книги? – Книги лежать **на** столі.  
– Де лежать зошити? – Зошити лежать **у** столі.

Ось шафа. У шафі **висить** мій одяг.  
– Де висить одяг? – Одяг висить **у** шафі.



– Де лежить книга?

– Книга лежить на столі.

Вправа 1. Читайте діалоги.

1. – Скажи, будь ласка, це твій словник?  
– Ні, не мій.  
– А де твій?  
– Мій словник я **забув** вдома.

| лежати |        |         |        |
|--------|--------|---------|--------|
| я      | лежу   | ми      | лежимо |
| ти     | лежиш  | ви      | лежите |
| він    | лежить | вони    | лежать |
| вона   |        |         |        |
| лежи!  |        | лежіть! |        |

2. – Скажи, будь ласка, де твій брат?  
– Він вдома.  
– А коли він приїде?  
– Скоро.  
– Дякую.

3. – Скажи, будь ласка, де ти живеш?  
– Я живу в гуртожитку №3.  
– В **третьому** гуртожитку? А в **якій** кімнаті?  
– У п'ятсот **третій** кімнаті.  
– Дякую.

– Де ти живеш?

| UK       | EN                | FR              | AR         | CH     |
|----------|-------------------|-----------------|------------|--------|
| близько  | near, not too far | à proxymité     | بيرق لكشب  | 近      |
| висіти   | hang(on the wall) | pendre          | قل عي      | 悬挂 挂 吊 |
| гуляти   | to walk           | se promenez     | يشم تي     | 散步     |
| далеко   | far               | loin            | دي عب لكشب | 远      |
| забувати | to forget         | oublier         | يس ني      | 忘记     |
| звичайно | of course         | sertainement    | اعبط       | 当然     |
| лежати   | to lie down       | être couché     | يقولت سي   | 躺      |
| мабуть   | maybe             | probablement    | نكمم       | 大概     |
| нема     | nothing           | il n'y a pas    | دجوي ال    | 没有     |
| спати    | to sleep          | dormir          | ماني       | 睡觉     |
| стояти   | to stand up       | ce tenir debout | فقي        | 站      |
| скоро    | around the corner | bientôt         | ابيرق      | 很快 不久  |

4. – Скажіть, будь ласка, де аптека?  
– Вона там, трохи далі.  
– Далеко?  
– Ні, близько.  
– Спасибі.

| стояти |        |             |
|--------|--------|-------------|
| я      | стою   | ми стоїмо   |
| ти     | стоїш  | ви стоїте   |
| він    | стоїть | вони стоять |
| вона   |        |             |
| стій!  |        | стійте!     |

5. – Скажи, будь ласка, де твоя кімната?  
– Моя кімната **на шостому** поверсі.  
– У **твій** кімнаті є шафа?  
– **Звичайно**, є.  
– А стіл?  
– І стіл є, і стільці є.  
– Дякую.

є ≠ нема

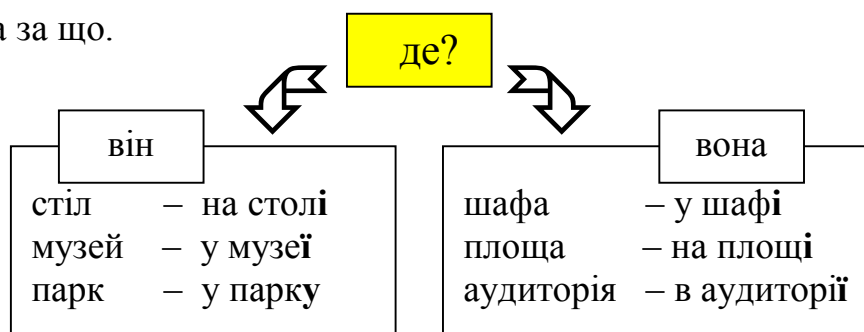
6. – Вибач, ти не знаєш, де мої зошити?  
 – Ось вони, лежать на столі.  
 – Дякую.  
 – **Нема** за що.

| спати |       |        |        |
|-------|-------|--------|--------|
| я     | сплю  | ми     | спимо  |
| ти    | спиш  | ви     | спите  |
| він   | спить | вони   | сплять |
| вона  |       |        |        |
| спи!  |       | спіть! |        |

7. – Скажіть, будь ласка, де декан?  
 – Він у **двісті першій** кімнаті.  
 – Спасибі.
8. – Ахмеде, ти не знаєш, де Максим?  
 – Знаю. Зараз він у гуртожитку.  
 – Що він там робить?  
 – Мабуть, **спить**.  
 – Дякую.

| гуляти |        |          |         |
|--------|--------|----------|---------|
| я      | гуляю  | ми       | гуляємо |
| ти     | гуляєш | ви       | гуляєте |
| він    | гуляє  | вони     | гуляють |
| вона   |        |          |         |
| гуляй! |        | гуляйте! |         |

9. – Ти любиш **гуляти**?  
 – Так. Я люблю гуляти.  
 – А де ти любиш гуляти?  
 – Звичайно, у парку.
10. – Вибач, це твоя сумка?  
 – Так, моя.  
 – А де моя?  
 – Ось вона. На стільці.  
 – Спасибі.  
 – Нема за що.



## Вправа 2. Пишіть.

Зразок: Зошит лежить ... (стіл).  
 Зошит лежить **на столі**.

1. Шафа стоїть ... (кімната). 2. Одяг висить ... (шафа). 3. Пам'ятник стоїть... (площа). 4. Картина висить ... (стіна). 5. Ваза стоїть ... (стіл). 6. Квіти стоять ... (ваза). 7. Батько працює ...(завод). 8. Арфан обідає ... (їдальня). 9. Максим спить ... (диван). 10. Вона живе ... (місто). 11. Сестра працює ... (музей). 12. Ми гуляємо ... (парк). 13. Вони живуть ... (гуртожиток). 14. Словник лежить ... (стіл). 15. Олівець лежить ... (словник).



### Вправа 3. Відповідайте на запитання.

1. Де лежить словник?
2. Де стоїть комп'ютер?
3. Де ти забув зошит?
4. Де ти спиш?
5. Де стоять квіти?
6. Де ви гуляєте?
7. Де висить карта?
8. Де працюють студенти?
9. Де вчиться брат?
10. Де ти купив одяг?

шафа

стіл

кімната

диван

ваза

парк

стіна

аудиторія

університет

магазин

забувати

|      |          |      |           |
|------|----------|------|-----------|
| я    | забуваю  | ми   | забуваємо |
| ти   | забуваєш | ви   | забуваєте |
| він  | забуває  | вони | забувають |
| вона |          |      |           |

(не) забувай! (не) забувайте!

### Вправа 4. Читайте . Пишіть.

1. Ми вчимося в (університет). 2. Ось наша аудиторія. 3. В (аудиторія) є столи і стільці. 4. Ось мій стіл. 5. На (стіл) лежать зошити, підручник, словник і ручка. 6. Ось стіна. 7. На (стіна) висять таблиці і карта. 8. А це дошка. 9. На дошці ми пишемо. 10. **Праворуч** висить карта. 11. На (карта) моя країна. 12. **Ліворуч** висить **календар**. 13. Тут дні і місяці. 14. Сьогодні п'ятниця.

| UK       | EN       | FR         | AR                | CH      |
|----------|----------|------------|-------------------|---------|
| календар | calendar | calendrier | م ي و ق ت         | 日历      |
| ліворуч  | left     | à gauche   | ن ي م ي ل ا ة ه ج | 在左边，向左方 |
| праворуч | right    | à droite   | ر ا س ي ل ا ة ه ج | 在右边，向右方 |



### Вправа 5. Читайте текст.

Ось мій дім. Я живу в квартирі №17. Ось моя квартира. Тут є вітальня, кухня, ванна. У вітальні є диван, крісло, стіл, телевізор. Тут лежить килим. На стіні висять гарні картини. А це кухня. Тут є стіл, стільці, шафа. У шафі лежить різний посуд: тарілки, каструлі, склянки, сковорода, ножі, ложки, виделки. На столі лежить хліб і сіль. На кухні є газ і гаряча вода. А там спальня. У спальні стоїть велике ліжко, шафа і магнітофон. На стіні висить годинник. Ліворуч висить календар. У спальні завжди тепло. Це моя квартира.

### Вправа 6. Пишіть запитання до тексту вправи 20. Розкажіть про свою квартиру (кімнату), про свій дім.



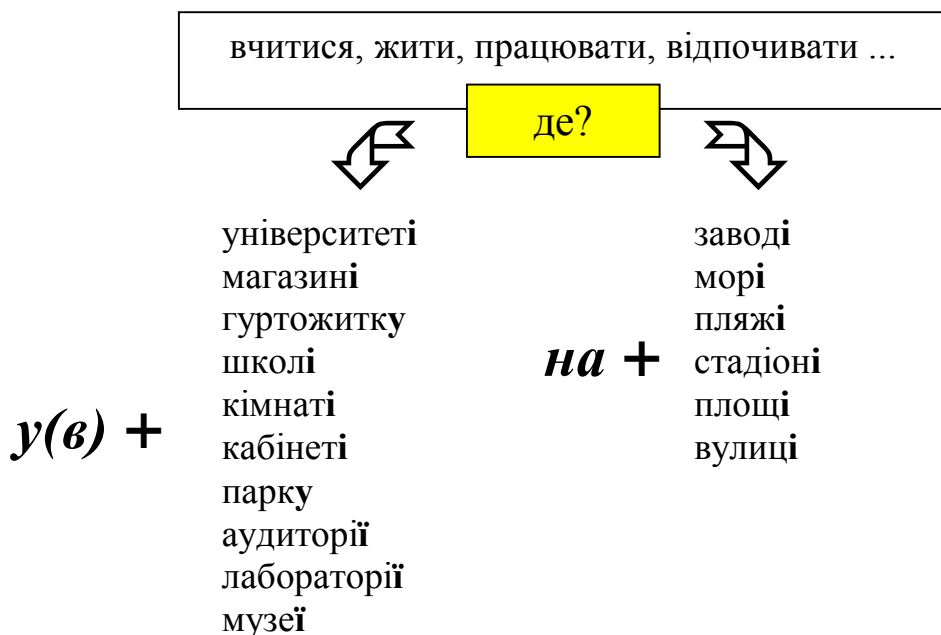
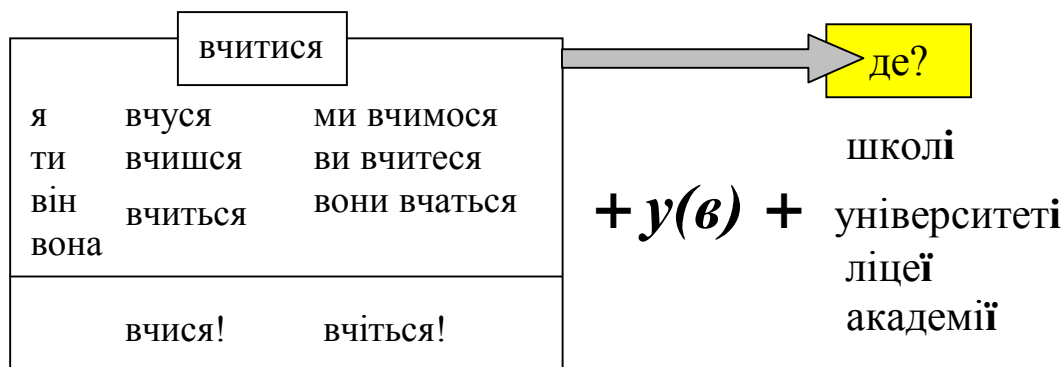
## Читайте. Порівнюйте

|                             |                       |                                 |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| Це мій <b>університет</b> . | Я вчуся тут.          | Я вчуся <b>в</b> університеті.  |
| Це <b>школа</b> .           | Він вчиться тут.      | Він вчиться <b>в</b> школі.     |
| Це <b>аудиторія</b> .       | Ми вчимося тут.       | Ми вчимося <b>в</b> аудиторії.  |
| Це <b>клас</b> .            | Учні вчаться тут.     | Вони вчаться <b>в</b> класі.    |
| Це <b>коледж</b> .          | Вона вчиться тут.     | Вона вчиться <b>в</b> коледжі.  |
| Це <b>ліцей</b> .           | Брат вчиться тут.     | Він вчиться <b>в</b> ліцеї.     |
| Це <b>академія</b> .        | Студенти вчаться тут. | Вони вчаться <b>в</b> академії. |

– Де ти вчишся?

– Я вчуся в університеті.

|                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| – Де ти вчишся?        | – Я вчуся в університеті.           |
| – Де вчиться Олена?    | – Олена вчиться в школі.            |
| – Де працює брат?      | – Брат працює <b>на заводі</b> .    |
| – Де працює Ірина?     | – Ірина працює в магазині.          |
| – Де відпочиває дочка? | – Дочка відпочиває <b>на морі</b> . |
| – Де гуляють друзі.    | – Друзі гуляють в парку.            |
| – Де вони живуть?      | – Вони живуть у гуртожитку.         |



Вправа 7. Складіть діалоги.

Зразок: Вчитися. Ти. Друг. Школа.

- Де ти вчишся?
- Я вчуся в школі.
- А твій друг?
- Він теж вчиться в школі.

1. Вчитися. Вона. Сестра. Університет. 2. Відпочивати. Він. Брат. Море. 3. Працювати. Вони. Діти. Завод. 4. Жити. Ви. Дідусь і бабуся. Полтава. 5. Вчитися. Олег. Брат. Ліцей. 6. Відпочивати. Людмила. Подруга. Пляж. 7. Гуляти. Ерік. Земляки. Парк. 8. Відпочивати. Люк. Друзі. Стадіон. 9. Працювати. Ольга. Подруга. Банк. 10. Гуляти. Учні. Вчителька. Площа.



Вправа 8. Пишіть.

Зразок: Снідати. Буфет.

- Де ти снідаєш?
- Я снідаю у буфеті.

1. Обідати. Їдальня. 2. Вечеряти. Кафе. 3. Снідати. Вдома. 4. Обідати. Ресторан. 5. Вечеряти. Ресторан.



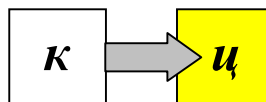
Вправа 9. Читайте. Пишіть запитання.

де?

Я вчуся в університеті, а раніше я вчився в школі. 2. Марина працює в бібліотеці, а раніше вона працювала в книгарні. 3. Ольга та Юля відпочивають на морі, а раніше вони відпочивали на річці. 4. Олег та Марина живуть у Вінниці, а раніше вони жили в Києві. 5. Ірина працює в аптеці, а раніше вона працювала в лікарні. 6. Це рука, а в руці книга. 7. Це мій підручник. У моєму підручнику є схеми. 8. Батько працює на заводі, а мати працює на фабриці. 9. Це зошит. У зошиті я пишу вправи. 10. Я снідаю у буфеті, а раніше я снідав вдома. 11. Вони вечеряють в ресторані, а раніше вони вечеряли в кафе. 12. Сьогодні вони гуляють на площі, а вчора вони гуляли на вулиці.



Запам'ятайте!



|            |   |              |
|------------|---|--------------|
| аптека     | → | в аптеці     |
| бібліотека | → | в бібліотеці |
| рука       | → | в руці       |
| фабрика    | → | на фабриці   |



## Читайте. Порівнюйте

Я **вчуся** в технічному університеті.

Він **вчиться** в школі.

Ми **вчимося** в університеті.

Вони **вчаться** в академії.

Я **вивчаю** українську мову.

Він **вивчає фізику**.

Ми **вивчаємо** математику.

Вони **вивчають** хімію.

– Що ти вивчаєш?

- Що він вчить?
- Що вона вчить?
- Що вони вчать?
- Що ти вчиш?
- Що вчить Халед?
- Що вчить Лариса?

– Я вивчаю українську мову.

- Він вчить математику.
- Вона вчить інформатику.
- Вони вчать фізику.
- Я вчу історію.
- Він вчить хімію.
- Вона вчить літературу.

Вправа 10. Складіть діалоги.

Зразок: Вчити. Фізика. Хімія.

- Що ти вчиш, фізику?
- Ні, я вчу хімію.

1. Вчити. Мова, література. 2. Читати. Журнал, газета. 3. Писати. Лист, вправа. 4. Слухати. Радіо, магнітофон. 5. Вчити. Інформатика, математика. 6. Купувати. Молоко, морозиво. 7. Їсти. Борщ, суп. 8. Пити. Вода, сік. 9. Перекладати. Слова, текст. 10. Вчити. Українська мова, англійська мова. 11. Читати. Оповідання, вірші. 12. Купувати. Підручник, словник.



читати, писати, вчити, купувати, слухати, їсти, пити...

що?

він

підручник  
журнал  
словник  
сік

вона

+

- у

книгу  
газету  
шапку  
каву



Порівняйте!



Вправа 11. Читайте, порівнюйте.

вчити = вивчати

- |                                            |                                                          |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Я <b>вчу</b> українську <b>мову</b> .   | Я <b>вчу</b> українську <b>мову</b> в університеті.      |
| 2. Я <b>вивчаю</b> <b>фізику</b> .         | Я <b>вивчаю</b> <b>фізику</b> в інституті.               |
| 3. Вона <b>вчить</b> <b>математику</b> .   | Вона <b>вчить</b> <b>математику</b> в школі.             |
| 4. Ми <b>вчимо</b> <b>інформатику</b> .    | Ми <b>вчимо</b> <b>інформатику</b> в аудиторії № 105.    |
| 5. Вони <b>вивчають</b> <b>історію</b> .   | Вони <b>вивчають</b> <b>історію</b> у кімнаті № 303.     |
| 6. Ви <b>вчите</b> російську <b>мову</b> ? | – Ви <b>вчите</b> російську <b>мову</b> в кімнаті № 303? |

\* \* \*

- |                                                    |                                                    |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1. Я <b>вчуся</b> в школі.                         | Я <b>вчуся</b> в кімнаті № 10.                     |
| 2. Я <b>вчу</b> <b>фізику</b> в школі.             | Я <b>вчу</b> <b>фізику</b> в кімнаті № 10.         |
| 3. Він <b>вчиться</b> в університеті.              | Він <b>вчиться</b> в аудиторії № 202.              |
| 4. Він <b>вчить</b> <b>історію</b> в університеті? | Він <b>вчить</b> <b>історію</b> в аудиторії № 202. |

\* \* \*

1. Я **вчуся** в університеті, де я **вчу** українську **мову**.
2. Вона **вчиться** в школі, де вона **вчить** **фізику**.
3. Ми **вчимося** в ліцеї, де ми **вчимо** **математику**.
4. Вони **вчаться** в коледжі, де вони **вчать** **інформатику**.



Читайте. Порівнюйте

|                   |                              |                                      |
|-------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Це місто Вінниця. | Я живу у Вінниці.            | Я <b>добре знаю</b> <b>Вінницю</b> . |
| Це Одеса.         | Тут <b>вчиться</b> мій друг. | Я <b>добре знаю</b> Одесу.           |
| Це Київ.          | Я їду в Київ.                | Я <b>добре знаю</b> місто Київ.      |
| Це Україна.       | Це моя країна.               | Я <b>добре знаю</b> Україну.         |

\* \* \*

|                  |                                          |
|------------------|------------------------------------------|
| Це студент.      | Я <b>добре знаю</b> цього студента.      |
| Це студентка.    | Ми <b>добре знаємо</b> цю студентку.     |
| Це наш викладач. | Ми <b>добре знаємо</b> нашого викладача. |
| Це дівчина.      | Юсеф <b>добре знає</b> цю дівчину.       |



Я добре знаю місто Вінницю

знати

|       |       |         |        |
|-------|-------|---------|--------|
| я     | знаю  | ми      | знаємо |
| ти    | знаєш | ви      | знаєте |
| він   | знає  |         |        |
|       | вона  |         |        |
| знай! |       | знайте! |        |



що?

місто  
парк  
країну  
вулицю

знати



кого?

студента  
студентку  
друга  
дівчину

### Вправа 12. Пишіть.

1. Аднан – палестинець. Він добре знає свою (країна Палестина).
2. Мерілін приїхала з (Малайзія). Вона добре знає (Малайзія).
3. Марія приїхала з (Росія). Вона добре знає (Росія).
4. Іннань приїхав з (Китай). Він добре знає (Китай).
5. Це моя вулиця. Я добре знаю мою (вулиця).
6. Це наша аудиторія. Ми добре знаємо нашу (аудиторія).
7. Ось центральна площа. Вони добре знають центральну (площа).
8. Шафік приїхав з (Пакистан). Він добре знає (Пакистан).
9. Це місто Вінниця. Ми добре знаємо (Вінниця).
10. Ось кафе. Студенти добре знають це (кафе).
11. Це наш декан. Ми добре знаємо нашого (декан).
12. Ось студент Шафік. Я добре знаю (студент Шафік).
13. Це їхня вчителька. Вони добре знають свою (вчителька).
14. Це моя бабуся. Я добре знаю мою (бабуся).

### Вправа 13. Складіть діалоги.

Зразок: Студент.

– Ти знаєш цього студента?

– Так, я добре знаю цього студента.

1. Професор.
2. Декан.
3. Лікар.
4. Водій.
5. Дідусь.
6. Викладач.
7. Студентка.
8. Школярка.
9. Учителька.
10. Жінка.
11. Журналістка.
12. Медсестра.



Читайте. Порівняйте.

- Що ти робиш? – Я читаю.
- Що ти читаєш? – Я читаю журнал.
- Що він робить? – Він читає.
- Що він читає? – Він читає газету.
- Що вона робить? – Вона пише.
- Що вона пише? – Вона пише слова.
- Що ви робите? – Ми читаємо.
- Що ви читаєте? – Ми читаємо вірші.
- Що вони роблять? – Вони пишуть.
- Що вони пишуть? – Вони пишуть текст.



читати

|      |        |      |         |
|------|--------|------|---------|
| я    | читаю  | ми   | читаємо |
| ти   | читаєш | ви   | читаєте |
| він  | читає  | вони | читають |
| вона |        |      |         |

читай!

читайте!

читати, писати

що?

вона

газету  
книгу  
статтю

- у

- ю

#### Вправа 14. Пишіть.

1. Це книга.
2. Це його газета.
3. Це стаття.
4. Це важка вправа.
5. Ось задача.
6. Це оповідання.
7. Ось вірш.
8. Це новий журнал.
9. Це мій словник.
10. Це казка.

- Я читаю мою (книга).  
Він читає свою (газета).  
Журналіст пише (стаття).  
Студенти пишуть важку (вправа).  
Ми розв'язуємо (задача).  
Вона читає (оповідання).  
Поет пише (вірш).  
Брат купив новий (журнал).  
Я читаю свій (словник).  
Діти читають (казка).



#### Вправа 15. Пишіть запитання.

– Що ти читаєш?

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

– Я читаю книгу.

- Він читає казку.  
– Вона пише статтю.  
– Ми слухаємо радіо.  
– Вони читають газети.  
– Студент пише завдання.  
– Читач читає оповідання.  
– Студентка перекладає слова.  
– Викладач читає вірші.

#### Вправа 16. Пишіть.

Зразок: Я. Книга.

– Чия це книга.

– Це моя книга. Я читаю мою книгу.

1. Він газета. 2. Вона. Журнал. 3. Ми. Підручник. 4. Я. Стаття.  
5. Ти. Задача. 6. Ви. Вірші. 7. Я. Словник.



Читайте. Порівнюйте

де?

Це місто Київ.  
Моя країна Камерун.  
Це Україна.  
Арфан палестинець.  
Це місто Вінниця.  
Це місто Одеса.  
Це Росія.

Він живе в Києві.  
Я живу в Камеруні.  
Максим живе в Україні.  
Він живе в Палестині.  
Ми живемо у Вінниці.  
Мої друзі живуть в Одесі.  
Ти живеш у Росії?



жити

|      |       |      |        |
|------|-------|------|--------|
| я    | живу  | ми   | живемо |
| ти   | живеш | ви   | живете |
| він  | живе  | вони | живуть |
| вона |       |      |        |

живи!

живіть!

де?

+

-і

+ у(в)

Києві

Харкові

Парижі

Полтаві

Львові



Вправа 17. Пишіть відповіді на запитання.

1. Де ти живеш?
2. Де живе твій друг?
3. Де вчиться твоя сестра?
4. Де живе брат Еріка?
5. Де народився Шафік?
6. Де живуть твої друзі?
7. Де живе сім'я Мерілін?
8. Де ви живете тепер?
9. Де вони відпочивали влітку?
10. Де працює твій брат?
11. Де вчиться його сестра?
12. Де живе їхня бабуся?
13. Де живуть її батьки?
14. Де ти любиш відпочивати?
15. Де живе Олена?

Я живу у Києві.  
Вінниця  
Житомир  
Камерун  
Пакистан  
Еквадор  
Малайзія  
Україна  
Львів  
Ліван  
Київ  
Париж  
Лондон  
Одеса  
Росія



Вправа 18. Читайте текст.

Я студент. Мене звати Жислен. Раніше я жив у (Камерун), а зараз я живу в (Україна). В (Україна) я приїхав у (жовтень). Зараз я вчуся на підготовчому відділенні. Мої батьки, брати і сестри живуть в (Камерун), а мій старший брат живе в (Париж). Він вчиться у (Франція), а я вчуся у

(Вінниця). Я вивчаю українську мову і вже добре говорю по-українськи. Мені подобається жити в (Україна). У (січень, лютий та березень), коли холодно, ми багато працюємо: вивчаємо українську мову, математику, фізику... А в (квітень та травень) ми часто ходимо на екскурсію. У (середа) ми їздили на екскурсію в місто Умань. У (субота) мої друзі їдуть в Київ. У (Київ) живуть їхні батьки. У (неділя) я поїду в (Одеса). В (Одеса) вчиться мій земляк.

Моє навчання на підготовчому відділенні закінчується в (червень). У (червень) я буду складати іспити. А в (липень) я поїду додому на канікули. У (Камерун) я буду відпочивати і в (серпень) повернуся в (Україна), у (Вінниця).



### Читайте

де?

Це гуртожиток.  
 Це мій будинок.  
 Ось будинок № 5.  
 Це квартира № 10.  
 Ось наша аудиторія.  
 Це велика кімната.  
 Це університет.  
 Ось парк.  
 Це місто Вінниця.  
 Там село.  
 Це магазин.

Я живу в гуртожитку.  
 Я живу в моєму будинку.  
 Вона живе в будинку № 5.  
 Вони живуть у квартирі № 10.  
 Ми працюємо в нашій аудиторії.  
 Ми живемо у великій кімнаті.  
 Студенти вчаться в університеті.  
 Ми гуляємо у парку.  
 Він живе у місті Вінниці.  
 Дідусь і бабуся живуть у селі.  
 Вона працює в магазині.



### Запам'ятайте!

де?

+

-у

парк



у парку

будинок



у будинку

гуртожиток



у гуртожитку



### Вправа 19. Пишіть речення.

1. Я живу в (Україна), а мої батьки живуть в (Камерун). 2. Я працюю в (університет), а моя дружина працює в (ресторан). 3. Жислен живе в (гуртожиток), а Ерік живе в (будинок № 7). 4. Мерілін живе у (Вінниця), а її сестра живе в (Малайзія). 5. У (п'ятниця) ми працюємо в (університет), а в (неділя) відпочиваємо у (парк). 6. Батьки працюють у (село), а діти вчаться у (місто). 7. Я живу у (будинок) № 10, а вона живе у (будинок) № 12. 8. Вони вчаться в (аудиторія) № 305, а ми вчимося в (аудиторія) № 303. 9. Декан працює в (кабінет) № 210, а директор працює в (кабінет) № 220. 10. У (гуртожиток) № 3 живуть іноземні студенти, а в (гуртожиток) № 4 живуть українські студенти.



Вправа 20. Пишіть запитання.

– Де ти живеш?

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

- Я живу в Києві.
- Вона живе в Одесі.
- Ми живемо в Україні.
- Вони працюють в ресторані.
- Він відпочиває в парку.
- Студенти живуть в гуртожитку.
- Іннань вчиться в університеті.
- Мерілін народилася в Малайзії.
- Його день народження в квітні.
- Батьки живуть у селі.
- Сестра живе в місті Гайсині.
- Друзі живуть у будинку № 7.
- Ми вчимося в університеті.
- Вони вчаться в школі.
- Вона любить гуляти в парку.
- Він любить відпочивати у Львові.



Вправа 21. Пишіть.

1. Я (вивчати) українську мову. 2. Вона (вивчати) фізику і математику. 3. Ми (вчити) інформатику. 4. Ти (вчитися) в університеті? 5. Вони (вчитися) в школі? 6. Брат (жити) в Полтаві. 7. Друзі (жити) в Харкові. 8. Я живу у (Вінниці) 20 років. 9. Вона (жити) в Донецьку 10 років. 10. Іван Петрович (працювати) в магазині. 11. Я (працювати) в університеті, а вона (працювати) в школі. 12. Вони (працювати) в лабораторії. 13. Студенти (працювати) у великій аудиторії. 14. Я (відпочивати) у Криму. 15. Мій брат (відпочивати) в Італії. 16. Його сестра (відпочивати) на морі. 17. Вони (відпочивати) в Одесі.

Вправа 22. Розкажіть, де живуть, працюють, вчаться ваші батьки, брати, сестри, друзі.



Читайте

де?

- Де ти був учора?
- Де був Імад?
- Де був Франсуа?
- Де була Мерілін?
- Де ви були в суботу?
- Де був цей студент?
- Де була ця студентка?
- Де були ваші друзі?

- Учора **я був** у парку.
- **Імад був** у Сирії.
- **Франсуа був** у Камеруні.
- **Вона була** в Малайзії.
- **Ми були** в бібліотеці.
- **Він був** в аптеці.
- **Вона була** в театрі.
- Наші **друзі були** на стадіоні.



– Де ти був учора?

– Учора я був в університеті.

Вправа 23. Складіть діалоги.

Зразок: Ерік. Камерун.

— Звідки приїхав Ерік?

– Він приїхав з Камеруну.

1. Олег. Росія. 2. Шафік. Пакистан. 3. Аднан. Палестина. 4. Мерілін. Малайзія. 5. Світлана. Одеса. 6. Сінді. Еквадор. 7. Юсеф. Сирія. 8. Ахмед. Ліван. 9. Іннань. Китай. 10. Анас. Йорданія.

Вправа 24. Пишіть.

1. Зразок: Анас. Палестина.

— Де був Анас?

– Він був у Палестині.

1. Оксана. Київ. 2. Ерік. Україна. 3. Франсуа. Франція. 4. Максим. Росія. 5. Халед. Палестина. 6. Людмила. Варшава. 7. Шафік. Пакистан. 8. Юрій. Одеса. 9. Микола. Іспанія. 10. Андреа. Еквадор. 11. Люк. Камерун. 12. Набіль. Ліван.

## 2. Зразок: Мій брат. Музей.

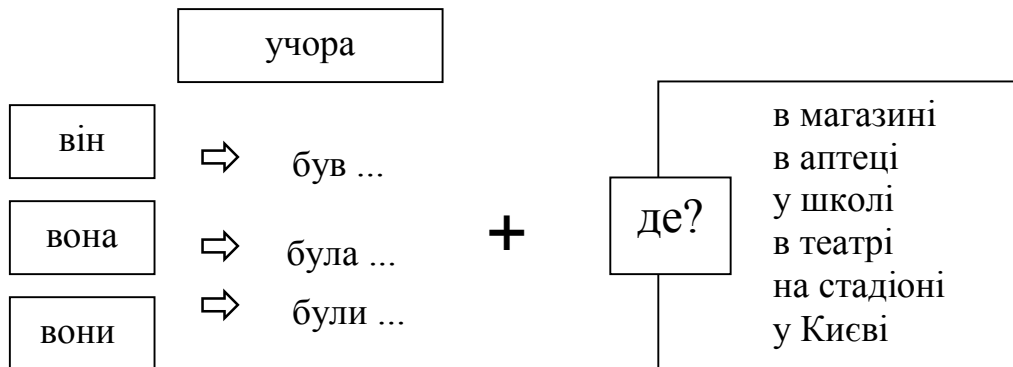
— Де був твій брат вчора?

– Мій брат був у музеї.

1. Її сестра. Бібліотека. 2. Його друг. Аптека. 3. Наші студенти. Київ.  
4. Твої батьки. Одеса. 5. Моя сестра. Харків. 6. Їхні брати. Франція. 7. Наш  
викладач. Театр. 8. Їхня вчителька. Стадіон.

Вправа 25. Пишіть.

1. Учора я був у (театр), а позавчора на (стадіон). 2. Вранці Халед був у (бібліотека), а ввечері у (музей). 3. Влітку Мерілін була в (Малайзія), а взимку в (Україна). 4. У (жовтень) ми були в (Умань), а в (листопад) в (Одеса). 5. Учора студенти були у (парк), а сьогодні в (ліс). 6. Влітку ми відпочивали на (море), а восени в (санаторій). 7. Спочатку Ольга була на (концерт), а потім на (виставка). 8. Раніше батько працював на (завод), а потім у (банк). 9. Наш професор раніше працював у (Київ), а зараз працює у (Вінниця). 10 Учора студенти були в (Полтава).



Вправа 26. Пишіть.

Зразок: Це українець.

Він приїхав з України.

1. Це камерунець. 2. Ось пакистанець. 3. Це палестинець. 4. Вона росіянка. 5. Тут китаєць. 6. Це екваторець. 7. Вона італійка. 8. Він ліванець. 9. Орфан – сирієць. 10. Це йорданець. 11. Тут француз. 12. Це африканець.

Вправа 27. Складіть діалоги.

Зразок: Я. Ліван.

– Ти був у Лівані?

– Так, я приїхав з Лівану.

1. Він. Еквадор. 2. Вона. Малайзія. 3. Вони. Палестина. 4. Ми. Росія. 5. Я. Камерун. 6. Ахмед. Судан. 7. Ібрагім. Сирія. 8. Юсеф. Палестина. 9. Іннань. Китай. 10. Анас. Йорданія.

Вправа 28. Пишіть.

1. Я був у (магазин). 2. Я прийшов з (магазин). 3. Вона була в (аптека). 4. Вона повернулася з (аптека). 5. Ми були у (Полтава). 6. Ми приїхали з (Полтава). 7. Студенти були в (Камерун). 8. Студенти приїхали з (Камерун). 9. Викладач був у (Вінниця). 10. Викладач приїхав з (Вінниця).



**Запам'ятайте!**

|         |          |         |          |
|---------|----------|---------|----------|
| був     | де?      | приїхав | звідки?  |
|         | місті    |         | міста    |
| у (в) + | магазині | з +     | магазину |
|         | Одесі    |         | Одеси    |
|         | Росії    |         | Росії    |

Вправа 29. Читайте текст. Пишіть запитання.

Мене звати Арфан. Я приїхав із Сирії. Я вчуся у Вінницькому національному технічному університеті. Мені 20 років. Мої батьки живуть в Сирії, а я живу в місті Вінниці. Мої друзі теж вчаться в цьому університеті. Вони живуть в гуртожитку № 3. Знайомтесь: це студент Іннань. Він приїхав з Китаю. Він вчиться на підготовчому відділенні. Він

вивчає українську мову, фізику і математику. Учора ми разом були в театрі. Там ми бачили цікаву виставу. А це студент Ерік. Він приїхав з Камеруну. Ерік теж живе в гуртожитку № 3. Він добре вчиться. Він вже добре говорить по-українськи. Ерік вчить інформатику, хімію, історію і креслення. Усі ми вчимося на підготовчому відділенні. Ми багато працюємо: читаємо, пишемо, перекладаємо. У суботу та неділю ми відпочиваємо. Іноді ми гуляємо у парку. Але завжди ми вчимо українську мову.



– Де ти був?

– Я був у Камеруні.

– Звідки ти приїхав?

– Я приїхав з

– Я приїхав з

Вправа 30. Розгляньте малюнок та скажіть, що і де лежить (стоїть).



Стіл стоїть у кімнаті.

...

...

...

...

## Урок 14 (чотирнадцять) Чотирнадцятий урок



- Що ти робиш? – Я пишу вправи.
- Що це таке? – Це новий прилад.
- Це малий завод, а це великий завод.
- Скажіть, будь ласка, хто це співає?
- Молоді артисти.



Читайте. Порівнюйте

Ось мій дім. Тут **б**атько, а там **д**ядько.  
 Це **д**ідусь і **б**абуся. Це наша **р**одина.  
 Це **б**удинок. Тут **д**вері. Це **в**ихід. А там **в**ікно.  
 Це **к**імната. Тут **л**ампа, а там **ш**а**ф**а.  
 Тут **о**дяг, а там **в**зут**т**я.  
 Ось **к**ух**н**я. Тут **с**ніданок. Це **в**італь**н**я, а це ван**н**а.  
 Це **м**істо. Тут **м**узей, а там **м**іст.



Вправа 1. Слухайте, повторюйте. Читайте. Пишіть.

1.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [б] | [б <sup>в</sup> ] |
| ... | ...               |

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [п] | [п <sup>в</sup> ] |
| ... | ...               |

Автомобіль, аспірант, бібліотека, білий, батон, бар'єр, буква, блокнот, група, кабінет, ковбаса, купувати, лабораторія, любов, обід, об'єм, опір, папір, парта, перерва, підручник, піджак, пілот, піраміда, порт, посуд, п'ять, п'ятниця, робота, робітник, собор, субота, яблуко.

2.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [в] | [в <sup>в</sup> ] |
| ... | ...               |

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [ф] | [ф <sup>в</sup> ] |
| ... | ...               |

Автор, буфет, вазон, вікно, вісім, вітер, вихід, вівторок, водій, вулиця, виделка, вітальня, вірш, вузький, валіза, відомий, вечеря, довгий, жовтий, кафе, квіти, квадрат, кривий, магнітофон, мова, новий, олівець, овочі, повторення, свій, сувенір, фізика, фонтан, формула, фото, футбол, цікавий.

3.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [д] | [д <sup>б</sup> ] |
| ... | ...               |

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [т] | [т <sup>б</sup> ] |
| ... | ...               |

Артист, автобус, батько, вітер, взуття, дата, давати, дах, диван, дім, діод, декан, діаметр, день, дідусь, дядько, добрий, дерево, довгий, дошка, дружина, дієта, дякую, дівчина, дощ, директор, джаз, дзвоник, дзеркало, будинок, відповідати, жовтень, катод, каструля, квартира, крейда, майдан, математика, мотор, неділя, понеділок, потім, радіо, радіус, старий, статор, стіна, стіл, стілець, столиця, шедевр.

4.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [м] | [м <sup>б</sup> ] |
| ... | ...               |

Вісім, кома, кімната, лампа, маса, міст, море, місто, мир, мідь, малий, мінус, молекула, м'яч, місяць, піраміда, письменник, роман, сума, схема, хімія.

5.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| [н] | [н <sup>б</sup> ] |
| ... | ...               |

Антенa, бізнесмен, ванна, годинник, джунглі, жінка, закінчення, інженер, кіно, конус, лінія, лікарня, машина, напруга, океан, пані, планета, сонце, спальня, сніданок, туман, техніка, учень, учений, човен, червоний, щеплення.

## Вправа 2. Пишіть.

Це мій бат...ко, а це моя ма...и. 2. Це моя баб...ся, а це мій дідус... .  
 3. Це ваш дяд...ко. 4. Скіл...ки коштує ваш зошит? 5. Який с...огодні день?  
 6. Ось наша аудиторія. 7. Це мій стіл...ць. 8. Тут в...ликі вікна. 9. Це мої  
 лін...йка і олів...ць. 10. А це кн...ги і зошити. 11. Сьогодні повторе...я.  
 12. Мій друг при...хав з Камеруну. 13. Сьогодні ми багато прац...ємо.  
 14. Учора ми писали великий д...ктант. 15. Я пишу запита...я, а мій друг  
 пише відповід... .



## Вправа 3. Читайте. Пишіть.

Зразок: Це (я) зошит.

Це мій зошит.

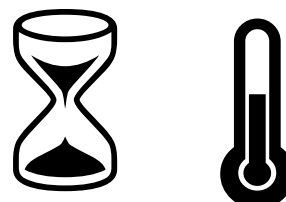
1. Ось (я) кімната. 2. Тут (я) магнітофон. 3. Ось (я) книги. 4. Це (я)  
 місто. 5. Ось (ти) комп'ютер. 6. Це (ти) сестра? 7. Ось(ти) морозиво. 8. Тут  
 (ти) зошити. 9. Це (він) новий словник. 10. Це (вона) нова сусідка. 11. Тут  
 (ми) університет. 12. Це (ми) їдальня. 13. Тут продають (ми) вінницьке  
 морозиво. 15. Ось (ви) трамвай. 16. Це (ви) будинок. 20. (Вони) нова  
 квартира на п'ятому поверсі. 17. Де (ви) батьки? 18. Це (ви) місто? 19. Ось  
 (вони) будинок. 21. Це (вони) вікно. 22. (Вони) батьки живуть у десятій  
 квартирі.

Вправа 4. Читайте діалоги.

1. – Добрий день, Максиме!  
– Доброго дня, Оксано!  
– Як справи?  
– Дякую, добре.  
– Що ти зараз робиш?  
– Пишу **домашнє завдання**. А ти?  
– А я читаю вірші.  
– Які вірші?  
– Вірші Бориса Олійника.  
– А хто він?  
– Він відомий український поет.  
– Дякую.

2. – Марино, ти не знаєш, хто це?  
– Знаю. Це наш новий професор.  
– А як його звати?  
– Його звати Іван Васильович.  
– А прізвище?  
– Кожем'яко  
– Спасибі.

Що це за прилади?  
Що ними  
вимірюють?



3. – Скажіть, будь ласка, що це таке?  
– Це новий прилад **для вимірювання тиску**.  
– Скільки коштує цей прилад?  
– Він коштує двісті сорок п'ять гривень.  
– Дайте мені, будь ласка.  
– Вам **загорнути**?  
– Так.  
– Прошу.  
– Дякую.

4. – Скажіть, будь ласка, хто це такий?  
– Це Борис Патон.  
– А хто він?  
– Це відомий учений.  
– Який учений?  
– Наш, український.  
– Дякую.

5. – Скажи, будь ласка, це твій брат?  
– Ні, це мій друг.  
– А де твій брат?  
– Вдома.  
– А що він робить?  
– Не знаю. **Мабуть**, слухає музику.

Що він  
робить?



6. – Скажи, будь ласка, звідки ти приїхав?  
 – З Росії.  
 – А ця дівчина теж росіянка?  
 – Ні, вона українка.

| UK          | EN         | FR         | AR    | CH       |
|-------------|------------|------------|-------|----------|
| вимірювання | measuring  | measure    | سايق  | 測量器      |
| вимірювати  | méasure    | mesurer    | سايقي | 測定測量     |
| Для         | for        | pour       | لچانم | 为了       |
| домашній    | Home made  | domestique | يلزنم | 家庭的      |
| завдання    | assignment | devoir     | تفيظو | 任务 功课 习题 |
| загортати   | Wrap up    | emballer   | فلغي  | 包上，裹上    |
| сусідка     | neighbour  | voisin     | قراج  | 女邻居      |
| Тиск        | pressure   | pression   | طغض   | 压力       |

Вправа 5. Диктант. Слухайте, повторюйте. Пишіть.

Я студент. Мене звати Юсеф. Мені двадцять років. Я приїхав з Сирії. Зараз я вчу українську мову. Вдома я вчив англійську мову. У мене велика сім'я: батько, мати, два брати і дві сестри. Мої батьки працюють на заводі. Вони інженери. Мій старший брат теж працює. Він лікар. Моя молодша сестра вчиться. Вона школярка.

Вправа 6. Пишіть запитання до вправи 5.

Зразок: Я студент.  
 – Хто ти?

Вправа 7. Пишіть за зразком.

Зразок: Студент – сту-дент.

Автомобіль, бабуся, батько, відомий, вимірювання, годинник, дядько, закінчення, завдання, лабораторія, магнітофон, математика, океан, перерва, письменник, повторення, п'ятниця, техніка, хімія.



Читайте. Порівнюйте

високий ≠ низький

Це ваза, а це вазон.

Це місто. Тут вокзал, а там завод.

Вокзал далеко, а завод близько.

Там працюють мої друзі.

Це вузька вулиця, а це широка вулиця.

Тут будинки. Це **високий** будинок, а це **низький** будинок.

Ось університет. Тут вчаться мої земляки і друзі.

А це село. Тут мій дідусь і моя бабуся. Вони пенсіонери.  
 Ось мій син. Його звати Максим. Це моя сім'я.  
 Це сільська хата. Ось сад. Тут стіл.  
 На столі хліб і сіль. Це українська традиція.  
 Сьогодні тепло. Це місяць серпень.  
 Зараз вечір. Це небо. Тут місяць і зірка.



Вправа 8. Слухайте, повторюйте. Читайте.

[з] – [зʲ]

[с] – [сʲ]

[ц] – [цʲ]

газ – близько  
 різний – вузький  
 зима – зірка  
 музей – Зіна  
 взуття – низький  
 знати – Зімбабве

маса – тисяча  
 оса – місяць  
 час – дідусь  
 сир – сік  
 число – таксі  
 басейн – пенсія  
 син – сім

цей – українець  
 цифра – ціна  
 сонце – цікаво  
 центр – вулиця  
 цукор – традиція  
 циркуль – олівець



Вправа 9. Прочитайте текст. Напишіть 10 запитань до тексту.

Це місто. Ось центр. Тут центральна вулиця. Це широка вулиця.  
 Ось високий будинок. Це театр. Ось афіша. Я і моя дружина Зіна читаємо.  
 Тут цифри. Це дата. Це день, місяць і число. Сьогодні п'ятниця. Сьогодні  
 цікава вистава. Ось вхід. Ліворуч каса. Я запитую: "Скажіть, будь ласка,  
 є квитки? А яка ціна? Який ряд? Яке місце? Чудово!" Я купую квитки.  
 Ось зал. Це ряд номер сім. Ось  
 сімнадцяте і вісімнадцяте місце. Це  
 наші місця. Там сцена. Сцена близько.  
 Ось артисти. Вони співають  
 і танцюють. Це українська пісня і  
 український танець. Чудова музика!  
 Ми уважно слухаємо. Це гарна вистава.  
 Але час іде швидко. Вистава  
 закінчується. Ми встаємо. Ось вихід.

Уже вечір. Ось небо, місяць і зірки.  
 Ми гуляємо і говоримо. Ось таксі. Ми  
 чудово відпочили і тепер їдемо  
 додому.

- А. Розкажіть, як ви відпочиваєте.  
 Запитайте, як відпочивають  
 ваші друзі? Де вони відпо-  
 чивають? Що вони люблять?  
 Що вони роблять у неділю?

Що хочеться бачити завжди?



| UK        | EN       | FR          | AR                  | CH           |
|-----------|----------|-------------|---------------------|--------------|
| афіша     | poster   | affiche     | ن ا ل ع ا           | 海报           |
| зірка     | star     | étoile      | ق م ج ن             | 星，( 天空的 ) 星体 |
| квиток    | tscket   | billet      | ق ا ط ب             | 票            |
| небо      | sky      | ciel        | ء ا م س             | 天，天空         |
| пісня     | song     | chanson     | ة ي ن غ ا           | 歌，歌曲         |
| співати   | sing     | chanter     | ي ن غ ي             | 唱，歌唱         |
| співачка  | singer   | chantatrice | ة ي ن غ م           | 女歌手，女歌唱家     |
| сцена     | stage    | scène       | ح ر س م ل ا ق ب ش خ | 舞台           |
| танець    | dance    | danse       | ص ق ر ر             | 舞            |
| танцювати | to dance | danser      | ص ق ر ي             | 跳舞           |

Вправа 10. Прочитайте слова. Знайдіть у тексті (вправа 30) антоніми і запишіть їх.

|                   |                |                   |                  |
|-------------------|----------------|-------------------|------------------|
| Ваш ≠ ...         | нема ≠ ...     | вечір ≠ ...       | низький ≠ ...    |
| вихід ≠ ...       | повільно ≠ ... | відповідати ≠ ... | починатися ≠ ... |
| відпочивати ≠ ... | праворуч ≠ ... | вузький ≠ ...     | село ≠ ...       |
| вчора ≠ ...       | твій ≠ ...     | далеко ≠ ...      |                  |

Вправа 11. Запишіть слова у формі множини.

Зразок: будинок – будинки

високий ≠ низький

Артист, артистка, афіша, балкон, вистава день, зірка, квадрат, квиток, кут, місто, місце, місяць, піраміда, пісня, сім'я, сусідка, театр, трамвай, фонтан, шапка, яблуко.

Вправа 12. Читайте діалоги.

1.

- Скажіть, будь ласка, де театр?
- Театр там: прямо і ліворуч.
- Вибачте, а хто сьогодні співає?
- Ось афіша, читайте.
- Дякую.

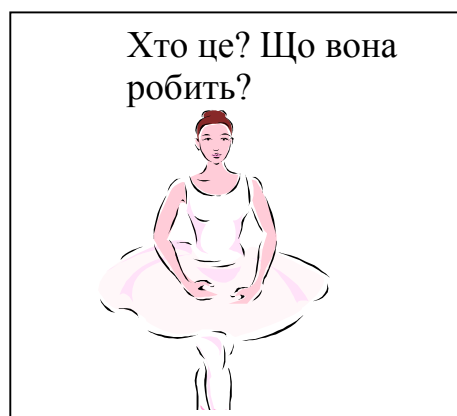


2.

- Вибачте, хто сьогодні співає?
- Молоді артисти.
- А звідки вони приїхали?
- Це наші українські артисти.
- Дякую.

| співати |         |           |          |
|---------|---------|-----------|----------|
| я       | співаю  | ми        | співаємо |
| ти      | співаєш | ви        | співаєте |
| він     | співає  | вони      | співають |
| вона    |         |           |          |
| співай! |         | співайте! |          |

- 3.
- Скажіть, будь ласка, це театр?
  - Ні, театр трохи далі.
  - А що це?
  - Вибачте, я не знаю, що це.
  - Дякую.



- 4.
- Скажіть, будь ласка, це кінотеатр?
  - Ні, це театр.
  - Який театр?
  - Наш оперний театр.
  - А ви не знаєте, де кінотеатр?
  - Трохи далі.
  - Далеко?
  - Ні, близько.
  - Спасибі.

| танцювати |         |           |          |
|-----------|---------|-----------|----------|
| я         | танцюю  | ми        | танцюємо |
| ти        | танцюєш | ви        | танцюєте |
| він       | танцює  | вони      | танцюють |
| вона      |         |           |          |
| танцюй!   |         | танцюйте! |          |

- 5.
- Вибачте, це театр?
  - Так.
  - А де афіша?
  - Ось вхід. Там афіша.
  - Дякую.

- 6.
- Вибачте, це українська музика ?
  - Так.
  - А хто автор?
  - Український композитор Лисенко.
  - Чудова музика!
  - Так, звичайно.

| відпочивати |             |               |              |
|-------------|-------------|---------------|--------------|
| я           | відпочиваю  | ми            | відпочиваємо |
| ти          | відпочиваєш | ви            | відпочиваєте |
| він         | відпочиває  | вони          | відпочивають |
| вона        |             |               |              |
| відпочивай! |             | відпочивайте! |              |

- 7.
- Вибачте, який це ряд?
  - Сьомий.
  - А яке місце?
  - Десяте.
  - Вибачте, моє місце дванадцяте.
  - Прошу!
  - Дякую.

відпочивати ≠ працювати

- 8.
- Скажіть, будь ласка, сьогодні вистава чи концерт?
  - Сьогодні концерт.
  - Хто співає?
  - Відома співачка Софія Ротару.
  - Спасибі.

| UK            | EN          | FR          | AR         | CH       |
|---------------|-------------|-------------|------------|----------|
| відпочивати   | rest        | se reposer  | حيرتسي     | 休息，歇息    |
| високий       | tall        | haut        | يلاع       | 高的       |
| вставати      | wake up     | se lever    | ضمني       | 起床，起来    |
| додому        | go home     | à la maison | تيلال اىلا | 回家       |
| закінчуватися | end         | terminer    | يختني      | 完结，完毕，结束 |
| іти           | to go       | aller       | بهدني      | 走，步行     |
| низький       | low, short  | bas         | ضفخنم      | 矮的       |
| сільський     | village     | de village  | يورك       | 乡村的，农村的  |
| традиція      | tradition   | tradition   | تداع       | 传统       |
| ще            | more; still | encore      | لازي ام    | 又，再，还    |

Вправа 13. Доповніть діалоги: читайте, запитуйте.

1. – ... ? – Ні, це не музей, це театр.

– ... ? – Музей там, трохи далі.

2. – ... ? – Це п'ятий ряд.

– ... ? – Так, це моє місце.

– ... ? – Це дванадцять місце.

– ... ? – Трохи далі.

3. – ... ? – Так, я іноземець.

– ... ? – Так, я студент.

– ... ? – Мене звати Акрам.

– ... ? – Ні, я приїхав із Сирії

4. – ... ? – Сьогодні співає Софія Ротару.

– ... ? – Так, вона українська співачка.

– ... ? – На цей концерт квиток коштує 50 гривень.

– ... ? – Каса там, праворуч.

5. – ... ? – Ні, я палестинець.

– ... ? – Мені 20 років.

– ... ? – Ні, я вчуся в технічному університеті.

– ... ? – Так, я люблю спорт.

– ... ? – Ще я люблю танцювати.

– ... ? – Ні, співати я не люблю.

– ... ? – Я живу в гуртожитку №3.

– ... ? – Моя кімната на шостому поверсі.

6. – ... ? – Я пишу завдання.

– ... ? – Домашнє завдання.

– ... ? – Так, це мій підручник.

– ... ? – Це „Українська мова”.

| вставати |        |            |         |
|----------|--------|------------|---------|
| я        | встаю  | ми         | встаємо |
| ти       | встаєш | ви         | встаєте |
| він      |        |            |         |
| вона     | встає  | вони       | встають |
| вставай! |        | вставайте! |         |

7. – ... ? – Ні, це мої зошити.  
 – ... ? – Твої зошити, мабуть, лежать на столі.  
 – ... ? – Ні, свій словник я забув вдома.  
 – ... ? – Так, ці книги і зошити – мої.



## Вправи для контролю та самостійної роботи



### Вправа 14. Читайте. Пишіть.

1. С...огодні понеділок. 2. Це наш унів...рситет. 3. Ми вчимо... тут.  
 4. Це наша ауд...торія. 5. Зараз перш... урок. 6. Це українс...ка мова. 7. Ми працюю... . 8. Я чита... текст, а мій друг пиш... речення. 9. А це наш викл...дач. 10. Його звати Олег Іванов... . 11. Він запиту... , а ми відповіда...  
 12. „Звідки ти приїха..?” – запитує викладач. 13. „Я приїха... з Росії.” – відповідає Наталя. 14. „Що ти робиш? ” – запиту... я. 15. „Я пиш... вправи.” – відповіда... мій друг. 16. „Звідки приїха... студенти? ” – запитує Наталя. 17. „Вони приїхали з Йордан... ” – відповідає Юрій. 18. Він вчит...ся в університеті. 19. Ми теж вчим...ся в університеті. 20. І наші друзі вчат...ся в університеті.



### Вправа 15. Читайте текст. Слова в дужках поставте в потрібній формі.

Ранок. Я встаю, снідаю і **йду** в університет. Ось вулиця, а там наш університет. А це мої друзі: доброго (ранок)! Ми разом **ідемо** в університет. Ось площа. Ліворуч наш університет, а праворуч парк і фонтан. Це двері. Тут вхід. Ось сходи. Ми **йдемо** на третій поверх. Наша аудиторія на третьому (поверх). Ось довгий коридор. Ліворуч і праворуч аудиторії. Наше заняття у триста третій (аудиторія). Ось наша аудиторія. Тут столи і стільці. На (стіна) карта і таблиці. Ось перший ряд. Це моє місце. Я сідаю тут. Скоро дзвоник. – А де мої зошити і підручники? Вони в (сумка). Тепер зошити і підручники лежать на (стіл). Мої ручки теж лежать на (стіл). Ось підручник „Українська мова”, а це підручник „Фізика”. – А де мій олівець? Нема. На жаль, олівець я забув удома. Ось дзвоник. А це наш викладач. Ми (вставати). Урок (починатися). Ми працюємо: (читати) текст, (писати) вправи, (перекладати) нові слова, запитуємо і відповідаємо. Це наша робота. Ми вчимося в (університет). Ми – студенти.

Вправа 16. Пишіть запитання до тексту вправи 15.

Зразок: Я встаю... – Що ти робиш?

Вправа 17. Диктант. Слухайте, пишіть.

Сьогодні ми йдемо в театр. Ми вже купили квитки. Вистава починається о шостій годині вечора. Ось відомі артисти. Вони говорять, співають, танцюють. Вони **грають** свої **ролі**. Вони добре грають. Ми дивимося і аплодуємо. Ми глядачі. Це цікава вистава.

Вправа 18. Пишіть слова.

Кін...театр, ол...вець, р...т...р, Ж...том...р, ел...ктр...ка, напр...га, кв...т...к, одн...на, аф...ша, відп...чив...ти, дзв...ник, журн...л...ст, з...рка, к...лес..., карт...пля, люд...на, мол...кула, пр...зв...ще, секр...тар, с...р...чка, сп...вати, тр...к...тник, танц...в...ти, фот...гр...ф, худ...жн...к, числ...вн...к, ш...р...п, щ...тка, ябл...ко.

Вправа 19. Читайте. Пишіть запитання.

- |     |                                                                   |     |                               |
|-----|-------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------|
| ... | – Ми йдемо в театр.                                               | ... | – Сьогодні неділя.            |
| ... | – Вистава починається о шостій годині.                            |     |                               |
| ... | – Так, ми вже купили квитки.                                      | ... | – П'ять гривень.              |
| ... | – Вони танцюють і співають.                                       | ... | – Вони співають гарно.        |
| ... | – Так, я люблю театр.                                             | ... | – Ні, спорт я не люблю.       |
| ... | – Мене звати Петро.                                               | ... | – Так, я студент.             |
| ... | – Я навчаюся у Вінницькому національному технічному університеті. |     |                               |
| ... | – Я хочу бути інженером.                                          | ... | – Моє рідне місто Полтава.    |
| ... | – Мій батько працює лікарем.                                      | ... | – Ні, мої брати школярі.      |
| ... | – Так, мені подобається Вінниця.                                  | ... | – Так, я добре знаю це місто. |

Вправа 20. Розгляньте малюнок та підготуйте розповідь. Скажіть, хто ці люди, що вони роблять, де вони працюють?



## Урок 15 (п'ятнадцять) П'ятнадцятий урок

Я читаю книгу. Я вже прочитав книгу.  
– Кому ти пишеш лист?  
– Я пишу лист братові.  
– Що ти будеш робити завтра?  
– Завтра я працюватиму.  
– Ким ти хочеш бути?  
– Я хочу бути інженером.  
– З ким ти ходив у парк?  
– Я ходив у парк з другом.



Читайте. Порівнюйте

– Що ти робиш?

Я читаю книгу.  
Він пише лист.  
Вона перекладає слова.  
Ми вивчаємо фізику.

Ви читаєте газети?  
Ми купуємо журнали.  
Вони розв'язують задачі.  
Я слухаю музику.

Я читаю книгу.  
Він пише лист.  
Вона перекладає слова.  
Ми вивчаємо фізику.  
Я малюю картину.

Я вже **прочитав** книгу.  
Він вже **написав** лист.  
Вона вже переклала слова.  
Ми вже вивчили фізику.  
Я вже **намалював** картину.



Запам'ятайте!

– Що ти робиш?

Я

читаю  
пишу  
малюю

– Що ти зробив?

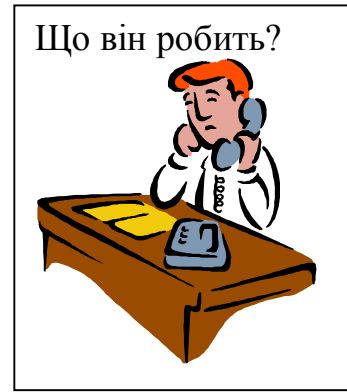
Я

вже

**прочитав**  
**написав**  
**намалював**

Вправа 1. Пишіть відповіді на запитання.

1. Що ти робиш? (слухати музика)
2. Що ти зробив? (читати книга)
3. Що зробив Максим? (розв'язати задача)
4. Що робить Ірина? (малювати картина)
5. Що вона зробила? (малювати картина)
6. Що робить Салех? (писати лист)
7. Що він зробив? (писати лист)



Вправа 2. Читайте речення. Пишіть запитання.

1. Сьогодні я (працювати) вдома. 2. Зараз я (читати) новий текст.  
 3. Старий текст я вже (прочитати). 4. Анас (слухати) музику. 5. Сінді вже (перекладати) слова. 6. Студенти (читати) цікаві книги. 7. Ці книги вони вже (прочитати). 8. Художник (малювати) картину. 9. Цю картину він (намалювати) вчора.



|               |   |             |
|---------------|---|-------------|
| розв'язувати  | ⇒ | розв'язати  |
| слухати       | ⇒ | послухати   |
| робити        | ⇒ | зробити     |
| перекладати   | ⇒ | перекласти  |
| відпочивати   | ⇒ | відпочити   |
| забувати      | ⇒ | забути      |
| запізнюватися | ⇒ | запізнитися |
| купувати      | ⇒ | купити      |
| дарувати      | ⇒ | подарувати  |



Вправа 3. Читайте діалоги.

1. – Скажи, будь ласка, ти вже прочитав цю книгу?  
 – Ні, я ще не прочитав цю книгу.  
 – А коли ти її прочитаєш?  
 – Мабуть, завтра.
2. – Скажи, будь ласка, це твоя книга?  
 – Так, моя.  
 – Ти читав її?  
 – Читав, але ще не прочитав.  
 – А коли прочитаєш?  
 – За 2 дні.

3. – Скажи, будь ласка, що ти робив учора?

- Учора я писав лист.
- Ти написав лист?
- Ні, я писав, але не закінчив.
- А коли ти напишеш лист?
- Думаю, сьогодні.

4. – Що ти робиш?

- Я пишу лист.
- Кому ти пишеш лист?
- Моєму братові?
- А кому ти писав учора?
- Вчора я писав лист сестрі.
- І написав?
- Так, написав.

Що вони роблять?



– Ти вже прочитав цю книгу?

– Ні, я ще не прочитав її.



Читайте

– Кому ти пишеш лист?

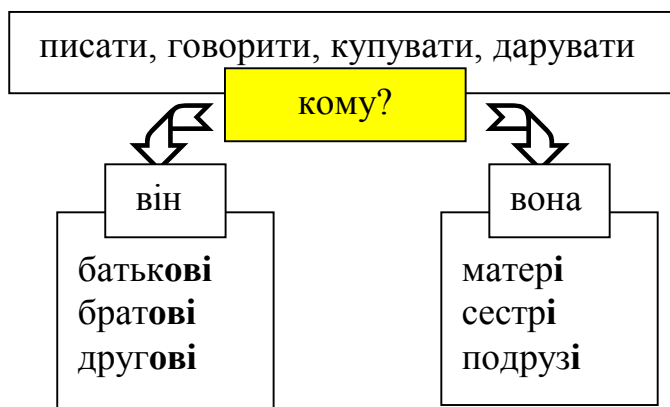
- Кому вона пише лист?
- Кому ви пишете листи?
- Кому вони пишуть листи?
- Кому ти пишеш лист?
- Кому він пише лист?
- Кому ви пишете листи?

– Я пишу лист братові.

- Вона пише лист сестрі.
- Ми пишемо листи друзям.
- Вони пишуть листи батькам.
- Я пишу лист матері.
- Він пише лист друзів.
- Ми пишемо листи землякам.



Запам'ятайте!





#### Вправа 4. Пишіть.

1. Я пишу лист (брат). 2. Він пише лист (батько). 3. Вона пише лист (сестра). 4. Ми пишемо листи (друзі). 5. Ви пишете (батьки)? 6. Вони пишуть (сестри). 7. Ерік пише (мати). 8. Аднан пише (бабуся). 9. Жислен пише (дідусь). 10. Іннань пише (дядько). 11. Олена пише (подруга). 12. Максим пише (Оксана).

#### Вправа 5. Читайте текст. Пишіть запитання.

Учора я ходив у магазин. Там я (купити) хліб, молоко, цукор. А ще я хотів купити рибу, але не (купити). Потім я поїхав додому. Вдома я (приготувати) обід. Потім я хотів приготувати вечерю, але не (приготувати).

Зараз я роблю домашнє завдання. Я вже (написати) вправи і (перекласти) слова. Я ще не (розв'язати) задачі і не (накреслити) схему. Потім я піду в театр, де буду дивитися виставу. Це буде ввечері.



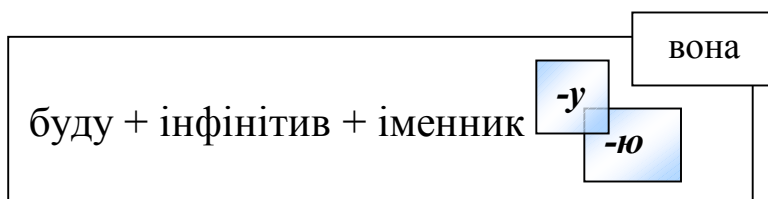
#### Читайте. Порівнюйте

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| – Що ти робиш?                | – Я читаю книгу.                 |
| – Що ти будеш робити ввечері? | – Ввечері я буду слухати музику. |
| – Що ти будеш робити завтра?  | – Завтра я буду працювати.       |



– Що ти будеш робити?

– Я буду читати книгу.



буду читати  
писати  
малювати  
слухати  
перекладати

| бути  |       |         |        |
|-------|-------|---------|--------|
| я     | буду  | ми      | будемо |
| ти    | будеш | ви      | будете |
| він   | буде  | вони    | будуть |
| вона  |       |         |        |
| будь! |       | будьте! |        |

## Вправа 6. Пишіть.

1. **Зараз я пишу** лист. **Завтра я теж буду писати** лист. 2. Він слухає музику. Завтра ... 3. Вона перекладає слова. Завтра ... 4. Ми розв'язуємо задачі. Завтра ... 5. Вони дивляться телевізор. Завтра ... 6. Я купую хліб. Завтра ... 7. Я п'ю сік. Завтра ... 8. Він читає газету. Завтра ... 9. Я дарую квіти. Завтра ... 10. Вони стухають музику. Завтра ...



завтра, потім...

буду читати = читатиму

|      |           |      |            |
|------|-----------|------|------------|
| я    | читатиму  | ми   | читатимемо |
| ти   | читатимеш | ви   | читатимете |
| він  | читатиме  | вони | читатимуть |
| вона |           |      |            |

я читатиму  
ти писатимеш  
він робитиме  
вони працюватимуть



## Вправа 7. Пишіть.

- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Ти будеш читати цю книгу?      | Так, я читатиму цю книгу. |
| 2. Ти будеш їсти суп?             | ...                       |
| 3. Вона буде слухати музику?      | ...                       |
| 4. Ви будете писати завдання?     | ...                       |
| 5. Вони будуть дивитися футбол?   | ...                       |
| 6. Ми будемо писати диктант?      | ...                       |
| 7. Він буде креслити схему?       | ...                       |
| 8. Ти будеш купувати цей словник? | ...                       |
| 9. Ви будете дарувати квіти?      | ...                       |
| 10. Вони будуть складати іспити?  | ...                       |



**Запам'ятайте!**

Дієслова

Що ти робив?

Що ти робиш?

Що ти робитимеш?

учора (раніше)



сьогодні (зараз)



завтра (потім)

читав  
писав  
слухав  
малював  
готував  
розв'язував

читаю  
пишу  
слухаю  
малюю  
готую  
розв'язую

буду читати (читатиму)  
буду писати (писатиму)  
буду слухати (слухатиму)  
буду малювати (малюватиму)  
буду готувати (готуватиму)  
буду розв'язувати (розв'язуватиму)

Вправа 8. Читайте речення. Пишіть запитання.

1. Учора я читав текст. 2. Сьогодні я малюю картину. 3. Зараз вона слухає радіо. 4. Завтра ми будемо відпочивати. 5. Раніше вона вчилася в школі. 6. Потім вони складатимуть іспити. 7. Зараз студенти вивчають фізику. 8. Потім вони будуть вивчати інформатику. 9. Олег розв'язує задачі. 10. Вправи він написав вчора.



Читайте. Порівнюйте

Я буду читати.  
Я буду слухати.  
Він буде спати.  
Вона буде відпочивати.  
Ми будемо працювати.  
Вони будуть розмовляти.

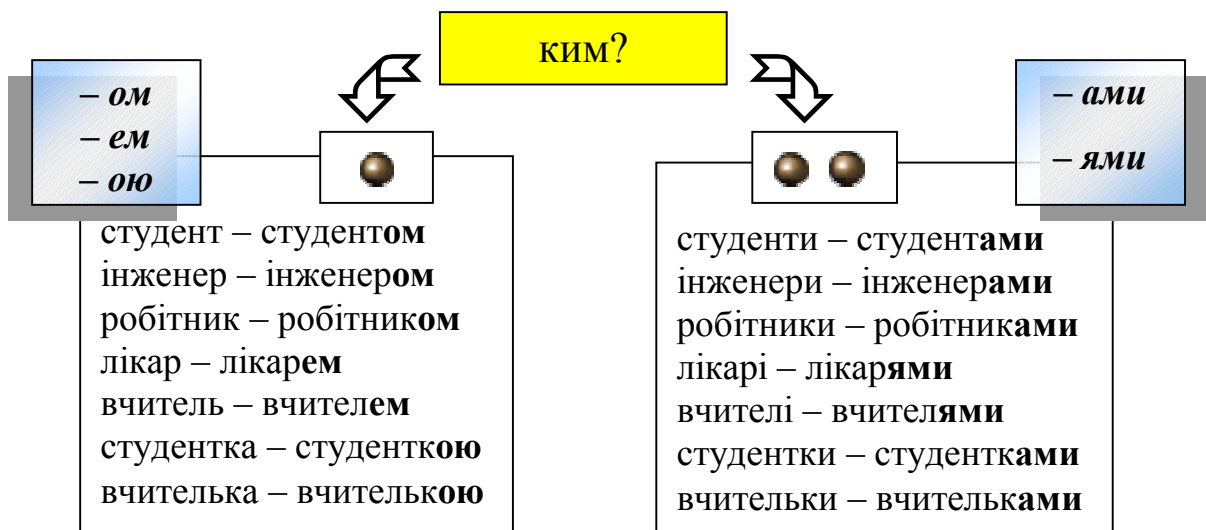
Я буду інженером.  
Я буду студентом.  
Він буде лікарем.  
Вона буде студенткою.  
Ми будемо інженерами.  
Вони будуть вчителями.

– Ким ти будеш?

– Я буду інженером

– Ким він буде?  
– Ким вона буде?  
– Ким буде Акрам?  
– Ким буде Марина?  
– Ким будуть ваші друзі?  
– Ким вони будуть?

– Він буде лікарем.  
– Вона буде студенткою.  
– Акрам буде журналістом.  
– Марина буде вчителькою.  
– Мої друзі будуть інженерами.  
– Вони будуть робітниками.





Вправа 9. Пишіть.

Зразок: – Мій брат інженер.  
– Я теж буду інженером.

1. Мій батько робітник. 2. Моя мати вчителька. 3. Його брат пілот.
4. Її сестра журналістка. 5. Їхні друзі студенти. 6. Його дідусь професор.
7. Її мати професор. 8. Наш батько шахтар. 9. Наша мати лікар. 10. Моя сестра інженер.

Вправа 10. Читайте речення. Пишіть запитання.

1. Мій старший брат буде (лікар). 2. Ольга буде (інженер). 3. Людмила буде (викладач). 4. Петро буде (вчитель). 5. Світлана буде (вчителька).
6. Іннань буде (економіст). 7. Мерілін буде (енергетик). 8. Ерік буде (доцент). 9. Анас буде (лікар). 10. Аднан буде (стоматолог).

Вправа 11. Запитайте ваших друзів, ким вони будуть, ким будуть їхні брати (сестри), ким працюють їхні батьки.



Читайте. Порівнюйте

ким?

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Я буду інженером.           | Я хочу бути інженером.           |
| Він буде водієм.            | Він хоче бути водієм.            |
| Вона буде медсестрою.       | Вона хоче бути медсестрою.       |
| Ми будемо журналістами.     | Ми хочемо бути журналістами.     |
| Ви будете вченими.          | Ви хочете бути вченими?          |
| Вони будуть будівельниками. | Вони хочуть бути будівельниками. |

– Ким ти будеш?

– Ким ти хочеш бути?

– Я буду інженером.

– Я хочу бути інженером.

хотіти

|      |       |      |        |
|------|-------|------|--------|
| я    | хочу  | ми   | хочемо |
| ти   | хочеш | ви   | хочете |
| він  | хоче  | вони | хочуть |
| вона |       |      |        |

Він хоче бути лікарем.  
Вона хоче бути поетом.  
Ви хочете бути лікарями?  
Ми хочемо бути художниками.  
Вони хочуть бути студентами.

Вправа 12. Складіть діалоги.

Зразок: Поет. Журналіст.

– Ти хочеш бути поетом?

– Ні, я хочу бути журналістом.

1. Робітник. Інженер. 2. Медсестра. Лікар. 3. Доцент. Професор.  
4. Вчитель. Викладач. 5. Будівельник. Економіст. 6. Водій. Пілот.  
7. Продавець. Бізнесмен. 8. Шахтар. Електрик.

Вправа 13. Читайте текст. Пишіть запитання.

Мій батько працює інженером, тому я теж хочу бути (інженер). Спочатку я хотів бути (лікар). Але мій старший брат закінчив університет і вже працює (лікар). Потім я хотів бути (журналіст). Але моя старша сестра вже працює (журналістка). Тоді я вирішив стати (інженер) і поїхав в Україну. Зараз я навчаюся на підготовчому відділенні і хочу стати (студент). Мої друзі теж хочуть бути (студенти), тому вони багато працюють. Щоб бути хорошим (інженер), потрібно знати (математика і фізика), тому ми серйозно вивчаємо ці предмети. А ще ми вчимо креслення, тому що це теж потрібно. Звичайно, без знання української мови не можна вчитися в українському університеті. Тому ми всі вивчаємо (українська мова), щоб бути інженерами.

Мої молодші брати і сестри хочуть бути (лікарі), (футболісти), (поети). А я вже вирішив: я хочу бути (інженер)!

Ким він працює?



Вправа 14. Розкажіть про свої дитячі мрії.

Чи здійснилися вони? Ким ви хотіли бути в дитинстві? Ким ви мрієте бути тепер?



Читайте. Порівнюйте

ким?

з ким?

Я хочу бути інженером.  
Він хоче бути лікарем.  
Вона хоче бути журналістом.  
Вона хоче бути студенткою.  
Юля хоче бути вчителькою.

Я ходив у парк з другом.  
Він розмовляв з лікарем.  
Вона зустрілася з журналістом.  
Я познайомився зі студенткою.  
Юля говорить з вчителькою.



– З ким ти ходив у парк?

– Я ходив у парк з другом.



### Вправа 15. Пишіть.

1. Ми ходили в музей з нашим (викладач). 2. Учора вони їздили на екскурсію разом з (друзі). 3. Я приїхав у Вінницю зі своїм (брат). 4. Вона приїхала зі своєю (сестра). 5. У парку ми зустрілися з нашими (викладачі). 6. Аднан розмовляв з (директор). 7. Анас говорив по телефону з (батько). 8. На перерві Ерік розмовляв з українською (студентка). 9. Він іде в університет разом з (Оксана). 10. Ми ходили на річку разом з (Максим).



### Вправа 16. Читайте речення. Пишіть запитання.

1. Марина хоче бути (медсестра). 2. Він приїхав разом зі своєю (сестра). 3. Іннань їздив додому разом зі своїм (земляк). 4. Вона приїхала з (друг). 5. Ми розмовляли з (викладачі). 6. Вони хочуть бути (викладачі). 7. Батько працює (інженер). 8. Я хочу бути (інженер). 9. Ми зустрілися з нашим (інженер). 10. Мати працює (лікар). 11. Дочка хоче бути (лікар). 12. Вона говорила з (лікар). 13. Сестра працює (журналістка). 14. Вона хоче стати (журналістка). 15. Вчора ми зустрічалися з молодого (журналістка).

### Вправа 17. Складіть діалоги.

Зразок: Приїхати. Мій брат.

– Це твій брат?

– Так, я приїхав з братом.

1. Говорити. Наш інженер. 2. Розмовляти. Мій викладач. 3. Приїхати. Її сестра. 4. Зустрітися. Наш декан. 5. Іти. Наша вчителька. 6. Їхати. Моя подруга.



### Вправи для контролю та самостійної роботи

#### Вправа 18. Читайте. Пишіть запитання.

1. Студентка пише вправу. 2. Він читає журнал. 3. Викладач пояснює урок. 4. Ми уважно слухаємо. 5. Юсеф розв'язує задачі. 6. Він вже розв'язав задачі. 7. Акрам прочитав газету. 8. Аднан купив квіти. 9. Ерік написав лист. 10. Оксана переклала текст. 11. Максим пише лист батькам. 12. Мерілін дала свій словник своїй подрузі. 13. Іннань подарував сувенір другові. 14. Я купив цей годинник сестрі. 15. Вона подарувала мені книгу. 16. Я читатиму її завтра. 17. Я вже прочитав цю книгу. 18. Потім я піду в бібліотеку. 19. Завтра Ерік гратиме у футбол. 20. У неділю студенти відпочиватимуть. 21. Анас буде інженером. 22. Жислен теж хоче бути інженером. 23. Ми будемо студентами. 24. Вони хочуть бути інженерами.

Вправа 19. Пишіть речення.

1. Я ходив у парк разом з (друг). 2. Вона приїхала разом зі своєю (сестра). 3. Студенти розмовляють з (декан). 4. Учора вони зустрілися зі своєю (вчителька). 5. Ми живемо в гуртожитку разом з (друзі). 6. Вона говорила по телефону з (батьки). 7. Ірина хоче бути (журналістка). 8. Ми розмовляли з (журналістка). 9. Аднан завжди гуляє з (Анас). 10. Вони їздили на екскурсію разом з (викладачами).

Вправа 20. Диктант. Слухайте, пишіть.

Ми живемо і вчимося у місті Вінниці. Це гарне українське місто. Тут є річка і великий парк. Ми часто гуляємо у парку з друзями. У Вінниці є театр. Іноді ми ходимо в театр. На центральному стадіоні можна подивитися футбол. У місті є музеї, де можна побачити цікаві виставки. Ми часто ходимо на екскурсії в музеї. Ми добре знаємо місто Вінницю.

Вправа 21. Відповідайте на запитання.

- |                                          |             |
|------------------------------------------|-------------|
| 1. Коли ви приїхали в Україну?           | жовтень     |
| 2. Коли починається урок?                | 10.15       |
| 3. О котрій годині закінчується концерт? | 22.00       |
| 4. Звідки приїхав Ерік?                  | Камерун     |
| 5. Звідки приїхала Мерілін?              | Малайзія    |
| 6. Де ви були вчора?                     | музей       |
| 7. Де він живе?                          | гуртожиток  |
| 8. Що він читає?                         | газета      |
| 9. Що вона робить?                       | писати лист |
| 10. Кому вона пише лист?                 | сестра      |
| 11. З ким ви ходили на екскурсію?        | Людмила     |
| 12. Ким ви хочете бути ?                 | інженери    |



Бажаємо успіхів у навчанні!

## ЛІТЕРАТУРА

1. Азарова Л. Є., Корженко В. Я., Корженко З. П. Практична граматики української мови для студентів-іноземців підготовчого відділення. Навчальний посібник. – Вінниця: ВНТУ, 2004. – 294 с.
2. Вінницька В. М., Плющ Н. П. Українська мова. Практичний курс граматики для студентів-іноземців. – К., 1997. – 243 с.
3. Макарова Г. І., Паламар Л. М., Присяжнюк Н. К. Розмовляйте з нами українською мовою: Навч. видання: У 3 ч. Вища шк., – К.: 1992. – ч. 1. Вступний фонетичний курс. – 103 с.
4. Новий англо-український українсько-англійський словник. – Х.: Приватне підприємство “Див”, 2004. – 547 с.
5. Новицька Л. Г., Поліщук Т. М., Шавшина Н. П. та ін. Вивчаємо українську: Навч. посібник. – К.: НМК ВО, 1993. – 336 с.
6. Словник французько-український українсько-французький: Посібник для загальноосвіт. шк. та вищ. навч. закладів / Уклад.: В. Б. Бурбело, К. М. Андрашко та ін.; Упоряд. В. Т. Бусел. – Ірпінь: ВТФ “Перун”, 1996. – 484 с.
7. Українсько-китайський словник, складений інститутом лексикографії Хейлунцзянського університету. Видавництво “Шан’у іншугуань”. – Пекін: 1999. – 636 с.
8. Український орфографічний словник / За ред. проф. А. О. Свашенко. – Х.: Прапор, 1997. – 845 с.
9. Український правопис / НАН України, Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні; Інститут української мови – стереотип. вид. – К.: Наук. думка, 2004. – 240 с.
10. Шарбатов Г. Ш. Русско-арабский учебный словарь. Издание второе стереотипное. – М.: “Русский язык”, 1997. – 768 с.

## ЗМІСТ

|                  |     |
|------------------|-----|
| Урок 1 .....     | 3   |
| Урок 2 .....     | 21  |
| Урок 3 .....     | 38  |
| Урок 4 .....     | 54  |
| Урок 5 .....     | 74  |
| Урок 6 .....     | 90  |
| Урок 7 .....     | 109 |
| Урок 8 .....     | 127 |
| Урок 9 .....     | 142 |
| Урок 10 .....    | 161 |
| Урок 11 .....    | 179 |
| Урок 12 .....    | 192 |
| Урок 13 .....    | 200 |
| Урок 14 .....    | 216 |
| Урок 15 .....    | 226 |
| Література ..... | 236 |

*Навчальне видання*

Корженко Василь Якович, Корженко Зінаїда Павлівна,  
Горчинська Людмила Володимирівна

## УКРАЇНСЬКА МОВА

для студентів-іноземців підготовчого відділення

Розмовно-фонетичний курс

## НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК

Оригінал-макет підготовлено автором Корженком В.Я.

Редактор В. О. Дружиніна

Навчально-методичний відділ ВНТУ  
Свідоцтво Держкомінформу України  
серія ДК № 746 від 25.12.2001  
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95, ВНТУ

Підписано до друку  
Формат 29,7 x 42<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
Друк різнографічний.  
Тираж            прим.  
Зам. № \_\_\_\_\_

Гарнітура Times New Roman  
Папір офсетний  
Ум. друк. арк.

Віддруковано в комп'ютерному інформаційно-видавничому центрі  
Вінницького національного технічного університету  
Свідоцтво Держкомінформу України  
серія ДК № 746 від 25.12.2001 р.  
21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95, ВНТУ